



# نابندەى كەركوك

## له نيوان ههولپرو به خدا

تۆيزه ران:

- د. ئوميد رهفيع فستاح
- د. عابد خاليد رهسول
- د. زمكان عهلى سهليم
- د. جهلال جهسون مستهنا
- م. ههردى مههردى ميكه

پرۆژهى هاوبهشى سهنتهري ليكۆلينهوى نايندهيى و سهنتهري ليكۆلينهوى ياسايى و سياسىي  
لهكۆليژى ياساو راميارىي - زانكۆى سلیمانىي



سلیمانىي

٢٠١٨-٢٠١٧



ناوی کتیب:  
نایندهی کهرکوک! له نیوان ههولپرو به غدا

تویژهران:  
د. ئومید ره فیهق فه تاح  
د. عابد خالید ره سول  
د. زمکان عهلی سه لیم  
د. جه لال هه سه ن مسته فا  
م. ههردی مه هدی میکه

پروژهی هاوبه شی سه نته ری لیکۆلینه وهی نایندهیی و سه نته ری لیکۆلینه وهی  
یاسایی و سیاسی له کۆلیژی یاسا و رامیاریی - زانکۆی سلیمانیی

دیژاینی ناوه و بهرگ: شیرکۆ خانزادی  
فۆتۆی بهرگ: کهرکوک ناو

سالی چاپی: ۲۰۱۸ چاپی یه کهم  
ژماره ی سپاردن: ( ) ی وهزاره تی روشنبیری پیندراوه

ﺭﺍﭘﻮﺭﺗﻰ ﺋﻤﺎﺭﻩ (۱) ﻟﻪ ﺋﻪﻳﻠﻮﻟﻰ ۲۰۱۷  
ﺭﺍﭘﻮﺭﺗﻰ ﺋﻤﺎﺭﻩ (۲) ﻟﻪ ﺗﺸﺮﻳﻨﻰ ﺩﻭﻭﻩﻣﻰ ۲۰۱۷  
ﺭﺍﭘﻮﺭﺗﻰ ﺋﻤﺎﺭﻩ (۳) ﻟﻪ ﺷﻮﺑﺎﺗﻰ ۲۰۱۸



رپۆرتی ژماره (١) له پرۆژهی:

# ئابندی كهركوك

## له نیوان ههولپرو بهغدا

تویژهان:

د. عابد خالد رهسول  
د. جهلال حسنه مستهفا

د. ئومید رهفیک فهتاج  
د. زمكان عهلی سهلیم

م. ههردی مههدی میکه

پرۆژهی هاوبهشی سهنتهری لیکۆلینهوهی ئابندهیهی و  
سهنتهری لیکۆلینهوهی یاسایی و سیاسیی  
لهکۆلیژی یاساو رامیاریی - زانکۆی سلیمانیی

سلیمانیی

مانگی ئەیلول/٢٠١٧

# پپرستی بابہ تہکانی توپڑینہ وہی (1)

- دہستپیک ..... ل۱۰
- باسی یہ کہم: پینشینہ یہ کی میٹرووی پرسی کہر کوک ..... ل۱۲
- یہ کہم: سروشتی شوناس و گرنگیی کہر کوک ..... ل۱۲
- دوہم: ریشہ ناسیی جوگرافیای میٹرووی کہر کوک ..... ل۱۳
- سییہم: میٹرووی سیاسی پینکھاتہ کانی کہر کوک ..... ل۱۴
- چوارہم: پەرہ سہ ندنی ملمانئ لہ سہر شوناسی کہر کوک ..... ل۱۶
- باسی دوہم: ئیستا و نایندهی کہر کوک ..... ل۲۱
- یہ کہم: ئالوژی کیشہی کہر کوک ..... ل۲۱
- دوہم: کہر کوک پیش داعش ..... ل۲۳
- سییہم: کہر کوک دوائ داعش ..... ل۲۴
- چوارہم: نایندهی سیاسی و کارگیری کہر کوک ..... ل۲۴
- پینجہم: نایندهی کہر کوک و پرسی سہر بہ خویی ہریمی کوردستان ..... ل۲۶
- باسی سییہم: دوخی ناسایشی کہر کوک ..... ل۲۸
- یہ کہم: رہہ ندی جیوستراتیژیی کہر کوک ..... ل۲۸
- دوہم: چپرؤکی دژ بہ یہک و ملمانئی بہر ژہ و ہندیبہ کان ..... ل۲۹
- سییہم: کہر کوک، ناونیشانی ملمانئی ناینده ..... ل۳۴
- چوارہم: تیروانینی جیگرہ وہ ..... ل۳۵
- باسی چوارہم: رہہ ندہ ہریمی و نیودہ ولہ تیہ کانی پرسی کہر کوک ..... ل۳۶
- (رؤلی تورکیا و ئیران و ولاتہ یہ کگرتوہ کانی ئہمریکا)
- یہ کہم: رؤلی تورکیا لہ پرسی کہر کوکدا ..... ل۳۶
- دوہم: رؤلی ئیران لہ پرسی کہر کوکدا ..... ل۳۹
- سییہم: رؤلی ولاتہ یہ کگرتوہ کانی ئہمریکا لہ پرسی کہر کوکدا ..... ل۴۰
- کوٹایی و ئہنجام ..... ل۴۲

## پېرستى باهه تەكانى توپزىنەوہى (2)

- دەستپېك ..... ل ۴۷
- باسى يەكەم: حوكمرانىي ھاوبەش، ۋەك چارەسەرئىك بۇ كېشەى كەر كوك ..... ل ۴۹
- يەكەم: كېشەى كەر كوك و رەھەندەكانى چارەسەر كردنى ..... ل ۴۹
- دووہم: كەر كوك و بژاردەكانى دواى رېفراندۇم ..... ل ۵۰
- سېيەم: ئاۋەژووبونەوہى ھاوسەنگىي ھېز ..... ل ۵۴
- چوارەم: گەمەى سفريى لەسەر كەر كوك ..... ل ۵۵
- پېنجمە: كەر كوك و حوكمرانىي ھاوبەش ..... ل ۵۷
- باسى دووہم: دۇخى ئەمنىي كەر كوك ..... ل ۶۰
- يەكەم: دۇخى ئەمنىي كەر كوك بەر لە ۱۶ ئۆكتۇبەرى ۲۰۱۷ ..... ل ۶۰
- دووہم: دۇخى ئەمنىي كەر كوك دواى ۱۶ ئۆكتۇبەرى ۲۰۱۷ ..... ل ۶۱
- باسى سېيەم: لە دەستدانى كەر كوك و ناۋچە جېناكۆكەكان لە لايەن كوردەوہ ..... ل ۶۵  
(رۆلى ھېزە ھەريمىي و نېودەولەتتېبەكان)
- يەكەم: تور كيا و ھەريمى كوردستان ..... ل ۶۶
- دووہم: ولاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا و ھەريمى كوردستان ..... ل ۷۰
- باسى چوارەم: كەر كوك لە سىياسەتى گشتىي ئېراندا ..... ل ۷۴
- يەكەم: گرنگىي جىۋسىياسىي كەر كوك لاي ئېران ..... ل ۷۴
- دووہم: لكاندنى كەر كوك بە ھەريمەوہ بۇ ئېران چى دەگە يەنېت؟ ..... ل ۷۶
- سېيەم: ھەريم بى كەر كوك ..... ل ۷۷
- كۇتايى و ئەنجام ..... ل ۸۱

## پېرستى بابە تەكانى توپژىنەوہى (3)

- دەستپېك ..... ل ۸۵
- باسى يەكەم: دۇسپى فرەھەندى كەركوك و چارەسەرى تەوافوقى ..... ل ۸۷
- يەكەم: ھوكمرانىي ھاوپەش و چارەنووسى كەركوك ..... ل ۸۷
- دووەم: چارەسەرى كېشەى كەركوك لە دواى ۲۰۰۳ تا ۲۰۱۸ ..... ل ۸۹
- سېيەم: ھوكمرانىي ھاوپەش ۋەك چارەسەرى دۇسپىيەى كەركوك ..... ل ۹۲
- چوارەم: فاكتەرە كارپگەرەكانى سەر دېموكراسى تەوافوقى لە كەركوك ..... ل ۹۷
- پېنچەم: رېگاچارەى دەستوورىي و ياساييى دۇسپىيەى كەركوك ..... ل ۹۸
- باسى دووەم: نايىندەى دۇسپىيەى ئاسايشى كەركوك ..... ل ۱۰۶
- يەكەم: تېرۋانىي پېكھاتەكانى كەركوك ..... ل ۱۰۶
- دووەم: تېرۋانىي ھكومتى ھەرپم و ھكومتى فېدرالى بۇ ئاسايشى كەركوك ..... ل ۱۰۷
- سېيەم: مەترسى سەرھەلدانەوہى گرۋپە تېرۋرېستىيەكان لە كەركوك ..... ل ۱۰۹
- باسى سېيەم: نايىندەى كەركوك لە سېاسەتى ھەرپمايەتى و نېودەولەتېدا ..... ل ۱۱۰
- يەكەم: نايىندەى كەركوك لە تېرۋانىي ولاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا ..... ل ۱۱۰
- دووەم: نايىندەى كەركوك لە تېرۋانىي ئيراندا ..... ل ۱۱۵
- سېيەم: نايىندەى كەركوك لە تېرۋانىي توركبادا ..... ل ۱۲۲
- كۆتايى و ئەنجام ..... ل ۱۲۵
- كارنامەى توپژەران ..... ل ۱۳۰
- سەئەرى لېكۆلېنەوہى نايىندەى ..... ل ۱۳۱





## دەستپێک

لە دواى ئەوێ کەرکوک بە ئەمرى واقیع هاتە ژێر دەسەڵاتی پێشمەرگە و حکومەتى هەرێمى کوردستانەو، لە ئەنجامى بەره‌نگاربوونەوێ فراوانخواییه‌کانى (داعش) و پارستنى کەرکوک لە داگیرکارییه‌کانى ئەم هێزە تیرۆرستە نیودەوڵەتییه، چى دى ناتوانین بە پێوه‌ره‌کانى بەر لە هاتنى داعش لە ۲۰۱۴ دا شروژفەى پرسى کەرکوک بکه‌ین، هه‌روه‌ک چۆن ناتوانین بە ئامرازه‌کانى دواى روخانى به‌عس چاره‌سه‌رى کیشه‌کانى کەرکوک بکه‌ین. کاتیک له ۲۰۰۳ پزیمى پێشوو گۆرا، له چوارچێوه‌ى سه‌رله‌نوێ بونیادناوه‌ى عیراقد، دواى چه‌ندین سال له حوکمى زۆره‌ملی و جه‌نگ و قه‌ده‌غه‌کردنى ئازادییه‌ گشتیه‌کان و پێشیلکردنى مافه‌ سه‌ره‌تاییه‌کانى مرۆف، چاوه‌پوانده‌کرا کیشه‌ى کەرکوک وه‌ک به‌شیکى گرنگى ناوچه‌ جیناکۆکه‌کان و وه‌ک نمونه‌یه‌کى بچوکراره‌وى دۆخى عیراقیش، به‌ گرتنه‌به‌رى چه‌ند ئامرازیکى سیاسى و ده‌ستورى چاره‌سه‌ربکریت. به‌ شێوه‌یه‌ک که هه‌ندیک له‌و ئامرازانه‌ له سه‌ر ئاستى عیراق گشتیى بوون، وه‌ک ته‌به‌نیکردنى سیسته‌مى فیدرالیى و لاهه‌رکه‌زیه‌تى کارگیرى وه‌له‌بژاردنى نوینه‌رایه‌تى رێژه‌یى و حکومەتى یه‌کرپزى نیشتمانى بنکه‌فراوان و سیسته‌مى سازان و به‌شه‌برایى تائیفى، هه‌ندیکیش له‌و ئامرازانه‌ تابه‌ت بوون له‌سه‌ر ئاستى خودى ناوچه‌ جیناکۆکه‌کان، له‌ ناویشیاندا کەرکوک، وه‌ک ماده‌ى (۵۸) ده‌ستورى کاتى ۲۰۰۴، که به‌ (ياسای به‌رپوه‌بردنى عیراق بۆ قۆناغى گواستنه‌وه) ناسراوه‌ و ماده‌ى (۱۴۰) ده‌ستورى فیدرالیى سالى ۲۰۰۵، که به‌ (ده‌ستورى کۆمارى عیراق) ناسراوه‌.

به‌لام به‌ پێچه‌وانه‌ى ئەو چاوه‌پوانیه‌ى سه‌ره‌وه، گرتنه‌به‌رى هیه‌چ کام له‌و ئامرازانه‌ نه‌بوونه‌ هۆکار بۆ چه‌رسه‌رکردنى کیشه‌ى کەرکوک، هاوکات کیشه‌ى هیه‌چ شوینیکى تر له‌ ناوچه‌ جیناکۆکه‌کانى عیراقیان یه‌کلایینه‌کرده‌وه. بۆیه‌ ئەم راپۆرته، وه‌ک به‌شیک له‌ پرۆژه‌یه‌کى فراوانتر به‌ ناویشانى (ناینده‌ى کەرکوک له‌نیوان هه‌ولێر و به‌غداددا)، هه‌ولده‌دات جیاواز له‌ خویندنه‌وه‌کانى پێشتر بۆ پرسى کەرکوک و به‌ ده‌ر له‌و ئامرازانه‌ى، که پێشتر بۆ چاره‌سه‌رکردنى گیراونه‌ته‌به‌ر، هه‌ولده‌دات پالېشت به‌ خویندنه‌وه‌یه‌کى ئەکادیمیى (سیاسى و میژوویى وئهمینى و نیوده‌وڵه‌تى) وه‌لام بۆ هه‌ندیک له‌و پرسپاره‌ نوێانه‌ بدۆزیته‌وه، که له‌ ئەنجامى ده‌رکه‌وتنى پیدراو و گۆراوه‌ نوێیه‌کانى دۆخى هه‌نوکه‌یى کەرکوک له‌ ئارادان، هاوکات هه‌ندیک به‌رچاوپوینى زانستى نوێ له‌سه‌ر کیشه‌که‌ بخاته‌ به‌رد هه‌ست لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندیداره‌کانى.

پرۆژه‌ى (ناینده‌ى کەرکوک له‌نیوان هه‌ولێر و به‌غداددا)، که له‌لایه‌ن توێژه‌رانى (سه‌نته‌رى لیکۆلینه‌وه‌ى ناینده‌یى) وه‌و به‌ هاوکارى (سه‌نته‌رى لیکۆلینه‌وه‌ى یاسایى و سیاسى) کۆلیژى یاسا و رامیارى زانکۆ سلیمانى جیه‌جیده‌کریت. ماوه‌ى ئەنجامدانى ئەم پرۆژه‌یه‌ (۶ مانگه‌، که گه‌لله‌کردنى سن راپۆرت له‌خۆده‌گریت، هه‌ر (۲) مانگ جاریک راپۆرتیک، ئەم راپۆرته‌یش،

که ئیستا له بهرده ستدایه، یه که مین راپۆرتیانه.

پرسیاری سه ره کیی ئه م پرۆژه یه، که هاوکات چه قی ناوه پۆکی هه رسی راپۆرت ته که یشه، ئه وه یه؛ که ئایا ئاینده ی کارگی پری و ئه منی که رکوک له دوا ی تیکشکانی داعش له عیرا قدا چی ده بیته؟

بۆیه پرۆژه که له سه ر سی ئاستی گرن گ بناغه ی بۆ وه لامدان هوه ی ئه م پرسیا ره دا رشتوه، به م شیوه یه:

- ئاستی یه که م: داها توی سیاسی و کارگی پری که رکوک

- ئاستی دووهم: په هه ندی ئه منی له که رکوک

- ئاستی سییه م: په هه ندی هه ری می و نیو ده وه له تی

گرن گییه کانی ئه م پرۆژه یه یه لیش له م خالانه دا به دیده کری ن:

یه که م: بۆ یه که م جا ره لی کۆ لینه وه یه کی وا فراوان له سه ر که رکوک بکری ت، به تایه ت له سه ره لدان ی گۆران کارییه نو یکانی وه ک شکستی داعش و پیراندۆ می هه ری می کوردستان. دووهم: پرۆژه که ده بیته به رچا ورو نییه کی باش بۆ سیا سه ته دار و رۆش نبیر و حیز به کوردییه کان، بۆ ئه وه ی له داها تودا هۆشیا رانه مامه له له گه ل که یسی که رکوک دا بکه ن. سییه م: هه موو سه رچا وه زانستییه کانی تویژینه وه که په سه ن ده بن و له پری ئه کادی مییه لۆ کالییه کانی هه ری می کوردستان هوه ئه نجام ده دری ن.

## باسنی یه کهم: پیشینه یه کی میژوویی پرسنی کهرکوک

یه کهم: سروشتی شوناس و گرنگی کهرکوک:

به هۆکاری جیۆپۆله تیک و سنوره کهی، کیشه شوناسییه کان و ئابوری و نهوتی بوونی شاری کهرکوک وه، ململانییه کی توند و نه برپاوه له نیوان ئاراسته سیاسییه کانی عه ره ب و تورکمان و کورددا دروستبووه، که نه که شوناسی جوگرافیای میژوویی شاره کهی روه پروی چه ندین ئالوگۆر کردوه ته وه، بگره ململانییه کی گواستوو ته وه بو چه قی ناوه ندانه کانی بریاری سیاسی و به جوړیک گرپکۆیره کانی ناو پرۆسه ی سیاسی عیراق و هه ولیریشی به خۆیه وه گرپداوه.

له باره ی جوگرافیا و شوناسی شاری کهرکوک وه، زانیاری سه رچاوه کان جیاواز و یه کلانه بووه وه یه، سه رچاوه ئاراسته نه ته وه یه کانی کورد له لایه که و قه له مه نه ته وه یه کانی تورکمان و عه ره بیش له لایه کی تره وه، هه ره یه که یان کهرکوک به لای شوناسی میژوویی خۆیدا پاده کیشیت. به جوړیک له ناو ئه و سه رچاوانه دا، که مه یلی سیاسی و نه ته وه یی زاله، سن میژووی کهرکوک به دیده کرین، کهرکوک کی کوردستانی و دوانی تری تورکمانی و عه ره یی. هه له ته جیا له وه ی، که له م شاره دا ئاشوریه کان و پیکهاته ی دیکه به دیده کرین، که هه وانیش خاک و ژینگه که ی به میراتی هه زاران سالی ئیمپراتۆریه ته که یان ده زانن.

له خۆوه نه هاتوو، که هه ندیک کهرکوک یان به (عیراقی بچوک) و هه ندیکی دیش به (به رمیلیک بارووت) سه پرکردوه. کهرکوک له ناو ململانیی سیاسییدا کارتیک بووه، که ململانی نه ته وه یه کانی له ناو پرۆسه ی سیاسییدا توندتر کردوه، هه ر گروپیک بانگه شه ی خاوه ندراتییه شاره که ی به رزکردوه ته وه، تا نیوه ی یه که می سه ده ی بیسته م ململانیی شوناس له نیوان کورد و تورکماندا بوو، به لام به هۆی سیاسه ته کانی حکومه تی کۆماریی دووه می ۱۹۶۳ و ئه وانی دواتره وه، به هۆی جیگیرکردنی عه شایه ری عه ره بی باشوور له کهرکوک له لایه که و له ناو بردن و ده رکردن و ناسنامه گۆرینی کورد و تورکمانه کانه وه، عه ره به کانیشی به جوړیک کرده به شیکی سه ره کیی ململانییه که.

پارێزگای کهرکوک، که شاری کهرکوک ناوه ندی پارێزگاکه یه، وه که یه کیک له پارێزگاکانی عیراق، سالی ۱۹۷۶ له چوارچیوه ی هه له مه تی به عه ره بکردنی شوناس و خه لکی شاره که دا ناوه که ی له کهرکوک وه کرا به (تأمیم) و ئیستا کراوه ته وه به کهرکوک. ده که وپته سه ر هیله کانی (۳۵) ی پانیی و (۴۴) ی دریزی، (۲۵۰ کم) له باکوری شاری به غداده وه یه، به پیی ئاماری سالی ۲۰۰۳، دانیشتوانه که ی (۷۵۵،۷۰۰) که س بووه <sup>۱</sup>. به لام ئاماری سالی ۲۰۱۲ ی وه زاره تی پلاندانان و ئاماری عیراق دانیشتوانه که ی به (۱۳۳۲۰۲۵) که س له قه له مداوه.

۱ علیرضا چکنگی، فرهنگنامه تطبیقی، چ ۳، (تهران: آستان قدس رضوی، ۱۳۸۷)، ص ۲۴۰.

روبه‌ری گشتیی شاره‌که (۹۶۷۹کم۲) هه‌ریه‌ک له پارێزگاگانی موسڵ، دیاله، سه‌ل‌حاده‌ین، سلیمانیی و هه‌ولێر له دراووسیگانی ئەم شارهن. جیا له سه‌رچاوه نه‌وتیه‌کانی، به‌ روه‌ری (۲۵۰۰۰۰۰دۆنم) زه‌ویی کشتوکالیی هه‌یه. خاوه‌نی شوینه‌واره میژووویه‌کانی وه‌ک قه‌لای میژووویی که‌رکوک، چه‌رمۆ، مزگه‌وتی نه‌بی دانیال و بازاری دیرینی که‌رکوک<sup>۲</sup>.

سالی ۱۹۲۵ یه‌که‌مین مافی ئیمتیزا درایه‌ کۆمپانیای نه‌وتی تورک، که له‌و کۆمپانیایه‌دا کۆمپانیای نه‌وتی به‌ریتانیا، رۆیال داچ-شل و نه‌وتی فه‌ره‌نسا، که دواتر ناوه‌که‌ی به‌ تۆتال فینالف گۆرا، خاوه‌نی پشکی به‌رچاو بوون. له‌و میژوووه‌ تا ئیستا دۆسیی که‌رکوک بووه‌ته‌ ته‌وه‌ری سه‌ره‌کیی و وشه‌ی کلیلی په‌یوه‌ندییه‌ ئالۆزه‌کانی کوردستان و به‌غداد. نه‌وتی بوونی شاری که‌رکوک یه‌کیک بووه له‌ هۆکاره‌کانی په‌ره‌گرتنی مملاتیکان و پینفشاری حکومه‌ته‌کانی عێراق و جولانه‌وه‌ سیاسیه‌کانی کوردستان و تورکمانه‌کان. ئاماژه‌ هه‌یه، که له‌ سالی ۱۹۲۰ه‌وه‌ هه‌ول‌دراوه‌ تا ئالۆگۆر له‌ شوناسی دانیش‌توانی که‌رکودا ئەنجام‌درا، تا به‌و ئەنجامه‌ بگه‌ن، که کورد، تورکمان و ئاشوری له‌ خاوه‌نداریتی ناوچه‌که‌دا که‌مه‌نگه‌تر بکه‌ن. له‌به‌رئه‌وه‌ گرێ سیاسیه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ که‌رکوک به‌ره‌مه‌می ئەمه‌رۆ نین<sup>۳</sup>.

### دووهم: ریشه‌ناسیی جوگرافیای میژووویی که‌رکوک:

ناوچه‌ی که‌رکوک یه‌کیکه له‌ ناوچه‌ دیرینه‌کانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست و عێراق. شاریکی بازرگانیی و په‌گیکی ئابوریی عێراقیشه. له‌باره‌ی بنجوبه‌وانی شاری که‌رکوک‌ه‌وه‌ که‌ چه‌ گه‌لێک بنیادیناییت، جیاوازیی بۆچوون هه‌یه. له‌گه‌ڵ ئەوه‌یشدا ئەوه‌ ناشاردیته‌وه‌ که‌ زانیارییه‌ شوینه‌واره‌یه‌کان ئەوه‌ ده‌رده‌خه‌ن، که قه‌لای که‌رکوک نه‌ته‌وه‌ دیرینه‌کانی ناوچه‌که‌ له‌ نیوان سالانی (۴۵۰۰-۳۵۰۰پ.ز) بنیادیناوه. له‌ناو نوسراوه‌ دیرینه‌کانی نوزیه‌کاندا ئاماژه‌ به‌ گۆتییه‌کان کراوه، که له‌ نه‌ته‌وه‌ دیرینه‌کانی ناوچه‌ی که‌رکوک<sup>۴</sup>. له‌وه‌یش زیاتر پینگه‌ی شاری دیرینی ئارابخا له‌ ژێر قه‌لای که‌رکوک‌دایه، که ده‌که‌ویته‌ باکوری رۆژه‌لاتی شاره‌که‌وه<sup>۵</sup>.

هه‌ندیک له‌ سه‌رچاوه‌کان بیناکردنی ئەم شاره‌ ده‌ده‌نه‌ پال لۆلۆبیه‌کان و حوریه‌کان، که دوو نه‌ته‌وه‌ی دیرینی ناوچه‌ی دۆلی دووتوان بوون و له‌ پینکها‌تن و گه‌ل‌له‌بوونی شوناسی سه‌ره‌تایی زمانیی و نه‌ته‌وه‌یی کورددا به‌ پینکهنه‌ریکی سه‌ره‌کیی داده‌نرین. که‌رکوک ئیستا له‌ سه‌رچاوه‌ دیرینه‌کاندا به‌ ناوی دیکه‌وه‌ ناسیتراره‌وه. لۆلۆبیه‌کان له‌ کۆندا دانیش‌توانی که‌رکوک

۲ پروانه: سایتی فه‌رمیی پارێزگای که‌رکوک / ئینسکلۆپیدییا، له‌م به‌سته‌ره: [kirkuk.gov.iq/encyclopedia.htm](http://kirkuk.gov.iq/encyclopedia.htm)

۳ امینی حسینی، «ناسیونالیزم کرد و تاثیر آن بر موضع گیری ترکیه در قبال ژئوئلیتیک کرکوک»، پایان نامه ای کارشناسی ارشد روابط بین الملل، (ته‌ران: دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه، ۱۳۹۲)، ص ۶۲.

۴ گوران ابراهیم صالح، کورد له سه‌رده‌می ده‌وله‌تی عوسمانیدا، چ ۱، (سلیمانی: حمدی، ۲۰۰۷)، ص ۱۷.

۵ جمال رشید و رشید فوزی، تاریخ کرد القدییم، ط ۱. (اربیل: ۱۹۹۰)، ص ۳۵.

بوون و لە سەر دەمی ئەواندا کەرکوک بە ناوێکێ ئارابخا و ئەلیلانی (شاری خوا) ناسراوە. لە ساڵانی دواتر و لە سەر دەمی گۆتییەکاندا ئارابخا پایتەختی ناوچەیەک بوو، کە سنورەکی نێوان زێی گەورە و زێی بچوک بوو، کە گۆتییەکان حوکمرانی بوون. گەرچی لە سەر دەمی سۆمەرییەکاندا ناوی کەرکوک یان نابینزیت، یان لە دەروەهی قەڵەمپەروی ئەواندا بوو، لە ناو شارە دیارەکانی سۆمەریدا ناوچەیەک بە ناوی کەرکوکەو نەناسراوە، بەلام ئەو ناگەیهنیت، کە شاری ئارابخا (کەرکوک) بوونی نەبوویت، یەكەم؛ لە بەر ئەوێ سۆمەرییەکان زۆرتر ئاماژەیان بە ناوی ئەو شارانە داوە، کە شاکانی خۆیان بنیادیانناوە، دووهم؛ لە بەر ئەوێ لە سەرچاوە میژوووییە تۆمارکراوەکانی کاتی جەنگەکانی نێوان گۆتیی، سۆمەری، ئەکەدی و ئاشورییدا تۆمارکراوە، کە گۆتییەکان پاش ئەوێ لە هەزارە سێیەمی پێش زایندا بابل داگیردەکن، شوپنەوار و کەلۆپەلی ئەو شارەیان بۆ ئارابخا گواستووەتەو.<sup>۱</sup>

لە سەر دەمی دواتر ئارابخا بوو بە ئارافا، لە سەر دەمی هاوچەرخیشدا لە چوارچێوەی پرۆسە (بە عەرەبکردن) دا سود لە ئاواز و ریتەم وشە و کەرکوک و ناوی (عەرەفە) یەش وەک ناوی گەرەکیکی ئیستای شارەکی لە لایەن عەرەبەکان و حکومەتی عێراقەو بە کارهات. لە دەقە کۆنە یۆنانیەکانیشدا ئارابخا بە وشە (ئارابخوس) هاتوو، بەلام بلوتارخ ئەم ناوچەیە بە (کورکورا) ناونابوو. بە تەلیمۆس-یش (کورخورا) ی بە کارهێناوە، سەرچاوە ئارامییەکانیش (کەرخا) (بیت سلوک) و (کرخ سلوک) یان لە جیاتی کورکورا و ئارابخا بە کارهێناوە و ئەمەیش بە واتای شاری سلوکس هاتوو، وەک دانەپالێ شارەکی بۆ ئیمپراتۆریەکی سلوکس (۳۱۱-۳۸۱ پ.ز). بەلام لە هەندیک لە سەرچاوەکانی میژوونوسە موسلمانەکاندا ئەم شارەیان بە (کەرخی) ناونابوو. بەلام لە سەر دەمی کتیی (ظفرنامە) دا یەكەمین کەسێک بوو، کە وشە (کەرکوک) ی لە سەدەمی ۱۵ زایندا بە کارهێناوە. میژوونوسی عەرەبی وەک (تەها باقر) باوەری وایە، کە وشە (کەرکوک) لە کەرخی سلوکەو سەرچاوە بگرتوو. بەلام (جەمال ئەحمەد رەشید) میژوونوسی کورد و بۆیدەچیت، کە ناوی کەرکوک لە هەمان (کورکورا-گورگورا) هەو هاتوو، کە بلوتارخ ئاماژەیی داوە، بەلام لە سەر دەمی ماددەکاندا گۆرانی بە سەرداها تۆو و بوو تە (کورکوک) و پاشتر بوو تە «کەرکوک»<sup>۲</sup>.

### سێیەم: میژووی سیاسی پیکهاتهکانی کەرکوک:

ئەگەر گۆتیی و لۆلویی و حورییەکان لە نەتەوێ دێرینەکانی بونیادنەری کەرکوک بن،

۶ کمال مظهر أحمد، کرکوک و توابعها حکم التاريخ و الضمير، ط ۱ (اربیل: ۲۰۰۴)، ص ۵.

۷ گورگور لە زمانی کوردیدا بە مانای ناوچەیەکی ناگری دیت و ناوچەیەکی نەوتی کەرکوکیش هەر بە ناوی «باباگورگور» هەوێ.

۸ عبدالرقيب يوسف، حدود كردستان الجنوبية تاريخيا وجغرافيا خلال خمسة آلاف عام، ط ۲، (سليمانية: شرفان، ۲۰۰۵)، ص ۲۸۰.

که هاوکات ئەم نەتەوانە بئینچینەهێ پیکهاتن و گەڵالەبوونی شوناسی سەرەتایی زمانی و نەتەوهیی کوردبەن، ئەو کورد بە پیکهتێنەرێکی دێرینی سەرەکیی کەرکوک دادەنرێت. سەبارەت بە عەرەبەکان بۆ یەکەم جار لە گەڵ هێرشێ سوپای موسلمانەکانی دورگەهێ عەرەبیدا لە سالی (۱۶ک) دا دێنە کەرکوک و کەرکوک دەکەنە بەشێک لە ویلایهتی شارەزور.<sup>۹</sup>

لەبارەهێ دانیشتوانی ناوچەکەوه، هەریەک لە میژوونوسان و جوگرافیناسانی وهک قەلقەشەندی، ئیبن خەردازبە، قودامە، قەزوینی و یاقوتی حەمەویی، ناوچەکانی داقوق و کرخینی و ویلایهتی شارەزور، که کەرکوک ناوەندی ئەو ناوچانە بووه، بە ناوچەیهکی کوردنشینان ناوبردوه<sup>۱۰</sup>.

لە مەملانێ عوسمانیی و سەفەویشدا لە سالی ۱۶۳۸ کەرکوک لە چوارچۆهێ کارگێری عوسمانییدا چێگرکرا، لە ئێو ویلایهتە عوسمانییهکەهێ شارەزوردا کەرکوک کرایە پایتەختی کارگێری ناوچەکە<sup>۱۱</sup>.

لە چوارچۆهێ مەملانێ میرنشینه کوردیهێکانی میژووی نوێشدا، کەرکوک هەندیک جار سەر بە بابانی (۱۱۰۶-۱۲۶۷هـ) لاگیری سەفەویی بووه. لە دائیرهتۆلمه عاریفی ئیسلامییشدا ئەرهێلانی (۶۱۷-۱۲۸۴هـ) لاگیری سەفەویی بووه. لە دائیرهتۆلمه عاریفی ئیسلامییشدا لەبارەهێ کەرکوکەوه نوسراوه: کەرکوک لە سەدهێ (۱۸.ز) دا ناوەندی ویلایهتی شارەزور بووه، هەریەک لە شارەکانی کەرکوک، هەولێر و سلێمانی لەخۆگرتووه، لە کۆتایی ۱۸۷۹دا عوسمانیهێکان ویلایهتی موسڵیان پیکهتێن، لەم پیکهتێنە نوێهێدا کەرکوک وهک شارێکی سەربازی ژبانی شاری خۆی دێژە پێدا<sup>۱۲</sup>.

لە کۆتایی جهنگی یهکەمی جیهانییدا به هۆکاری بوونی نەوت لە ویلایهتی موسڵ به گشتی و کەرکوک وهک شارێکی سەرەکی ئەو ویلایهتە به تاییهتی، بهریتانیا پاش ئاگر بهستیش دەستی لێهەنەگرت و ئەو ویلایهتەهێ داگیرکرد، هەر به هۆی بوونی نەوتی ویلایهتی موسڵ و شاری کەرکوکەوه نەخشهێ سیاسی سايکس-بيکۆی بهریتانیا و فەرەنسا گۆرانکاری به سەر داهاات و کۆی نەخشهێ ناوچەکەهێشی گۆری و فەرەنسا سازشی لەم ویلایهتە له بهر ژهوهندی بهریتانیا کرد و له بهرانه بهریشدا سوريا و لوبنان له پشکی بهریتانیا درایه فەرەنسا<sup>۱۳</sup>.

۹ گوران ابراهيم صالح، هه مان سه رچاوه ی پيشوو، ص ۳۰..

۱۰ کمال مظهر أحمد، المصدر السابق، ص ۲۱-۲۳.

۱۱ گوران ابراهيم صالح، هه مان سه رچاوه ی پيشوو، ص ۳۴.

۱۲ مجموعة مؤلفين، کرکوک مدینه القومیات المتأخیه، ط ۱، (اربیل: آراس، ۲۰۰۹)، ص ۱۰۱.

۱۳ لیام اندرسون وگاریس ستانسفیلد، ته نگژهی کەرکوک. وهگرتانی: ئومید عثمان، چ ۱، (اربیل: موکریان، ۲۰۱۳)، ص ۴۴.

لهدهیهی سه‌ره‌تای دامه‌زراندنی عیراقیشدا کهرکوک وهک چالنجیکی کاریگه‌ر له‌به‌رده‌م جه‌مه‌سه‌ره‌کانی مملانیسی عیراق و کوردستان و ئینگلیزدا قووتبووه‌وه. بۆ یه‌که‌م جاریش له‌سه‌رده‌می حکومه‌ته‌که‌ی مه‌حمودی چه‌فیددا وهک به‌شیک له‌پرسی جولانه‌وه‌ی سیاسی کورد کهرکوک خۆی نواند، ناوبراو پیتفشاری له‌سه‌ر کهرکوک ده‌کرد، تا بخریته‌سه‌ر ناوچه‌کانی قه‌له‌مه‌رووی حکومه‌ته‌که‌ی.

کریس کۆچیرا، میژوونوسی فه‌ره‌نسیی رای وایه، که له‌وه‌ده‌مه‌دا ئینگلیزه‌کان ریگر بوون له‌وه‌ی کهرکوک بیته‌به‌شیک له‌قه‌له‌مه‌رووی مه‌لیک مه‌حمود، ئینگلیز له‌سه‌ر ئه‌وه سوربوو، که کهرکوک وایه‌کی تورک به‌پۆه‌یه‌ریته، به‌لام له‌ژی‌ر سه‌ره‌رشتی خۆیدا بیته. به‌لام زۆری نه‌خایاند به‌فشاری شا فه‌یسه‌ل و له‌فه‌رمانیکی شاهانه‌یدا له‌سالی ۱۹۲۲ کهرکوک وهک به‌شیکی عیراق ناسیتر. له‌به‌رانبه‌ر ئه‌م کاره‌ی فه‌یسه‌ل و ئینگلیزه‌کان، کورده‌کان و شیخ مه‌حمود توره‌یی خۆیان و نارهبازیان زیاتر ده‌برپی<sup>۱۴</sup>.

ده‌کریت ئه‌مه‌یه‌که‌مین مملانیسی کورد بیته له‌سه‌ر ده‌ستگرتن به‌کوردستانی بوونی شوناسی کهرکوک‌ه‌وه، که سه‌ره‌تا له‌گه‌ل به‌ریتانیادا ده‌ستپینکرد و دواتر له‌گه‌ل عیراقدا تا ئه‌مه‌رۆ مملانیکیه‌ درپژه‌یکیشا.

بۆیه‌که‌م جاریش له‌سالی ۱۹۲۴ ئالای عیراق له‌سه‌ر بینا حکومیه‌کانی کهرکوکدا هه‌لکرا، به‌لام له‌پرووی ده‌ستوریه‌وه ئه‌وه‌ده‌مه‌بوو کهرکوک شوناسی عیراقی وه‌رگرت، که ویلایه‌تی موس‌ل وهک به‌شیک له‌عیراق (۱۹۲۵) له‌نیوان تورکیا و به‌ریتانیا و عیراق و کۆمه‌له‌ی گه‌لاند ناسیتر<sup>۱۵</sup>. به‌لام له‌سالانی بیسته‌کانه‌وه (۱۹۲۰-۱۹۵۸) له‌به‌رته‌وه‌ی ده‌وله‌تی ناوه‌ندی عیراق هینده به‌هینز نه‌بوو، هاوکات سروشتی پیکهاتینشی جیا‌بوو، نه‌یتوانی وهک تورکیای ئه‌تاتورک و ئیرانی په‌زاشای دراوسپی، نه‌ته‌وه‌سازیی و ناوه‌ندگه‌رتیی به‌سه‌ر پیکهاته‌کانی عیراقدا به‌پینت و فۆرمیکی ناسیونالیستانه‌ی په‌رگیر وه‌ر‌بگریته. ئه‌م لاوازیه‌ی ناوه‌ند و کیشه‌کانی خودی ده‌سه‌لات له‌هه‌ره‌می به‌پۆه‌بردنی عیراقدا درپژه‌یانکیشا، تا ده‌رکه‌وتنی حکومه‌ته‌به‌عسیه‌کانی عیراق. به‌لام به‌شیوه‌یه‌کی تابه‌ت و ری‌کخراو مملانییه‌ک، که کهرکوک هه‌م کاریگه‌ر بیته و هه‌م کارتی‌کراویش بیته، له‌سالی ۱۹۶۳ به‌داواوه ده‌ستپیده‌کات و جیکه‌وته‌ی قوولی خۆی له‌سه‌ر جوگرافیا و دانیش‌توان و شوناسی کلتوری کهرکوک جیده‌هیلته‌ت و جه‌مه‌سه‌ره‌کانی مملانیته‌ش له‌سه‌ر ئه‌م شاره‌ توندتر ده‌بن.

### چواره‌م: په‌ره‌سه‌ندنی مملانی له‌سه‌ر شوناسی کهرکوک:

له‌ئێستادا له‌پرووی ئیتیکیه‌وه کورد، تورکمان، عه‌ره‌ب و ناشوری له‌که‌رکوک ده‌ژین. هاوکات له‌پرووی ئاینیی و مه‌زه‌ه‌بیشه‌وه دابه‌شبوونی دیکه‌هه‌یه، چونکه کهرکوکیه‌کان له

۱۴ کریس کۆچرا، جنبش ملی کرد، ترجمه: ابراهیم یونسی، چ ۲، (تهران: نگاه، ۱۳۷۷)، ص ۹۷ و ۹۸.

۱۵ ينظر: مجموعة مؤلفين، المصدر السابق، ص ۱۰۵.



نیوان ئیسلام (سوننه/شیعه)، مه‌سیحیی و کاکه‌بییدا دابه‌شبوون. هه‌ریه‌ک له‌م شوناسه ئیتنیکی و مه‌زه‌ه‌بیانه بانگه‌شه‌ی خاوه‌نداریتی و په‌سه‌نیتی له‌ شاره‌که‌دا ده‌که‌ن. به‌لام هاورێ له‌گه‌ل پرۆسه‌کانی کۆچی زۆره‌ملی (پراگواستن - ترحیل)، به‌عه‌ره‌به‌کردن و جینۆساید، هه‌شتا ئامار و هه‌لبژاردنه‌کان ده‌رخه‌ری ئه‌و داکه‌وته‌یه‌ن که کورده‌کان گه‌وره‌ترین پیکهاته‌ی پارێزگا‌که‌ن.

له‌ سه‌ده‌ی بیسته‌مدا ته‌نها سه‌ ئاماری په‌سمی و ده‌وله‌تی بۆ سه‌رانسه‌ری عێراق بوونی هه‌یه، که ئاماره‌کانی ۱۹۵۷، ۱۹۶۵ و ۱۹۷۷، گه‌رچی به‌هۆی جه‌نگه‌وه، شو‌پ‌شه‌کان، کۆچی به‌رده‌وام و کلتوری خه‌له‌کی ناوچه‌که‌وه ئاماره‌کان ده‌رخه‌ری دۆخی راسته‌قینه‌ی دانیشتوان نابن، به‌لام نزیکتین پپوه‌رن بۆ تیگه‌یشتن له‌ واقیعی که‌رکوک.

له‌ ئاماری عێراقی ۱۹۵۷دا، که له‌سه‌ر بنه‌مای زمانی دایک جی‌گیرکراوه، دانیشتوانی پارێزگا (لیوای) که‌رکوک (۳۸۸۳۹) و له‌ ناوه‌ندی شاره‌که‌ش (۱۲۰۴۰۲) که‌سن. کورده‌کان له‌ کۆی پارێزگا (۱۸۷۵۹۳) و له‌ ناوه‌ندی شار (۴۰۰۴۷) که‌سن. تورکمان له‌ ئاستی پارێزگا (۸۳۳۷۱) و له‌ ناوه‌ندی شار (۴۵۳۰۶) که‌سن، به‌لام عه‌ره‌به‌کان له‌ کۆی پارێزگا‌که (۱۰۹۶۲۰) و له‌ ناوه‌ندی پارێزگا (۱۵۰۹) که‌سن. (بروانه شیوه‌ی ژماره‌-۱-؟؟؟)

به‌م شیوه‌یه ده‌رده‌که‌ویت له‌ئاماری ۱۹۵۷ کورد یه‌که‌م، تورکمان دووهم و عه‌ره‌ب سه‌یه‌م پیکهاته‌ی ئاستی پارێزگا‌که‌ن. به‌لام له‌ ئاستی ناوه‌ندی شاره‌که‌دا تورکمان یه‌که‌م، کورد دووهم و عه‌ره‌ب سه‌یه‌می شاره‌که‌ن. (بروانه خسته‌ی ژماره‌-۱-ی ئاماری که‌رکوک ۱۹۵۷).

شاكر خه‌سباک، مێژوونوسی عێراقییش، له‌باره‌ی ده‌به‌ی په‌نجای سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه کورده‌کانی به‌ ۵۵% ی دانیشتوانی که‌رکوک له‌قه‌له‌مداوه.<sup>۱۶</sup>

له‌ سالی ۱۹۶۳ له‌رێی حیزبی به‌عه‌سه‌وه کوده‌تایه‌کی سه‌رکه‌وتوو ئه‌نجامدرا، جولا‌نه‌وه‌ی سیاسی کورد (شو‌پ‌رسی ئه‌یلول) به‌ ئومیدی رێککه‌وتن له‌گه‌ل به‌غداددا که‌وته‌ گه‌توگۆ، به‌لام به‌هۆی که‌رکوک و هه‌ندی‌ک ناوچه‌ی موسله‌وه (که‌ به‌غداد رازی نه‌بوو ببێته به‌شێک له‌و ئۆتۆنۆمییه‌ی کورده‌کان داوايانده‌کرد) گه‌توگۆ شکسته‌یه‌تا و جه‌نگ ده‌سته‌پێک‌کرده‌وه.<sup>۱۷</sup>

له‌ نیوان سالانی ۱۹۶۳-۱۹۶۸ حکومه‌تی عێراق پرۆسه‌یه‌کی رێکخراوی سه‌ربازی-ئابوری-کلتوری بۆ ئالگوو‌پ‌ری شوناسی که‌رکوک ده‌سته‌پێک‌کرد. که‌ خۆی له‌ هینانی عه‌ره‌بی خواروو بۆ که‌رکوک و گواسته‌وه‌ی دانیشتوانی که‌رکوک بۆ باشوور، گۆرینی کرێکارانی کوردی کارگه‌ی نه‌وت به‌ عه‌ره‌ب، دامه‌زراندنی چه‌ندین بنکه‌ی سه‌ربازی له‌ که‌رکوک و ناوانانی ئه‌و ناوچه‌ی به‌ ناوچه‌ی ئه‌منیی و به‌و بیانووه‌وه خاڵیکردنی له‌ دانیشتوانی کورد، پێدانی چه‌ک به‌ خه‌له‌ عه‌ره‌به‌کان و هاندانیان دژی شو‌پ‌رسی کورده‌کان و گۆرینی ناوه‌ کۆنه‌ تورکمانیی و کوردییه‌کانی شار به‌ ناوی نوێی عه‌ره‌بییدا ده‌بینیه‌وه.<sup>۱۸</sup>

۱۶ جبار قادر، قضايا كردية معاصرة... کرکوک - الانفال - الكرد وترکیا، ط ۱، (اربیل: دار آراس، ۲۰۰۶)، ص ۳۱.  
 ۱۷ کریم یل‌دیز، کردها در عراق، چ ۱، (تهران: توکلی، ۱۳۹۱)، ص ۵۰.  
 ۱۸ کریم یل‌دیز، کردها در عراق، چ ۱، (تهران: توکلی، ۱۳۹۱)، ص ۵۰.

خشتەى ژمارە - ١- ئامارى ١٩٥٧ لىواى كەرکوک

ژ	زمانى داىك	كەرکوک	ناوچەكانى ترى لىواى كەرکوک	كۆى لىواى كەرکوک
١	عەرەبىي	٢٧١٢٧	٨٢٤٩٣	١٠٩٦٣٠
٢	كوردىي	٤٠٠٤٧	١٤٧٥٤٦	١٨٧٥٩٣
٣	فارس	١٠١	٢٢	١٢٣
٤	توركمان	٤٥٣٠٦	٣٨٠٦٥	٨٣٣٧١
٥	ئینگلیز	٦٣٤	٦٣	٦٩٧
٦	فەرەنسىي	٣٥	٦	٤١
٧	هنديي	٧٩	٨	٨٧
٨	كلدانىي و سريانايي	١٥٠٩	٩٦	١٦٠٥
٩	زمانى ديكه	٤١٤	-	٤١٨
١٠	نەزانراو	٥١٤٦	١٣٨	٥٢٨٤
	كۆ	١٢٠٤٠٢	٣٦٨٤٣٧	٣٨٨١٣٩

سەرچاوه: (قادر، ٢٠٠٦: ٣٠)

بەعسىيەكان پاش دورخستنهوهيان لەلايهن عارفه‌كانه‌وه، سالى ١٩٦٨ جاريكى تر له پرى كوده‌تايه‌كه‌وه به‌سەرکردايه‌تیی ئەحمەد حەسەن بە‌كەر و سەدام حەسەن گە‌رانه‌وه‌لوتكه‌ى هەرهمى دەسه‌لات، سەرده‌مى ١١ سالی به‌كەر سەرده‌مىكى ناچيگيريو، له‌م سەرده‌مه‌يشدا ئالوگۆرپكى ديار به‌سەر شوناسى كەرکوک له‌ناوچه‌كوردیي و توركمانیيه‌كاندا هات<sup>١٩</sup>.

له‌كۆتايى سالى ١٩٦٩گفتوگۆي چرى دانوستاندنى نيوان به‌غداد و جولا‌نه‌وه‌ى كورد (ئه‌يلول) ده‌ستپيكرده‌وه، تا له‌كۆتاييدا له‌ ١١ ئازارى ١٩٧٠ به‌رېككه‌وتنى ١٥ خالى ئازار كۆتاييهات، به‌لام بۆ كورد و بۆ به‌غداش ديسان كەرکوک گريكوپره‌ى جييه‌جيكردنى رېككه‌وتنه‌كه‌بوو، تا چوارسال رېككه‌وتن درېزه‌يكيشا، به‌لام نه‌كورد سازشى له‌كەرکوک كرد و نه‌به‌غداديش كەرکوكى خسته‌چوارچيوه‌ ئۆتۆنۆمىيه‌ بريارليدراوه‌كه‌ى رېككه‌وتنى ئازارى ١٩٧٠ه‌وه. بۆيه جاريكير تر له‌سەر كەرکوک كورده‌كان رويانكرده‌وه شاخ و شوپشيان هه‌لگيرسانده‌وه<sup>٢٠</sup>.

به‌هۆى به‌هيزبوونى شوپشى كورد (به‌كۆمه‌كى ئيران) و فشارى زۆرى له‌سەر به‌غداد بۆ پارىبوون به‌وه‌ى، كه‌كەرکوک بېته‌به‌شيك له‌ناوچه‌ى ئۆتۆنۆمىي، حكومه‌تى عيراقى له‌ سالى ١٩٧٥ ناچاركرد له‌بەر كەرکوک واز له‌هه‌ندىك به‌رژه‌وه‌ندىي خو‌ى له‌شه‌تولعه‌ره‌ب بۆ

١٩ فريد أسرد، المسألة الكردية بعد قانون ادارة الدولة العراقية، ط ١، (سليمانية: مركز كردستان للدراسات الاستراتيجية، ٢٠٠٤)، ص ٩٠.

٢٠ كريس كوچرا، سەرچاوه‌ى پيشوو، ص ٣٤٥.

ئىران بەھىت، تا كۆمەكە كانى لە شۆرشى كورد بېرىت و كەركوك و كوردستان لە دەستەندەت. لە كۆتاييدا لە سالى ۱۹۷۵ لە رېي پېككەوتنى جەزائىرەو، بە نيوانگىرىي مىسر و جەزائىر، ئىران و عىراق پېككەوتن. لە ئەنجامدا كوردەكان پىشتىوانىي ئىرانىان لە دەستدا و لە ناوچە سنورىيە كانى عىراقىش و دەنران ۲۱.

بەھۆى سىياسەتى بەعەرەبەكردن و سەركوتكارىي بەغداوہ كەركوك گۆرانكارىي دانىشتوان و شناسى رېشەي بەسەرداھىتەرا. لە سالانى ۱۹۷۵ و ۱۹۷۶ دا عىراق ھەرىكە لە قەزاكانى چەمچەمال، كەلار، كفىي و دوزخورماتوى لە كەركوك جياكردەو، دووناوچەى ھەرەبنشىنىشى بەناوہ كانى زاب و سركران-ھوہ بىناكرد ۲۲.

كەركوك لەروى پوہرەوہ لە سالى ۱۹۷۷ لەژىر كارىگەرىي سىياسەتەكانى بەغداددا لە ۲۰۳۵م ھوہ ۲ بۆ ۹۴۲۶م كەمكرايەو. (پروانە نەخشە كانى ژمارە ۱-۲۰۱)

نەخشەى ژمارە ۳ كركوك ۱۹۸۷



نەخشەى ژمارە ۲ كركوك ۱۹۵۷



(سەرچاو: سايىتى رەسمىي ماددەى ۱۴۰، ئەنجومەنى وەزىران، ۲۰۱۳)

لە رووى دانىشتوانىشەوہ دىسان بەھۆى سىياسەتى بەعسەوہ، ئالوگۆر بەسەر پىژەى دانىشتوانى كەركوكدا ھات، بە جوړىك كورد و توركمان لە پىژەى (۴۸%) و (۲۱%) كەركوكەوہ كەمبوونەوہ بۆ (۳۷%) و (۱۶%) ى پىژەى دانىشتوان بە پىچەوانەوہ ەرەب لە (۲۸%) ھوہ گەيەنرەبە (۴۴%) ى دانىشتوانى كەركوك و كرانە پىكھاتەى يەكەم. (پروانە خستەى ژمارە ۲-۲۳).

۲۱ ھەمان سەرچاو، ص ۳۹۷

۲۲ آزاد عثمان، مسألەى محافظەى كركوك المجرأة، ط ۱، (ارىيل: موكرىان، ۲۰۱۳)، ص ۷.

۲۳ شاخەوان شورش، پاكتاوى رە گەزى كورد، چ ۱، (سلىمانى: ۲۰۰۳)، ص ۲۰.

خشتەى ژمارە (٢) ئامارى رەسمىى دەولەتى عێراق ١٩٥٧ و ١٩٧٧ لەسەر بنەماى ئېتنىك

سەرژمىرى سالى ١٩٧٧	سەرژمىرى سالى ١٩٥٧	نەئەو
٪٣٧	٪٤٨	كورد
٪١٦	٪٢١	توركمان
٪٤٤	٪٢٨	عەرەب

سەرچاوه: (شۆرش، ٢٠٠٣: ٢٠)

لە ساڵانى هەشتاکان و پاشتردا کەرکوک، رۆبەرپوى شالۆى جینۆساید و سەرکوتکاریى بوو، لە ساڵى ١٩٩١یشدا بەزۆرملئ کۆچى بە زیاتر لە (٣٠٠٠) کوردی شارى کەرکوک کرد، ئەم هەلمەتى کۆچپیکردنە (پاگواستنە) درێژەى کیشا، بە جۆرێک پێژەى ئاوارەبووانى کوردی کەرکوک گەشتنە (١٠٨٠٠٠) کەس<sup>٢٤</sup>. ئەمە جیا لەوێ (٧٧٩) لادى کورد و تورکماننشینى ناوچەى کەرکوکى وێرانکرد<sup>٢٥</sup>. عەلى حەسەن مەجید لە چوارچێوێى ئەنفالدا لە رێى شالۆى ئەنفالەو کوردی کەرکوک و عەرەبى کردە پیکهاتەى یەكەمى شارەك<sup>٢٦</sup>. لە چوارچێوێى بەعەرەبکردنیشدا هەریەك لەگەرەکانى شۆرجە و ئەلماسى کورد و تورکماننشینى وێرانکرد<sup>٢٧</sup>.

لە ئەنجامدا لە روى رۆبەریشەو و وادەكەوێتەو، كە کەرکوک لە ساڵى ١٩٦٣ تا ١٩٨٧ زیاد لە نیوێ رۆبەرى خۆى لەدەستدەدات. (بروانە نەخشەکانى ژمارە ٢ و ٣) بە جۆرێک رۆبەرى کەرکوک لە (٢٠٣٥٥ کەم) ٢ هەو بو (١٠٢٨٢ کەم) ٢ کەمدەکرێتەو<sup>٢٨</sup>.

٢٤ مجموعه مؤلفين، المصدر السابق، ص١١٥-١١٨.

٢٥ عبد الرقيب يوسف، المصدر السابق، ٣٣١.

٢٦ امينى حسينى، سەرچاوهى پيشوو، ٦٦.

٢٧ مجموعه مؤلفين، المصدر السابق، ١١٦.

٢٨ بروانه: سايتى رەسمى ماددەى ١٤٠، ئەنجومەنى وهزيران، ٢٠١٣:

<http://www.com140.com/paper.php?source=akbar&page=15>

## باسى دوھەم: ئىستا و ئايندەمى كەركوك

يەكەم: ئالۆزىي كىشەي كەركوك:

ئەو فاكئەرە بنەرەتيانەي، كە كىشەي ئەو ناوچانە قوولتەدە كەنەۋە، كە دابە شېۋون بەسەر چەند نەتەۋە و مەزھەب و زمان و كەلتورى جىادا، ئەمانەن: كىشەي شوناسى خەلك و خاك و بونى سەرچاۋە دەگمەنەكان و گۆرانكارىيە دىمۆگرافىيى و كارگىرپىيەكان و بەسپاسىكردنى ئەو دابە شېۋونەيە. گرفتى سەرەكېش ئەۋەيە، كە بونى ھەر يەكېك لەو فاكئەرانە چارەسەرەكانى داھاتوو ئالۆزدەكەن. لەۋەيش مەترسىدارتر ئەۋەيە، كە زۆرىنە، يان ھەموو ئەو فاكئەرانە لە كەپسېكدا بونيان ھەبېت. ئەگەر تەنھا يەكېك لەم فاكئەرانە ھۆكارى قەيران و ئالۆزىيەكان بېت لە ناۋچەيەكدا، ئەۋە رەنگە چارەسەرەكردنى تا رادەيەك ئاسان بېت. بۆ مۇنە ئەگەر كىشە لەسەر بونى سەرچاۋە دەگمەنەكانى ۋەك ئاۋ، نەۋت، ئەلماس، ئالتون و سەرچاۋەكانى تر بېت، ئەۋە دەكرېت لە رېي رېكەۋتتېكەۋە لايەنەكان بگەنە دابەشكردنېكى دادپەرۋەرەنەي ئەو سەرچاۋانە. ياخود ئەگەر گۆرانكارىيى دىمۆگرافىيى و كارگىرپىيى بە مەبەستى كەمكردنەۋەي رېژەي يەكېك لە پىكھاتەكان و يان زىادكردنى رېژەي پىكھاتەيەكى تر كرايېت، ئەۋە دەكرېت بە چەند رېكارېكى ياسايى و سىياسىي و دارايى باروۋخەكە تا رادەيەكى بەرچاۋ ئاسايىبكرېتەۋە و نىبىكېرېتەۋە لە دۆخى پېش گۆرانكارىيەكە. دوان لەو فاكئەرانەي سەرۋە چارەسەرەكردنېان تا رادەيەكى زۆر ئاستەمە، كە ئەۋانېش كىشەي شوناس و بەسپاسىكردنى دابە شېۋونەكانە. دەتۋانېن مۇنەي شارى قودس بۆ خستنەپرۋوى فاكئەرىكى شوناسىي بەئىننەۋە. لە ئىستادا ھەريەك لە ئىسرائىلىي و فەلەستىنەكانىش شارى قودس بە بەشېك لە خاك و مېژوو و ھەست و نەستى خۇيان دادەنېن. ھەريەك لە خاك و مېژوو و ھەست و نەستىش پىكھاتەي سەرەكىي شوناسن و دەستھەلگرتن لىيان كارېكى تا رادەيەك ئاستەمە. تەنھا چارەسەرېكى دىمۆكراسىيى بۆ كىشەي شوناس ئەۋەيە، كە ھەموو پىكھېنەرە نەتەۋەيى يان ئاينىي يان مەزھەبىيەكان پىنرازىبن، ئەۋەيش زۆر ئاستەمە.

ئەگەر بە وردىيى برۋاننە كىشەي كەركوك، ئەۋە بە پونىيى ئامادەبونى ھەموو ئەو فاكئەرانە دەبىنېن. كەركوك بە قوۋلىيى دابە شېۋوۋە بەسەر پىكھاتە نەتەۋەبىيەكانى كورد و توركمان و عەرەبدا. ھەرچەندە لەم پارىزگايەدا پىكھاتەي ئاينىي (ۋەك مەسىحىيى) و مەزھەبىي (ۋەك شىعە و سوننە) ھەن، بەلام كارىگەرىيان زۆر كەمترە لە پەھەندە نەتەۋەبىيەكان. كەركوك كىشەي شوناسە بۆ پىكھاتەكانى. كورد خۇي بە خاۋەنى خاكى كەركوك دەزانىت و لەم پىناۋەدا قوربانىيى زۆرى داۋە و خاكى كەركوك بوۋەتە بەشېك لە مېژوو و ھەستى نەتەۋەبىيى كوردىيى. بۆ پىشتراستكردنەۋەي شوناسى كوردىيانەي كەركوك،

کوردەکان پشت به هەندیک بەلگەنامە ی میژوووی سەردەمی عوسمانیی و هەندیک نەخشە و نوسراوی گەڕیدەکان دەبەستن. یەکیک لە و کێشانە ی، کە بوە هۆی هەلۆه شاندنەو ه ی ریکەوتنی ئازاری ۱۹۷۰ ی نیوان حکومەتی عێراق و پارتنی دیموکراتی کوردستان، بریتییو لە خواوەنداریی ئەم شارە. حکومەتەکانی عێراق، بە تاییەت لە دوا ۱۹۶۸ هە، ویستووایە ئەم هەستی شوناسە کوردییە ی کهرکوکییەکان لاوازیبەن، لە ریکە ی هێنای عەرەب و نیشتەجێکەردنیان لە کهرکوک و دەرکردنی کوردەکان و بە عەرەبیکردنی زمانی خۆیندن و بە بەعسیکردنی کەلتور و بیرکردنەو ه ی کوردەکانی کهرکوکەو، بەلام ئەم هەولانە کاردانەو ه ی پیچەوانەیان لیکەوتەو ه و زیاتر پە یو هندی شوناسی نیوان کورد و کهرکوک ی بتەوترکردو ه. تورکمانەکانیش وەک بەشیک لە شوناسی خۆیان سەیری شاری کهرکوک دەکەن و پێیانوایە شاریکی تورکمانییە و بەشیکە لەو ه ی، کە پێدەلین (تورکمان ئیلی - زیدی تورکمانەکان) و بۆ ئەمەیش پشت بە گێرانەو ه ی گەڕیدەکان و هەندیک بەلگەنامە ی میژوووی دەبەستن. لە هەمان کاتدا، کهرکوک کێشە ی سەرچاو دەگمەنە کە یەتی، کە بونی ریکە یەکی بەرچاوی یەدەگی جیهانیی نەوتە. بەپێی هەندیک لە سەرچاوکان؛ کهرکوک خواوەنی (۷, 0%) یەدەگی نەوتی جیهانە. لە بنەرەدا، بونی سەرچاو دەگمەنەکان لەو ناوچانەدا، کە جێناکۆکن، گرفتیک ی گەورە دروستدەکات و ئەگەری هەلکشان و بەرەو توندیی رۆیشتنی مەلانی ئیتینی و نەتەو ییەکان دروستدەکات. بونی ئەم سەرچاو دەگمەنانە تا رادە یەکی بەرچاو چارەسەرە کارگێری سیاسیەکان قورستدەکەن، ئەگەر یەکیک یان زیاتر لە فاکتەرەکانی تری لەگەدا بیت. حکومەتەکانی عێراق، بە تاییەت لە کاتی فەرمانرەوایەتی بەعسدا، چەندین گۆرانکاری دیموگرافی و کارگێری لە کهرکوکدا کردو ه، بە مەبەستی زالکردنی شوناسی عەرەبی و لاواکردنی شوناسی کوردیی تیایدا، کە ئەمەش یەکی ترە لەو فاکتەرەکانە ی، کە مەلانیکان بەرەو ئاستیک توند دەبات و چارەسەرەکانی داها تویشت قورستر و ئاستەمتر دەکات. بەپێی چەندان بەلگەنامە ی بەردەست، حکومەتی عێراق هەستاو بە دەرکردنی ئەو کوردانە ی، کە لە بایرانیانەو نیشتەجێی کهرکوک بوون و لە هەمان کاتیشدا عەرەبی لە ناوهراست و باشوری عێراقەو ه هێناو ه و لە کهرکوک نیشتەجێکردوون و هەموو پێداویستیە سەرەکیەکانی وەک خانوو و ئیشوکاری بۆ دا بێنکردوون. ئەم پرۆسە ی بەشیک بوو لە پرۆسە ی بەعەرەبکردنی کهرکوک و بەعسیکردنی بیرکردنەو ه ی خەلک. یەکیک لە ریکەکانی تری بەعەرەبکردن بریتی بوو لەو ه ی، کە لە رۆی کارگێریەو ه هەندیک لە قەزا کوردییەکانی کهرکوکیان خستە سەر پارێزگاکانی سلیمانی و دیالە و هەندیک لە قەزا عەرەبیەکانیان خستە سەر کهرکوک، بەمەیش توانییان ژمارە ی دانیشتوانی کورد لە کهرکوکدا کەمتریکەنەو ه. ریکەکی تری بەعەرەبکردن بریتی بوو لە گۆرینی ناوی کوردیی هەندیک لە گەرەکانی کهرکوک بۆ ناوی عەرەبی و تەنانەت ناوی کهرکوکیشیان لە سالی ۱۹۷۶ دا گۆری بە تەمیم (التأمیم).

دوا فاکتەر، که کیشهی کهرکوکى ئالۆزکردووه، بریتیه له به سیاسیکردنی ئه‌وه فاکتهرانه‌ی سه‌ره‌وه. به سیاسیکردن ئه‌وه پرۆسه‌یه‌یه، که تاییدا جیاوازییه‌کان (وهک شوناس و بونی فره‌بی ئیتنیی و فره‌ئاینی و فره‌زمانی) ده‌کرینه هۆکار له پیناو بالاده‌ستبونی گروپیک له ده‌وله‌تیکدا و توانده‌وه، یان لاوازکردنی گروپیکى تر. بونی گروپی ئیتنیی جیاواز خودی خو‌ی نایته هۆی ململانیی توندوتیژ و کۆمه‌لگا دابه‌شناکات. بۆ ئه‌وه له سوئیسرا، زیاتر له چوار زمانی تایه‌ت قسه‌یانپنده‌کریت و هه‌ریه‌ک له‌م زمانانه‌یش درواسی ده‌وله‌تیکن، که تایاندا هه‌مان زمان به فرمی ته‌به‌نیکراوه، که چی ئه‌م فره‌زمانیه بووه ته‌هۆکاری هیز و به‌یه‌که‌وه نه‌ته‌وه‌ی سوئیسریان دروستکردووه. له ئیستادا، سوئیسرا یه‌کیکه له‌وه ده‌وله‌تانه‌ی، که له ریزی پیشه‌وه‌ی ئه‌وه ده‌وله‌تانه‌یه، که خۆشگوزه‌ارنیی تایاندا له‌ئاستیکى به‌رزدايه. بونی نه‌ته‌وه و مه‌زه‌ه‌ب و ئاین و زمانی جیاواز، کاتیک کیشه‌یه، که هه‌وله‌دیریت ده‌وله‌ت له‌سه‌ر به‌نما‌ی یه‌کیک له‌وه جیاوازیانه بونیادبهریت. ئه‌وه‌ی له میژوی ۹۰ سالی رابوردوودا که‌م و زۆر رویداوه، به سیاسیکردنی کیشه‌ی کهرکوک بووه له پیناو دروستکردنی شوناسیکى عیراقیانه‌ی عه‌ره‌بیی بۆی، ئه‌مه‌یش له ئیستادا کاردانه‌وه‌یه‌کی نیکه‌تیفی به‌رانبه‌ر شوناسی عیراقی\_بوون لای کورد دروستکردووه.

### دووهم: کهرکوک، پینش داعش:

له پارێزگای کهرکوکدا ته‌نها یه‌ک هه‌له‌بژاردنی ناوخۆیی بۆ (ئه‌نجومه‌نی پارێزگا) ئه‌نجامدراوه، ئه‌ویش له سالی ۲۰۰۵ بوو. له‌م هه‌له‌بژاردنه‌دا لیستی براهه‌تی کوردی له (۵۹٪) ی ده‌نگه‌کانی به‌ده‌سته‌پینا و له کۆی (۴۱) کورسیی ئه‌نجومه‌ن بووه خاوه‌نی (۲۸) کورسیی. تورکمانه‌کان بوونه خاوه‌نی (۹) کورسیی و عه‌ره‌به‌کانیش توانییان (۶) کورسیی به‌ده‌سته‌بهرین. ئیداره‌ی پارێزگاکه‌یش وه‌ک په‌نگدانه‌وه‌ی ئه‌وه هه‌له‌بژاردنه‌ چووه ده‌ستی کوردووه، له دوا‌ی ۲۰۰۳ هه‌وه تا ئیستا کهرکوک دوو پارێزگاری کوردی هه‌بووه، ئه‌وانیش (عه‌بدولپه‌حمان مسته‌فا ۲۰۰۳-۲۰۱۱) و (نه‌جمه‌دین که‌ریم له ۲۰۱۱ به‌دواوه) بوون. به‌پارێدانی سیاسیی له ئه‌نجومه‌نی پارێزگادا له پێی زۆرینه و که‌مینه‌وه یه‌کلاییکراوه‌ته‌وه. له‌به‌ر هه‌سته‌یاری بارودۆخی سیاسیی کهرکوک نه‌توانراوه وه‌ک پارێزگاکانی تر هه‌له‌بژاردنی ئه‌نجومه‌نی پارێزگاکانی تیدا ئه‌نجامدیریت. هۆکاری سه‌ره‌که‌یش ئه‌وه‌یه، که کهرکوک به پێی ده‌ستوری عیراقی ناوچه‌یه‌کی جیناکۆکه و ده‌بوا‌یه به‌پێی ماده‌ی (۵۸) ده‌ستوری کاتی ۲۰۰۴ و ماده‌ی (۱۴۰) ی ده‌ستوری هه‌میشه‌یی ۲۰۰۵، بارودۆخی کهرکوک له پێی هه‌ر سێ هه‌نگاوی ئاساییکردنه‌وه و سه‌رژمییری و ریفراوندۆمه‌وه له ۲۰۰۷/۱۲/۳۱ دا یه‌کلاییکراوه‌ته‌وه.

### سێیه‌م: كەركوك، دواى داعش:

دواى ئەو هێزه‌كانى پێشمەرگه‌ تۆانیان كەركوك له‌ داگیرکاریى داعش بپاریزن و تۆانیان به‌ره‌نگارى فراوانخوازییه‌كه‌یان ببنه‌وه، كەركوك به‌ ئەمرى واقیع كه‌وته‌ ژێر ده‌سه‌لاتى پێشمەرگه‌ و حكومه‌تى هه‌رێمى كوردستانه‌وه. هێزه‌ عێراقیه‌كان نه‌یان توانی به‌رگه‌ى هێرشى داعش بگرن، نه‌ك ته‌نها كەركوكیان بۆ داعش به‌جێهێشت، به‌لكو له‌ مانگی ٦ ی ٢٠١٤ موسل و زۆرینه‌ى ناوچه‌ سونیه‌كانیش كه‌وته‌ ده‌ستى داعشه‌وه. هێزه‌ عێراقیه‌كان به‌ ویستی خۆیان و له‌ ترسى هێرشى داعشدا ئەو ناوچانه‌یان چۆلكرد و پێشمەرگه‌یش به‌ قوربانیدان توانی ئەو ناوچانه‌ به‌ كەركوشه‌وه بپاریزێت و جه‌له‌ولا و هه‌ندێك ناوچه‌ى تری به‌رفراوانیشیان له‌ ژێر ده‌ستى داعش ده‌رهێنا. له‌ ئێستادا به‌ ئەمرى واقیع (de facto) كەركوك و به‌شێكى به‌رفراوان له‌ ناوچه‌ جێناكۆكه‌كان له‌ ژێر ده‌ستى حكومه‌تى هه‌رێمدان، به‌لام به‌ حوكمى یاسا (de jure) له‌ ژێر سایه‌ى حكومه‌تى فیدرالی عێراقدان و بودجه‌ و موچه‌ى فه‌رمانبه‌رانى لای ئەوه‌وه دابینده‌كرین. مه‌سعود بارزانى له‌ چه‌ندین بۆنه‌به‌دا و له‌ دواى ده‌ستبه‌سه‌رداگرته‌ى كەركوك رایگه‌یاندوه، كه‌ كەركوك و ناوچه‌ ده‌ستبه‌سه‌رداگیراوه‌كان چى تر ناوچه‌ى جێناكۆك نین، به‌لكو به‌شێكن له‌ هه‌رێمى كوردستان. له‌ هه‌فته‌ى كۆتایى ئابى ٢٠١٧ یشدا ئەنجومه‌نى پارێزگای كەركوك به‌ ده‌نگى زۆرینه‌ى ئەندامانى، به‌ بايكۆتى توركمان و هه‌ندێك له‌ عه‌ره‌به‌كان، بپاریاندا، كه‌ ریفاندۆمى سه‌ربه‌خۆی هه‌رێمى كوردستان، كه‌ وا بپارێه‌ له‌ ٢٥/٩/٢٠١٧ دا ئەنجامدرا، پارێزگای كەركوك بگرێته‌وه. به‌لام پرسى سهره‌كی لێره‌دا ئەوه‌یه، كه‌ ئایا به‌ ده‌ستگرتن به‌سه‌ر كەركوكدا به‌ ئەمرى واقیع و به‌ زه‌برى هێز، ده‌توانرێت به‌ ئاسانى ته‌نها له‌ پێى ئەنجامدانى ریفاندۆمێكه‌وه، كه‌ تا راده‌یه‌كى زۆر یه‌كلايه‌نانه‌یه، بگۆدرێت به‌ حوكمى یاسا؟ ئەى ئایا له‌ دواى ریفاندۆم ناینده‌ى كارگیرى سیاسى كەركوك چى ده‌بێت؟

### چواره‌م: ناینده‌ى سیاسى و كارگیرى كەركوك:

له‌ ئێستادا داعش له‌ عێراقدا له‌ تێكشكان و پاشه‌كشه‌یه‌كى گه‌وره‌دايه‌ و له‌ شارى موسلێ پایته‌ختى خه‌لافه‌ته‌كه‌یان و له‌ ته‌له‌عفه‌ریش وه‌ده‌رنراون و تاكه‌ ناوچه‌یه‌كى گزنگ به‌ده‌ستیانوه‌ و مایته‌ قه‌زای حه‌وچه‌یه. ئەم گۆرانكاریه‌ نوێانه‌ كارێگه‌رى خۆیان له‌سه‌ر كۆى پرۆسه‌ى سیاسى له‌ عێراقدا دروستده‌كهن، بێگومان ناینده‌ى سیاسى و كارگیرى پارێزگای كەركوكیش له‌م كارێگه‌رییه‌ به‌ده‌ر نیه. ئەو پرسى سهره‌كی هه‌مووان ده‌بێته‌وه ده‌رباره‌ى كەركوك ئەوه‌یه، كه‌ ئایا ناینده‌ى ئەم پارێزگایه‌ چى ده‌بێت؟ به‌ گشتى چه‌ند بژارده‌یه‌ك بۆ داهاى حوكم له‌ كەركوكدا هه‌ن، كه‌ ئەمانه‌ن:



- یه کهم، که رکوک وه ک دوخی ئیستای مینیتتهوه و پارێزگایه ک بیته وه ک پارێزگاکانی تری دهروهوی ههریمی کوردستان.

- دووهم، پارێزگای که رکوک بیته ههریمیکی سه ره به خو و هه مان ده سه لاته کانی ههریمی کوردستانی هه بیته.

- سییه م، که رکوک بلکینزیت به ههریمی کوردستانه وه (لیره دا په نگه که رکوک له لایه ن ههریمی کوردستانه وه وه ک پارێزگاکانی تر مامه له ی له گه لدا بکریته، یان وه ک حاله تیکی تایهت مامه له ی له گه لدا بکریته و ده سه لاته کارگێری و داراییه کانی له چاو پارێزگاکانی تر دا فراوان بکریته).

- چواره م، که رکوک بیته پارێزگایه ک له وه ههریمه سونیه ی، که ده شیته له داها توو دا له پارێزگا سونه نشینه کانی عیراق پزکبه تریته. یان لانی که م که رکوک ده بیته ناوچه ی ملاملانییه کی توند له نیوان ههریمی کوردستان و نه وه ههریمه سونیه پیشبینیکراوه دا.

- پینجه م، که رکوک بکریته ناوچه یه کی پارێزراوی نیوده وه له تیی به سه ره پرشتی لایه نیکی ههریمی یان نیوده وه له تیی، وه ک نه ته وه یه کگرتووه کان یان کۆمکاری عه ره بیی، یان سه ره پرشتی چهند ده وه له تیک، که که رکوک چی گرنگپیدا نیانه، وه ک ولاته یه کگرتووه کانی ئەمریکا و تورکیا و یه کیتی ئەوروپا به ریوه ببریته، مامه له ی دوخیکی راگوزهری درێژخایه نی له گه لدا بکریته، تا ئەوکاته ی کیشه کانی یه کلایده کرینه وه.

هه رچه نده له وانه یه جیه جیکردنی هه ندیک له م بژاردانه تاراده یه کی زۆر دوور و ئەسته م بن، به تایهت بژاردی چواره م و پینجه م، به لام به گشتی سی بژاردی هه ی که م زیاتر شیای جیه جیکردن و هه ره یه که یان له لایه ن یه کیک له پیکهاته کانی که رکوک وه پشتگیریده کریته. که رکوک سی پیکهاته ی سه ره کی تیدایه، ئەوانیش کورد و تورکمان و عه ره بن. که رکوک له وینه یه کی بچو ککراوه ی عیراق ده چیته (a miniature Iraq). عه ره به کان به گشتی پشتگیری له بژاردی یه که م ده که ن و پیناخۆشه که رکوک له ژیر سایه و ده سه لاتی به غدادا مینیتتهوه، تورکمانه کان به گشتی پشتگیری له وه ده که ن، که که رکوک بیته ههریمیکی سه ره به خو و خاوه ن ده سه لاتی یاسادانان و جیه جیکردن و دادوه ری خو ی بیته. کورده کان پشتگیری بژاردی سییه م ده که ن و ده یانه و پت که رکوک بیته به شیک له ههریمی کوردستان. به لام ئایا کام له م ئەگه رانه به هیزترن و ده کریته داها تو ی که رکوک بن؟

ئیمه له م پرۆژه یه دا هه ولده ده ین به دوا ی وه لامی نه وه پرسیاره دا بگه ریین، که ئایا ناینده ی که رکوک له کام له م ئەگه رانه وه نیکتره؟ به تایهت له دوا ی نه وه ی، که هیزه کانی پيشمه رگه توانیان به شیک زۆری پارێزگا که له ده ستی داعش ده ره بینن و به ئەمری واقع که رکوک که وته ژیر ده سه لاتی حکومه تی ههریمه وه.

**پێنجەم: نایندەى كەركوك و پرسى سەر بەخۆیى هەریمی كوردستان:**

لەژێر سایەى ئەو دۆخە نوێیەدا، كە ئیستا كەركوك هەیه تی، جیی خۆیه تی ئەو پرسیارە بوروژێریت، كە ئایا دواى سەر بەخۆیى لە عێراق چۆن دەكریت كەركوك بەرپۆه بېریت؟  
 وەلامى ئەم پرسیارە بەندە بە ئەوه وه، كە ئایا هەریمی كوردستان سەر بەخۆیى پادەگەیه نیت یان نا؟ پاشان، ئایا بەبى كەركوك سەر بەخۆیى پادەگەیه نیت یان بە كەركوكه وه؟ هەرچەندە هەتا ئیستا دنیایى تەواو لە ئارادا نییه، كە ريفراندۆم بۆ پرسى سەر بەخۆیى هەریمی كوردستان سەر كەوتوو دەبیت یان نا، هەر وه ها دنیایى تەواویش نییه، كە تا چ پادەیه ك ئەنجامدانى ريفراندۆم و ئەنجامە كەیشى، ئەگەر سەر كەوتوو بیت، بۆ پراگە یاندنى سەر بەخۆیى هەریم بە كاردە هیتریت یان نا، بەلام ئەگەر وا گریمانە بكەین، كە ريفراندۆم كە سەر كەوتوو دەبیت و دواى ئەوه ویش هەریم پالپشت بەم ئەنجامە سەر بەخۆیى خۆى لە عێراق پادەگەیه نیت، ئەوه سەبارەت بە پرسى نایندەى كەركوك دوو سیناریۆ شیاوى گریمانە كردنن، بەم شیوهیه:

- سیناریۆى یەكەم: پراگە یاندنى سەر بەخۆیى هەریم بەبى كەركوك و بەشێكى زۆر لە ناوچە جێناكۆكەكان. هەرچەندە هەلى سەر كەوتنى ئەم سیناریۆیه بۆ هەریمی كوردستان زۆرتەر و مەترسى رۆبەر پۆبۆنە وه شی لەگەل عێراق و هیزە هەریمی و نیودە ولتیه كانیش كەمتر، بەلام ئەگەرى پەسە نكردنى لە لایەن كوردە وه زۆر ئەستەمه، چونكە وه ك پێشتر باسمان كردوو هەمیشە پرسى كەركوك گریكویرهى پەبوە ندىه كانى نیوان كورد و بەغداد بووه. هەر ئەم پرسەیش هۆكارى میژوووى بووه بۆ نەگەیشتن بە هیچ رێكە وتنیک بۆ كێشەى كورد لە عێراقدا، بۆیه لە ئیستایشدا مەحاله كورد دەستبەردارى كەركوك بیت و بەبى ئەو سەر بەخۆیى رابگەیه نیت، بەتایبەت كە ئیستا بەشێكى زۆرى پارێزگا كە و ناوچە جێناكۆكەكانى تر، دواى سەندنە وه یان لە داعش، بە ئەمرى واقع لە ژێر دەسەلاتى حكومەتى هەریمدان.

- سیناریۆى دووهەم: پراگە یاندنى سەر بەخۆیى هەریم بە كەركوك و بەشێك لە ناوچە جێناكۆكەكانه وه. دياره ئەم سیناریۆیه ئەگەرى رەوايه تى و پەسە نكردنى لای كورد زۆر، بەلام هاوكات مەترسى و ئالانگاریه كانیشى زۆرن، هەر لە ناره زایى بەشێك لە پێكها ته كانى ناو كەركوكه وه، تا ئەگەرى رۆبەر پۆبۆنە وهى چەكدارى لەگەل عێراق و بەشێك لەو میلیشیا و هیزە چەكدارى نەهەندىك لە ولاتانى ئیقلىمى (ئێران) پشتیوانیاندا كەن، ئەمه جگە لە نارونى لە هەلوێستى لایەنە نیودە ولتیه كانى وه ك ولاته یەكگرتوو هەكانى ئەمرىكا.

دياره بەپى جیبه جیبونى هەریه ك لەم دوو سیناریۆیه، چاره نوسى سیاسى و داها تووى كارگێرپى كەركوكیش دەگۆریت، بەلام ئەوهى كە گومانى تیدا نییه ئەوهیه، كە وه ك چۆن لە عێراقدا، بە حوكمى فرە پێكها ته یه كەى، بەرپۆه بردنى تاكلایه نە بى رەچا و كردنى پێكها ته كانى

تر یان په‌راویڅخستنی هه‌ندیکیان هۆکاری هه‌لگیرسانی مملانیسی خیله‌کیی و ئاژاوه و لیکه‌لوه‌شانه‌وهی یه‌کپیزی نیشتمانی بووه، ئاوه‌ایش به‌پړوه‌بردنی که‌رکوک به‌هه‌مان ته‌رزی حوکم داهاتوویه‌کی پر قه‌یران و ئاژاوه‌ی ده‌بیت، ئه‌گه‌ر کورد ده‌یه‌ویت سه‌ربه‌خۆیی به‌که‌رکوک‌وهه‌ رابگه‌یه‌نیت، ئه‌وه‌ ده‌بیت په‌چاوی تایه‌مه‌ندییه‌ ئیتنیه‌کانیشی بکات، هاوکات ئاماده‌یش بیت له‌ رووی ماف و ئازادی و دلنیایی و ئاسایش و خزمه‌تگوزارییه‌وه، زۆر له‌وه‌ زیاتر به‌ پیکهاته‌کانی که‌رکوک به‌خشیت، که‌ تائیتستا به‌غداد پییه‌خشیون. یه‌کیک له‌ ئامرازه‌ هه‌ره‌ باشه‌کان بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی سه‌رکه‌وتن له‌ به‌پړوه‌بردنی داهاتووی که‌رکوکدا بریتیه‌ له‌ پیاده‌کردنی بنه‌مای (لامه‌رکه‌زیه‌ت) له‌ سه‌رجه‌م ئاسته‌کاندا، وه‌ک لاهه‌رکه‌زیی پۆشنیری (بۆ چاره‌سه‌ری کیشه‌ی شوناس و په‌روه‌رده)، لاهه‌رکه‌زیی کارگییری (بۆ هیئانه‌دیی دادپه‌روه‌ری له‌ دابینکردنی خزمه‌تگوزارییه‌کان) دا، لاهه‌رکه‌زیی ئابووری (له‌ فرۆشتنی نه‌وت و ده‌ستکه‌وتنی داهاتدا)، لاهه‌رکه‌زیی ئاسایشی (دروستکردنی هیژکی چه‌کداری تایه‌ت به‌ پاراستنی که‌رکوک، که‌ سه‌رجه‌م پیکهاته‌کانی له‌خۆبگریت).

## باسى ساييمه: دۆخى ئاسايشى كركوك

ئەم باسە كار بۆ وەلامدانەوہى چەند پرسىيارىكى ديارىكراو دەكات، كە تايبەتن بە بارى ئاسايشەوہ، بە واتا فراوانەكەى، لە پارىزگاى كركوك، لەوانە: ئايا كركوك لە رووى ئاسايشەوہ ھەرپەشەى لەسەرە؟ ياخود ئاسايشى ھاوئالتىيان لەژىر مەترسىدايە؟ ئەو ھۆكارانە چىن، كە وياىان كرددوہ ھەست بەم مەترسىيە بكرىت؟ جياوازىى بىرورا ھەيە لەسەر ئايندەى ئاسايشى شارى كركوك؟ ياخود ئاسايش وەكو چەمكىكى پەھا سەيرىدەكرىت؟ چۆن بىر لە ئاسايشى كركوك بكرىتەوہ؟  
ديارە، كە باس لە ئاسايش دەكرىت لە واتا فراوانەكەيدا باسدەكرىت، ئەمەيش لە چەندا ئاستىكدا دەخەينەروو، بەم شىوہيە:

### يەكەم: پەھەندى جيوستراتىژىي كركوك:

سنورى كركوك برىتییە لە (١٩٤٦ كم٢) و دەكەوتتە باكورى پۆژھەلاتى بەغدادەوہ، لە باكورى پۆژھەلاتەوہ شاخى زاگرۆس و لە پۆژئاواوہ زىى بچوك و پارىزگاى سەلاحەدين، لە باشورەوہ پارىزگاى دىالە و بەرزايیەكانى ھەمرىن دەوربانداوہ. ئەگەر لەرووى ستراتىژىيەوہ سەيرى شوین و پىگەى كركوك بكەين، گرنىگى پىگەكەى لەو خالەوہ دەستپىدەكات، كە خالى بەيەكگەياندننى توركيا و عىراق و ئىرانە، ئەمە سەرەپاى شوینەكەى سەبارەت بە ناوخۆى عىراق، كە چەقى بەيەكداچونىكى ستراتىژىي نىوان پىنكەتەى سوننەى عىراقە، ھەرەوہا سىكۆچكەى ناآرامىي ھەرىمىيە پەيوەست بە ھەريەك لە (عىراق و سوریا و توركيا)وہ، يەكگرتنى ئەم دوو خالە ستراتىژىيە وای كرددوہ، كە كركوك وەكو گۆرەپانىكى كراوہ وایت بۆ ھەلكشانى ناآرامىي لەم دوو سىكۆچكە ناآرامەدا. بۆيە زۆر كات ئەوہ گوتراوہ، كە ئەم ناوچەيە ھىلى نىكى جيوشارستانىيە لە نىوان كلتور و ناوچەى جياوازا، ئەمەيش واتاى ئەوہيە، كە ھەركەس دەسەلاتى بەسەر ئەم ناوچەيەدا ھەيىت، دەتوانىت دەسەلاتى بەسەر ئىستا و ئايندەى عىراقىشدا ھەيىت<sup>٢٩</sup>.

بۆ يەكەم جار لە عىراق، كە نەوت وەكو دەرامەتى سروشتىي پىشەسازىي بەرھەمھىتراوى وزە گەشەدەكات، يەكەم بىرە نەوت لە كركوك لە سالى ١٩٢٧ لە كىلگەى باباگورگور لەلایەن كۆمپانىي نەوتى توركىي (TPC) ھوہ لىدراوہ<sup>٣٠</sup>. توژىنەوہ جيوڤىزايىيەكان جەخت

٢٩ جھاد صالح، كركوك: صراع القوميات، مقال منشور بتاريخ ٢٤-٢٠٠٥، على الموقع الإلكتروني الآتي:

[www.rojava.nettechihadalah\\_kerkuk.htm](http://www.rojava.nettechihadalah_kerkuk.htm)

٣٠ تغريد سليمان داود، تاريخ النفط في العراق، على موقع الإلكتروني الآتي: <http://www.uobabylon.edu.iq/publications>

لەو دەكەنە، كە يەدەكى نەوتى كەركوك زياتر لە (۱۰) مىليار بەرمىلە، واتە بەرپۇزەى (۷، ۵)٪ كۆى گىشىي يەدەكى جىھانىيە<sup>۳۱</sup>. لە دواى دۆزىنەوہى يورانيۇمەوہ لەم ناوچەيە، كاريگەرىي كەركوك تەنھا لە رەھەندە ناوڭۆيە ھەرئىمىيەكەيەوہ سەپرناكرىت، بەلكو رەھەندىكى جىھانىيە ھەيە.

ئەم پىشەكبيە گرنگە بۆ ئەوہيە، كە لەوہ تىبگەين مەلەننى لەسەر كەركوك كىشەى ئابورىي و ستراتىژىي كەركوكە، ياخود كىشەى شوناسى خاك و جۇگرافيا و مېژوو و نەتەوہيە. ياخود ھەموو فاكترەكانە بەيەكەوہ، بىگومان ھەموو فاكترەكان بەيەكەوہ رۆلى گرنگان لە توندبونى مەلەننىكان و نەبونى مەنەنە و دىئايى ھەيە، بۆيە كەركوك بەبەردەوام چاوەرپوانى سىياسەتى سەپنەوہى مېژوو بىوہ و بە مىكانىزمى جياواز ھەوللى شىواندىنى دراوہ.

### دووہ: چىرۆكى دۆبەيەك و مەلەننى بەرژەوہندىيەكان:

بەرژەوہندىي پىكھاتەكانى كەركوك و ئەو ھىزانەى، كە مەلەننىدەكەن لەسەر ئايندەى كەركوك، لەسەر ھەندىك پانتايى، كە فراوانە و كەم نىە، دۆ بەيەكن و لە دورپانتىكدان و ھاوتەرىب نىن، لە ھەندىك وئىستگەدا دوو پىكھاتە زياتر بەرژەوہندىيان ھەيە و پىكھاتەيەكى تر پەراويزدەخرىت، ئەم وئەيە جۆلئەنەر و بەرھەمئەنەرى بەردەوامىي مەلەننىيەكە، كە تا ئاستىكى ديارىكرائىش دەستتەوہردان و ئاراستەكردنى تىدا بەدەيدەكرىت.

ھەر نەتەوہ و ئاينىك لە كەركوك چىرۆكى مېژويى و سىياسىي تايەت بە خۆى ھەيە، بۆيە جياوازيى چىرۆكەكان بەئەندازەى دوورىي تىروانىنى نەتەوہ و ئاينەكانە بۆ دروستكردنى ئايندەى خۆيان، ھەر بۆيە بەرژەوہندىيەكانى نەتەوہ و ئاينەكان لە كەركوك چىرۆكى سىياسىي و پەرۆزەى نوسى بەرھەمئەنەوہ، دەرنەنجامىش پەرۆزە ئىواندزەكان بىوون بە ھۆكارى بەرھەمئەنەنى مەلەننىيە جياواز، لە ھەموو مەلەننىكانىشدا مىكانىزمى توندوتىژى بەكارھىتەرئوہ بۆ گۆرپىنى واقىعى دىموگرافىي و مېژوو شارەكە، ئەمە لەمېژوو نىكدا بەعس لە رېگەى سىياسەتى (تەرىب و تەرجىل)ى پىكھاتەى كورد و توركمانەوہ كارى لەسەر كەمكردنەوہى ژمارەى دانىشتوان كرددوہ، لە روى كارگېرىشەوہ ھەرىەك لە قەزاكانى (چەمچەمال، كفرىي، دوزخورماتوو)ى لە كەركوك كرددوہ و لكاندىنى بە پارىزگاكانى (سەلەمانىي، دىالە، سەلاخەدىن) ھوہ، ھەررەھا لە دواى سالى ۲۰۰۳ و لە دواى رۇخانى رېژىمى بەعسەوہ، لاينى توركمانىي ھەرئىمى كوردستان بەوہ تاوانبار دەكات، كە ھەوللى پىادەكردنى سىياسەتى (بەكوردكردن) ى پارىزگاي كەركوكى داوہ<sup>۳۲</sup>.

۳۱ المصدەر نفسە الموقە نفسە.

۳۲ د. جنيد منكو، خارطة طريق تركمان العراق، مقال منشور على الموقع الإلكتروني الآتي:

<http://afkarhura.com/?p=3228>

بۆ دۆزینەوێی چارەسەرێکی یاسایی دەستوری، کە جێگەی رەزامەندی هەموو پێکھاتەکانی کەرکوک بێت و تەنھا پێکھاتەیهک زāl نەبێت، وەکو هەندیک لایەن پێانوا، کە کورد لە دوای ۲۰۰۳ هەواوکیشەکە لە روی ئەمێنەو هەلگیرا، ئیستا دۆسیە یاسایشی کەرکوک بە تەواوەتی لە لایەن کوردەو بەرپۆ دەبرێت، بۆ ئەم مەبەستە مادە ۵۸) لە (یاسایی بەرپۆ بەردنی دەوڵەتی عێراق بۆ قۆناغی راگوزەری سالی ۲۰۰۴) چارەسەرێکی بۆ کیشە ی ئەو ناوچانە، کە جێناکۆکن دارشت، پاشان میکانیزمەکانی هەمان ئەم چارەسەرە لە مادە ۱۴۰) ی دەستوری هەمیشەیی عێراق لە سالی ۲۰۰۵ جێگیرکرا، وەکو کلیل چارەسەری ئالۆترین کیشە و بونیادنانەوێ عێراقی تازە لە رێگە ی ئەم مادە دەستوریه وە<sup>۳۳</sup>، هەول بۆ کۆتاییهێنان بە چیرۆکە نیواندژەکان درا، تا واقعی دانیشتان لە کیشە کەدا قسە ی راستەقینە ی خۆی بکات و رێگە لە توندوتیژی و شەری ناوخی و دەمارگیری نەتەوێ و ئاینی بگری و سازان و گفتوگۆ جێگە ی توندوتیژی بگری تەو. بەلام لەگەڵ بەگەرختنی ئەم چارەسەرە نەبێت، هیشتا تێوانینی پێکھاتەکان لەسەر شوناسی کەرکوک دوور و جیاوازه، بە جۆریک، کە رەنگە لە ئاکامدا کاریگری گەرە لەسەر دۆخی ناسایشی کەرکوک هەبێت، بەو شێوەیە، کە لە خوارەو لە ناوهرۆکی تێوانینی هەر پێکھاتەیهکی سەرەکی کەرکوکدا خراوەتەر وو:

### ۱- تێوانینی سیاسی کورد:

تێوانینی کورد لەسەر کەرکوک تا رادەیهکی زۆر یەگرتوو، بۆیه ئەوێ بەدیده کریت لە گوتاری سیاسی کوردیدا، لە گۆشە نیگای ستراژیی کەرکوکەو نییه، بەلکو لە روانگە ی نەتەوێ و میژووبیەو، کە بەدریژی میژوو کیشە ی سەپاندنی دەسەلاتی کەمێنەیه بەسەر خاک و نەتەوێ کە کوردیدا<sup>۳۴</sup>. هەلویستی فەرمیی کوردیی ئەوێ، کە کەرکوک شارێکی کوردستانیه لەگەڵ پاراستن و پرزگرتن لە شوناسی پێهاتەکانی تری تورکمان و عەرەب، گیرانەوێ کەرکوک بۆ سەر هەریمی کوردستان بە واتای گیرانەوێ شوناسی راستەقینە ی میژویی کەرکوک. بۆیه مەسعود بارزانی لەبارە ی کەرکوکەو دەلیت، رێکەوتنیک لەبارە ی کەرکوکەو هیه (ئاساییکردنەوێ بارودۆخ، سەرژمیری، ئینجا ریفاندۆم) کە تیایدا خەلکی کەرکوک خۆیان بریار لە ئاینده ی دەدەن، بۆیه ئیمە هیچ مۆرکیکی دیاریکراومان بەسەر کەرکوکدا نەسەپاندوو، بەلکو پاراستمان و چارەسەری کەرکوکیش بەپێی دەستورە،

۳۳ هادی حسن محسن، المناطق المتنازع عليها، علی الموقع الإلكتروني الآتي:

<https://iasj.net/iasj?func=fulltext&aId=75765>

۳۴ لیام اندرسن و غاربت ستانسفلد، ازمة کرکوک: السياسة الاثنية في النزاع والحلول التوافقية، ترجمة: عبد الاله النعيمي، مركز دراسات عراقية، بيروت، ۲۰۰۹، ص ۱۲۱.

كە خۇدۇ دانىشتۈنۇ شاره كە بېرىرى لەسەر دەدەن و ئىمە رېز لە بېراره كە دەگرىن<sup>۳۵</sup>. كورد بۇ بەدېھىنۇنى ئەم ئامانجە چەندەھا رېگە و ئامرازى بەكارھېناۋە، لەوانە؛ ھەر لە سالى ۲۰۰۳ ۋە لە دوو دەرفەتدا تۈنۈبۈھەتۇ دەسەلۇتى ئەمنىى بەتەۋاۋىى بەسەر شاره كەدا بەسەپىنېت، يەكەمىان لە دۋاى پۇرسەى رېزگار كوردنى عىراق، دوۋەمىان لە دۋاى سالى ۲۰۱۴، كە رېزكارۋاى دەۋلەتۇ ئىسلامىى لە عىراق و شام دەستى بەسەر ناۋچەكانى باشورۇ رۇژئاۋاى كەركوكدا گرت، فىرقەى دۋازدەى سوپاى عىراق ناۋچەكانى بە جېھىشت، پېشمەرگە كۆتۇرۇلۇ ئەو ناۋچانەى كرد و سەنگەرلېندا و دەستى بەسەر ھەموو پەگەزە گرنگەكانى ئاسايشى وزە و پېنگە زىندە ستراتېژىيەكاندا گرت، لەو ساتەۋەختەۋە تاۋەكو ئىستا داعش بەبەردەۋامىى ھەرپەشەى ئەمنىى لەسەر كەركوك دروستكردۋە. ئەم دەرفەتە لەلای لايەنى كوردىيەۋە وا رافەدەكرېت، كە بۇ پاراستنى كەركوك بوۋە بە ھەموو پېكھاتەكانەۋە، بەلام پېكھاتەكانى تر سەرارەى نەشاردەۋەى ئەم راستىيە، بە فەرزكوردنى دىفاكتۇى دەزانن<sup>۳۶</sup>.

## ۲- تېرۋاننىى سىياسىى توركمان:

گوتارى سىياسىى توركمانىى لەسەر كەركوك گوتارېكى يەكگرتۋو نىە، لەبەر دوو ھۆكار، يەكەم، بوونى جىاۋازىى مەزھەبىى لە ناۋ توركمانەكانى كەركوكدا، دوۋەم، بوونى جىزبىى توركمانىى جىاۋاز، كە تېرۋاننىيان لەسەر ئايندەى ئەمنىى شاره كە جىاۋاز، ھەندېكىيان دۇ بە گەرانەۋەى كەركون بۇ ھەرئىمى كوردستان، ئەم لايەنە ھەۋلېداۋە تۇركىا دەستۋەردباتە ناۋ كېشەى كەركوكەۋە لە ھەردوۋ بېرىرى ئەنجومەنىى پارېزگاي كەركوك لە مارسى ۲۰۱۷، كە ئەنجومەنىى پارېزگاي كەركوك بېرىرىدا ئالاي كوردستان ھاوشانى ئالاي عىراق لەسەر فەرمانگەكانى حكومت بەرزبكرېتەۋە، ھەرۋەھا لە بېرىرى ئەنجومەنىى پارېزگا لە ۲۰۱۷/۸/۲۹ بە ئەنجامدانى رېفراندۇم، بۇ يەكەمىان پەنايان بۇ دادگاي فېدرالىى عىراق برد و بۇ دوۋەمىش نارەزايەتتىيان دەرىرى. پېئانابوۋ ئەمە جېگىركوردنى سىياسەتۇ دىفاكتۇيە و جېگەى قېۋل نىە<sup>۳۷</sup>. لەگەل ئەۋەيشدا توركمانەكانى كەركوك باس لەۋە دەكەن، كە بوونى ھېزەكانى (پارتى كرىكارانىى كوردستان) لە بەرەكانى شەرى كەركوك جىى نېگەرانىىى توركمانەكانى كەركوكە،

۳۵ مەسعود بارزانی پېشمەرگەيەك لە پېنگەى سەرۆكى ھەرئىمدا، بەرگى شەشەم، ھەۋلېر، ۲۰۱۶، ۱۸۵ل.

۳۶ ارشد صالحى، سىياسە الامر الواقع لن تغير واقع تركمان كركوك، من الموقع الإلكتروني الآتي:

<http://aa.com.tr/ar/%D8%AF%D9%88%D9%84%D9%8A/%D9%86%D8%A7%D8%A6%D8%A8-%D8%B9%D8%B1%D8%A7%D9%82%D9%8A>

۳۷ ارشد صالحى، سىياسە الامر الواقع لن تغير واقع تركمان كركوك، من الموقع الإلكتروني الآتي:

<http://aa.com.tr/ar/%D8%AF%D9%88%D9%84%D9%8A/%D9%86%D8%A7%D8%A6%D8%A8-%D8%B9%D8%B1%D8%A7%D9%82%D9%8A>

چونکە حکومەتی تورکیا وەکو هیژی تیرۆریستی مامەلە لەگەڵ ئەم هیژانەدا دەکات<sup>۳۸</sup>. لایەنەکەی تری تورکمان رازییە بە بریاری گەرانەوێی کەرکوک بۆ سەر هەریمی کوردستان، تەنانەت پێشوازیی لێدەکات. بەلام بەگشتیی تێپروانیی تورکمانیی دەکرێت لەو بەلگەنامەیەدا بخرێتەروو، کە زۆرینەی حیزب و کەسایەتی و پۆشنیرانی تورکمان بە ناوی (پێکەوتنامەی کەرکوک) هەو بۆ جۆلانەوێی تورکمانیی لە نایندەدا دەریانکردوو و ناوەرۆکەکەی لەم خالانەدا خراوەتەرۆو<sup>۳۹</sup>:

۱- کەرکوک ناوێشانی پرس و مافەکانی تورکمانە، هەر سازشکردنیک لەبارەییەو بە تێپەراندن لە مافە پەواکانی تورکمان دادەنرێت.

۲- کارکردن بە هەموو ئامرازە ناشتییهکان بۆ چارەسەرکردنیک دادپەرەرانەیی پرسی کەرکوک، کە شوناس و فرەیی کەرکوک بپارێزێت و پشتمگیری لە پێکەوێی ناشتیانە بکات.

۳- مەکوڕبوون لەسەر پاراستنی کەرکوک لە تۆوی جیاکاری و دەمارگیری و تەکفیرکردن و باشترکردنی رەوشی کۆمەلایەتی و پێکەوێگرێدراوی مێژویی.

۴- کەرکوک بۆ هەموو نەوێکانی لە هەموو نەتەو و پێکەهاتەکانی، کە ئەرک و بەرپرسیاریتی بەرگریکردنی لە یەگرتویی و فرەیی و ئاویتەییەکە دەکەوێتەئەستۆ.

۵- کەرکوک رەگزی پێکەوێی لە نیوان هیژو حیزب و کەسایەتییه تورکمانەکانە.

۶- هەر چارەسەرێک بۆ کەرکوک دەبێت بە پێگەیی سازانی نیوان نوێنەری پێکەهاتە سەرەکییەکانی کەرکوکدا تێپەرێت.

۷- بەشداریی لەهەر دانوستاندنیک بۆ چارەسەری کەرکوک دەبێت لە پێگەیی ئێرادەیی کە تورکمانیی هاوبەشەوێت، بە پێگەیی هەلۆیستی یەگرتووێت بە بێ بریاری تاکلایەنە.

۸- بەلێندان بە پاراستنی تاییەمەندبی کەرکوک لە رووی کارگیری و فرەشوناسیی کۆمەلایەتی کلتوری.

۹- پرۆژەیی کەرکوک وەکو هەریمیک سەرەخۆ بکریت بەپرۆژەییەک و بەرگری لێبکریت لە بۆنە سیاسیی و نیودەوێتییەکاندا.

۱۰- پێگەیی کەرکوک پێشینی پێدیرێت لە هەموو چالاکییە سیاسیی و راگەیانندەکانی هیژە تورکمانییەکاندا بە هەموو ئاراستەکانیانەو.

۱۱- کارکردن بۆ سڕینەوێی هەموو ئەو ئازارانەیی بە تورکمان گەیشتووێ لە کەرکوک.

۱۲- جۆلانندەوێ بە هەموو ئاراستەکانەوێ بۆ راگرتنی ئەو هەوێ مەبەستدارانەیی، کە بۆ

۳۸ جیسی روزنفلید، ت: عبدالرحمن الحسینی، بۆرة الحرب الأهلية التالية في العراق، علی الموقع الإلكتروني الآتي:

<http://www.alghad.com/articles/855162%D9%83%D8%B1%D9%83%D9%88%D9%83-%D8%A8%D8%A4%D8%B1%D8%A9->

39 د. جنید منکو، المصدر السابق، علی الموقع الإلكتروني المذكور سابقا.



گۆرۈنى پىنكەتە ۋە دېمۇگرافىيە كەركوك دەدرېن.

۱۳- سۈرۈۋەن لەسەر ھاۋسەنگىيە لە بەرپۈە بىردىنى كەركوك بە شىۋە بەكى ھاۋسەنگ لە ھەموو ئاستە كاندا ۋە بۇ ھەموو نەتەۋە كان، تا كاتى ئەنجامدانى ھەلبۇزاردىكى تىرى پاك ھەلبۇزاردىكى نەتەۋە يەكگرتۈۋە كان ۋە ئامادە بونى چاۋدېرىيە بىلەن.

۱۴- كاركردن بۇ ئەۋە تۈركمان پۇلىكى گىرگى ۋە سەرەكىي بىگىرېت، پلە ۋە پاىە سىيادى ھەبىت، بە شىۋە بەكى رېژەيان لە (۲۲%) ۋە كەمتر نەبىت.

۱۵- يەكخستى گوتارى پراگە ياندنى تۈركمان لەبارە سى كەركوك ھە، ئاراستە كرديان، كە ھەۋلە كانيان لە قۇناغى ئىستادا لەسەر كەركوك چىركەنەۋە.

۱۶- جەختكردنە ۋە لەسەر ئەۋە، كە كەركوك شارىكى عىراقىيە ۋە جىگە يە خى ھەموو عىراقىيە كانە، سامان ۋە دەرامەتە سىۋىيە كانى سامانى گەلى عىراقە، كىشە كەيشى كىشە بەكى نىشتمانىيە، كە پەيۋەستە بە يەكپارچە يى خاكى عىراقە ۋە، ھەروەھا پىۋىستە كارلىك لەگەل حكومەتى يەكگرتۈۋى نىشتمانىيدا بىرېت لە ھەلبۇستە دادگەرىيە كانيدا لەسەر كىشە كەركوك، كە سوۋرە لەسەر چارە سەرى بىلەنەنە بۇ ھەموو لايەنە كان.

۱۷- كاركردن بۇ پىۋىستى بە شدارىكردى تۈركمان لە رېگە نۆينە راكانيانە ۋە لە ھەر گىفتوگۇ ۋە دانۇستاندىكى حكومىيە يان نا حكومىيە بۇ نەخشە كىشانى سىۋىيە كارگىرېيە كەركوك.

۱۸- بەخشىنى تايەتمەندى (تايەتمەندى تايەت) لە دەستوردا، ھەروەكو چۇن لەياسى بەرپۈە بىردى دەۋلەت لە مادە (۵۳) دا ھاتىۋو.

ئەم رېكەۋىتنامە يە بەلگە نامە يەكى فرەلەينە، كە تارادە يەكى زۇر گوزارشت لە مەترسىيە ۋە خواستە كانى تۈركمان دەكات. جگە لەمە تۈركمانە كان زياتر لە جارلىك داۋاي پىنكەتپاننى ھىزى تۈركمانىيان كر دوۋە بۇ پاراستى پىنكەتە ي تۈركمانىيە شارەكە، بەلام پارىزگارى كەركوك ئەمە يە تىكر دوۋە تەۋە ۋە پىپىراگە ياندوۋن، كە پاراستى ھاۋلاتىيانى كەركوك لە ئەستۋى ھىزە كانى پىشمەرگە ۋە پۇلىس ۋە ئاسايشدايە، ھەركەس دەپەۋىت بە شىۋە خۇبەخشىيە ۋە ياسايى بچىتە رىزە كانى ھىزى پىشمەرگە ۋە ئاسايش ۋە ھىزە ئەمىنە كانەۋە، ئەۋە دەرگا كراۋىيە، بۇ بە شدارىكردن لە بونىادانەۋە سىستەمى ئەمىنى ۋە پاراستى ئاسايش ۋە ئارامىيە شارەكە ۋە بەرەنگارىيە ئەۋە ئالنگارىيانە ي پەۋەروى شارەكە دەبنەۋە، بە تايەتپى كىردارە تىرۋىستىيە كانى داعش<sup>۴۰</sup>.

۴۰ بيان صادر من مكتب محافظ كركوك على الموقع الإلكتروني الآتي:

<http://www.nrttv.com/Ar/Details.aspx?Jimare=52578>

٣- تێروانیی عەرەبە سونەکانی عێراق:

زۆرینە زۆری پێکھاتەیی عەرەبی کەرکوک، لە دروستبوونی دەولەتی عێراقی نوێوە و لە سەرەتای پرۆسەیی نازادیی عێراقیشەو تێروانییان بۆ کەرکوک گۆرانی بەسەردانەھاتوو و پێیانوایە، کە کەرکوک خاکیکی بنەپەتی عێراقە و ھەر ھەولێک بۆ داڕینی لە عێراق، دەبێت ڕێگری لێبکری، بەلام لە دواي ھاتنی داعش و داگیرکردنی ناوچە سوننییەکانەو، دوبارە ڕزگارکردنەویان لەسەر دەستی ھێزەکانی ھەشدی شەعبی، گۆران بەسەر تێروانییاندا ھاتوو. لە ئێستادا لە مەترسی ھەشدی شەعبی و نەمانی نوێنەرایەتی پراستەقینەیی ھێزە سوننیەکان و بێمتانەیی بەرانبەر بە کورد، دیدیکی پراستەقینەیان نییە و پێیانوایە کورد زیادەپۆیی دەکات لە گرتن و ئاوارەبونیان و ھەروەھا روخاندنی بەشێک لە دیھاتەکانیان<sup>٤١</sup>.

سێھەم: کەرکوک، ناویشانی مەملانی ئایندە:

زۆرەیی بۆچونەکان لە دواي تەواوبونی داعش ئەوھن، کە کەرکوک وێستەگەیی داھاتووی مەملانییەکی توندوتیژە لە نیوان لایەنی کوردیی و عەرەبییدا، لەسەر ئەم دۆسیانە:

١- نەبونی ڕێکەوتن لەسەر ئەو ناوچانەیی، کە پێشمەرگەیی لێجیگیرکراوە.

٢- بوونی ھێزەکانی ھەشدی شەعبی لە باشوری کەرکوک، کە لە ئێستادا دوو لیوای چەکدارن.

٣- نەوتی کەرکوک، کە لە ئێستادا حکومەتی ھەریمی کوردستان لە ڕێگەیی بۆری نەوتی جەھانەو تاکالیەنە دەیفروشی.

٤- نەبوونی بەرپرسیاریتی ئەمنیی دیاریکراو، ھەروەھا نەبوونی ھێزێکی ئەمنیی یەکگرتوو لە نیوان ھێزەکانی ئاسایش و تەننەت میحوەرەکانی پێشمەرگەیشدا، کە بەسەر میحوەرەکاندا بەشیوہیەکی حیزبیی دا بەشکران.

٥- شەری ھەویجە، کە بەدووردەزانریت ھەماھەنگیی سەربازی ھەبێت لەگەڵ پێشمەرگەدا.

٦- ئەنجامدانی ڕیفراندۆم لەم ناوچانە بەبێ گەرانەو بۆ بەغداد، گیروگرتی ئەمنیی دروستدەکات.

٧- نەبونی گەتوگۆی پراستەوخوای لایەنەکان لەگەڵ یەکتەر، بە تاییەتی ئەو لایەنانەیی، کە مەترسییان لە توانەوہی شوناس ھەییە و گرەنتیی یاساییان دەوێت.

٤١ احمد جويد، كركوك والنوايا الكامنة، مقالة منشور على الموقع الإلكتروني الآتي:

<http://annabaa.org/nbanews/2009/04/249.htm>

چوارهم: تیروانینی جیگرهوه:

- لهم وینه گشتییوهه، که باسکرا، ده کریت سه بارهت بهوهی، که چی بکریت بو ئهوهی هه په شه کان بگورین بو گفتوگو په چا وکردنی ئهه خالانه گرنهگن:
- ۱- دانیشتنی راسته و خو له گه ل پیکهاته کان و پیدانی گرهنتیی.
  - ۲- هیزیکه تایهت به که رکوک دروست بکریت له هه موو پیکهاته کانی که رکوک، به پی سیسته می به کار خستنی خو به خشیی.
  - ۳- ده رامه تی نه وتی که رکوک بخریته خزمه تی شاره که وه.
  - ۴- به شدار پیکردنی راسته قینه ی پیکهاته کان له برپاردان له ئاینده ی که رکوک.

## باسی چوارەم: پهه‌نده هه‌ریمی و نیوده‌وله‌تیه‌کانی پرسى کەرکوک (پۆلی تورکیا و ئێران و وڵاته‌یه‌ کگرتوو‌ه‌کانی ئەمەریکا)

کەرکوک ته‌ن‌ها پینگه‌ی مەلمەلانی نیوان کورد و عەرەب نییه‌ له‌ عێراقدا. کیشه‌ی کەرکوک په‌هه‌ندی هه‌ریمی و نیوده‌وله‌تی هه‌یه‌، به‌و پێیه‌ی که‌وا هه‌یزه‌ هه‌ریمی‌ه‌کانی وه‌ک تورکیا و ئێران و هه‌روه‌ها هه‌یزه‌ جیهانییه‌کانی وه‌ک وڵاته‌یه‌ کگرتوو‌ه‌کانی ئەمەریکا و پێکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ کگرتوو‌ه‌کان پۆلیانییوه‌ (یاخود هه‌ولێانداه‌وه‌، که‌ پۆلیبێنن) له‌ بریاردان له‌سه‌ر چاره‌نوسی کەرکوک له‌ نیوان ده‌سه‌لاتدارانی کورد و به‌غداددا له‌ دوا‌ی پوختی پێش‌ه‌وه‌یه‌ به‌عه‌سه‌وه‌ له‌ ۲۰۰۳دا. هه‌ریه‌ک له‌م هه‌یزانه‌ به‌ ئامانج بوون، که‌ به‌پێی به‌رژه‌وه‌ندی ناو‌خۆیی و ده‌ره‌کی خۆیان مەلمەلانی نیوان کورد و عەرەب له‌سه‌ر کەرکوک ئاراسته‌ بکه‌ن. ده‌کرێت به‌ کورتیی به‌رژه‌وه‌ندی و سیاسه‌تی هه‌ردوو هه‌یزه‌ هه‌ریمییه‌ سه‌ره‌کییه‌که‌ له‌ ۲۰۰۳ هه‌ه‌تا ئێستا به‌م شێوه‌یه‌ی خواره‌وه‌ دیاریکری‌ن:

### یه‌که‌م: پۆلی تورکیا له‌ پرسى کەرکوکدا:

حکومه‌تی تورکیا زۆرت‌ری به‌رژه‌وه‌ندی له‌سه‌ر دۆزی کەرکوک له‌ عێراق نیشانداوه‌، به‌و پێیه‌ی ئاراسته‌ی زāl له‌ ناو کۆمه‌لگا و ناوه‌نده‌ ئەمنیی و سیاسیه‌کاندا ئەوه‌بووه‌، که‌ کەرکوک و بوونی پێژه‌یه‌کی گه‌وره‌ له‌ نه‌وت و گاز له‌ شاره‌که‌دا پێگه‌ده‌دات به‌ کورده‌کانی عێراق له‌ دژی به‌رژه‌وه‌ندییه‌ ئەمنیی و ناو‌خۆیه‌کانی ئەنکه‌ره‌ ده‌وله‌تیی سهر‌به‌خۆ دروستبکه‌ن. میکانیزمه‌کانی حکومه‌تی تورکیا بۆ پێگه‌یه‌کردن له‌ به‌ده‌سته‌پێانی ده‌سه‌لاتی فهرمی و ته‌واو به‌سه‌ر کەرکوکدا له‌ لایه‌ن حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانه‌وه‌ له‌ ۲۰۰۳ هه‌ه‌تا ئێستا گۆرانکاریان به‌سه‌رداهاتوو، به‌لام هه‌لوێسته‌ی سه‌ره‌کی (یاخود ستراتژی سه‌ره‌کی) حکومه‌تی تورکیا جۆریک له‌ به‌رده‌وامیی به‌خۆیه‌وه‌ بێنیه‌ له‌وه‌دا، که‌ کەرکوک نا‌کرێت به‌ته‌واویی به‌پێرتنه‌ ژێر ده‌سه‌لاتی هه‌ولێره‌وه‌.

کاردانه‌وه‌ و سیاسه‌ته‌کانی تورکیا تا ئێستا ئەم شێوانه‌ی له‌خۆگرتوو‌ه‌: (۱) هه‌ره‌شه‌ی به‌کارهێنانی هه‌یزی سه‌ربازی بۆ پارێزگاریکردن له‌ سه‌ربه‌خۆیی کەرکوک له‌ کۆنترۆڵکردنی ته‌واو و فهرمی له‌لایه‌ن کورده‌وه‌. (۲) هاوکاریکردن و به‌کارهێنانی پێکهاته‌ی تورکمانیی له‌ کەرکوک له‌ پێناو پێگه‌یه‌کردن له‌ هه‌یمه‌نه‌ی سیاسیی و کارگێڕیی کورد به‌سه‌ر کەرکوکدا. (۳) جه‌ختکردنه‌وه‌ی گوتاری فهرمی حکومه‌تی تورکیا له‌ عێراقی بوون و فره‌ ئەتیک بوونی کەرکوک. (۴) نیشان‌دانی بێده‌نگیی له‌ هه‌ناردنه‌کردنی نه‌وتی کەرکوک له‌لایه‌ن هه‌ولێره‌وه‌ به‌ هۆکاری دروستبوونی په‌یوه‌ندییه‌کی ته‌وه‌ له‌ نیوان پارتی دیموکراتی کوردستان و حکومه‌تی تورکیادا به‌ سه‌رکردایه‌تی پارتی داد و گه‌شه‌پێدان و هه‌روه‌ها سووده‌رگرتنی ئابووری

تۈركىيا لە فرۇشتىنى نەوتى كەركوك لەلايەن دەسەلاتدارانى كوردەوہ.

لە دوای سالى ۲۰۰۷ ەوہ گۇرانبازى گەورە بەسەر سىياسەتى دەروەى تۈركىيا بەرانبەر بە ھەرئىمى كوردستاندا ھاتووہ، بە ھىپوئەپەك، كە ھەندىك لە چاودىر و شىرۆفەكاران باس لەوہ بکەن، كە تۈركىيا نەك تەنھا دژابەتتى سەربەخۆيى ھەرئىمى كوردستان ناكات، بەلكو ئەنكەرە و ھەلۆئىستەكانى دە سالى رابوردووى بەرانبەر بە ھەلۆئىر نىشانەن بۆ ئەوہى، كە دەولەتى تۈركىيا نامادىيە بۆئەوہى سەربەخۆيى تەواوى ھەرئىمى كوردستان لە عىراق قوبۇلكات <sup>۴۲</sup>.

لە بەرانبەردا، ئەم گۇرانبازىيە لە ھەلۆئىستى تۈركىيادا لىكەوتەى گرنكى دەبىت بۆ ئايندەى كەركوك، بەو پىيەى، كە لەمپەرىكى بەھىزى دەركىي لادەبات لەبەردەم بەدەستەيتانى دەسەلاتى تەواو و فەرمىى كورد بەسەر شارى كەركوكدا.

ئەم بۆچونە لەسەر سىياسەتى تۈركىيا بەرانبەر بە ھەرئىمى كوردستان لەسەر چەند بىرۆكە و پەرسەندىكى كردەى بونىدنراوہ. يەكەم؛ بىتتىيە لە گۇرانبازىيە لە دىدو سىياسەتى تۈركىيا بەرانبەر بە پرسى كورد لە ناوخۆ دەروەى ئەو ولاتەدا، بە تايبەتتى لە سەردەمى حوكمى پارتى داد و گەشەپىنداندا (ئاكەپە). بە پىچەوانەى روانگەى كەمالىستىيە-نەتەوہىيەكانى تۈركىياوہ، كە ھىزى بالادەست بوون لە دامەزراوہ سىياسىي و ئەمنىي و سەربازىيەكانى ولاتدا ھەتا پىش سالى ۲۰۰۷ و دەسەلاتى كوردى عىراقىيان وەك ھەرەشە تەماشادەرد، ئاكەپە ھەرئىمى كوردستانى وەك ھەل تەماشاكردووہ و ئاستى پەيوەندىيەكانى لەگەل ئەم ھەرىمەدا بەرزكردووہتەوہ بۆ ئاستى ھاوپەيمانىتتىيەكى جىۆستراتىژىي <sup>۴۳</sup>.

دووہم؛ ھۆكارى گۇرانبازىيە لە سىياسەتى دەروەى تۈركىيادا پىئوستىيەكى زۆرى ئەو ولاتىيە بە سەرچاوەكانى وزە (نەوت و گاز)، كە بە رىژەپەكى زۆر لە ھەرئىمى كوردستاندا دەستدەكەون. بەردەوامىي پەرسەندىي ئابورىي پىشەسازىي تۈركىيا و ئامانجى ئەو ولاتە بۆ بوون بە ناوہندىكى سەركىي وزەى جىھانىي، كە رۆژھەلاتى بەرھەمپەنەرى وزە و رۆژئاواى بەكاربەرى وزە پىكەوہ بەستىتەوہ، پالئەرى سەركىي بوون بۆ ئەنكەرە لە پەرەپىندانى پەيوەندىيەكانى لەگەل ھەرئىمى كوردستاندا، بە تايبەتتى لە بوارى نەوت و گازدا <sup>۴۴</sup>. بە كورتىي، زالبوونى بەرژەوہندىي ئابورىي بەسەر مەترسىيە ئەمنىيەكانى تۈركىيادا- مەترسىيە دروستبوونى دەولەتى كوردىي و كارىگەرىيەكانى لەسەر پەوتى سىياسىي و سەربازىي كورد لە تۈركىيا، پالى

42 Çağaptay, Soner, "Turkey's Kurdish Buffer," Foreign Affairs, July 1, 2014, available at: <https://www.foreignaffairs.com/articles/turkey/2014-07-01/turkeys-kurdish-buffer>

43 Tol, Gonul, "A New Era in Turkey's Civil-Military Relations," Middle East Institute, August 30, 2010. As of May 4, 2016, available at: <http://www.mei.edu/content/new-era-turkeys-civil-military-relations>

44 Tol, Gonul, "Turkey's KRG Energy Partnership," Foreign Policy, January 29, 2013, available at: <http://foreignpolicy.com/2013/01/29/turkeys-krge-energy-partnership/>

بە ئەنکەرەو ناوێ بۆ هاوێپەیمانیتییەکی بەهێز لەگەڵ هەولێردا، تەنانەت بە پێچەوانەیی و بیست و خواستەکانی حکومەتی عێراق و وڵاتە یەکگرتووکانی ئەمریکاو، کە هەردوو لایەن هەلسۆکەوتەتی حکومەتی تورکیا بە هەرپەشە دەزانن لەسەر یەکتیی خاکی عێراق.

لە روانگەی بەرژەوێندی و پێویستی بە زۆرەکانی ئەنکەرەو بۆ وزە، بەستنی پەيوەندی ئابووری لەگەڵ هەرێمی کوردستان قازانجێکی گەورەتری هەیە بۆ تورکیا وەک لە دژایەتیکردنی هەولێر و بێنیی وەک سەرچاوەی هەرپەشە بۆسەر بەرژەوێندی ئەمنییەکانی تورکیا. حکومەتی تورکیا دەزانیت، کە زەحمەتە بۆ دەسەڵاتدارانی هەرێم - بە توانایەکی سەربازی و تەکنەلۆژی کەمەووە بتوانن لە جیاتی تورکیا شەپری هێزەکانی پارتی کرێکاران (پەکەکە) بکەن.<sup>٤٥</sup> ئەو راستییە، کە دەسەڵاتدارانی هەرێم - بە تایبەتی پارتی دیموکراتی کوردستان- هاوکاری پەکەکە ناکەن و بانگهێشتی کوردی تورکیا ناکەن بۆ دژایەتیکردنی حکومەتی تورکیا ئاماژە بەکی بەهێز بوو بۆ پەواندەوێ نیگەرانییەکانی ئەنکەرە بەرانبەر بە هەرێمی کوردستان.<sup>٤٦</sup>

بە پێچەوانەو، دەسەڵاتدارانی هەرێم هەولێر نێوەندگیریانداو لە نیوان ئەنکەرەو کوردی تورکیا بۆ چارەسەرکردنی پرسێ کورد لە وڵاتەدا بە شێوەیەکی ناشتیانە و لە چوارچۆی و یستەکانی حکومەتی تورکیادا.<sup>٤٧</sup> لەمەیش زیاتر، ئەنکەرە ئەو راستیە دەزانیت، کە بەرژەوێندی ئابووری و ئەمنییەکانی لە عێراق لە ئیستادا لەلایەن دەسەڵاتدارانی شیعەیی عێراقیەو جێبەجێنابن. بەلادەستبوونی ئێران - پکابەری هەرێمی تورکیا- بەسەر سیاسەتی بەغداد و ناجیگیری ئاسایش و بەرزبوونەوێ پیکادانە خێلەکیەکان لە خواروی عێراق جێگە نیگەرانیی تورکیان و هۆکار بوون بۆ نزیکبوونەوێ ئەنکەرە لە هەرێمی کوردستان.<sup>٤٨</sup> بەغدادیکی لاواز و سەرقال بە مملاتی خێلەکیی و ژێردەستەیی ئێران، نە توانای دا بینکردنی وزە پێویستی بۆ تورکیا هەیە و نە دەسەڵات و توانای هەیە بۆ بەرەنگاربوونەوێ پەکەکە لە هەرێمی کوردستان. ئەمە لە کاتیگدا، کە پەيوەندی

45 Park, Bill, "Turkey-Kurdish Regional Government Relations After the US Withdrawal From Iraq: Putting the Kurds on the map?", US Army College, 2014, available at: <https://www.files.ethz.ch/isn/177967/pub1190.pdf>

46 Al-Jazeera.com, "Kurdish Leader Asks PKK to withdraw from northern Iraq", 02/08/2015, available at: <http://www.aljazeera.com/news/2015/07/kurdish-leader-asks-pkk-withdraw-northern-iraq-150730193413866.html>

47 Romano, David, "Iraqi Kurdistan and Turkey: Temporary Marriage?"; 'Middle East Policy', Vol. XXII, No.1, pp. 89-101.

48 Stansfield, Gareth, "Kurdistan Rising: To Acknowledge or Ignore the Unraveling of Iraq," in Middle East Memo, Washington, D.C.: Brookings Institution, 2014, available at: <https://www.brookings.edu/research/kurdistan-rising-to-acknowledge-or-ignore-the-unraveling-of-iraq/>

سه‌بازي و ئابوري عيراق ده‌بيت به هه‌ريمي كوردستاندا تيبه‌پريت و ره‌زامه‌ندي و هاوكاري ده‌سه‌لاتداراني هه‌ريميان له‌سه‌ر بيت.

ئهم نه‌رمي\_نوانده‌ي توركييا به‌رانبه‌ر به هه‌ريمي كوردستان، پاش به‌هيزبووني ئاكه‌په ديت به‌سه‌ر نه‌يار و ركابه‌ره ناوخوييه‌كانيدا، كه زوريان هه‌ريمي كوردستان به هه‌ره‌شه ده‌زانن و هيواخوازن، كه ئه‌نكه‌ره هه‌لوپستي توند به‌رانبه‌ر به هه‌لوپر بگريته‌به‌ر و له رووي ئابوري و سه‌ربازيه‌وه هه‌ولئ گۆشه‌گيركردني بدات<sup>49</sup>. به‌لام تا ئيستاتنه‌نكه‌ره له ژير كونترۆلئ ئاكه‌په‌دا هه‌ريمي كوردستان به‌رپنگا ده‌زانيت نه‌ك ته‌نها بۆ گه‌يشتن به ئامانجه ئابوري و ئه‌منيه‌كاني له عيراق، به‌لكو له پيناو هاوسه‌نگكردني ده‌سه‌لات و نفوزي ئيران به‌سه‌ر عيراقدا.

### دووهم: رۆلي ئيران له پرسی كه‌ركوكدا:

هاوشيوه‌ي توركييا، ئيران نيگه‌رانه له كونترۆلكردني كه‌ركوك له‌لايه‌ن ده‌سه‌لاتداراني كوردوه، كه له روانگه‌ي تارانوه ئه‌گه‌ري دروستبووني ده‌وله‌تتيكي كوردبي هاوسنوري ئيران زياترده‌كات. به شيوه‌يه‌كي فه‌رميي حكومه‌تي ئيراني پشتگيري چاره‌سه‌ري ئاشتياينه‌ي كردوو بۆ دۆزي كورد له عيراق، به‌لام ئاشكرايه، كه تاران پالپشتي سه‌ره‌كي ده‌سه‌لاتداراني شيعه‌ي به‌غدادن، كه ئاماده‌ي جيبه‌جيبكردني مادده‌ي (١٤٠)ي ده‌ستوري عيراقبي نه‌بوون. ئيران له دوو رېگه‌وه ده‌سه‌لاتي به‌سه‌ر چاره‌نوسى كه‌ركوكدا هه‌به، كه ئه‌مانه‌ن: هاوپه‌يمانيتي به‌وي نيوان به‌غداد و تاران، كه رېگه‌ به ئيران ده‌دات كاريگه‌ري له‌سه‌ر داهاوي كه‌ركوك هه‌بيت.

پالپشتي تاران بۆ هيزه‌كاني هه‌شدي شه‌عبي له نزيك كه‌ركوك، كه يارمه‌تي كۆماری ئيسلامي ده‌دات بۆ كاريگه‌ري دروستكردن له‌سه‌ر ره‌وشي ئاسايشي كه‌ركوك و مملانيكان له‌سه‌ر كونترۆلكردني ئه‌و شاره.

نيگه‌رانيه‌كاني ئيران له به‌ده‌سته‌پتاني كه‌ركوك له‌لايه‌ن كوردي عيراقه‌وه له‌وه‌وه سه‌رچاوه‌ده‌گريت، كه به‌هيزبووني كورد و هه‌ولدان بۆ دروستكردني ده‌وله‌تي كوردبي رپنگا خوشده‌كات بۆ لپكه‌لوه‌شاني سه‌رتاسه‌ري عيراق و دواتر لاوازبووني ده‌سه‌لاتي شيعه له عيراق، كه هاوپه‌يماني سه‌ره‌كي ئيران. جياپوونه‌وه‌ي كورد له عيراق جياپوونه‌وه‌ي سوننه به‌دواي خويدا ده‌هينيت، ئه‌مه‌ش نفوز و ده‌سه‌لاتي هه‌ريمي ئيران سنوردارده‌كات به سنوري ده‌وله‌تتيكي عيراقبي شيعه‌ي لاواز و قه‌واره‌ بچووكه‌وه.

49 International Crisis Group, 'Turkey and Iraqi Kurds: Conflict or Cooperation?', 2008, available at: <http://old.crisisgroup.org/en/regions/middle-east-north-africa/iraq-iran-gulf/iraq/081-turkey-and-iraqi-kurds-conflict-or-cooperation.html>

لەسەر و ئەمەیشەو، ئێران بە تەواوی نیکەرانه لە پەيوەندی بەهیزی نیوان هەولێر و تورکیا، بەشپۆهەك، کە ئەنکەرە دەسەلاتی بەسەر هەریمی کوردستان و سەرچاوە گازی و نەوتییەکانیدا بەرفراوانکردوو. بە هەمان شێوە، کۆماری ئیسلامی نیکەرانه لەهوی، کە کوردستانی سەر بەخۆ نفوز و دەسەلاتی ئەمریکا و ئیسراییل دەگەیهنیتە سەر سنورەکانی ئێران.

لەسەر و نیکەرانی ئاسایشی و جیۆستراتیژیەو، ئێران هاوشپۆهێ تورکیا چاوی لە سەرچاوە نەوتییەکانی کەرکوک. بە پێچەوانە و ویست و ئارەزووی هەولێرەو، ئێران بە هاوکاری حکومەتی بەغداد لە هەولێ جێبەجێکردنی پرۆژەدا بە گواستەوێ نەوتی کەرکوک بۆ ناوەراستی ئێران<sup>50</sup>. بە کورتی، ئێران بە تەواوی دژایەتی خۆی خستوەتەرپوو بۆ ئەنجامدانی ریفراوندۆم لە کەرکوک و بە هۆکاری دادەنێت بۆ دروستبوونی جەنگ و ململانێ لە و شارە و لە سەرتاسەری عێراقدا. کۆماری ئیسلامی ئەم هەلۆیستە بە فەرمیی دەربەرپوو و ئامازە بە بۆ ئەو، کە تاران رۆبەرپوی پلانەکانی کورد بێتەو لە کەرکوک لە رێگە حکومەتی بەغداد و هەر و هەها هیزەکانی حەشدی شەعبییەو، کە لە دەوربەری پارێزگای کەرکوک بونیان هەیه<sup>51</sup>.

### سێهەم: رۆلی وڵاتە یەگرتووەکانی ئەمریکا لە پرسی کەرکوکدا:

لەدوای رۆخاندنی رژیمی بەعسەو لە ۲۰۰۳ تا ئێستا، وڵاتە یەگرتووەکانی ئەمریکا سوورە لەسەر پاراستنی یەکیتهی خاکی عێراق و هەر لە و رۆانگە یەیشەو واشینتۆن ناپازی بوو بە سەر بەخۆی هەریمی کوردستان. بە پێچەوانە و تورک و ئێرانییەکانەو، وڵاتە یەگرتووەکانی ئەمریکا بە ئاشکرا دژایەتی کۆتەرپۆلی کوردی نەکردوو بۆ کەرکوک، بەلام فشاری نەخستوو تە سەر دەسەلاتدارانی بەغداد بۆ جێبەجێکردنی ماددە (۱۴۰) ی دەستور، لەگەڵ ئەو، کە ئاشکرا بوو دەسەلاتدارانی شیعی عێراق ئامادە یابەندبوون بەو ماددە دەستوریەو نەبوون.

وڵاتە یەگرتووەکانی ئەمریکا نیکەرانی خۆی بە ئاشکرا دەربری بۆ پەرەسەندنی

50 Press TV, "Iran, Iraq reach deal over Kirkuk pipeline", 31/07/2017, available at: <http://www.presstv.ir/Detail/2017/07/31/530224/Iran-Iraq-reach-deal-over-Kirkuk-pipeline>

51 Press TV, "Iran Warns Iraq's Kirkuk decision to Back Kurdish Referendum Provocative", 30/08/2017, available at:

<http://www.presstv.ir/Detail/2017/08/30/533466/Iran-Iraq-Kurdistan-referendum-Kirkuk-Bahram-Qassemi-UAE-Yemen-war>



په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان ئەنکه‌ره و هه‌ولێر، به‌تایبه‌تی له‌ بوا‌ری نه‌وت و گازدا، که‌ له‌ روانگه‌ی ده‌سه‌لاتدارانی واشینتۆنه‌وه (به‌تایبه‌تی له‌سه‌رده‌می ئی‌داره‌ی ئۆباما‌دا) پ‌یگای به‌ کورد ده‌دا بۆ به‌ده‌سه‌ته‌پنانی سه‌ربه‌خۆیی<sup>۵۲</sup>.

به‌لام‌ هاوپه‌یمانی‌تی سه‌ربازی نیوان کورد و ئەمریکا له‌ دژی گروپی ده‌وله‌تی ئیسلامی هۆکارێک بووه‌ بۆ بیده‌نگی واشینتۆن له‌ به‌رانبه‌ر به‌ده‌سه‌ته‌پنانی کۆنترۆلی سه‌ربازی کورد له‌سه‌ر که‌رکوک. ئی‌داره‌ی نوێی ئەمریکا به‌ ئاشکرا داوای له‌ هه‌ولێر کردووه، که‌ پ‌رۆسه‌ی ریفرا‌ندۆم دا‌بخات، به‌و پ‌ییه‌ی، که‌ ئەو پ‌رۆسه‌یه‌ ده‌بێته‌ کیشه‌ بۆ هاوپه‌یمانی‌تی نیوده‌وله‌تی دژی داعش و هه‌وله‌کانی بۆ تیکشکاندنێ و گروپه‌ به‌ ته‌واوی. به‌لام‌ به‌ پ‌یچه‌وانه‌ی تورکیا و ئێرانه‌وه، ئەمریکا تا ئیستا هه‌لۆیستی نیشانه‌داوه‌ به‌رانبه‌ر به‌وه‌ی، که‌ ریفرا‌ندۆم شاری که‌رکوکیش ده‌گرێته‌وه.

له‌سایه‌ی بارودۆخی نوێدا، به‌تایبه‌تی بوونی کۆنترۆلی سه‌ربازی کورد به‌سه‌ر که‌رکوکدا و هه‌روه‌ها هه‌ولێ هه‌ولێر بۆ ئەنجامدانی ریفرا‌ندۆمی سه‌ربه‌خۆیی له‌ شاره‌که‌دا، تورکیا و ئێران و ولاته‌یه‌ ک‌گرتووه‌کانی ئەمریکا له‌ ئیستا و داها‌توودا، له‌ پ‌یناو به‌دی‌ه‌پنانی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانیان له‌ که‌رکوک چ‌ جو‌ره‌ سیاسه‌تی‌ک ده‌گرنه‌به‌ر؟

## کۆتایی و ئەنجام

لە کۆتایی ئەم راپۆرتەدا، دەتوانین چەند دەرئەنجامێک گەڵاڵەبکەین، کە وەک چەند خالێکی سەرەتایی بۆ تینگەیشتن لە نایندەمی کەرکوک بێخەینەر، بەم شێوەیە:

١- هەرچەندە بەلگەنامە میژوووییەکان یەکلاکەرەوە نین سەبارەت بەوێ، کە خاوەندارێتی کەرکوک یەکەم جار هێی چ پێکھاتە یەکە لە پێکھاتە ئیتنییە سەرەکیەکانی کەرکوک (کورد و تورکمان و عەرەب)، بەلام هەر ئەم بەلگەنامانەیش ئەوەیان سەلماندوو، کە چەندین نەتەوێ دێرینی وەک گۆتی و لۆلۆیی و حورییەکان لە بونیادنەرە یەکەمینەکانی کەرکوک، بۆیە کاتێک کە ئەم نەتەوێ دێرینانەیش بنچینە یەکلەبوونی شوناسی سەرەتایی زمانیی و نەتەوویی کوردبن، ئەو کورد بە دامەزرێنەرێکی دێرینی سەرەکی شوناسی کەرکوک دادەنرێت.

٢- هەرچەندە میژووی کۆچکردنی تورکمان و عەرەبەکان بۆ کەرکوک و نیشتهجێبوونیان تیایدا، لەگەڵ بلابوونەوێ نایینی ئیسلام لە ناوچەکانی کوردستاندا، کەمتر نییە لە هەزار ساڵ و چەند سەدە یەکیش، ئەمەیش بنچینە یەکلەگرتنی مافەکانیانە لەم شارەدا، بەلام ناکرێت نکوێ لەوێ بکرێت، کە هەلچوونی داواکاری ئەم دوو پێکھاتە یەکلە سەر خاوەندارێتی شوناسی کەرکوک بەدەر بوویت لە ئامانج و ئەجێندای ئەو هێزە هەریمی و ناوخیانە، کە لە قوناغە جیا جیاکانی میژوودا، هەژموونیان لە حوکمکردنی کەرکوکدا هەبوو، وەک دەوڵەتی عوسمانیی و پڕۆیمە یەکلە لە دوا یەکلەکانی عێراق، بەتایبەت لە سەدە یەکلە بیستدا و بەتایبەت تریش لە ماوێ حوکمرانیی بەعسدا، کە بە چەندین ئامراز نامرۆییانە (پاگواستن و بەعەر بەکردن و بە بەعسیکردن) کاری لەسەر گۆڕین و شیواندنی پێکھاتە یەکلە زمانیی و ئیتنیی و سیاسی و کارگێڕیی کەرکوک کردوو، ئەمەیش چاوی هەلچوونی مەملانیتی نیوان ئەو پێکھاتانە بوو لەگەڵ کورد لەسەر خاوەندارێتی و شوناسی کەرکوک.

٣- بە بەراوردکردن لە نیوان خواست و بەرژەوێ ندیی پێکھاتەکانی کەرکوک بە شێوە یەکلە، کە (کورد) لە لایەکی بێت و (تورکمان و عەرەب) یەکلە لایەکیۆتر بێت، بژاردە یەکلە (بەهەریمکردنی کەرکوک) بۆ لایەکلە و دوولایە ناهاوسەنگ دەشکێتەو، چونکە ئەم بژاردە یەکلە جگەۆلەوێ، کە چارەسەرێکی باشتەر لە چاوی ئەوێ کە مادە ی (١٤٠) دەستور خستوێ تێپەر و بەدەستناخت، هاوکات بژاردە یەکلە نالۆژیکییە، کاتیک بزاین کە بەهەریمکردنی کەرکوک نەکلە کێشەکان چارەسەرناکات، بەلکو بەپێی ئەو ئەزمونە ی، کە تا ئیستا تێپەر یو و لەژێر پۆشنایی ئەو پێشھاتانە ی، کە لەم راپۆرتەدا خراوەتەر، مەملانیکان قوولتر و روو لە توندووتیژی دەکات.

۴- ئەگەر كورد ناچارىيەت لەم دوو بۆردەيە يەككىيان ھەلبۇزىيەت، (يەكەم: سەر بەخۇبۇونى ھەرىم بەبى كەركوك) بەمەرجى رازىيۇون يان بىدەنگۇونى عىراق، (دووەم: سەر بەخۇبۇونى ھەرىم بە كەركوكە ۋە) لەگەل ئەگەرى رۇبە رۇبۇنە ۋە ى چەكدارىيە لەگەل ھىزى سەربازىيە نىزامى عىراق، يان ھەر ھىزىكى چەكدارىيە نانىزامىيە لەعىراقدا، ئەمە جگە لە نارازىيۇونى زۆرىك لە ھىزە ھەرىمىيە و نۆدە ۋەل تىيەكان، باشتر وايە، كە كورد بە ھىچ شىۋەيەك دوودل نەبىت لە ھەلبۇزاردنى بۆردەيە دووەمدا.

۵- دەستەبەرىيە دروستىيە ئەو ھەلبۇزاردنەي سەر ۋە ىش تەنھا ئەو نىيە، كە ئىستە سەركوك بە ھوكمى ئەمىرى واقىع لەژىر دەستى ھىزى پىشەمەرگەدايە و ھوكمى زۆر بەي سىكتەرە ئەمىنى و كارگىرپىيە و ئابوورىيە و سىياسىيەكانى كەركوك و بەشىك لە ناۋچە جىناكۆكەكانىش لە دەستى كورددايە، بەلكو چەندىن فاكترە و پىدراۋى ناۋخۇيە و ھەرىمىيە و نۆدە لەتىيە نۆيە، كە دواى ھاتنى داعش و تىكشكاندنى، ھەلى دەستەردنى كوردى بۆ ئەو ھەلبۇزاردنە زىاتر شىاۋكردوۋە، ۋەك فرە لاۋازىيە سەربازىيە، ئابورىيە و سىياسىيە عىراق، نەرمبۇونى ھەلبۇزاردنە تۇركىيە بەرانبەر پرسى سەر بەخۇيە ھەرىمى كوردستان، زىادبۇونى ناگايى ئەمىرىكا بۆ سودوۋەرگرتن لە پىنگەي جىۋسىياسىيە ھەرىمى كوردستان ۋەك ئامرازىك لە ئامرازەكانى سەنۇردا كوردنى ھەژمۇونى ئىران لە عىراق و ناۋچەكەدا.

۶- تەنھا ئەو دەستەبەرىيە و پىدراۋانەي سەر ۋە ى بەس نىن بۆ ئەو ى، كە كورد سەر كەوتن لە راگەياندى سەر بەخۇيە ھەرىم و لكاندنى كەركوك و چەند بەشىكى تىرى ناۋچە جىناكۆكەكان بە ھەرىمە ۋە بە دەستبەھىنەت، بەلكو پىۋىستە چەند پىدراۋىستىيەكى تىرىش فەراھەمبەرىن، ۋەك كار كوردنى جدىيە بۆ سەرلەنۆئ توند كوردنە ۋە ى يەكپىزىيە نەتە ۋە ىيە كورد لە نىۋان ھىزە سىياسىيەكانى كوردستاندا، ھەر ۋە ى سەرلەنۆئ بايەخگىرەنە ۋە بۆ ئامرازە دىمۇكراتىيەكانى ئىدارەدانى ژيانى سىياسىيە لە ھەرىم و لەو ناۋچانە ىشدا كە دەخىنە ۋە سەر ھەرىم دواى رىفراندۇم و راگەياندى سەر بەخۇيە، بەتايەت لە بەرئە ۋە ى، كە كەركوك و ئەو ناۋچانە بە ھوكمى پىكھاتە فرەيەكەيان، ناكرىت بە ئىدارەي تاكلايەنە، بىرە چاۋكوردنى پىكھاتەكانى تر، يان پەراۋىزخستنى ھەندىكىيان ھوكمبەرىت، بەلكو دەبىت بە رۇحى ھاۋبەشىيە راستەقىنە لە ئاستى تىۋورىيە و پراكتىكدا مامەلەيان لەگەلدا بەرىت، ئەگەر نا، دەبىت ۋەك عىراق چاۋەروانى ھەلگىرسانى مەملەنىيە خىلەكىيە و ئاۋاۋە و لىكھەلۋەشەنە ۋە ى يەكپى نىشتمانىيە بەكىن.

۷- ئەگەر كورد دەيەۋىت كەركوك و ئەو بەشەنەي تىرى ناۋچە جىناكۆكەكان، كە لەژىر دەستىدان بەلكىنەت بە ھەرىمە ۋە، جا سەر بەخۇيە رابگەيەنەت يان نا، چۈنكە دەكرىت ئەنجامى رىفراندۇم، ئەگەر سەر كەوتنى ھىنا، تەنھا بۆ ئەو ىيەت، كە كورد بىكەتە پىشتىۋانىيەكى رەۋايەتىيە لكاندنەنە ۋە ى كەركوك و ئەو ناۋچانە بە ھەرىمە ۋە، ئەگەر كورد

ئەمە ویستی بیّت، ئەو دەبیّت رەچاوی خواستی پیکهاته ئیتنییه کانی ئەو ناوچانەیش بکات، ترسی لە پیدانی پۆست و پلە پیمان نەبیّت، هاوکات ئامادەیش بیّت لە پرووی ماف و ئازادی و دنیایی و ئاسایش و خزمەتگوزاریهوه، وەک هاوبەشی چاره‌نوس، زۆر لەو زیاتر بۆ پیکهاته کانی کەرکوک ئەو ناوچانە دابینبکریّت، که تائێستا بەغداد پێیبه‌خشیوون.

۸- یه‌کیک له ئامرازه هه‌ره‌ باشه‌کان بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی سه‌رکه‌وتن له به‌رپۆه‌بردنی داها‌تووی کەرکوک و حوکمکردنیدا بریتییە لە پیا‌ده‌کردنی بنه‌مای (لامه‌رکه‌زیه‌ت) له سه‌رجه‌م سیکتەر و ئاسته‌کاندا، وەک لامه‌رکه‌زیی پۆشنییری و په‌روه‌رده (بۆ چاره‌سه‌ری کیشه‌ی شوناس)، لامه‌رکه‌زیی ئیداری (بۆ هێنانه‌دی دی‌داپه‌روه‌ری له دابینکردنی خزمه‌تگوزاریه‌کاندا)، لامه‌رکه‌زیی ئابووری (له‌ فرۆشتنی نه‌وت و ده‌ستکه‌وتنی داها‌تدا)، لامه‌رکه‌زیی ئەمنیی (به‌ دروستکردنی هێزێکی چه‌کداری تایه‌ت به‌ پاراستنی کەرکوک خۆی، که سه‌رجه‌م پیکهاته‌کان له‌خۆبگریّت).





رپۆرتی ژماره (٢) له پرۆژهی:

# ئابندەى كەركوك

له نێوان ههولێرو بهغدا

تویژهران:

د. ئومید رهفیف فهتاح  
د. زمكان عهلى سهلیم  
د. عابد خالید رهسول  
د. جهلال حهسهن مستهفا  
م. ههردی مههدی میکه

پرۆژهی هاوبهشی سهنتهری لیکۆلینهوهی ئابندهیهی و  
سهنتهری لیکۆلینهوهی یاسایی و سیاسیی  
لهکۆلیژی یاساو رامیاریی - زانکۆی سلیمانیه

سلیمانیه

مانگی تشرینی دوهمه/ ٢٠١٧

## دەستپىك

پروژەى (ئايىندەى كەركوك لەنىۋان ھەولپىر ۋەبەغداددا) لەلايەن تۆيزەرانى (سەنتەرى لىكۆلىنەۋەى ئايىندەى) بە ھاوكارىى (سەنتەرى لىكۆلىنەۋەى ياساى و سىياسى) كۆلىزى ياسا و پاميارىى زانكۆى سلىمانىى جىبەجىدەكرىت. ماۋەى ئەنجامدانى ئەم پروژەىە (۶) مانگە، كە گەلەكردنى سىن راپۆرت لەخۆدەگرىت، ھەر (۲) مانگ جارىك راپۆرتىك، ئەم راپۆرتەيش كە ئىستا لەبەر دەستدان، دووھمىن راپۆرتىانە. راپۆرتى يەكەم دوومانگ لەمەۋبەر لە مانگى ئەيلولى / ۲۰۱۷ دا ئامادەكراۋە.

ئەم پروژەىە، ۋەك پروژەىەكى فراۋانى چەند قۇناغىى، ھەولدەدات لەچوارچىۋەى خويندەنەۋەىكى زانستى (سىياسى و مېژۋوى و ئەمنى و نىۋدەولتەى) دا بۆ پرسى كەركوك ۋەلام بۆ ھەندىك لەو پرسىارە نوپىانە بدۆزىتەۋە، كە لە ئەنجامى دەركەوتنى پىدارو و گۆراۋە نوپىەكانى دۆخى ھەنوكەى كەركوك لە ئارادان، ھاوكات ھەندىك بەرچاۋرونىى زانستى نوئى لەسەر كىشەكە و ئامرازەكانى چارەسەركردنى بخاتە بەردەست لايەنە پەيوەندىدارەكانى.

پرسىارى سەرەكىى ئەم پروژەىە، كە ھاوكات چەقى ناۋەرۆكى ھەرسى راپۆرتەكەيشە، ئەۋەىە كە: ئاىا چارەنوسى كارگىرپى و ئەمنىى كەركوك لە دۋاى تىكشكانى داعش لە عىراقدا چى دەبىت؟

بۆيە پروژەكە لەسەر سى ئاستى گىرگى بناغەى بۆ ۋەلامدانەى ئەم پرسىارە دارشتوۋە، بەم شىۋەىە:

- ئاستى يەكەم: داھاتوى سىياسى و كارگىرپى كەركوك

- ئاستى دووھم: رەھەندى ئەمنىى لە كەركوك

- ئاستى سىيەم: رەھەندى ھەرىمى و نىۋدەولتەى.

گرنگىيەكانى ئەم پروژەىەيش لەم خالانەدا بەدەيدەكرىن:

يەكەم: بۆ يەكەم جارە لىكۆلىنەۋەىكى ۋا فراۋان لەسەر كەركوك بكرىت، بە تايبەت لەسەرھەلدانى گۆرانكارىيە نوپىەكانى ۋەك شكستى داعش و رىفراندۆمى ھەرىمى كوردستان. دووھم: پروژەكە دەبىتە بەرچاۋرونىيەكى باش بۆ سىياسەتمەدار و رۆشنىبىر و حىزبە كوردىيەكان، بۆ ئەۋەى ھۆشيارانە مامەلە گەل ناۋچە جىناكۆكەكاندا بكن لە داھاتودا. سىيەم: ھەموو سەرچاۋە زانستى و ئەكادىمىى تۆيزىنەۋەكە ئورىجىنال دەبن و لە رپى ئەكادىمىيە لۆكالىيەكانى ھەرىمى كوردستانەۋە ئەنجامدەدرىت.

بەگشتى تىروانىن و دەرئەنجامەكانى ئەم راپۆرتەى دووھمى پروژەكە، كە مانگى (تشرىنى دووھم/ ۲۰۱۷) ئامادەكراۋە، لەرۋى پىۋانەكردنى مېتۆدىيەۋە ئەلقەيەكى تەۋاۋكەرە

بۆ تێروانین و ئەنجامه کانی راپۆرتی یه کهمی پرۆژه که، که له مانگی (ئەیلول / ۲۰۱۷) ئاماده کرابوو. ئەوهی ئەم پرۆژه یه دهیخوازیت، توێژینه وهیه له کۆی تایبه تمه ندیه کانی کیشه ی کەرکوک و ربه ههنده ناوخرۆیی و دهره کیه جیاوازه کانی له ماوه یه کی زهمه نیی دیاریکراودا، که (شه ش مانگ) ه، گرنگترین تایبه تمه ندیش بریتیه له سروشتی ناچگیر کیشه که به گرفت و چاره سه ره کانی شه وه. بۆیه ده بینین کاتیک راپۆرتی یه کهمی ئەم پرۆژه یه ئاماده کرا، کەرکوک به ئەمری واقع له ژێر ده سه لاتی پیشمه رگه و حکومه تی هه ریمی کوردستاندا بوو، ئەمه ییش ئەنجامی به ره نگار بوونه وهی فراوانخوازیه کانی (داعش) و پاراستنی کەرکوک بوو له داگیرکاریه کانی ئەم هیزه تیرۆستییه نیوده وه له تیه له هاوینی ۲۰۱۴ هوه، له سایه ی ئەم دۆخه یشدا وا چاوه روانده کرا، که کورد چیی دی به وئامرازانه قایل نه ییت، که پیشتر بۆ چاره سه رکردنی کیشه ی کەرکوک و ناوچه جیناکۆکه کانی تر خراونه ته گهر، به تایبه تیش ماده ی (۱۴۰) ی ده ستوری فیدرالی کۆماری عێراقی سالی ۲۰۰۵، به لام به پینچه وانه ی ئەو دۆخه ی، که له کاتی ئاماده کردنی راپۆرتی پیشوو دا هه بوو، له ماوه ی ئاماده کردنی ئەم راپۆرته دا و به تایبه تیش له (۱۶ / ۱۰ / ۲۰۱۷) گۆرانکاری گه و ره به سه ره ئەو دۆخه دا هات، به شیوه یه که، که دوا ی ئەوه ی پیشمه رگه له ته واوی کەرکوک و ناوچه جیناکۆکه کانی تر پاشه کشی کرد له و به رواره وه ئەو ناوچانه که وتنه وه ژێر رکینی به غداد، به مه ییش کیشه ی کەرکوک و ئاسۆی چاره سه رکردنی بێنایه قۆناغیکه نوێ وه. بۆیه ئەم راپۆرته وه ک قۆناغی دووه می پرۆژه ی (ناینده ی کەرکوک له نیوان هه ولێر و به غداددا)، هه ولده دات له سایه ی ئەم دۆخه نوێه دا سه رله نوێ پیداجووه نه وه بۆ لایه ن و ره ههنده کانی پرسه ی کەرکوک بکاته وه و لیکدانه وه ییش بۆ ئەو چاره سه رانه بکات، که هه نوکه بۆ یه کالاکردنه وه ی کیشه که پیشیارکراوه ن.



## باسى يەكەم: ھۆكۈمرانىي ھاوبەش، ھۆك چارەسەرىك بۆ كىشەي كەرکۆك

يەكەم: كىشەي كەرکۆك و پەھەندەكانى چارەسەركردنى:

كىشەي كەرکۆك ئالۆزە و چەندىن پەھەندى جىاوازي ھەيە، بەلام ئەو چارەسەرانەي، كە تا ئىستا پىشكەشكران نەياتوانىوہ پىر بە پىستى ئەو ئالۆزىيانە بن. بۆ ئەوہي كىشەي كەرکۆك بەرەو چارەسەرىكى بنەرەتى بىرۋات، پىويستە بە وردىي لىكۆلىنەوہ لە ئالۆزىيەكانى ئەم كىشەيە بكرىت و پاشان مىكانىزم و ستراتىجىيەكى گونجاو دابىزىت، بۆ ئەوہي بتوانرىت كىشەكە بە شىوہيەك چارەسەرىكىت، كە تىايدا خەلكى كەرکۆك بە كۆي پىكھاتەكانىانەوہ دووربن لە جەنگ و مالىۆترانىي و ئاوارەيى و خەلكى عىراق و ھەرىمى كوردستانىش ھىندە سەرقالنەكرىن بەم كىشەيەوہ بە ناوي ھەستى نەتەوہيى و يەكپارچەيى خاكى عىراقەوہ.

دەتوانىن ئەو كىشە ئالۆزانەي كەرکۆك بۆ سەر دوو بەشى سەرەكىي پۆلىنكەين، كىشە وابەستەكان بە ناوخۆي كەرکۆك و عىراق و كىشە دەرەكىيەكان. كىشە ناوخۆيەكان دەكرىت لە سىن ئاستدا مامەلەيان لەگەلدە بكرىت لە ئالۆزىينەوہ بۆ ئاسايى. ئاستى يەكەم چارەسەرى زۆر ئالۆزە و پەنگە نەتوانرىت يەكلايىكرىتەوہ. ئاستى دووہم ئالۆزە، بەلام ھەندىك ئاسانترە لە ئاستى يەكەم، بەلام ئاستى سىيەم تا رادەيەك ئاسانترە بۆ چارەسەركردن. لە ئاستى يەكەمدا ئەو كىشانە ھەن، كە وابەستەن بە ھەست و نەستى گروپ و پىكھاتە ئىسنىيەكانى كەرکۆكەوہ (وہك يەكلاكردنەوہي شوناسى كەرکۆك). لە ئاستى دووہمدا ئەو كىشانە ھەن، كە چارەسەركردنىان زۆر قورسە لە كۆمەلگايەكدە، كە سەرچاوە دەگمەنەكان تىايدا لەسەر بنەرەتى گروپە ئىسنىيەكان تىايدا دابەشكران (وہك بونى سەرچاوەي سىروشتىي و چارەنوسى ئىدارەي كەرکۆك). ئەم كىشانەي ئاستى دووہم پەنگە چارەسەركردنىان قورس بن، بەلام مەھال نىن. لە ئاستى سىيەم و كۆتايىدا، كۆمەلگايەك كىشە ھەن، كە دەكرىت بىنە خالى ھىز بۆ چارەسەركردنى كىشەي كەرکۆك، بەلام لەگەلدە ئامادەبونى ئاستى يەكەم و دووہمدا ئەمانىش بەشداردەبن لە بەرەو ئالۆزىتربردنى كىشەكە و قورسترکردنى چارەسەركانى (بۆ نمونە جىاوازي و ناكۆكىي نىوان ھىزە سىياسىيەكانى سەر بەگروپە ئىسنىيە جىاوازەكانى كەرکۆك). ھەموو ئەمانە لە (خستەي ژمارە - ۱) دا رىوونكرانەتەوہ.

بەلام پرسىارى سەرەكىي لىرەدا ئەوہيە، كە ئايا ئەو چارەسەرانەي بۆ كىشەي كەرکۆك ھۆك ناوچەيەكى جىناكۆك لە نىوان ھۆكۈمەتى عىراق و ھۆكۈمەتى ھەرىمى كوردستاندا دانراون، چەندىك تىوانىويانە چارەسەرىكى واقىيەي و گونجاوبىن و جىي پەزەماندىي پىكھاتە سەرەكىيەكانى كەرکۆك بن. پەنگە ئاسان نەبىت وەلامى ئەم پرسىارە بە بەلى، يان نەخىر

بدریتهوه، چونکه فرەپهه‌ندیی کەرکوک و کێشه‌که‌ی ئه‌وه ده‌خوازێت، که لێکۆڵینه‌وه‌ی ورد و زانستی بکریت ده‌رباره‌ی کاریگه‌ری چارسه‌ره‌کان له‌سه‌ر گرێکوێره‌ی ناوچه جیناکۆکه‌کان. ئه‌گه‌ر ئالۆزییه‌کانی ئه‌م ۱۲ ساڵه‌ی دوایی به‌فهرمی ته‌به‌نیکردنی ده‌ستوری نوێی عێراق و دامه‌زراندنه‌وه‌ی سیسته‌می سیاسی له‌سه‌ر بنه‌مای دیموکراسی و فیدرالی بکریته‌ پێوه‌ر، ئه‌وه‌ ده‌توانین ب‌لین: تا ئیستا چاره‌سه‌ره‌کان له‌ ئاستی پێویستدا نه‌بوون، به‌لکو له‌هه‌ندی‌ک حاڵه‌تدا ده‌کریت بگوتریت چاره‌سه‌ره‌کان خۆیان فاکته‌ر بوون له‌ ئالۆزترکردنی کێشه‌کانی کەرکوکدا.

بۆ ئه‌وه‌ی چاره‌سه‌ریکی بنه‌په‌تی کێشه‌ی کەرکوک و ناوچه جیناکۆکه‌کانی بکریت، پێویسته له‌سه‌ر لایه‌ن و پارت و که‌سایه‌تییه‌ کاریگه‌ره‌کان له‌سه‌ر کێشه‌ی کەرکوک هه‌موو په‌هه‌نده‌کانی ئه‌م کێشه‌به‌یان له‌به‌رچاودا ب‌یت و لێیانکۆڵیته‌وه. ناکریت به‌بێ زانیاری و داتای برۆپاڤیکراو پێمانوا ب‌یت، که چاره‌سه‌ری کێشه‌ی کەرکوک ئاسان ده‌ب‌یت. تا ئیستا بۆ چاره‌سه‌ری کێشه‌ی کەرکوک ته‌نها یه‌ک ماده‌ی ده‌ستوری عێراقی وه‌گه‌رخواوه، که ئه‌ویش ماده‌ی (۱۴۰) ه. ئه‌م ماده‌یه‌ داوایکردووه، که به‌ (۳) هه‌نگاوی یه‌ک له‌ دوای یه‌ک ئاینده‌ی کەرکوک و ناوچه جیناکۆکه‌کانی تریش یه‌کلایبکریته‌وه، که ئه‌وانیش ئاساییکردنه‌وه و سه‌رژمیری و راپرسی. تا ئیستا نه‌ک هه‌ر نه‌توانراوه ته‌واوی ئه‌م سن هه‌نگاوانه جیبه‌جیبکری، به‌لکو ته‌نانه‌ت کاره‌کانی هه‌نگاوی یه‌که‌م ته‌نها که‌میکیان ته‌واوکراوه. کاره‌کانی هه‌نگاوی یه‌که‌م هێنده‌ قورس و ئاسته‌م بوون، که نه‌ک له‌ ماوه‌ی دیاریکراودا (۲۰۰۷/۱۲/۳۱) جیبه‌جیبه‌کراون، به‌لکو دوای تپه‌رینی (۱۰) ساڵیش به‌سه‌ر ئه‌و واده‌به‌دا زیاتر له‌ جاران ئاسۆی جیبه‌جیبکردنی لێله. ئه‌گه‌ر گریمان‌ه‌ی ئه‌وه‌یش بکه‌ین، که ئه‌م ماده‌یه له‌ واده‌ی دیاریکراوی خۆیدا جیبه‌جیبکرا، هێشتا رهنه‌گه‌ نه‌یتوانیایه ته‌واوی کێشه‌کانی ناو شیوه‌ی ژماره (۱) چاره‌سه‌ربکات. ئه‌وه‌ی له‌ شیوه‌که‌دا روونه‌ ئه‌وه‌یه، که ماده‌ی (۱۴۰) ته‌نها ده‌یتوانی له‌ ۲ بواردا وه‌ک چاره‌سه‌ر مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵدا بکریت، که ئه‌وانیش ئاینده‌ی ئیداره‌ی کەرکوک و گه‌رانه‌وه‌یه بۆ یه‌که‌ کارگێڕیه‌کانی دوای (۱۹۷۵).

ئه‌وه‌ی، که له‌ ئیستادا زیاتر ئاسۆی چاره‌سه‌ری کێشه‌ی ناوچه جیناکۆکه‌کانی نیوان هه‌رێمی کوردستان و حکومه‌تی عێراقی لێتکردووه، ئه‌و به‌ره‌نجامانه‌ن، که دوای ئه‌نجامدانی ریفراڤۆمه‌یه‌ کلایه‌نه‌که‌ی هه‌رێمی کوردستان له‌ کەرکوک و ناوچه‌کانی تر هاتوونه‌ته‌کایه‌وه. هه‌رچه‌نده به‌شیک زۆر له‌ پیکهاته‌کانی کەرکوک و دانیشتوانه‌که‌ی، به‌ تایه‌ت تورکمان و عه‌ره‌ب، نا‌په‌زایی خۆیان ده‌رپه‌ری له‌ ئه‌نجامدانی ریفراڤۆمی سه‌ره‌به‌خۆی کوردستان له‌ کەرکوک، به‌لام له‌ (۲۰۱۷/۹/۲۵) دا ریفراڤۆمه‌که‌ ئه‌نجامدرا. له‌ (۲۰۱۷/۱۰/۱۶) هێزه‌کانی حکومه‌تی عێراق به‌ هاوکاری حه‌شدی شه‌عبی و به‌سه‌ره‌رشتی ئێران و ریکه‌وتنی نیوان به‌شیک له‌ ده‌ست‌پێش‌توانی یه‌کێتی له‌گه‌ڵ ئه‌و هێزانه، توانیان له‌ ماوه‌ی چه‌ند

كاتۆمىر يېڭىدا دەست بەسەر زۆربەسى ئەو ناوچە جىناكۆكەنەدا بېگىر يېتەۋە. لە ئىستادا لە ھەموو كات زياتر ئايندەي كەركوك و ناوچە جىناكۆكەن لىتەرە و متمانەي سىياسىيەش لە ئىوان ھەرىمى كوردستان و ھۆكۈمەتى فېدېرالىيەدا لە ئەۋپەرى لاۋازىدايە، كە ئەمەيش زياتر چارەسەرەكان قورستردەكات.

خىستەي ژمارە (۱)

كېشە	رەھبەندەكانى كېشەكە	ۋەدەكارىيەكانى كېشەكە	رەھبەندەكانى چارەسەر
	شوناس (ئاستى بەكەم)	«خاۋەندارى كەركوك	/
	سەرچاۋە سۈرۈشتەكان (ئاستى دوۋەم)	«بۇنى رېژىدەكى بەرچاۋى ئەۋى بەدەگ «بۇنى رېژىدەكى بەرچاۋى ئەۋى نامادە	/
	مىللەتىي ئىستى بە سىياسىيەكان (ئاستى دوۋەم)	«مىللەتىي توند لە ئىۋان پارتە سىياسىيە تورگمان و كورد و «ەرەبەكانى كەركوك «مىللەتكە ئەسەر يەنەمى ئىستى بە بەلى بەكەم باشان سىياسى	/
كەركوك و ناوچە جىناكۆكەنەكانى تىرى ئىۋان ھەرىمى كوردستان و ھۆكۈمەتى فېدېرالىيە عىراق	گۆزىنگارە دېمۇگرافىي و ئىدارەكان (ئاستى دوۋەم)	«گۆزىنگارە ئىدارەكان لە سالانى ۱۹۷۵ بەدۋاۋە «پاگوتزان و بە ەرەبىگەردن بە تايپەت لە سەردەمى بەعسا «ھىتلىي ەرەب لە باشور و ئاۋەراسىي عىراققەۋە بۇ كەركوك	مادەي ۱۴۰ دەستورى عىراق لە پىنگەي سىن ھەنگاۋى ئاسايىگەردنەۋە و سەرزىمىرى و پىقراندۇمەۋە
	دەستۇرداتى ئاۋخۇيى (ئاستى دوۋەم)	«دەستۇرداتى ھىزە سىياسىيەكانى عىراق و ھەرىمى كوردستان لە كېشەي كەركوك «دەستۇرداتى ھۆكۈمەتى ھەرىم و ھۆكۈمەتى فېدېرال	/
	چارەنوسى كەركوك (ئاستى دوۋەم)	«چارەنوسى ئىدارى كەركوك «چارەنوسى ھۆكەم لە كەركوك	تەنھا چارەنوسى ئىدارىيە لە پىنگەي مادەي ۱۴۰ دەستورى عىراققەۋە
	مىللەتىي ئىۋان ھىزە ئاۋخۇيەكان (ئاستى سېھەم)	«مىللەتىي توند لە ئىۋان پارتە سىياسىيە كوردىيەكان ھەبە لەسەر ئىدارەكانى كەركوك «ھەمان مىللەتىي لە ئىۋان پارتە تورگمان و ەرەبەكاندا ھەبە	/
	دەستۇرداتى ئىقىمى (دەردىكى)	«ھىزە ھەرىمەكانى ۋەك تۇركيا و ئىزان	/

نامادە كەردنى: جەلال ھەسەن مستەفا  
سەننەرى لىكۆلئىنەۋەي ئايندەيى

## دووهم: کێشە ی کەرکوک و بۆزاردەکانی دوا ی رێفراندۆم:

بەر لە (١٦/١٠/٢٠١٧) بە سێ هەفته، واتا لە (٢٥/٩/٢٠١٧) دا، لە سەرجهەم پارێزگاکی هەرێمی کوردستان و زۆربە ی ناوچه جێناکۆکەکان بە پارێزگای کەرکوکیشەوه رێفراندۆمی سەر بەخۆی ئەنجامدرا و زیاد لە (٩٢٪) ی دەنگدەران بە (بەلێ) پشتگیری سەر بەخۆبوونی ئەم هەرێمەیان لە عێراق کرد<sup>١</sup>، لەژێر پۆشنای ئەم ئەنجامەیشدا، وا پیشبینیدەکرێ که هەلۆیستی کورد بەرانبەر بە کێشە ی ناوچه جێناکۆکەکان لە چوارچۆیە ی یەکێک لەم دوو بۆزاردە سەرەکییەدا بێت:

- یەكەم: راگە یاندنی سەر بەخۆی هەرێمی کوردستان لە گەڵ سەرجهەم ئەو ناوچه جێناکۆکەکانە ی، که تا ئەو کاتە لەژێر دەسەڵاتی پیشمەرگە دابوون و رێفراندۆمی سەر بەخۆیان تیا ئەنجامدرا بوو. هەر وهەها وا چاوه‌روانده‌کرا بۆ دوا ی ئەم راگە یاندنە ی، که کورد سەرجهەم توانا کانی خۆی کۆبکاتەوه، تا بتوانێت رۆبەر رۆی هەر هەرەشە و کاردانە وهە یەکی سەربازی و ئابوری و دیپلۆماسی و سیاسی بپێتەوه، که لەلایەن عێراق و ولاتانی دراوسێی و کۆمه‌لگە ی نێوده‌وله‌تییەوه ئاراستە بیکرێت.

- دووهم: دواخستنی راگە یاندنی سەر بەخۆی هەرێمی کوردستان و هەولدان بۆ هیورکردنە وه ی ئەو تورپییە ی، که هەریەک لە عێراق و ولاتانی دراوسێی و ولاتە یە کگرتووە کانی ئەمریکا و بە شیک لە کۆمه‌لگە ی نێوده‌وله‌تییە ی بەرانبەر ئەنجامدانی رێفراندۆمە که هە یانبوو، که هەر زوو بەر لە رێفراندۆم هەرەشە ی که نارخستنی هەرێم و وه‌رگرتنی هەلۆیستی توندیان بەرانبەری کردبوو، لە دوا ی رێفراندۆمیش بە شۆیه‌کی خێرا ئەم هەرەشە و کاردانە وانە لەسەر ئاستی عێراق و ولاتانی دراوسێی و نێوده‌وله‌تییە ی رۆیان لە زیادبوون دە کرد<sup>٢</sup>.

بۆیه وه‌ک دەبینین، گرته‌به‌ری بۆزاردە ی یەكەم ئەگەری ئەوه ی هەبوو، که سەربکیشیت بۆ توندوتیژی و رۆبەر رۆبۆنە وه ی سەربازی درێژخایەن لەنیوان هەرێم و بەغداددا، بە پیچە وانە ی شەوه رۆوکردنە بۆزاردە ی دووهم وای لێدە خوارا، که بە سازش و ئامرازێ ئاشتیانە رەزامەندی بەغداد بۆ خواستە کانی کورد و ئێراده ی سەر بەخۆبوونی مسۆگەر بکریت. لە

١ سەبارەت بە ئەنجامە کانی رێفراندۆمی سەر بەخۆی هەرێمی کوردستان لە ٢٥ / ٩ / ٢٠١٧ برۆانە: کۆمسیۆنی بەلای سەر بەخۆی هەلبۆزاردن و راپرسی، ئەنجامە بەرایبەکان، لە ئینتەرنێتە وه لەسەر ئەم بەستەرە:

<http://www.khec.krd/details.aspx?jimare=288>

٢ بۆ زانیاری زیاتر لەسەر ئەو کاردانە وانە برۆانە: مائەپری سەنتەری لیکۆئینە وه ی نایندە یی، ناوچه جێناکۆکەکان دوا ی رێفراندۆمی سەر بەخۆی هەرێمی کوردستان، پۆلیسی پەپەری ژمارە (١)، (سلیمانی: سەنتەری لیکۆئینە وه ی نایندە یی، ٣٠ / ئەیلول / ٢٠١٧)، ل ٢، لە ئینتەرنێتە وه لەسەر ئەم بەستەرە:

<https://www.centerfs.org/post-kurdistan-referendum-disputed-territories>

ھەردوو سىنارىيەكەيشدا كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكانى تر گۆرپەپانى سەرھەكىي پىنكدانەكان و كەرەستەي سەرھەكىي پروسەي دانوستاندنەكان دەبوون. لە ھەردوو بارەكەيشدا سەرکردايەتیی سياسیي كورد لەسەر بنەماي ئەو گروپىنە توندەي، كە بۆ ئەنجامدانى ريفراندۆمى سەر بەخۆيى ھەيبوو، واى نيشاندەدا، كە ئامادەيى تەواي بۆ ھەريەك لەم دوو بژاردەيە ھەيە. لەم روانگەيەيشەو ھەنەتەتەك ھەبوو، كە ئەگەر كورد ناچارىش بىت لە ئىستادا راگەياندىنى سەر بەخۆيى داوبخات، ئەو دەتوانىت ئەنجامەكانى ريفراندۆم بەكاربەھىتت بۆ رەوايەتيدان بەمانەو و دەستگرتنى تەواوئەتیی (كردارىي و ياسايى) بەسەر كەركوك و ئەو ناوچە جىناكۆكانەدا، كە لەكاتى ئەنجامدانى ريفراندۆمەكەدا لەژىر دەستيدابوون. بەواتايەكى تر، وا چاوەرواندەكرا ئەگەر سەرکردايەتیی سياسیي كورد ئەنجامەكانى ريفراندۆم بۆ جيابوونەو لە عىراق و راگەياندىنى دەولەتیی سەر بەخۆيش بەكارنەھىتت، ئەو دەكرىت بۆ يەكلەيكردنەو ھەي ئايندى ناوچە جىناكۆكەكانى ژىردەستى بەكاربەھىتت، بەو ھەي كە ئىتر پارچەيەكى جيانەكراوون لە ھەريئى كوردستان، ئەگەر ناچارىت لە چوارچىوئەي عىراقدا ھەك ھەريئىكى فیدرالىي بھىتتەو.

لە راستىيشدا ئەو دۆخەي بەر لە (۱۶ / ۱۰ / ۲۰۱۷) لە ناوچە جىناكۆكەكان ھەبوو واى نيشاندەدا، كە سەرکردايەتیی سياسیي كورد بەپىي ئەو چاوەروانىيانەي سەرھەو مامەلەبكات، چونكە تا ئەو بەروارە زۆربەي ناوچە جىناكۆكەكان بە كەركوكيشەو بە ھوكمى ئەمرى واقىع لە ژىر دەسەلاتى پىشمەرگە و ھوكمەتیی ھەريئى كوردستاندا بوو لە ئەنجامى بەرەنگاربوونەو ھەي فراوانخووزىيەكانى (داعش) و پارستنى كەركوك لە داگىركارىيەكانى ئەم ھىزە تىرۆرستىيە نيودەولتەيەدا. بۆيە ھەندىك لە چاودىران، لە ساىەي ئەم دۆخى بالادەستىيەي كورددا ئەو ھەنەتەيان بۆ دروستبوو، كە چىي دى ناتوانىت بە پىوئەرەكانى بەر لە ھاتنى داعش لە (۲۰۱۴) دا شروڤەي پرسى كەركوك بكرىت، ھەروەك چۆن ناتوانىت بە ئامرازەكانى دواي روخانى بەعس چارەسەرى كىشەكانى كەركوك بكرىت. كاتىك لە (۲۰۰۳) رژىمى پىشوو گۆرا، لە چوارچىوئەي سەرلەنوئى بونىادناوئەي عىراقدا، دواي چەندىن سالى لە ھوكمى زۆرەملئ و جەنگ و قەدەغەكردنى ئازادىيە گشتىيەكان و پىشەلكردىنى مافە سەرھەتايەكانى مرؤف، چاوەرواندەكرا كىشەي كەركوك ھەك بەشپىكى گرنكى ناوچە جىناكۆكەكان و ھەك ھونەيەكى بچوككراوئەي دۆخى عىراقىش، بە گرتنەبەرى چەند ئامرازىكى سياسیي و دەستوربى چارەسەربكرىت. بە شپۆيەك، كە ھەندىك لەو ئامرازانە گشتىيە بوون لەسەر ئاستى عىراق، ھەك تەبەنىكردىنى سىستەمى فیدرالىي و لامەرکەزىيەتیی كارگىرپىي و ھەلبژاردنى نوئەرايەتیی رىژەيى و ھوكمەتیی يەكپىزىي نىشتمانىيى بىكەفراوان و سىستەمى سازان و بەشەبراىي تائىفىي، ھەندىكىش لەو ئامرازانە تايبەت بوون لەسەر ئاستى خودى ناوچە جىناكۆكەكان، لە ناووشياندا كەركوك، ھەك مادەي (۵۸) ي

دەستوری کاتیی (٢٠٠٤\_ یاسای بەرێوەبردنی عێراق بۆ قۆناغی گواستنەوه) و مادە (١٤٠) ی دەستوری فیدرالی سالی (٢٠٠٥\_ دەستوری کارپێکراوی ئیستای کۆماری عێراق) ٢. بەلام ئاشکرایە، بە پێچەوانە هەموو ئەم چاوەڕوانییانە سەرەوه، کە بریتییوو لە: (پاگەیانندی سەرەخۆیی) یان بەلایەنی کەم (لکاندەوهی ناوچە جێناکۆکەکان بە هەرێمی کوردستانەوه) و ئەمجا ئامادەسازی تەواویش بۆ رۆبەرپوونەوهی هەر ئەگەر و پیشهاتیک، کە لەو دوو مامەلەیهی سەرەوه بکەوێتەوه، هەلۆیستی سەرکردایەتی سیاسی کورد هەر زوو دواي ئەنجامدانی پیراندۆمی سەرەخۆیی بەشیۆهیهکی ناراستەوخۆ ئەوهی لێدەخوێزایەوه، کە بەهیچ جۆرێک دەست بۆ پاگەیانندی دەولەتی سەرەخۆ نابات (بژاردە یە کەم)، بەلکو بەشیۆهیهکی تاکلایەنانه داواي دەستکردن بە دانوستاندی لەگەڵ عێراق پاگەیانند (بژاردە ی دووهم).

### سێهەم: ئاوه ژووبونەوهی هاوسەنگیی هێز:

بەلام ئەوهی رۆویدا دواي پیراندۆم، بەدەنگەوه هاتنی ئاشتییانە ی بەغدا نەبوو بۆ دانوستاندن، بەلکو سەرەتا بە کۆمەڵێک بریار و هەرپەشە ی سیاسی و ئابوری رۆبەرپووی هەرێمی کوردستان بوووه، ئەمجا لە (٢٠١٧/١٠/١٦) دا، دواي ئەنجامدانی پرۆسەیهکی کورتی سەربازی دژی (داعش) لە قەزای حەویجە، چەند یە کەیهکی چە کداری حەشدی شەعبی و ژمارەیهک لە هێزە سەربازییه کانی عێراق بەرهو کەزکوک و ناوچە جێناکۆکان پیشەرەویانکرد، پیشەمرگەیش دواي بەرگرییهکی کورتخایەن، لە کۆی ئەو ناوچانە ی، کە لە حوزەیرانی (٢٠١٤) هوه کەوتبوونە دەستی، پاشەکشییکرد. بەم رۆداویش نەک هەر چاوەڕوانییه کانی سەرەوه (پاگەیانندی دەولەتی سەرەخۆ)، یان بەلایەنی کەم (لکاندەوهی ناوچە جێناکۆکەکان بە هەرێمی کوردستانەوه) شکستیاننهیتا، بەلکو ئیدی تەرازووی هێز بەلای بالادەستی بەغداد بەسەر ئەوناوچانە دا شکایهوه. دیارە ئەم گۆرانی تەرازووی هێزە لە نیوان هەرێم و بەغداددا هەر تەنیا بۆ ئەو گەشە و زیادبوونە ناگەرێتەوه، کە لە توانا سەربازییه کانی بەغداددا رۆیداوه، لە ئەنجامی ئەو هاوکارییه بێمەرجانە ی، کە ولاتە یە کگرتوووه کانی ئەمریکا و ئەوروپا و ئێران لە جەنگی دژ بە (داعش) دا پیشەکشە بە (عەبادی) ی سەرۆک وه زیرانی عێراقیان کردوو، بەلکو بۆ ئەو درز و کەلێنە ناوخۆییه گەورانهیش دەگەرێتەوه، کە لەنیوان و لەناو هێزە سیاسییه کانی هەرێمی کوردستاندا هەبووه.

بەهەر حال، هۆکارە دەرەکیی و ناوخۆییه کانی شکستی ئەم جاره ی کورد هەرچییهک بوویت، ئەوه یە کێک لە دەرئەنجامە گرنگە کانی بریتییە لە پاشەکشێکردنی دەسەلات و

٣ بۆ زانیاری زیاتر لەسەر ئەم ئامرزە دەستوری و یاساییانە بروانە: دەرنازی یە کەم و پێنجەم و شەشەم لە دەستوری کۆماری عێراق سالی ٢٠٠٥.

ھەژمونى كورد لە كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكاندا، بەشىۆھەك، كە ئىدى بواری ئەو ھەماو، كە كورد ھەلسورپنەرى تەنھای پرىارە سىاسى و كارگىرپىھەكانى ئەم ناوچانە بىت، ھەك چۆن ھەلى دارشتتى ئەو پلان و ئامرازانەشى لەدەستدا، كە پىشتەر دەيتوانى بۆ چارەسەرکردنى كىشەكانى ئەم ناوچانە پىادەيانبكات، بە تايەتپى كىشەكانى (پارىزگای كەركوك)، كە گرنگترىيان برىتىن لە: (كىشەى ئاىندەى سىاسى كەركوك، كىشەى شىواى ھوكمپرانىكردنى كەركوك، كىشەى چۆنىتپى بەرپۆھەبردن و دابەشكردنى داھاتى نەوت و سەرچاوە سروشتىپھەكانى كەركوك).

### چوارەم: گەمەى سفرى لەسەر كەركوك:

لەراستىدا، سەرکرداپەتپى سىاسى كورد نەك ھەر خەمسارد و كەمتەرخەم بوو ھەنگاونان بۆ چارەسەرکردنى ھەندىك لەم كىشانە، بەلكو ھەك دەردەكەوئىت، ھىچ بەرچاوپرونى و پرۆژە و پلانكى ستراتىژى ئەوتۆشى نەبوو بۆ چۆنىتپى مامەلەكردنى لەگەل ئاىندەى كەركوك لە عىراقدا بەگشتى و ئاسۆى چارەنوسى لەگەل ھەرىمى كوردستاندا. ئەمەيش دەمانگەپەنپتە ئەو قەناعەتەى، كە كورد سوور نەبوو لەسەر پەكلاكردنەوھى چارەنوسى ئەم شارە لە بەرژەوھەندى خۆى. جگە لەمەش، بە ھاوشىۆھى بەغداد، كەم جار بەدەنگ ئەو پرۆژانەوھە چوو كە لەلاپەن چەندىن لاپەنى ناوخۆى و دەرەكى بۆ چارەسەرکردنى كىشەكانى كەركوك، پان ناوچە جىناكۆكەكانىتر، پىشنىاركان.

لەم چوارچىۆھەشدا پرۆژەكانى (گروپى قەيرانە ئىودەوئەپھەكان) ھەشايانى ئاماژەبۆكردن، بۆمۆنە سالى (۲۰۰۶) لە پرۆژەپەكدا پىشنىارى ئەوھەكىرد، كەركوك بەشىۆھەكى كاتپى بۆ ماوھى (۱۰ سالى) بكرىتە ھەرىمىكى فىدرالى سەربەخۆ، كە چوار كۆمەلگای (كوردپى و توركمانپى و عەرەبپى و ئاسورپى) لەخۆبگرىت و ھەر كۆمەلگاپەكىش دەسەلاتى خۆبەرپۆھەبردنى خۆى بۆ تەرخانبكرىت. دواتر سالى (۲۰۰۸) بىرۆكەى (نەوت بەرانبەر بە زووى) پىشنىاركرد، بەشىۆھەك، كە كورد بەرانبەر بە كارھىپانى كىلگە نەوتپھەكانى ئەم شارە دەستبەردارى كوردبوونى شارەكە بىت. ھەرۆھەا پرۆژەكانى (نەتەوھە كگرتووھەكان) شاپەنى باسكردن، بەتايەت كە بەشىك لە چالاكپھەكانى ئەم پرىخراوھە لەعىراقدا تەرخانكراوھە بۆ چارەسەرکردنى مەملانى ناوخۆپھەكان، بەتايەتپى كىشەى ناوچە جىناكۆكەكان، لەم پىناوھەشدا سالى ۲۰۰۹ لەرىگای نىردراوى نەتەوھە پەكگرتووھەكان بۆ عىراق (پۆنامپى) ھوھە پرۆژەپەكى تايەتپى بۆ كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكانى تر پىشكەش بە بەرپرسانى بەغداد و ھەرىمى كوردستان كرد، گرنگترىن تەوھەكانى ئەم پرۆژەپەيش سەبارەت بە كەركوك برىتپىو لە: (۱) ھەمواركردنى مادەى (۱۴۰)، كە لەھەندىك پرىگەيدا ناروونە: (۲) ھىشتنەوھە كەركوك ھەك پارىزگاپەك لەدەرەوھى دەسەلاتى ھەر ھەرىمىك؛ (۳) بتەوكردنى پەبوھەندپى

دوانەیی کەرکوک لەرووی کارگێڕییەووە بە بەغداد و ھەرێم؛ (٤) پێدانی دۆخیکێ تاییەت بە کەرکوک بەشێوێەیک، کە لەلایەک سەر بەخۆیی خۆبەرپۆتەبردنی زیاتر بە دەزگا کارگێڕییەکانی ئەم شارە بەدات، لەلایەکی تریشەووە ھەژموونی ھەرێم بەغداد بەسەر یەووە کەمبکاتەووە.<sup>٤</sup> بۆیە بێدەر بەستبوونی حکومەتی فیدرالی عێراق لە ئاست جێبەجێنەکردنی مادە (١٤٠) ی دەستور و ھەڵبژێرتنی خەمساردی سەرکردایەتی سیاسی کوردیش لە ئاست پڕۆژەکانی چارەسەرکردنی کێشەکانی ئەم ناوچانە، ھۆکاریک بوووە بۆ بەردەوامبوونی مەملەتێکانی نیوان ھەرێم و بەغداد لە کەرکوک و ناوچە جێناکۆکەکاندا. پەنگە سەرچاوەی ئەم ھەڵبژێرتنەکانی ھەردوو لایەش ئەوەیە، کە ھەر یەکێکیان دەبێت لە دواچاردا تاکلایەنە بەلۆژیکی ھێز نایندەمی ئەم ناوچانە لە بەرژووەندی خۆی یەکلایبکاتەووە، لە گۆشەنیگای ئەو گوتەزایەووە، کە (کێ بەھێزێت، ئەو کەرکوک دەباتەووە)، بەلام لەبەر ئەوەی ھەمیشە ھەلسەنگاندنی (ھێز) پێزەییە، کاریکردنی ئەم گوتەزایە ھەمیشە واتای جوێک لە سوپارنەووە لە بازنی بەتالدا دەگەییەت. بۆیە پڕۆژگاریک، کە ھەرێمی کوردستان بەھێزبوو، ئەو لە کەرکوکدا بەلادەست بوو، بەلام بەردەوام درزو کەلێنی گەورە لەناو پیزەکانیدا ھەبوو، ھەر ئەمەیش ھۆکاری سەرەکی شکستەکی (١٦ ی ئۆکتۆبەر) ی کورد بوو. ئیستایش، کە بەغدادی تازە سەرکەوتوو لە جەنگی داعشدا لەرووی سەربازییەووە بەھێزە، کەرکوکیش لە ژێر دەستی ئەودایە، بەلام لە پشت ئەمەووە عێراقیکێ تەواو پەرتەوازە و خێلەکی و دابەشبوو ھەبە، پەلە گەندەلی و قەیرانی دارایی و بیکاری، لاواز لە رووی دامەزرێبوون و کارگێڕییەووە، کۆتێراو بە ھەژموونی ئێران و فشارەکانی دەرەووە. کەواتە دەشێت ھەر ئەم دیوہ لاوازە شاراوہی پشت بەھێزبوونی کاتی پڕۆژگاریکی دی بێتەووە ھۆی دەرچوونەووەی کەرکوک لە دەستی بەغداد.

بۆیە، ئەو وانەیی پێویستە لەم دۆخەدا ھەردوو لایەن (ھەرێم و بەغداد) فێربین ئەوەیە، کە بەلادەستبوونە تاکلایەنە و کاتیەکان دەستەبەری چارەسەرکردنی ریشەیی کێشەکانی کەرکوک ناکەن، لە ئەنجامیشدا پیداکاری لەسەر (گەمە ی سفریی) جگە لە بەفێرۆدانی درێخایەنی تواناکی ھەردوولا ھیچ ئاکامیکێ تری لێناکەوێتەووە، ھەرکاتیکیش ئەم وانەیی بێتە قەناعەتی ھەردوولا، ئەووە گەپانەووەی جیدی بۆ دانوستاندنی ھێورانە و چارەسەری ئاشتییانە پێگایەکی نزیکێ پەسندکراو دەبێت لای ھەردوولا. یەکیک لەو چارەسەرانیەش، کە ئیستا زۆرێک لەلایەن چاودێرانی دۆخەووە پێشنیارکراو، بریتیە لەو تێزە، کە بە (ھوکمرانی ھاوبەش - الحکم الممشترک - Shared Rule) ناسراو.

٤ نوشروان سعید، استفتاء کردستان وضع کرکوک، من الانترنت فی: موقع منتدى فکرة، علی الرابط الآتی:



پىنچەم: كەركوك و حوكمرانىي ھاوبەش:

لە راپۇرتى ژمارە (۱)ى ئەم پىرۇژەيەدا پىشېنىي چەند سىنارىيۇيەك بۆ مامەلە كىردن لەگەل ئايندەي كەركەكدا كراو، كە رەنگە لىرەدا وا باشىت جارېكى تر ئاماژەيەكى خىرا بۆ ئەو سىنارىيۇيانە بکەينەو، كە برىتيوون لە: (۱) مانەوھى كەركوك وەك دۆخى ئىستاي، كە پارىزگايەكە لە پارىزگاکانى عىراق. (۲) بوونى پارىزگايەكە كەركوك بە ھەرئىمكى سەربەخۆ. (۳) لكاندى كەركوك بە ھەرئىمى كوردستانەو. (۴) بوونى كەركوك بە پارىزگايەك لەو ھەرئىمە سونىيەي، كە دەشىت لە داھاتوودا لە ناوچە سونەنەنشىنەكاندا پىكېھپىزىت. (۵) كەركوك بىرئىتە ناوچەيەكى پارىزراوى نىوودەولەتتى بەسەرپەرىشتى لايەنكى نىوودەولەتتى، كە وەك دۆخىكى راگوزەرىي درىزخايەن مامەلەي لەگەلدا بىرئىت، تا ئەوكاتەي كىشەكانى يەكلايدەكرىنەو. ° لە راپۇرتەكەي پىشوو، لەسايەي ئەوددۆخەوھى، كە بەر لە (۲۰۱۷/۱۰/۱۶) لە ئاراداىو، ھاتنەدىي سىنارىيۇي (۳) و (۵) بە دوورزانراو، كەچى ھاتنەدىي سىنارىيۇكەي يەكەم بە شىاوتر زانراو، گوايە ھەريەكەيان لەلايەن يەكىك لە پىكھاتە سەرەككەكانى كەركوكەو (عەرەب و توركمان و كورد) پشتىگىرىي دەكرىت. عەرەب سىنارىيۇي (۱) و كورد سىنارىيۇي (۲) و توركمانىش سىنارىيۇي (۳). بەلام ئەوھى ئەگەرى جىگىرىبوونى يەكىك لەم سىنارىيۇيە شىاودەكات، سوربوونە لەسەر بەردەوامىيىدانى (گەمەي سفرىي)، ئەمەيش وەك پىشتر گوتمان جگە لە سورپانەو لە بازنەي بەتالى بەكارھىنانى ھىزدا، چاوپرانى ئاكامى ترى لىناكرىت. بۆيە ئەوھى ئىستا لە ساىەي دۆخى دواي (۲۰۱۷/۱۰/۱۶) دا بۆكورد و زۆر لە پىكھاتەكانى تر گونجاو، زەمىنەسازىيە بۆ جىبەجىكردى جۆرىك لە حوكمرانىي ھاوبەش لە كەركوكدا. بەمەيش ئەگەر لىرەداھەمان ئەو پرسىيارەي راپۇرتى يەكەمى ئەم پىرۇژەيەمان بوروژىنەو، كە (ئايان ئايندەي كەركوك لە كام لەو سىنارىيۇيانەو نىكىتەر؟) ئەو (حوكمرانىي ھاوبەش) تارادەيەك ئايندەي ئەم شارە لە سىنارىيۇي (۵) ھو نىكىدەكاتەو.

بونيادنانى حوكمرانىي ھاوبەش لە كەركوكدا، بەندە بە مانەوھى عىراقەو وەك دەولەتتىكى فیدراللىي و ئەگەرى ھاتنەدىي سىنارىيۇي گواستەنەو بەرەو دىموكراسىي، ئەگەرنا، ئەوھ ئايندەي عىراق لەسايەي ھەردوو جەمسەرەكەي گەمەي سفرىدا، كە برىتتىيە لە (بەھىزبوون كورد وھەولدان بۆ سەربەخۆيى زياتر) يان (بەھىزبوونى بەغداد و ھەولدان بۆ بتەوكردى سەنتراللىزمى عىراقىي)، ھەمىشە كراوہيە بەرپووي يەكىك لەو دوو سىنارىيۇيەي دى، كە (لىام ئەندرسن و گارىس ستانسفيلد) لە كىتېبىكى ھاوبەشدا بە ناوئىشانى (ئايندەي عىراق: دىموكراسىي، دىكتاتورىي، يان دابەشبوون) سالى ۲۰۰۴ پىشېنىيانىكرىدبوو<sup>۱</sup>. بۆيە گرېمانەي دارىشتى حوكمرانىي ھاوبەش لە

۵ برانە: مالىپەرى سەنتەرى لىكۆلنەوھى ئايندەي، ناوچە جىناكۆكەكان دواي رىفراندۆمى سەربەخۆي ھەرئىمى كوردستان، سەرچاوەي پىشوو، ل ۱۱-۱۲.

6 The Future of Iraq: Dictatorship, Democracy, or Division?, 1st Edition, (New York:PALGRAVE MACMILLAN, 2004), PP 1-11.

ئاستی کەرکوکدا بەندە بە سەرکەوتنی سیناریۆی دیموکراسی بوونەوه لەسەر ئاستی عێراق. هەنگاوی یەکەمی بە دوو خواستە (حوکمرانیی هاوبەش لە کەرکوکدا و بەدیموکراسیکردن لە عێراقدا)، بریتییە لە گەڕانەوهی هەردوو (هەرێم و بەغداد) بۆ بژاردەی دانوستاندن، کە ئیستا هەردوو پێوستیان پێتەتی، بۆ هەرێمی کوردستان دانوستاندن دەرفەتێکە بۆ پرژگارکردنی ئەو بەشە سەر بەخۆ سیاسی و ئابورییە، کە ناوچە کوردستانییه کانی پێش (۲۰۰۳/۳/۱۹) بە دەستیەوه بوو، ئەمەیش مەرجی هەولێدان بۆ بەرگریکردن لە پێناو مانەوهی عێراق وەک دەولەتێکی فیدرالیی لە کورد دەخوازێت. بۆ بەغدادیش دانوستاندن دەرفەتە بۆ پشوپێدان و پرکردنەوهی لاوازیی سوپا و هیژە چە کدارییه کان، کە توانای بەرگری پێکدانی درێژخایەنی نییە، هەرۆهە بۆ کەمکردنەوهی نیکەرانییە کانی ئەمریکا بەرانبەر ئەگەری درێژە کیشانی رۆبەرپوونەوهی چە کداریی لەنیوان دوو هاوپەیمانیدا، کە هەلی زیاتر بۆ زیادبوونی هەژمونی ئێران دەرخسێت، ئەمە جگە لەوهی، کە پەنابردن بۆ چارەسەری سەربازی لە مەودای دووردا توانای کۆنترۆڵکردنی کیشە کانی کەرکوک و ناوچە جێناکۆکە کانی تری نییە.<sup>۷</sup>

لە ئەگەری دانوستاندنیشدا، تەوهریکی گرنگی بریتیدەبیست لە چۆنیتی چارەسەرکردنی کیشە کانی کەرکوک و ناوچە جێناکۆکە کانی تر، چارەسەری گونجایش، کە لە مەودای نزیکدا ویستی هەردوو فەراهە مەبکات، بونیادانی حوکمرانیی هاوبەشە، وەک قۆناغی پراگۆزەر، کە تارا دەیه ک زەمینە بۆ جیهە جێکردنی زۆر بەی ئەو ئامرازانە دەسازنیت، کە لە برگە کانی مادە (۱۴۰) ی دەستوری عێراقی سالی (۲۰۰۵) دا چە سپاوه، ئاشکرایشە، کە بنەماکانی ئەم دەستورە وەک بەغداد بەناوی گەڕاندنەوهی سەرۆه ریه وه جهختی لەسەر دەکاتەوه و وەک هەریمیش بۆ پارێزگاریکردن لە مانەوهی فیدرالیی عێراقی پێوستی پێتەتی، نەخشە پێگای سەرەکی ئەو دانوستاندنە دەبیست.

بەلام لەسایە ئەزمونی سالانی رابوردوودا، هیچ گرهنتییه ک نییە بۆ بە پابەندبوون بە دەستورەوه، بۆیە ناکریت ئەم دەستورە بکریتە گرهنتی سەرختنی دانوستاندنە کان و چارەسەرکردنی کیشە کان. وێرای ئەوهیش، ئاشکرایە، کە دەستوری عێراق جگە لەو بنەمایانە، کە بۆ پێکخستن فیدرالیی دایان و هیچ بەندیکی ئەوتوی لەسەر جیهە جێکردنی حوکمرانیی هاوبەشی لە کەرکوک و ناوچە جێناکۆکە کان تێدانییه، ئەو بنەمایانەیش، کە پێکخستن فیدرالیی لەخۆیگرتوون بۆ دەستەبەرکردنی بەشداریی هەریم و پارێزگاکانە لە دامەزراوه فیدرالییه کاند، نەک بۆ بەرپۆه بردنی ناوخیی ئەو هەریم و پارێزگایانە. بۆیە

۷ مجموعة الازمات الدولية، النفط والحدود: كيفية تسوية الأزمة الكردية في العراق، إحاطة حول الشرق الأوسط رقم ۵۵، بروكسل، ۱۷ تشرين الأول/أكتوبر ۲۰۱۷، من الانترنت على الرابط الآتي:

<https://d2071andvip0wj.cloudfront.net/B055-iraq-oil-and-borders-ARABIC.pdf>

لەم ھالەتەدا، كە دەستور بۆدەنگە و متمانەيشى لاوازە، دەكرىت رايەلە سەرەكئىيەكانى ئەو ھوكمرانىيە ھاوبەشەي، كە دەخوازىت لە كەركوكدا بونىادبەزىت، بە يەكئىك لەم دوو ئامرازە رېكخەزىت:

(۱) رېكەوتنىكى نوسراوى گشتگىر، كە لە ئەنجامى دانوستاندنىكى بى مەرج و دوور لە فشار و بە سەرپەرشتىيەكى بىلايەنى نۆدەولەتتىيە نەتەوہ يەكگرتووەكان، يان يەكئىتتىيە ئەوروپا، يان ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمىرىكا، گەلەلەكرائىت.

(۲) ياسايەكى فېدرالىيى، كە پىشتەر بەرېكەوتنىكى دووقۆلىيە ھاوسەنگ لە سايبە سەرپەرشتىكردى نۆدەولەتتىيە بىلايەندا رېسا و بنەماكانى دارپۇزرابن.

كەواتە لەھەموو بارپىكدا، بوونى سەرپەرشتىيەكى بىلايەنى نۆدەولەتتىيە بۆ دارپشتنى بنەما و رېساكانى رېكخەستنى ئەو ھوكمرانىيە ھاوبەشە و جىيەجىكردى لەسەر ئەرزى واقع، پىويستىيەكى گزنگە بۆ ھەريەك لە ھەريەم و بەغداد لەلايەك و بۆ پىكھاتەكانى ناو كەركوكيش لەلايەكى ترەوہ، بەتايبەتتىيە كە ھەندىك لەو پىكھاتانە ھەر تەنھا مەترسىيە بەغداديان نىيە، بەلكو لە ھەر جولەيەكى سياسىيە ھەريەيش لە كەركوك و ناوچە جىناكوكەكاندا بەدگومانن. لە راستىيشدا بوونى ئەم سەرپەرشتىيە بىلايەنە نۆدەولەتتىيە لە چارەسەرى كىشەكانى كەركوك و ئەو ناوچانەدا ھەر تەنھا خواستى ھەريەم و پىكھاتە لاوازەكانى ئەم ناوچانە نىيە، بەلكو ئامرازىكى دەستورىي رېكەپىدراوئىشە، كە لە برگەيەكى مادەي (۵۸) ي (ياساي بەرپۆھەردنى عىراق بۆ قۇناغى گواستەنەوہ لە سالى ۲۰۰۴) دا چەسپاوە، كاتىك رېگە بە سكرتتېرى گشتىي نەتەوہ يەكگرتووەكان دەدرىت، كە رۆلى لە ناوژىوانىكردى لايەنەكانى كىشەي ناوچە جىناكوكەندا ھەيىت<sup>۸</sup>، دەستورى كارپىكراوى ئىستاي عىراقىيش لە مادەي (۱۴۳) يدا ھىزى بەردەوام كارابوونى بەم مادەيە بەخشيوە<sup>۹</sup>.

۸ پروانە: دەقى ماددەي (۵۸) لە پروانە: ياساي بەرپۆھەردنى عىراق بۆ قۇناغى گواستەنەوہ لە سالى ۲۰۰۴.

۹ پروانە: دەقى ماددەي (۱۴۳) لە دەستورى كۆمارى عىراقسالى ۲۰۰۵.

## باسنی دووهم: دۆخی ئەمینی کەرکوک

یەكەم: دۆخی ئەمینی کەرکوک بەر لە (١٦ ی ئۆکتۆبەری ٢٠١٧):

دوای پرۆسەى نازادکردنى عێراق، دۆخێكى تازەى ئەمینی لە کەرکوک ھاتە کایەو، چەندین گروپی توندپەرەو، کە ھەریەکیان بەناوی جیاوازووە کردەوہی توندوتیژیی ئەنجامداو، لە گرتنترین ئەو گروپانەى، کە لە سنورى پارێزگای کەرکوکدا کارى توندوتیژیان ئەنجامداو، ئەم گروپانە بوون: (نەقشەندى، پشتیوانانى ئىسلام، طیور جنە، کەتیبەکانى شۆرشى بیست، پشتیوانانى شەریعەت، قاعیدە، سوپای موحایدین). لەدیارتین ئەو کردەوہ تیرۆریستانەى ئەنجامیاندا بەریتییوون لە تەقاندنەوہى بۆمبى چێراو، کردەوہى خۆکوژی، تەقاندنەوہى ئۆتۆمبیل بە ھێزە ئەمینیە ھاوبەشەکانى ئەمریکاو سوپای عێراقدا، پفاندنى کەسایەتییەکان و پاشان تیرۆرکردنیان، ھەلکوتانەسەر ماڵان... بەپێى ئەو ئامارەى لە بەرپۆەبەرایەتیی پۆلیسى کەرکوکەوہ بە دەستکەوتووە، ژمارەى ئەو قوربانیانەى، کە لە دوای سالى (٢٠٠٣) ەوہ بوون بە قوربانیى بەم شیۆەییە ١٠:

### خشتەى ژمارە (٢)

بەلام لە دوای ئەوہى، کە داعش دەستگیرت بەسەر زۆربەى ناوچەکانى (موسل، سەلاحەدین، رومادى، دىالە) دا، داعش مەترسی لەسەر کەرکوک دروستکرد و فیرقەى (١٢) ی سوپای عێراق، کە لەخۆرھەلاتى کەرکوک و لەسەربازگەى (کەیوہن) بوو، بەبێ رۆبەرۆبەوہى سەربازى ناوچەکیان بەجھێشت و بۆشاییەکی ئەمینی بۆ ئاسایشى دەولەت و ھاوڵاتیان دروستبوو، ئەم دۆخە وای کرد سەرکردایەتیی سیاسى کوردستان بە ھەماھەنگی لەگەڵ حکومەتى عێراق ئەو ناوچانە بپارێزن و بەرگری لە پارێزگای کەرکوک بکەن، لەسەرەتای مانگی ئەیلولى (٢٠١٤) ەوہ تا گرتنەوہى شارۆچکەى حەویجە لەئۆکتۆبەرى (٢٠١٧) دا بەوتەى سەرکردە سەربازیەکانى ھێزەکانى پێشمەرگە زیاتر لە ١٢٠ جار ھێرشیان

ژمارەى قوربانیى	سال
٢٨٠	٢٠٠٣
٢٨٠	٢٠٠٤
٣٩٠	٢٠٠٥
٧٠٠	٢٠٠٦
٨٠٠	٢٠٠٧
٣٠٠	٢٠٠٨
٣١٠	٢٠٠٩
١٩٠	٢٠١٠
٢٨٠	٢٠١١
٣٠٠	٢٠١٢
٤٥٠	٢٠١٣

١٠ ئەم زانیاریانە لە (بەرپۆەبەرایەتیی پۆلیسى کەرکوک) وەرگیراوە.

بۆ گرتنهوهی کهرکوک کردوو، لههه موو ئه وهیترشانه دا پيشمه رگه قوربانیه کی زۆری داوه، ئه وهی جیگه ی سه رنجه له دوای سالی ۲۰۱۵ رپژه ی ته قینه وه وه کرده وهی خۆکوژی به رپژه یه کی زۆر دابه زیوه، که رپژه که زۆر جیاوازه، به م شپوه یه <sup>۱۱</sup>:

خشته ی ژماره (۳)

پیش ئەم رپکه وتنانه  
هەر له سالی (۲۰۰۶) کۆمه لیک  
قوناعی رپکه وتنی سه ربازی  
هەن له نیوان هیزه کانی  
پیشمه گه ی حکومه تی

ژماره ی قوربانیه ی	سال
۱۰۰	۲۰۱۵
۱۳۰	۲۰۱۶
۴۷ تا مانگی ههشت (ئاب)	۲۰۱۷

هه رپمی کوردستان و حکومه تی ناوه ندییدا بۆ به رپوه بردنی دۆسیه ی ئەمنیه ی ناوچه جیناکۆکه کان به شپوه یه کی هاوبه ش و به هه ماهه نگی و چاودیریه ی هیزه کانی هاوپه یمانان، تا سالی (۲۰۱۱) و رپکه وتنی ستراتژی و ئەمنیه ی ئەمریکا و عیراق و راده ستکردنه وه ی دۆسیه ی ئەمنیه ی پارێزگاگان به هیزه کانی پيشمه رگه و ناسایش و هیزه کانی سوپای عیراق و دروستکردنی کۆمیته یه کی هاوبه شی بالآ به سه رکردایه تی وه زاره تی به رگری عیراق و وه زاره تی پيشمه رگه و دروستکردنی لیژنه ی هاوبه شی هه ماهه نگی، تا دواچار له سالی (۲۰۱۲) هیزیکه ی هاوبه شیان له پارێزگاگان کهرکوک و دپاله و موسل دروستکرد به ناوی (شیری ئالتونیه) وه، که به رپرس بوو له پاراستنی دۆسیه ی ئەمنیه ی ده روازه کانی شاره کان و هه ر کرداریکی ئەمنیه ی، که له لایه ن سه رۆکی لیژنه ی بالآی ئەمنیه ی پارێزگاوه راده سه پێردرا <sup>۱۲</sup>.

دووهم: دۆخی ئەمنیه ی کهرکوک دوای (۱۶ ئۆکتۆبه ری ۲۰۱۷):

له دوای هاتنی داعش بۆ کهرکوک، دۆسیه ی ئەمنیه ی شاره که به هاوبه شی له لایه ن هیزه کانی پيشمه رگه و هیزه کانی سه ر به وه زاره تی ناوخۆی عیراق و ناسایشی هه رپمی کوردستان به گوپه ری دیفاکتۆ به رپوه ده برا .

دوای کۆتایه اتنی شه ری حه ووجه و بونی بیانوی ئه وه ی، که پفراندۆمی هه رپمی کوردستان و ده رچونی برپاره کانی په رله مانی عیراق بۆ چونه ناو ناوچه جیناکۆکه کان، وای کرد له (۱۶) ی ئۆکتۆبه ر هیزه کانی سوپای عیراق و حه شدی شه عبیه ی بۆ ناوچه جیناکۆکه کان و کهرکوک، له ماوه یه کی که مدا به بی بونی رپوه رپوه نه وه ی سه ربازی له نیوان هیزه کانی پيشمه رگه و سوپای عیراقدا، کهرکوک و زۆربه ی ناوچه جیناکۆکه کان که وتنه ده ست سوپای

۱۱ هه مان سه رچاوه.

۱۲ چاوپیکه وتن له گه ل راپۆژکاریه کی وه زاره تی پيشمه رگه له به رواری ۸ / ۱۱ / ۲۰۱۷.

عێراق و حەشدی شەعبیی و دۆخیکیی سەربازیی و ئەمنیی تازە لەم ناوچانە دروستبوو، ئەو هەیزانەی سوپای عێراق، کە بەشداربوون بۆ کەرکوک، لەم هەیزانە پێکھاتبوون (پۆلیسی فیدرالی، حەشدی شەعبیی بەزۆربەیی گروپ و لیواکانیەو، فیرقەیی دژەتیرۆر، لیوای نوێ (مدرعە)، ئۆپەرەسیۆنەکانی پۆزەھەلاتی دێجلە).

دەرئەنجامی ئەم شوکە ئەمنییە و ھاتنەکاھەیی ئەم دۆخە تازەییە پەنگدانەوێ گەورەیی لەسەر چەند ئاستیک دروستکرد، کە لێرەدا تەنھا ئامازە بە ئاستە ئەمنییە کەیی دەکرێت . یە کەم: بەیانیی ١٦ ی ئۆکتۆبەر هیزە جیاوازیەکانی عێراق دواي ئەوێ (٧٢) کاتژمێریان دانابوو لەبەردەم هیزەکانی پێشمەرگەدا، جۆلەیان دەستپێکردو لەسەر تادا لەناوچەکانی باشوری کەرکوک و لەنزیک ناوچەیی پێشەسازیی روبەرپوبونەو ویدا، بەلام لەبەر نەبونی یە کەھەلۆبستی سیاسی لەنیوان هیزەکانی یەکتیی و پارتیی، دا بەشون رویداو زۆربەیی زۆری هیزەکان بەبۆ روبەرپوبونەو کشانەو<sup>١٣</sup>.

لەگەڵ ئەم پاشەکشەییەدا، دانشتیوان بەتایبەتی پێکھاتەیی کوردیی لە کەرکوک، شلەژانیک و بۆشاییەکی ئەمنیی دروستبوو، تا ئاستی چۆلکردنی شارە کە لەلایەن پێکھاتەیی کوردییەو لە کەرکوک، کە بەپێی راپۆرتە نیودەھۆلەتیەکان، رێژەیی ئاوارەبوون گەیشتوو (٢٠٠٠٠).

دووێم: دروستکردنی سەرکرایەتی ئەمنیی تازەو دانانی کەسیکی ترلەشویتی (پاریزگاری) پێشوو (دکتۆرنەجمەدین کەریم) دا. بەجێھێشتنی شاری کەرکوک لەلایەن بەشیکی زۆری ئەندامانی ئەنجومەنی پارێزگای کەرکوکەو لەلیستی براہەتی کەرکوک، ئەمەیش بەواتای ھەلنەبژاردنی کەسیکی تر لە شویتی پارێزگاری پێشوو.

سێھەم: لەسەر ئاستی پەپوھندیی حیزبە سیاسیەکانی کوردستان و تیگەیشتیان بۆ دۆسیەیی ئەمنیی شارە کە، پارتی دیموکراتی کوردستان لەبەیاننامەیی فەرمیی حیزبە کەیدا لە (٢٠١٧-١١-٨) دا لەبەرگەیی یە کەمدا دەلیت (ھێرشیی حەشدی شەعبیی و سوپا بۆ کەرکوک و ناوچە کوردستانیەکانی دەرەوێ ئیدارەیی ھەریم لەشەو (١٦/١٥) ی ئۆکتۆبەری ٢٠١٧، بەھۆی ناپاکیی و دەستکێشیی و ریکەوتنی ژێر بەژیری چەند کەسیک لەناو حیزبیکیی کوردستانییدا، ھەر وہ کو لەبەیانەکانی بەرپرسیانی ئەو حیزبە براشکاوی ئامازەیانپێکردوو، کە بوو ھۆی کارەسات بۆ شاری کەرکوک و چەندین ناوچەیی دیکەو تا ئاوارەبوونی دەیان ھەزار خێزانی کوردو عەرەب و تورکمان، ھەر وہا شەھیدو برینداربوونی ژمارەییکی زۆری خەلکی سقیل، بەتایبەتی لەشاری دوزخورماتوو، خانەقین، کەرکوک

١٣. د.صدام مریر الجمیلی، لماذا تفجر الصراع العراقي - الكردي علی کرکوک؟، من الانترنت، موقع مرکز المستقبل للأبحاث والدراسات المتقدمة علی الرابط الآتی:

<https://futureuae.com/ar-AE/Mainpage/Item/3356/>

و دەورو بەريان.. ئەوھى، كە بەخوڤىن و خەباتى چەندىن سالىھ دەستھاتبو بە چەند كاتژمىرئىك خرايە بەرمە ترسىي بەفېرۆدانەھو، ھەرچەندە بەم پىلان و سىياسەتە ناسنامەي ئەو ناوچانە ناگۆرڤرئىت و ھەكو چۆن سىياسەتە تەعرب لەپىشوو دا سەرکە وتوونەبوو، لەمە و دوایش سەرکە وتوونايت) <sup>۱۴</sup>. لە بەران بەردا ھەندىك لەسەر كرڤادە تىي يە كىتتىي نىشتمانىي و سەركرڤە سەربازىيە كانى مېھو رەھە كانى كەركوك ھاتە كايەي ئەم دۆخە و بەرپر سىيارئىتتەيە كەي دەخاتە ئەستۆي پارتى ديموكراتى كوردستان و پىداگرييان لە ئەنجامدانى ريفرانسۆم لە كەركوك و ناوچە جىناكۆكە كان <sup>۱۵</sup>.

چوارەم: لەسەر ئاستى پىكھاتە كانى ترى كەركوك، ھىزە توركمەنە كان بە تايبە تىي (بەرەي توركمەنىي) پىشوازييان لەھاتنى سوپاي عىراق كرڤو داواي پىكھىنانى ھىزئىكى تايەت بە توركمەن دەكەن بۆ پاراستىيان، ئەمە جگە لەوھى دژ بە گەرانەھوھى ھىزى ئاسايش بۆ كەركوك <sup>۱۶</sup>. عەرەبە سوننە كانىش بە گومانەھوھە مامەلە لەگەل دۆخە كەدا دەكەن و تارادە يەكى زۆر لىكترازاون.

پىنجەم: لە ئىستادا دۆخى ئەمنىي كەركوك لە تىوان ترس و دلەراوكى و پىشئىلكرڤنى مافە كانى مرۆفدا گوزەردە كات، كۆمىسۆنى بالاي مافە كانى مرۆف، سوپا و ھەشى شەعبىي بە پىشئىلكرڤنى مافە كانى مرۆف ھەسەدە كات <sup>۱۷</sup>.

شەشەم: فەرمانئىكى ديوانىي دەرچووھە بۆ پىكھىنانى فەرماندەيى ئۆپراسىۆنە كانى كەركوك، كە بارە گاكانى لەشارى كەركوك دەيئە لەجىگەي فەرماندەيى ئۆپراسىۆنە كانى خۆرھەلاتى ديچلە، كە ئەركى پاراستنى ئاسايشى پارزگاگەو سەرپەرشتىكرڤنى سەرجم پىكھاتە كانى پارزگاى بۆ پاراستنى ھاوالاتىيان لەسەرجم گەرەكە كانى شارەكەو دانانى خالى پشكىن لەدەروازە كانى و پاراستنى كىلگە نەوتىيە كان و دامەرزاوھە كانى شارى كەركوك. سوپا نايت بىتەناو شارەھ، پۆلىس ئەركى پاراستنى ئاسايش دەگرىتە ئەستۆ، ئامانجى ھىزە ئەمنىيە كان پاراستنى سەرجم ھاوالاتىيانى كەركوك، كە شارى برايە تىي و ئاشتىيە <sup>۱۸</sup>.

۱۴ پروانە: سايتى فەرمىي پارتى ديموكراتى كوردستان، لە ۲۰۱۷/۱۱/۷ لەسەر ئەم بەستەرە:

<http://www.kdp.info/a/d.aspx?s=040000&l=13&a=104725>

۱۵ پروانە: رۆژنامەي ئاژانس، ژمارە ۶۱، لە ۲۵-۱۰-۲۰۱۷.

۱۶ تركمان كركوك رىفزون قڤوم اي قوات كرڤىە للمحافظە، من الانترنيت، موقع هذا اليوم على الرابط الآتى:

<https://hathalyoum.net/articles/1407320>

۱۷ مفوضىة حقوق الانسان: دمار وخراب في كركوك والطوز بفعل عصابات خارقة للقانون، من الانترنيت،

موقع هذا اليوم على الرابط الآتى: <tps://hathalyoum.net/articles/1405183>

۱۸ حكومەتەي عىراق پىلانئىك لە كەركوك جىبەجىدە كات، لە ئىنئەرنىت سايتى كورد لەسەر ئەم بەستەرە:

<http://www.kurdmedia.co/details.aspx?=&jmare=16720&Jor=1>

نۆیەم: ھێزەکانی عێراق و حەشدی شەعبیی ھەموو ھەولێکیان بۆ جێبەجێکردنی بەلێنەکانیانە بۆ گەرانەوێ سۆپای عێراق بۆ پێش (٢٠٠٣)، بەلام ھێزەکانی پێشمەرگە بەم داوایە عێراق پازینەبون و داوای پێکەوتنێکی تازە دەکەن بە نۆیەندگییری ئەمریکییەکان. بۆیە ئامانج لەگفتوگۆو پێکەوتن ئەوویە، کە ئیدارەیی ئەمنیی شارەکە ھاوبەش و بەھەماھەنگیی بیت.



## باسى سىيەم:

### دەستدانى كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكان لەلايەن كوردەوھ:

(پۆلى ھىزە ھەريىمى و نۆدەوھلەتتەھەكان)

كۆتايھيىتان بە دەسەلاتى سىياسىي و سەربازىي كورد لە كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكانى نىوان ھەولئىر و بەغدا لەلايەن دەسەلاتدارانى عىراقەوھ لە (۱۶ ى ئۆكتۆبەرى ۲۰۱۷) نەك تەنھا گورزىكى كوشندەبوو لە پىگەھى سىياسىي و تواناي ئابورىي كورد لە عىراق، بەلكو پاشەكشىيەكى گەورەبوو لە ئامانج و خەونى بەدھيىتانى كوردستانىكى سەربەخۆ. ئەم شكستە چەند پەيوەندىي بە ئاھامادەگىي لىكدانەوھ و دىدى ژىرانە و نەبوونى ستراتىژىكى روون و ديارىكراوى دەسەلاتدارانى كوردەوھ ھەبوو لە پاش ئەنجامدانى رىفراندۆمى سەربەخۆييەوھ، ئەوھندەيش دەرتەنجامى سىياسەت و ئامانجى ھىزە ھەريىمى و نۆدەوھلەتتەھەكانى وەك ئىران و توركييا و ولاتە يەكگرتووھەكانى ئەمريكا بوو. لە باسكردنى ئەم پەھەندە دەركىيەھى شكستى ۱۶ ى ئۆكتۆبەردا دىسانەوھ دەبىت ئەوھ لەبەرچاوبگىرئىت، كە نەزانىي و مامەلەھى كورتىنانەھى دەسەلاتدارانى ھەريىمى كوردستان، بەتايبەتئىي لە بەستن و جىيەجىكردنى پەيوەندىي ھەريىمى و نۆدەوھلەتتەھەكانى ھۆكارى سەركەبى دژايەتلكردنى دەسەلاتى كورد بووھ لە ناوچە جىناكۆكەكان لەلايەن ھىزە ھەريىمىھەكانى وەك توركييا و ئىران و ھەروھە پالپشتىنەكردنى ھىزىكى جىھانىي وەك ئەمريكا بووھ بۆ ھەولئىر لە ساتى پوبەروبوونەوھى سەربازىي لەگەل ھىزە ئەمىنيەھەكانى عىراق و حەشدى شەعبىي وەك بەشىك لەو ھىزانە.

نسكۆى ۱۶ ى ئۆكتۆبەر پەيامىكى روون و ئاشكرا لەخۆيدەگىرئىت بۆ دەسەلاتداران و ھاولاتىيانى ھەريىمى كوردستان: مامەلەھى سىياسىي و ئابورىي و ئەمىنى دەركىي لەسەر بنەماي بەرژەوھەندىي حىزبىي و كەسىي بەرتەسك و بە ئاھامادەگىي بەشدارىپىكردنى خەلكانى شارەزا و بىلايەن لە دروستكردنى پەيوەندىي و پرىارى دەركەيدا و بە بى بوونى چوارچۆپەيەكى دامەزراوھىي و شەرىعي تايبەتەند، دەرتەنجامەكەھى تەنھا و تەنھا شكستە! لىرەدا دەمانەوئىت بزائىن، كە چى راقەھى ھەلۆئىستى توندى توركييا و ئىران دەكات بەرانبەر بە ھەريىمى كوردستان لە دواي رىفراندۆمى سەربەخۆييەوھ؟ پۆلى ئەم دوو ھىزە ھەريىمىھەكانى چى بووھ لە پاشەكشىي سىياسىي و سەربازىي كورددا لە ناوچە جىناكۆكەكان؟ بۆچى ولاتە يەكگرتووھەكانى ئەمريكا ئامادەنەبوو، كە رىگىي لە ھىرشى حكومەتى عىراقىي بكات بۆسەر كورد لە ناوچە جىناكۆكەكاندا؟ كورد دەبىت چى فىرپىت لەم شكستەوھ، بە تايبەتئىي لە رووى چۆنئىتىي مامەلەكردن لەگەل ھىز و لايەنە دەركەبىھەكاندا؟

یە کەم: تورکیا و هەریمی کوردستان:

لە نیوان بەرژە و هەندیدی ئابوری و ئاسایشی نەتە و هەبیدا

پێش ئەنجامدانی ریفارندۆمی سەر بە خۆیی، هاو پەیمانیتییەکی ئابوری و ئەمنیی و جیۆستراتیژی تورکیا و هەریمی کوردستانی پێکە و دە بەستە و، بە شیوەیەک، کە دە گوترا هەولێر تاکە هاو پەیمانی راستە قینە ی تورکیا یە لە ناوچە کەدا<sup>۱۹</sup>. بە لأم لە دوا ی ۲۵ ی سێتە مەبەر و سوربوونی دە سە لاتدارانی هەریم لە ئەنجامدانی ریفارندۆمی سەر بە خۆیی و، بە پێچە و انە ی داواکاریی ئەنکەرە و، ئە و هاو پەیمانیتییە گۆردرا بۆ دوژمنایە تی، بە شیوەیەک، کە دە سە لاتدارانی ئەنکەرە پشتیوانی تە وای و هە وڵە کانی حکومە تی عێراقیان کرد بۆ بە دە ستە ی تانە وە ی کۆنترۆل بە سەر کەزکوک و ناوچە جێناکۆکە کانی نیوان هەولێر و بەغداددا. پشتیوانیە کردنی هەریمی کوردستان لە لایەن تورکیا وە لە لێکدانە وە ی هە لێ و دە سە لاتدارانی هەریمە وە سەرچاوە دە گریت، لێکدانە وە یە کە لە سەر چە ند گریمانە یە کی سەرە کی بونیاد نرابوون سە بارە ت بە روانگە و سیاسە تی ئەنکەرە بە رانبەر بە هەریمی کوردستان. لە گرنگترین ئە و گریمانانە ییش:

- بەرژە و هەندیدی ئابوری زالبوو بە سەر نیگەرانییە کانی تورکیا بە رانبەر بە ئە گەری دروستبوونی دە وڵە تیککی کوردیی لە باکوری عێراق.

- دژایە تیکردنی پارتي کرێکارانی کوردستان (پە کە کە) لە لایەن دە سە لاتدارانی هەریمە وە - بە تايه تی پارتي ديموکراتی کوردستان، کە هە ما هە نگیی ئە منیی دیاری هە بوو لە گە ل حکومە تی تورکیادا، لە و بارە یە وە - پێگەر دە بێ ت لە هە نگا و نانی نە رێ نیی لە لایەن حکومە تی تورکیا وە بە رانبەر بە هەولێر و هە وڵدانی بۆ جیا کردنە وە ی کورد لە عێراق.

- پە یو هە ندیی حکومە تی هەریم و تورکیا تاکە گرە نتی مانە وە ی دە سە لات و نفوزی ئەنکەرە یە لە عێراق، کە بە شیوە یە کی ئاشکرا لە لایەن هێزیکی هەریمی وە ک ئێرانە وە کۆنترۆل کراو. تورکیا توانای دە سە تە رداربوونی لە هەریم نییە، تە نانە ت گەر هەولێر هە نگا و بێ ت بە رە و سەر بە خۆیی. لە روانگە ی تورکیا و، کەزکوک و سەرچاوە نە و تی و گازیە کانی لە ژێر کۆنترۆلی کورددا بن، باشترە وە ک لە عەرەبی شیعی عێراقیی، کە لە ژێر کۆنترۆل و هە ژموونی ئێراندا.

- هەریمی کوردستان (بە تايه تی پارتي ديموکراتی کوردستان) هاوکاری پارتي داد و گە شە پێدان (ناکە پە) بوو لە کە مکردنە وە ی هەرە شە ی ناو خۆیی کوردی تورکیا لە رێگە ی

19 Fehim Tastekin, ' Turkey, Iran, Iraq in shaky alignment against Iraqi Kurdistan', Al-Monitor, 29/09/2017, available at:

<https://www.al-monitor.com/pulse/originals/2017/09/turkey-iran-iraq-alignment-against-iraqi-kurdistan.html>

هاندانی کوردی باکوور بۆ هه‌لبژاردنی رێگای ناتوندوتیژ له وه‌رگرنتی مافه‌کانیان له ئه‌نقهره. هه‌لوسوکه‌وت دژی هه‌رێمی کوردستان به‌رژه‌وه‌ندییه‌ سیاسی و ئه‌منیه‌کانی ئاکه‌په‌ ده‌خه‌نه ژێر مه‌ترسیه‌وه، به‌و پێیه‌ی، که ئاکه‌په‌ پێوستی به‌ پالێشتی سیاسی کوردانی باکووره. به‌ کورتی، دژایه‌تیکردنی هه‌ولێر له‌لایه‌ن ئه‌نکه‌ره‌وه‌ کوردی باکوور ده‌کاته‌ دوژمنی ئاکه‌په‌.

پشتگیریکردنی ته‌واوی حکومه‌تی عێراق دژ به‌ هه‌رێمی کوردستان و هه‌لبژاردنی بێده‌نگی به‌رانبه‌ر به‌ هێرشی هێزه‌ ئه‌منیه‌کانی عێراق - به‌ پشتیوانی حه‌شدی شه‌عبی و رێبه‌ری دیاری کۆماری ئیسلامی ئێران - بۆ سه‌ر که‌رکوک له‌لایه‌ن تورکیاوه، به‌لگه‌ی نادروستی و ناراستی ئه‌و گریمانانه‌ی سه‌ره‌وه‌ بوون سه‌باره‌ت به‌ روانگه‌ و سیاسه‌تی تورکیا به‌رانبه‌ر به‌ هه‌رێمی کوردستان و هه‌ولدانی بۆ سه‌ربه‌خۆیی له‌ عێراق. دوور له‌ تێروانینیکی هاوسه‌نگ بۆ په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ هه‌رێمی کوردستان و مامه‌له‌کردنی ئه‌م هه‌رێمه‌ وه‌ک یه‌که‌یه‌کی ناده‌وله‌تی، په‌جه‌ب ته‌یب ئه‌ردۆگان و سه‌رکردایه‌تی ئاکه‌په‌ وه‌ک (برا بچووک) ته‌ماشای ده‌سه‌لاتدارانی هه‌رێمی کوردستانیان کردووه، نه‌ک وه‌ک سه‌رکردایه‌تییه‌کی سه‌ربه‌خۆ، که توانای بریاردانی هه‌بیت له‌ده‌ره‌وه‌ی به‌رژه‌وه‌ندی و ویست و ئاره‌زووه‌کانی ئه‌نکه‌ره‌وه ٢٠. هه‌ر بۆیه‌ دوبه‌دوای نیشاناندانی جدیه‌تی ئه‌نجامدانی ریفراندۆمی سه‌ربه‌خۆیی، به‌رپرسیانی ئه‌نکه‌ره، له‌ پێش هه‌موویانه‌وه‌ ئه‌ردۆگانی سه‌رۆک کۆمار - که‌وتنه‌ تۆمه‌تبارکردنی ده‌سه‌لاتدارانی هه‌رێم، به‌ تایه‌تی مه‌سعود بارزانی سه‌رۆکی پێشوی هه‌رێمی کوردستان، به‌وه‌ی که‌ ناپاکیان به‌رانبه‌ر به‌ حکومه‌تی تورکیا کردووه.

له‌ روانگه‌ی کاردانه‌وه‌ی نه‌رێنی ئه‌نکه‌ره‌وه‌ بۆ هه‌نگاوانی هه‌رێم به‌ره‌و سه‌ربه‌خۆیی له‌ عێراق، ده‌کریت باس له‌ چه‌ند ده‌رئه‌نجامیک بکه‌ین بۆ تێگه‌یشتن له‌ پانه‌ر و بریارده‌ره سه‌ره‌کییه‌کانی سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی تورکیا به‌رانبه‌ر به‌ هه‌رێمی کوردستان:

- یه‌که‌م: قبولکردنی قه‌واره‌یه‌کی به‌هێزی کوردی له‌ باکووری عێراق (خاوه‌ن ئۆتۆنۆمی به‌رفراوان له‌ چوارچێوه‌ی عێراقدا، یاخود قه‌واره‌یه‌کی ته‌واو سه‌ربه‌خۆ) له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانی ئه‌نکه‌ره‌وه‌ په‌یوه‌ندی راسته‌وخۆی به‌ چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی کورده‌وه‌ هه‌یه‌ له‌ تورکیا.
- له‌ روانگه‌ی ئه‌م خاله‌ی سه‌ره‌وه‌، هه‌نگاوان به‌ره‌و سه‌ربه‌خۆیی له‌لایه‌ن هه‌رێمی کوردستانه‌وه‌، که‌ له‌رووی ئابوری و داراییه‌وه‌ پشتی به‌ نیازپاکیی تورکیا به‌ستووه‌ - رینگه‌دان به‌ هه‌نارده‌کردنی نه‌وتی هه‌رێم به‌ خاکی تورکیادا و به‌رده‌وامی ئالوگۆری بازگانی ئێوان تورکیا و باشوری کوردستان، هه‌له‌یه‌کی کوشنده‌ بوو به‌و پێیه‌ی، که‌

20 Alireza Nader, Larry Hanauer, Brenna Allen, Ali G. Scotten, 'The Regional Implications of an Independent Kurdistan', RAND, 2015, available at: [https://www.rand.org/content/dam/rand/pubs/research\\_reports/RR1400/RR1452/RAND\\_RR1452.pdf](https://www.rand.org/content/dam/rand/pubs/research_reports/RR1400/RR1452/RAND_RR1452.pdf)

دهسه لاتدارانی هه ریم به ته وایی به ئاگابوون له په ککه و تنی پرۆسه ی ناشتی له تورکیا و گه رانه وهی ئاکه په بۆ به کارهیتانی توندوتیژی له مامه له کردن له گه ل دۆزی کورد له باکوور. تیروانی دهسه لاتدارانی ئه نکهره بۆ کورد و ئامانجی به دهسته پێانی مافه کانی وه ک هه ره شه یه کی وجودی بۆ ئاسایشی نه ته وه یی تورکیا توندتر بوو، له دوا ی به ئاگابونیان له جدیه تی حکومه تی هه ریم بۆ ئه نجامدانی ریفرا ندۆمی سه ره به خۆیی، که به بۆچوونی ئه نکهره کوردانی باکوور زیاتر هانده دات بۆ دروستکردنی فشار له سه ره حکومه تی تورکیا بۆ گه یشتن به مافه نه ته وایه تییه کانیان.

دهبوو دهسه لاتدارانی هه ریم له وه تیگه شتنامه، که به رفراوانبوونی دهسه لاتی کورد له پوژئاوا به سه رکردایه تی پارتی یه کیتی دیموکرات و یه کینه کانی پاراستنی گه ل (یه په گه)، که په یوه ندیی راسته وخۆیان به په که که وه هه یه، تورکیای زیاتر نیگه رانکرد له مه ترسی و هه ره شه ی کوردی بۆ سه ره ئاسایشی نه ته وه یی تورکیا<sup>21</sup>. ئه مه له کاتیکدا، که ئه ردۆگان له پێناو ده سه که وتی سیاسی ناوخۆیدا ئاماده بوو کرانه وه ی سیاسی به رانه به به کوردی باکوور کۆتایی به ییت و بگه رپته وه بۆ په یه وکردنی سیاسه تی نکو لیکردنی کورد، هه ره وه ها گرتن و به ندکردنی چالا که وان و په رله مانترانی کورد له باکوور<sup>22</sup>. نه بوونی هه نگاوی جدی بۆ چاره سه ری دۆزی کورد له تورکیا نیشانه ی ئاماده نه بوونی دهسه لاتدارانی ئه نکهره بوو بۆ قبو لکردنی ئه نجامدانی ریفرا ندۆمی سه ره به خۆیی له لایه ن هه ریمه وه.

• دووهم: قبو لکردنی دهسه لاتدارانی ئه نکهره بۆ مامه له کردنی ئابوری له گه ل هه ریمی کوردستان و به ستنی په یوه ندیی دیپلۆماسی و ئه منیی له گه لیدا له سه ره بنه مای بیرکردنه وه ی پراگماتی ئه ردۆگان بوو به جوړیک، که له م په یوه ندییه دا تورکیا به شپۆه یه کی ناهاوسه نگ هه م قازانجی ئابوری و ئه منیی گه وره به ده سه سته هییت و هه م پێگه یی له سه ره لاندانی ده وه لیتکی کوردی سه ره به خۆ ده کات، که بیته هانده ریک بۆ کورده کانی باکوور و دواتر به رژه وه ندییه ئه منییه کانی تورکیا بخاته ژیر مه ترسیه وه.

له گه ل ئه وه ی تورکیا قازانجی ئابوری گه وره ی له په یوه ندیی به ستندا له گه ل هه ریم به ده سه سته هیئا، به تاییه تی له هه نارده ی نه وتدا له رێگه ی تورکیاوه - به لām ئه م جوړه مامه له به نه گه یشته ئاستی «بشپه ستن به یه کتری ئابوری»، به جوړیک که تورکیا نه توانیت ربه روی هه نگاوه کانی دهسه لاتدارانی هه ریم بیته وه سه باره ت به ریفرا ندۆمی سه ره به خۆیی.

21 Akin Unver, Turkey and the Kurds, Charting the end of a peace process', Financial Times, 25/05/2016, available at: <https://www.ft.com/content/9f06f0cc-1b85-11e6-b286-cd-dde55ca122>

22 Reuters Staff, 'Turkey draws Western condemnation over arrest of Kurdish lawmakers', Reuters, 04, 11, 2016, available at: <http://www.reuters.com/article/us-turkey-security-kurds/turkey-draws-western-condemnation-over-arrest-of-kurdish-lawmakers-idUSKBN12Y2XA?il=0a>

پشتبهستن به یه کتریی ئابوریی کاتیک پێگردهبوو له په تکردهوهی تورکیا بۆ پیراندۆمی سه ره به خۆیی، که ئه وه ده سه لاتهی له تورکیا هو کمه کات ده سه لاتیکي دیموکراتیی بوایه به شیوه یه ک، که هاو لا تییانی تورکیا (به تایبه تی کورد) توانای دروستکردنی کاریگه رییان هه بوایه له سه ر بریاره ده ره کیه کانی ده سه لاتدارانی ئه نکه ره. وه ک میژووی هو کمکردنیان له (2002) وه ده ریخستوه، ئه ردۆگان و ئا که په ده سه لاتخوازن و پا به ندی هیچ بنهما و پرهنسیپیکي دیموکراسیی نین له مامه له ی ده ره کیدا، هه ربۆیه له ماوه یه کی کورتدا له ده وله تیکي هاو په یمانه وه بوونه سه رسه ختترین دوژمن و نه یار و پێگر له به رده م هه نگاوی سه ره به خۆیی کورددا. وه ک له گوتاره کانیاندا ده رکه وت، ئه ردۆگان و سه رکرده کانی ئا که په وه ک ده سه لاتی سه ربازیی که مالیستی پێشو و باسیان له که رکوک کرد وه ک شاریکي تورکمانی، که به هیچ شیوه یه ک کورد مافی کۆنترۆڵکردنی ئه و شارهی نییه. هاوشیوه ی که مالیسته نه ته وه په رسته کانی تورکیا، سه رکردایه تی ئا که په پێیوایه، که که رکوک توانای هه ری می کوردستان بۆ بوون به ده ولت زیاتر ده کات، به و شیوه یه ییش نایانه ویت ددان به کوردی بوونی ئه و شارهدا بنین.

• سییه م: ته نانه ت ئه گه ر سیاسه تی به غدا کۆنترۆڵکرایت له لایه ن ئیرانه وه (رکابه ریکي تورکیا بۆ هه ری م له ناوچه که دا) ئه وه ئه نکه ره ئاماده نییه قه ره بووی ئه وه ده سه لاته به هیزه ی ئیران له عیراق بکاته وه له پێگه ی په یوه ندیی له گه ل هه ری می کوردستان و ددانان به سه ره به خۆیی (یاخود هه نگاوانان به ره وه سه ره به خۆیی) کورددا له عیراق. هاریکاری ته واوی تورکیا له گه ل ئیران و به غداد باشتین به لگه ی ئه وه بوو، که تورکیا مامه لکردنی له گه ل «کوردی سوننه ی هاومه زه هب» ی پێ باشتر نییه له عه ره ب و فارسی شیعه ی ئیرانی. له به رچاوگرته ی فاکته ره ئه منیی و جیۆسیاسییه کان زالتره به سه ر فاکته ره ئاینیی و مه زه هبیه کان له بریاردانی ده ره کیی تورکیادا، به ده ر له وه ی که کئ ده سه لاتی سیاسیی به ده سه ته وه یه له ئه نکه ره.

تورکیا سیاسه تیکي روون و ئاشکرا و جیگه ر نه بووه به رانه به به هه ری می کوردستان و عیراق، هه ر ئه م نه بوونی دیده ده سه لاتدارانی تورکیا ده خاته نا کۆکیی له گه ل پێکهاته سه ره کیه کانی عیراق به کورد و عه ره به وه. نزیکبونه وه ی تورکیا له هه لۆیستی هه ری م ده سه لاتدارانی تورکیای توشی گرفت کرد له گه ل به غدا، به تایبه تی به هۆی هه نارده کردنی نه وتی هه ری مه وه به بێ په زامه ندیی به غداد و هه ره ها به هۆی بوونی سه ربازیی تورکیا له سه ر خاکی هه ری م. به پێچه وانه ی شه وه، تورکیا له ماوه یه کی کورتدا هه لۆیستی له به رانه به هه ری م گۆری و بووه هاو په یمانی به غدا دژ به سیاسه ته کانی ده سه لاتدارانی هه ولپه ر. تورکیا به رزه وه ندیی به رده وامی ئه منیی و ئابوریی و جیۆستراتیژیی هه یه له عیراق و ئاماده یه هاو په یمانتییه کانی له ماوه یه کی کورتدا بگۆریت له پینا و به دیه یانی ئه و به رزه وه ندییانه. ده کریت له داها توودا تورکیا له سه ر ئه م ته وه رانه کاریکات له پینا و به دیه یانی ئامانجه ئه منیی و ئابورییه کانی له عیراقدا:

- ١- پەرەوێزخستنی هەرێمی کوردستان لەرێگەی بچووککردنەوهی دەسەڵاتە ئابوریی و سیاسییەکانی لە عێراقدا. پشتگیریکردنی حکومەتی عێراق بۆ کۆنتڕۆڵکردنەوهی بێرە نەوتەکانی کەرکوک و خاڵە سنورییەکانی نیوان هەرێم و تورکیا، بەشێکن لەم ئامانجە ی تورکیا. کردنەوهی خاڵکی سنوریی بەدەر لە ئیبراھیم خەلیل لەگەڵ تورکیا، کە بە تەواوی لەژێر کۆنتڕۆڵی حکومەتی ناوەندییدا بێت، دۆزینەوهی چێگرەوویە بۆ قۆرخکردنی سنوری فەرمیی عێراق - تورکیا لەلایەن هەرێمەوه. سەرکەوتن لەم کارەدا، واتە لێسەندنەوهی هەموو دەسەڵات و کارتیکی فشار لەدەست کورد بەرانبەر بە عێراق و تورکیا و چۆکێداندانی لەبەردەم بەغداد و ئەنکەرەدا. بەم کارە تورکیا گرەنتیی بەرژەوێندییە نەوتیی و ئابورییەکانیشی لە عێراق دەکات و ئەم هەلۆیستە ی تورکیا نەبوو تە هۆی ئەوهی، کە حکومەتی عێراقی هەناردە ی نەوتی هەرێم و کەرکوک لەرێگەی تورکیاوه رابگرێت.
- ٢- بەکارهێنانی هێزی سەربازی لە ناو سنورەکانی هەرێم لە پێناو لێدان و کەمکردنەوهی هەرەشە ی پەکەکە. بۆ ئەم مەبەستە ییش تورکیا داوای هاوکاریی ئێران و بەغداد دەکات بەپێی ئەو رێکەوتنانە ی، کە پیشتر هەن لە بواری هاریکاریی سەربازی و ئەمنیی سەر سنوور.
- ٣- دوبارە بەکارهێنانەوهی کارتی تورکمانیی لە پێناو دروستکردنی فشار لەسەر حکومەتی عێراق بۆ لەبەرچاوترتی بەرژەوێندییە سیاسیی و ئابورییەکانی تورکیا لە عێراق، بە تاییەتی کەرکوک و موصل. بانگهێشتکردنی نوێنەرانی تورکمانەکانی کەرکوک و تەلەغەر بۆ ئەنکەرە بەشێکن لەم سیاسەتی تورکیا لە عێراق.
- ٤- بتەوکردنی پەيوەندیی لەگەڵ سوننەکانی عێراق لە پێناو بەهێزکردنی پێگە ی سیاسیی تورکیا بەرانبەر بە ئێران لە عێراقدا.

### دووهم: وڵاتە یەگرتووەکانی ئەمریکا و هەرێمی کوردستان:

#### کۆتایی هاوپیەمانییتی ئەمریکی - کوردی لە عێراق؟

کۆنتڕۆڵکردنی کەرکوک و ناوچە داپراوەکانی دیکە لەلایەن هێزە ئەمنییەکانی عێراقەوه بە بەشداریی بەرچاوی هەشدی شەعبیی و بە رێنمایی ئێران (رکابەری سەرەکی ئەمریکا لە پۆژەهلاتی ناوەراست) نەبوو هۆکاری دەستتێوێردانی وڵاتە یەگرتووەکانی ئەمریکا لە مەملەتیکەدا لە بەرژەوێندیی هەرێمی کوردستان و هێزەکانی پێشمەرگە. ناامادەگیی رۆلی ئەمریکا، کە بە هاوپیەمانی کورد لە روی سەربازی و سیاسییەوه لە عێراق و ناوچەکە هەژماری کرد، بوو جێگە ی سەرسورمانی ئەک تەنھا دەسەڵاتدارانی کورد، بەلکو هەندیک لە چاودێرە نیووەهۆلەتییەکان، بە تاییەتی لە کاتیگدا، کە سەرکەوتنی بەغدا لە کۆنتڕۆڵکردنەوهی ئەو ناوچانە بە پالێشتیی هێزە عێراقییەکانی سەر بە ئێران بوون. لە روانگە ی هەندیک چاودێرەوه روداوەکانی ١٦ ی ئۆکتۆبەر و رۆژانی دواتر سەرکەوتن بوو بۆ ئێران بەسەر

ھاوپەيماڭىكى ئەمىرىكىسى لە پۇژھەلەتى ناوہراست و عىراقدا، بىدەنگىي ئەمىرىكاش لەو بارەيەوہ نىشانەي رازىبوونى واشىنتون بوو بە چەسپاندنى تەواوى ھەيمەنەي ئىرانىي بەسەر عىراقدا<sup>۳۳</sup>. ئايا پالېستىنەکردنى ھەرىم لە ھەنگاوى جىبەجىکردنى رىفراندۇمى سەربەخۇي و ھەولدان بو دەستبەردارنەبوون لە كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكانى تر لەلايەن ئەمىركاواھ ناپاكىي بوو لە كورد، لە كاتىكدا پىشمەرگە بەشدارىي بەرچاوى ھەبوو لە تىكشكاندىنى داعش لە عىراق بە ھاوكارىي ھىزى ھاوپەيمانان؟ حكومەتى ئەمىركا ھەولتى تەواوى خۇي دا تا بەرپىرسانى ھەرىم رىفراندۇم ئەنجامنەدەن و ھۆشدارىيان پىدان، كە پىناچىت ھەولتەر بە تەنھا بتوانىت روبەپروى بەرھەلستكارىي ئىرانىي-توركىي-عىراقىي بىتتەوہ. لە روانگەي ئەمىركاواھ ئەنجامدانى رىفراندۇم لە كاتىكى نەگونجاودا برىارى لەسەر دراوہ و پىشتىگرىي نىودەولتەتسى ناىت (پەتكردنەوہي رىفراندۇم و جەختكردنەوہ لە پاراستنى يەكىتسى خاكى عىراق لەلايەن ئەنجومەنى ئاسايشى نىودەولتەتسىوہ بەلگەي نەبوونى ئەم پىشتىگرىيە بوو) و ئەمەيش ئاملازەبەكى روون بوو بو ئەوہي، كە ئەمىركا سووردهبىت لەسەر پەپرەوكردنى سىاسەتى پاراستنى يەكىتسى خاكى عىراق. لە روانگەي بەشىكى زور لە ئەمىركىيەكانەوہ، ھەرىمى كوردستان ھاوپەيماڭىكى گىرنگى ئەمىركاىو شايەنى ھاوكارىكردن و پىشتوانىيە، بەلام نەك بو سەربەخۇي. بە پىنى ئەم بوچوونە، دروستكردنى زۇنى دژە فرىن لە دواي سالى ۱۹۹۱ و پالېستىنكردنى كورد و چەسپاندنى ئوتۇنۇمىي ھەرىمى كوردستان لە دەستورى عىراقدا و ھەروہا ھاوكارىكردنى ھىزى پىشمەرگە لە شەپرى دژى داعشدا بەلگەي ئەوہن، كە واشنتون وەك ھاوپەيمان لەگەل كورد مامەلەيكردووہ و ھەلوئىستى حكومەتى ئەمىركا ھەر بەو شىوہەيش دەمىنئتەوہ<sup>۳۴</sup>. ئەمىركىيەكان ددان بە رەواىتسى مافى كورد بو سەربەخۇي دەننن، بەلام ئەوہيش دەزانن، كە پالېستىنكردنى دروستبوونى دەولت كوردىي لە عىراق بەرژھەندىيە ستراتىژىيەكانى ئەمىركا دەخاتە ژىر مەترسىيەوہ.

ئەمىركا ناتوانىت واز لە توركىيا بەپىنئىت، كە ئەندامى ھاوپەيمانىي نىودەولتەتسى ستراتىژىي ناتۆيە. بوونى پىگەي سەربازىي ئەمىركىي لە توركىيا گىرنگە بو پارگرتنى ھاوسەنگىي ستراتىژى لەسەر ئاستى پۇژھەلەتى ناوہراست. ھەروہا ئەمىركا بەرژھەندىي لە ھىشتەوہي پەيوەندىي ئاسايشى ھەيە لەگەل حكومەتى ناوہندىي عىراق و چەندىن ولاتى عەرەبىي لە ناوچەكەدا. پالېستىنكردنى ئەمىركا بو دەولتەتى سەربەخۇي كوردستان نەك تەنھا دەبىتتە ھۆكارى لەدەستدانى

23 Michael Weiss, 'How America Sided with Iran Over the Iraqi Kurds', CNN, 24/10/2017, available at:

<http://edition.cnn.com/2017/10/24/opinions/how-america-sided-with-iran-over-iraqs-kurds-weiss/index.html>

24 Michael Young, 'Did Barzani Overplay His Hand by Organizing a Kurdish Referendum?', Carnegie Middle East, 26/10/2017, available at: <http://carnegie-mec.org/diwan/73517>

بەغدا و چەند ولاتیکی عەرەبی، بەلکو رای گشتی عەرەبیش لە ئەمریکا تۆرەدەکات.<sup>۲۵</sup> هەرچەندە ئەمریکا نیازی سنوردارکردنی دەسەلاتی بەربلای ئێرانی لە عێراق و ناوچە کەدا هەیه، پشتوانیکردنی کورد بۆ لەدەستدانی کەرکوک و ناوچە دابراوەکان لە روانگە ی ئەمریکاوە نەدەبوو هۆی کەمکردنەوهی دەسەلاتی ئێران لە عێراق لە روانگە ی حکومەتی ئەمریکاوە. بگرە بە پێچەوانەوه، گەر ئەمریکا دەستتێوەردانی سەربازی بکردایە لە ۱۶ ی ئۆکتۆبەر بۆ پشتوانی کورد و لە دژی هێزە ئەمنییەکانی عێراق و حەشدی شەعبی، ئەوه ئەگەری ئەوه هەبوو کە تەواوی دەسەلاتداران و هاوڵاتییه عەرەبەکانی عێراقی بە تەواوی بکردایەتە پشتوانی تاران و بەو شیوەیهیش ئێران دەبوو «پزگارکەر» ی عێراق و ئەمریکیهکان وەک دەستدریژیکار تەماشادەکران.

پێناچیت ئەمریکا دەستبەرداری هەریکی کوردستان بێت لە داهاوویدا و دەکریت سیاسەتی واشینتۆن لە داهاوویدا لە چوارچۆی ئەم خالانەدا بێت:

۱- بەردەوامی کارکردن بۆ پێشەکیکردنی داعش لە عێراق، بەو پێیهیش بەردەوامی بە هاوکارییه ئەمنی و سەربازییهکانی بۆ هێزی پێشمەرگە دەدات. جەنگان دژی تێرۆریزم پەهەندیکی سەرەکی ستراتیژی ئەمریکایە لە پۆژەلاتی ناوەراستدا و بەردەوامی هاریکاریکردن لەگەڵ کورد لەو بارهیهوه گرنگی تایهتیی هەیه بۆ واشینتۆن.

۲- پالپشتیکردنی حەیدەر عەبادی (سەرۆک وەزیرانی ئێستای عێراق) بۆ بەدەستپێانەوهی پۆستی سەرۆکایهتیی ئەنجومەنی وەزیران بۆ چوارسالی داهاوو. عەبادی وای نیشانداوه، کە دەتوانیت دوور لە ئەجێندای ئێرانی لە عێراق کاربکات و بەو شیوەیهیش پشتگیری واشینتۆن بۆ سەرۆک وەزیران بە ئامانجە بۆ کەمکردنەوهی دەسەلاتی ئێران و هاوپهیمانهکانی لە عێراق لە ماوهی چوار سالی داهاوویدا. ئەمریکیهکان دەیانەوێت کورد لە چوارچۆی عێراقدا بێنێتەوه و کاری پەرلهمانی و سیاسی کوردهکان بە ئامانج بێت بۆ بتهوکردنی دەسەلاتی حکومەتیی مەدەنی دوور لە دەسەلاتی ئێران و هاوپهیمانهکانی لە عێراقدا.

۳- هەوڵدان بۆ چارەسەرکردنی کێشەکانی نیوان هەریم و بەغدا بە شیوەیهکی ئاشتیانە، لە روانگە ی ئەمریکیهکانەوه ناکریت کەرکوک و ناوچە دابراوەکان بە شیوە ی سەربازی چارەسەری کۆتاییان بۆ بدۆزیتەوه، دەبیت لەرێگە ی گفتوگۆ دەستورەوه چارەسەربکری. پالپشتی ئەمریکا بۆ کورد لەم بارهیهوه وابەستە ی پێکخستەوهی دەسەلاتی سیاسییه لە هەریم بەشیوەیهکی دیموکراسیانه و دوور لە بەرژەوهندی کەسی و حیزبی.

25 John GlaserChristopher A. Preble, 'The Plight of the Iraqi Kurds Poses a Difficult U.S. Foreign Policy Challenge', National Interest, 21/10/2017, available at: <http://nationalinterest.org/feature/the-plight-the-iraqi-kurds-poses-difficult-us-foreign-policy-22838>



سوودوه رگرتن له هاوپه یمانیکی گرنگی وهك ئەمریکا پیویستی به گۆرانکاریی ریشهیی ههیه له دهسه لاتی هه ریمی کوردستاندا له رووی عه قلیهت و که سایه تی و بیروباوه په وه. جیبه چی کردنی په وه ندییه ده ره کییه کان له لایه ن دهسته بژی ری فه رمان په وای ئیستای کوردستانه وه پیناچیت بیته هۆی پاراستن و په ره پیدانی به رژه وه ندییه کانی کورد له عیراق.

## باسی چوارەم: بایەخی کەرکوک بۆ ئێران

یەكەم: گرنگی جیۆسیاسی کەرکوک لای ئێران:

هەر لە دروستبوونی عێراقەوە کەرکوک پەهەندیکی جیۆسیاسی گرنگی بەخشییە ئارەزووی ناوەندگه‌راییی حکومه‌ته‌کانی عێراق، هه‌روه‌ها گرنگییەکی تایبەتی بۆ ئێران و تورکیا لەلایەک و بزوتنەوه‌ی رزگاربخواری کوردیی لەلایەکی تره‌وه‌هه‌بوو. بەلام ئیستا پەهەندی جیۆئابورییەکی کاربەگه‌ری زیاتری له‌سه‌ر جیه‌په‌شتوو و ته‌نها له‌سه‌ر ئاستی پایتەخت و ئەکتەرە دەوله‌تییەکان نه‌وه‌ستاوه‌، هیز و ئەکتەری نادەوله‌تی و گروپه‌ ئابوری و سیاسییەکانیش جیکه‌وته‌ی خۆیان له‌سه‌ر کەرکوک جێده‌هێلن و کەرکوکیش کارتیکه‌ریکی گرنگ و سه‌ره‌کییە له‌ هیزبەخشیین به‌و لایه‌ن و پایتەخت و جه‌مه‌سه‌رانه‌.

پرسیاره‌ سه‌ره‌کییەکانی ئەم باسه‌ بریتین له‌وه‌ی، که کەرکوک چ رۆلێک بۆ ئێران ده‌گێرێت؟ کوردستان به‌ کەرکوک جیۆپۆله‌تیکی و جیۆئیکۆنۆمییه‌وه‌ گه‌ر لای هه‌ولێر بێت، ئێران چی له‌ده‌سته‌ده‌ات؟ گه‌ر لای به‌غدا بێت چی له‌ کوردستان و به‌غدا بۆ ئێران مسۆگه‌رده‌کات؟ دروستبوونی عێراق ۱۹۲۰ و له‌ رژیمی پاشایه‌تییه‌وه‌ تا کۆمارییه‌کان و دواهه‌مینان رژیمی به‌عس، به‌غداد پایتەختیکی دلخواری ئێران نه‌بووه‌ تا وه‌ک هاوبه‌شیکێ سیاسیی و ئابوری و ستراتیژی هه‌لیبژێرێت، به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ هه‌میشه‌ نه‌یاره‌کانی (له‌ناویاندا کورده‌ئۆپۆزیسیۆنه‌کانی هه‌ردوولا) یه‌کتێریان وه‌ک کارتی یه‌کلاکردنه‌وه‌ی مملاتیکان و به‌رژه‌وه‌ندییانیان به‌کاره‌ێناوه‌<sup>۳۱</sup>. ته‌نها ۱۳ ساڵێک ده‌بێت، که نه‌ک حکومه‌تیکی هه‌ماهه‌نگ و دراوسییه‌کی باش بۆ تاران، بگه‌ر هاوبه‌شیک و ته‌واوکاری پرۆژه‌ی «ئێرانی ئیسلامی» له‌ به‌غدا دروستبووه‌، هه‌لبه‌ت ئەمه‌یش به‌ هه‌ماهه‌نگیی کورده‌ نه‌یاره‌کانی پێشوی به‌عس و هاوبه‌یمانە شیعەکانی عێراق به‌دیها.

به‌ دژیایی سه‌رده‌می هوکمرانیی به‌عس له‌ عێراق و به‌ تایبەت له‌ شه‌ری هه‌شت- ساڵه‌وه‌ (۱۹۸۰-۱۹۸۸ز) ئێران کورده‌کانی وه‌ک دۆستیکی نزیک و هاوبه‌یمانێک له‌هه‌مبه‌ر لاوازکردنی به‌غداددا هه‌لبژارد و راسته‌وخۆ چ له‌سه‌رده‌می شاخ و چ له‌سه‌رده‌می ئەزمونی هه‌ریمی کوردستان تا ۲۰۰۳ مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ کورده‌کاندا له‌چوارچێوه‌ی ستراتیژی دوولایه‌نه‌ی ئێران-کوردستانی عێراقدا رێکخست. له‌ ناو ئەو ستراتیژه‌دا حکومه‌تی ئێران نه‌ک کەرکوک به‌لای به‌عسدا نه‌خستوو، به‌لکو به‌ هاوبه‌شیی له‌گه‌ڵ هیزی پێشمه‌رگه‌دا (یه‌کیتی) له‌ ئانی جه‌نگی هه‌شت-ساڵه‌دا هێرشیکێ هاوبه‌شیان بۆ شاری کەرکوک رێکخست. واته‌ دۆستی راسته‌وخۆ و بێپێچی ئێران له‌ناوچه‌که‌دا، کورده‌کان بوون. ئەگه‌رچی هیزه‌ شیعەکانی

۲۶ حبیب الله ابوالحسن شیرازی و کامران طارمی، نقش گروه های معارض در روابط ایران و عراق (۱۳۷۸)- (۱۳۷۵)، چاپ اول، (ته‌ران: مرکز اسناد انقلاب اسلامی، ۱۳۸۴)، ص ۲۹۳-۲۹۹.

وھك حىزبى دەعوە و ئەنجومەنى بالآى ئىسلامىي عىراقىش بوونيان ھەبوو، بەلام ھىچ لە نىزىكايەتتى كوردەكانى لە چوارچىوھى ستراتىژى شۆرشى ئىسلامىي ئىراندا كەمنەكردەوھ. لە سەردەمبىكىشدا كە دىئاي رۆژھەلآت و رۆژئاوا پشتى لە شۆرشى ئىسلامىي ئىران كەردبوو، كوردەكان (چەپ و نەتەوھىي و ئىسلامىي) پىچەوانەى دىئا، پويان لە ئىران كەرد.

بەلام لە دوای بالادەستىي شىعەكانى لاىھەنگىرى ئىران لە عىراق، ئىتر گۆراوېكى تىرى سىياسەتى ئىران بەرانبەر كوردستان و كەركوك ھاتە ئاراوھ، كە بەغدادى لاىھەنگىرى ئىرانە نەك دژ. ھاوكىشەكان گۆران، حكومەتتىكى مەيل-شىعە لە بەغدا پىكھات و گۆراپتىكى ستراتىژىي بەسەر پەيوەندىي كورد و ئىراندا ھات. ئىران كوردەكانى وھك كارتىك لەبرى بەكارھىتانيان بۆ لىدان و لاوازكردنى بەغدا نەك بەكارنەھىئا، بگرە بەپىچەوانەوھ بۆ تەواوكارىي و پالېشتىي بەغداى نوئى بەكارھىئا و سەرجم پەيوەندىيەكانى خۆى لەسەر ئەم ستراتىژە نوئىيە خستەكار: سراتىژى ئىران و كورد و شىعەكان لە چوارچىوھى عىراقىكى يەكگرتووې ھاوپەيمانى ئىراندا. تاران لە عىراقى نوئىدا لەبرى بەكارھىتانىي كورد بۆ لاوازكردنى بەغدا و پاراستنى راستەوخۆى بەرژەوھەندىيەكانى خۆى لە كوردستان و كەركوك وھك ۱۹۶۸، ۱۹۷۴، سەردەمى جەنگى ھەشت-سالە و پاش راپەرىنى ۱۹۹۱، كە راستەوخۆ لەگەل ھىزە ناوچەيىيەكانى سلىمانيي و ھەلەبجەدا دەھاتەپىش و كارىدەكرد، ئىتر لە رىئى دىدگاي دروستكردنى بەغدايەكى بەھىزى مەيل-شىعەوھ ھەنگاوھەكانى خۆى بۆ پشتىوانىي يان پشتىكردنى لەگەل ھەرىمدا گرتووھتەبەر.

دە سالىك زياترە بەرژەوھەندىيەكان و قوولايىيە ستراتىژىيەكانى تاران و بەغدا بەرانبەر كوردستان و كەركوك بە تايىبەتتى تەرىبەن و ھەماھەنگىي وردىان لەسەر كراوھ. بۆ تىگەيشتن لە روداوھەكانى ئەم دوايىيە پەيوەست بە ئىران و ھەولپىرەوھ، لە چۆنىتىي مامەلەكردنى تاران لەگەل دۆسىي كەركوك و پەراوېزخستنى كورد لەوشارەدا پىئويستدەكات لەو ستراتىژەوھ لىبىروانىرت.

ئىران لەوھ تىگەيشتووھ كە عىراق بىن كورد ئەو عىراقە دلخوازەى نابىت، كە دەيەوئىت، بۆيە سىنارىيۆبەكى دووبالىي لەبەرچاو گرتووھ:

۱. نايەوئىت ھەولپىرىكى وا بسازىت، كە پىئويستى بە بەغداد و تاران نەمىنبت و بىتتە فاكترىكىش بۆ ھاندانى كوردانى ناو ئىران و ئارەزووى شۆرش و سەربەخۆخوازىي ئاسايشى بخاتە مەترسىيەوھ.

۲. نە ھەرىم ھىندەيش لاواز بىت نەتوانىت ھاوكارىبىت بۆ سازاندنى عىراقىكى ھاوپەيمان و ھاومەزھەبى تاران.

دىارە بە خستتەسەرى كەركوك بۆ ھەولپىر ئەوھى يەكەم رودەدات و بە لىكردنەوھى كەركوك لە ھەولپىر دووھەمىان رودەدەدات.

## دووهم: لکاندنی کهرکوک به ههریمه وه بو ئیران چی ده گه به نیت؟

ئه گه رچی حکومه تیکی ناوه ندی (به فۆرمه کهی سهرده می به عسه وه) بوونی نه ماوه تا فاکته ری جیۆسیاسیی وه ک تاکه فاکته ری ئابوری له پیناوه سهره وهری ده سه لاتنی ناوه نددا هه ژمونی به سهر په یوه نندییه ده وه له تیه کاندایه جیهیلایت، ئیستا زیاتر هه ژمونی جیۆئیکۆنۆمی کهرکوک وه ک فاکته ریک بالی به سهر ئاراسته ی روداوه کانی عیراق و ناوخوی کوردستان و ناوچه که دا کیشاوه. هیزه ناوچه ییه کانی عیراق چ له کوردستان، چ له عیراق له روی بهرزه وه نندی ئابوری، بازاری جیهانی و پۆلی له پینگه ی ئابوری نه واند، ئیداره ی مملاتیکانی خۆیان له ناو کهرکوک و له باره ی کهرکوک وه به جیا و پینکیشه وه ده کن. جیۆپۆله تیک و جیۆئیکۆنۆمی کهرکوک چ له سهرده می ده وه له تی ناوه نندی عیراق و چ له ئیستای فیدرال و پرملاتییدا گرنگی خۆی له ده سه تنه داوه، نه وه هۆکاره یش بووه، که شکستی به سهرجه م دانوستاندنه کانی نیوان جولانه وه ی سیاسی کورد له نیوسه ده ی رابوردودا هیناوه، له ئیستایشدا دیسانه وه له چوارچیوه ی ماده ی (۱۴۰) دا گرنگی کهرکوک وه پۆله ئابورییه که ی، که پنگری له گه یشتنه رنکه وتنیکی شکومه ندانه ی هه ولیر و به غدا کردوه. شوینی جوگرافی، شیوه ی زه ویی، تۆبۆگرافیا، فراوانیی، سه رچاوه کانی ئاو، سه رچاوه سروشتیه کان و وزه ی نه وه شاره له کۆنه وه باریکی جیۆسیاسیی داوه ته کهرکوک و له پارێزگاکانی دیکه ی عیراقی جیا کردوه وه، دۆزینه وه ی نه وتیش جیا له په هه نده بازگانیه دپینه که ی له سهرده می عوسمانیدا، بووه شاده ماریکی ئابوری عیراق و جی ته ماحی دراوسپکان و ئامانجی ئابوری جولانه وه ی سیاسی کوردستان<sup>۲۷</sup>. هینده به سه که بزانیته سامانی نه وتی کهرکوک بوو وایکرد ویلایه تی موسل بخریته سهر عیراق تا عیراقیکی به هیز به ده رده م دراوسپکانیدا له روی ئابورییه وه بتوانیت سه ره خۆیه کی هه بیته<sup>۲۸</sup>.

کهرکوک له چوارچیوه ی ههریمی کوردستاندا بو ئیستای سیاسه تی گشتیی ئیران به و واتایه دیت، که لیکردنه وه ی کهرکوک په کسانه به لاوزکردنی به غدا له روی جیۆپۆله تیک و جیۆئیکۆنۆمییه وه، به پیچه وانه یسه وه هه ولیریکی به هیز و بیمنه ت به تاران و به غدا پیکدیت و ده بیته لانکه ی هاندانی کوردانی ئیران و «دوژمنه دپینه کانی وه ک ئیسراییل و نه مریکا» ده کاته دراوسپیه کی ئاژاوه گیر بو ئاسایشی نه ته وه یی تاران.

هه ولیر به کهرکوک وه، بو ئیران واته لاوزکردنی عیراقیکی شیعه و قوتبونه وه کیانیکی ناشیعی و نا ئیرانی، که به وته ی هه ندیک ناوه ندی سیاسی و سه ربازی ئیران ده کاته ئیسراییلیکی دووه م. له ناینده یشدا مملاتییه ئه م دوو هیزه (کورد و شیعه) واته لاوزکردنی هه ژمونی ئیران.

۲۷ امینحسینی، ناسیونالیزم کرد و تاثیر آن بر موضع گیری ترکیه در قبال ژئوتلیک کرکوک. پایان نامه ای کارشناسی ارشد روابط بین الملل، (تهران: دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه، ۱۳۹۲)، ص ۴۳.

۲۸ مجموعه من الكتاب و الباحثین، کرکوک مدینه القومیات المتأخیه، ط ۱. (اربیل: دار آراس، ۲۰۰۹)، ص ۱۰۵.

چونکه له ئهگهري لکاندنی کهرکوک و ناوچه جیناکۆکه کان به ههڕیمهوه، پوههري ههڕیم دهبیته دووهینده و زیاتریش، واته له ٤٠٠٠٠٠ کم ٢ بۆ ٨٥٠٠٠٠ کم ٢، ئەمه‌یش به‌مانای گه‌یشتنه به گه‌نجینه‌یه‌کی به‌هیزی وزه و ئاو و خاک، واته جی‌گیرکردنی ئابورییه‌کی سه‌ربه‌خۆ. هه‌روه‌ک چۆن زیادکردنی دانیش‌توانی کوردستانیشی لێده‌که‌وتته‌وه، که له ٥٥٠٠٠٠٠ که‌سه‌وه بۆ ٦٥٠٠٠٠٠ که‌س دانیش‌توانه‌که‌ی زیادده‌کات.<sup>٢٩</sup>

ئهمه‌یش ده‌رته‌نجامی ئه‌ریینی له‌ روی هه‌لبژاردن و ژماره‌ی کورسییه‌وه و مسۆگه‌رکردنیکی زیاتری مملاتییکانی هه‌لبژاردنه‌کانی داها‌تووی عێراق ده‌داته هه‌ولێر، هاوکات له‌ بودجه‌ی عێراقدا پێژه‌یه‌کی زیاتر ده‌بچرییت، ئەمه‌یش مه‌ترسیی زیاتری لێده‌که‌وتته‌وه، که لانی که‌م به‌غدا و پێگه‌ی ئێرانیش له‌ ناوچه‌که‌دا لاوازه‌کات.

### سێیه‌م: هه‌ریم بێ که‌رکوک:

هه‌ریم بێ که‌رکوک، لای ئێران واته‌ کیانیکی سیاسی که‌ پێویستی به‌ هه‌ماهه‌نگی به‌غدا و تاران زیاتره. به‌م شیوه‌یه‌ هه‌ولێر ده‌چیتته‌وه ئه‌و خاڵه‌ی، که هه‌م به‌غدا وه‌ک هه‌واداریکی ئێران و هه‌م تارانیش دنیاده‌کاته‌وه که دراوسییه‌کی نوێی نزیک به‌ ئه‌مریکا و ئیسرایلی بۆ دروستناکات.

ئێران ده‌یه‌وێت پێشوه‌خته‌ی پێگه‌ری له‌ دروستبوونه‌وه‌ی ئازهر بایجانێکی تر بکات، چونکه ئه‌و وڵاته له‌ بری ئه‌وه‌ی کار سه‌ر شوناسه‌ ئازهری-شيعیه‌ که‌ی بکات (که هه‌ردو شوناسه‌ که‌ پێکه‌ینه‌ری شوناسی ئێران)، به‌لام له‌سه‌ر ته‌زووی تورکبۆن-رۆژئاواگه‌رایي (تورکیا-ئه‌مریکا) کارده‌کات و بووه‌ته هه‌ره‌شه‌یه‌کی زیندوو بۆ قوولایی ستراتیژی ئێران. تاران نایه‌وێت ئەم ئەزمونه له‌ هه‌ریمی کوردستاندا دوباره‌بیته‌وه.

به‌ گشتی‌ش روانینی ئێرانییه‌کان (به‌ تابه‌ت ده‌وڵه‌ت، ئه‌و ئسولگه‌رایانه‌ی که‌ نایدۆلۆژیانه‌ بریارده‌ده‌ن و ئامانجه‌گه‌رایي له‌ بری واقیعه‌گه‌رایي به‌سه‌ر سیاسه‌تی ئێراندا زانده‌کن نه‌ک حکومه‌ت) بۆ سه‌ربه‌خۆیی پوانینیکی گه‌شبینانه‌یان نییه، بۆ ریفراندۆمیش له‌و پوانگه‌یه‌وه سه‌ه‌ریانده‌کرد. لای ئه‌وان که‌رکوک ئه‌و گه‌رنتییه‌ سیاسییه‌یه، که ئاینده‌ی سه‌ربه‌خۆیی هه‌ریم مسۆگه‌ر ده‌کات.

بۆیه هه‌ندیک له‌ به‌رپرسیانی ئێرانی وه‌ک جوړیک له‌ ته‌له‌ی سیاسی ئیسرایل ریفراندۆمی کوردستانیان وه‌رگرت، ئەم ترسه‌ی لای ئێران شاره‌وه‌ نییه، له‌ به‌یاننامه‌که‌ی ٩/٢٧ په‌رله‌مانتارانی ئێراندا هاتوو «به‌ درێژایی سالا‌تیکی زۆره، که وڵاتی عێراق بووه‌ته ئامانجی پیلانگێریه‌کانی ئه‌مریکا-سه‌هیۆنی، به‌لام نه‌ته‌وه‌ی عێراق به‌عه‌ره‌ب، کورد، سونیی و

<sup>٢٩</sup> زه‌را احمدی پور و محمود مبه‌رک‌شاهی، موانع الحاق کرکوک به‌ دلت منطه‌های کردستان (عراق)، فصلنامه ژئوپلیتیک، سال یازهم، شماره دوم، تابستان، ١٣٩٤، ص ٤٥ و ٤٦.

شیعەووە بە جێگیریی خۆیان نەخشەکانی ئیستیکبارییان لەناوبردووە» لە بەیانه کەدا هاتوو، کە «رێفراندۆمی هەرێمی کوردستانی عێراق بەشیۆه‌ی نایاسایی دەتوانیت پیکه‌وه‌یی و سەرۆه‌ری خاکی عێراق برۆشپێت و عێراق دەخاته ناوگێژاوی نوێه‌... ئیمه‌ داواکارین حکومه‌تی ئێران ئاسانکاری پێویست بۆ هاوکاری حکومه‌تی عێراق بکات و بە هیچ جۆرێک رێگه‌ بە کێشه‌سازی سه‌ه‌یۆنییه‌کان نهدەن».<sup>30</sup>

حسین ئەمیر عەبدوڵاهیان، بەرپۆه‌به‌ری گشتیی کاروباری نێوده‌وله‌تیی په‌رله‌مانی ئێرانیش له‌وباره‌وه‌ گوتی: «شه‌کانه‌وه‌ی ئالای ئیسراییل له‌ ناو هه‌واداران‌ی پارس‌یی سه‌ربه‌خۆیی هەرێمی کوردستان له‌ هه‌ولێر ئه‌و پرس‌یاره‌ ده‌ه‌یتته‌ئارا، که‌ ئایا رژیمی زایۆنی گه‌وره‌ترین به‌رگریکاری و‌لاتیک‌ی کوردیی نییه‌؟» ئه‌و نوسیویه‌تی که‌ «بیستراوه‌ مه‌سعود بارزانی داواي له‌ ته‌لئه‌یب کردوه‌، که‌ به‌رگری ئاشکرا له‌ ئه‌نجامدانی پارس‌یی رابگریت».<sup>31</sup>

ئێران ته‌نها بیر له‌وه‌ ناکاته‌وه‌، که‌ عێراقیک له‌تده‌بیت و کەرکوک ده‌چێته‌ سه‌ر هه‌ولێر. که‌ وه‌ک به‌شیک له‌ هاوپه‌یمان و قوولایی ستراژیی و پینگه‌ی مه‌زه‌به‌یی و سیاسه‌تی کلتوری خۆی ده‌زانیت، به‌لکو دیوکی تری مه‌ترسیداری سه‌ربه‌خۆیی (هه‌مان شیۆه‌ی تورکیا) له‌ ناوچه‌ کوردیه‌کانی ناوخۆیدا ده‌بینیته‌وه‌. چونکه‌ پێوايه‌ کاریگه‌ریه‌کانی له‌سه‌ر کورده‌کانی ئێران له‌ روی زه‌مه‌نه‌وه‌، کاریگه‌ری کورمه‌ودا و دورمه‌ودای جیاوازی له‌سه‌ر ئاستی سیاس‌یی، کلتوری، ئابوری و ئەمنیی کوردستانی ئێران ده‌بیت. ئێران باش درکی ئه‌وه‌ ده‌کات، که‌ به‌ نێوده‌وله‌تیوونی دۆسه‌ی کورده‌کان و که‌سی مافه‌کانی له‌ ئاستی نێوده‌وله‌تیدا ئه‌مروۆ بیت یان سه‌بی، شه‌با بیت یان په‌شه‌با هه‌ندیک‌کشی به‌ر ئه‌و ده‌که‌وێت و ده‌بیته‌ بارته‌ق‌ای دۆسیه‌کانی دیکه‌ی، که‌ له‌ کۆمه‌لگه‌ی نێوده‌وله‌تیدا بووه‌ته‌ کیشه‌ی ریشه‌ی و هه‌ره‌شه‌ی جدیی بۆ ئه‌و و‌لاته‌.

ئێران سێ و‌یستگه‌ی سیاس‌یی گرنگی کورده‌کانی عێراقی بیرنه‌چوو، که‌ کاریگه‌ری قوولیان له‌سه‌ر ئێران جیه‌یتتوو.

یه‌که‌م مه‌سه‌له‌ی حکومه‌ته‌ کوردستانیه‌کانی شیخ مه‌حموود، که‌ زۆرینه‌ی سه‌رکرده‌ سیاس‌یی و عه‌شایه‌ریه‌کانی کوردستانی ئێرانی هاندا و کرده‌ لایه‌نگر و دۆسه‌ی کورده‌کانی له‌ سه‌رده‌می په‌هله‌ویی یه‌که‌مدا بوژانده‌وه‌ و بگره‌ ئالۆزی و هه‌لگه‌رانه‌وه‌ی سه‌ربازیشی به‌داوی خۆیدا هێنا. دووهم، دروستبوونی حیزبی هیوا، که‌ کاریگه‌ر بوو له‌سه‌ر ئینتلیجنسیای کوردانی ئێران و بووه‌ هه‌وینی دروستبوونی ژیکاف و دواتر له‌ هه‌ناویدا کۆمارپکی کوردیی تیدا هێنایه‌ده‌ره‌وه‌. سێیه‌م، ئەزموونی هەرێمی کوردستان (بێ کەرکوک) که‌ مامه‌له‌ی

30 <http://www.hamshahrionline.ir/details/383644/Iran/politics>

31 <http://www.hamshahrionline.ir/details/382374/Iran/foreignpolicy>

حکومه‌تی ئێران له‌مه‌ی دوایاندا واقیعیتر بووه له‌وانه‌ی پێشتر و توانی نه‌ک ئه‌وه‌ی نه‌پێته‌ فاکته‌ری بوژانه‌وه‌ی کوردانی نه‌یاری ده‌وله‌ت، بگه‌ر ئه‌زمونى مامه‌له‌ی هه‌رپم و تاران زۆپینترین سه‌رده‌می ئارامی سنوری بو ئێران ده‌سته‌به‌رکرد، ئه‌مه‌ جیا له‌ هه‌ماهه‌نگیه ئه‌منیه‌ی به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی تیرۆر و په‌ره‌پیدانی ئابوری به‌ جوړیک، که هه‌نووک له‌ فاکته‌ کاریگه‌ره‌کانی هێورکردنه‌وه‌ی ئێران به‌ قبۆلکردنی کاردانه‌وه‌ به‌رانبه‌ر مه‌یلی سه‌ربه‌خۆیی کوردستانی عێراق.

له‌ سیناریۆی لکاندی که‌رکوک به‌ هه‌ولێره‌وه، ئێران وای ده‌بینیت یه‌ک له‌دوایه‌ک ئه‌م کاردانه‌وانه‌ی ده‌پیت:

۱. بارستایی جیۆپۆله‌تیکی هه‌رپمی کوردستان له‌ ئاستی عێراق و هه‌رپماه‌تیدا به‌رزده‌کاته‌وه.

۲. شیع له‌ یه‌نگه‌ره‌کانی ئێران بایکی هاو په‌یمانان که‌ کورده‌کانن و له‌ پێی ئه‌وانه‌وه‌ توانیوانه‌ عێراقیکی نزیک له‌ ئێران بسازین، ده‌خاته‌ مه‌ترسییه‌وه.

۳. دۆسیه‌ی سوننه‌کانی عێراق ده‌بوژیننه‌وه‌ و ده‌بنه‌ ده‌سته‌که‌ له‌ یه‌ک باش بو لاوازکردنی شیع‌ه‌کانی به‌غدا و هه‌رپمی کوردستانیش دورنیه‌ له‌ داها توودا بپێته‌ پشتیوانی ئه‌جیندا سیاسیه‌کانی سوننه‌کان و لانی که‌م بو پیکه‌یتانی هه‌رپمیکی سوننه‌نشین.

۴. زه‌مینه‌ی سه‌ربه‌خۆیی فه‌راهه‌مه‌دکات و عێراقیکی لاواز چیده‌هێلت. ۵. بزوتنه‌وه‌ی سیاسی و شۆرشگێرانی کورده‌کانی ئێران هانداده‌وه‌ و خۆله‌میشه‌ کپکراوه‌کانی ده‌یان ساڵه‌ ده‌گه‌شپێتته‌وه‌ و ئێران ده‌خاته‌ به‌رده‌م هه‌ره‌شه‌یه‌کی کاریگه‌ر و نادیاره‌وه.

۶. یه‌کپارچه‌یی خاکی ئێران و ئاسایشی نه‌ته‌وه‌یی ده‌خاته‌ مه‌ترسییه‌وه.

۷. له‌ روی ئابورییه‌وه‌ له‌ ئێران له‌ به‌رنامه‌یدا، که‌ نه‌وتی که‌رکوک له‌ بری ئه‌وه‌ی له‌ تورکیاوه‌ په‌وانه‌ی بازاره‌کانی جیهان بکریت، له‌ ئێران هه‌ بنێردی و چه‌ند جاریک ئه‌م هه‌وله‌ی له‌ پێگه‌ی به‌غداد و چه‌ند له‌ یه‌نکی کوردستانه‌وه‌ داوه. به‌لام به‌ لکاندی که‌رکوک به‌ هه‌ولێره‌وه‌ په‌نگه‌ چیه‌جیکردنی ئه‌م پلانه‌ دوربکه‌وێته‌وه.

بو‌یه‌ وه‌ک هه‌نگاوێکی پێشگیرانه‌، راسته‌وخۆ و ناراسته‌وخۆ پشتیوانی و هاوکاریی حکومه‌تی عێراقی له‌ گرتنه‌وه‌ی که‌رکوک و سه‌پاندنی ده‌سه‌لاتیدا له‌ و ناوچانه‌ کرد. هه‌لبه‌ت ئه‌وه‌یش نادیده‌ ناگیریت، که‌ رای نه‌رمی هه‌ندیک له‌ که‌سایه‌تی نزیک حکومه‌ت و رۆشنیرانی ئێرانی به‌رانبه‌ر نه‌ک لکاندی که‌رکوک به‌ هه‌ولێره‌وه‌ ئه‌رپیه‌، بگه‌ر له‌ یه‌نگه‌ری سه‌ربه‌خۆیی کوردستانیشن، به‌لام ئه‌مانه‌ له‌ بریاری سیاسی هه‌رپماه‌تی ئێراندا که‌ متر کاریگه‌رن و زیاتر شۆرشیه‌کان و ئامانجگه‌راکانی شۆرشى ئیسلامی ئێران سیاسه‌تی ئێران له‌ عێراق و کوردستاندا دیاریده‌کن.

ئێرانییەکان ئەم کۆمەکە ی خۆیان بۆ عێراق لە گرتنەوهی کەرکوکدا ناشارنەوه. محەمهەد محەمهەدی گولپایگانیی، سەرۆکی نووسینگی رێبەری بالای شۆرشێ ئیسلامیی ئێرانیی (عەلی خامنەیی) دواى روداوه کانی ١٦ ی ئۆکتۆبەری کەرکوک، ئاماژەى بەوه کرد، کە «ئەمریکا و ئیسراییل نەخشەیانکێشابوو ئیسراییلی دووهم دروستبکەن، بەلام بە هۆی رێنماییه کانی رێبەری شۆرشێ ئیسلامیی ئێران (خامنەیی) و فیداکارییه کانی ژەنەرآل قاسم سولهیمانیه وه نەخشە کانی هەلۆه شاندنەوه و کەرکوکیان نازادکرد».

ئەوه ییش ناشاردرێتەوه، کە ئێران تەنها لە پێی پشتیوانیی بەغداوه کەرکوکى لە کوردەکان وهرنەگرتەوه، بە لکو سودی لەوه پەيوەندیی و دۆستایه تیبەش وه رگرت، کە سالانێکە لە گەل هیزه کوردیه کانی ناوخۆی هەرێمدا هەیه تی و بەم شیوهیه هەم پەيوەندیی ئێران و هیزه کوردیه کانی (وهک بالێکی یه کیتی نیشتمانیی) و هەم ناکۆکی هیزه ناوخۆیه کانی هەرێمی کوردستان هاوکاری تەواوکردنی نەخشەى ئێران بوون بۆ کەمکردنەوهی مەترسیه کانی لە دەستدەرچوونی هەولێر و هەم مەترسیه کانی لکاندنێ کەرکوکیشی بە هەرێمه وه بۆ ماوهیه کی درێژ دورخستەوه.

بۆ ئیستای سیاسەتی ئێران، گرتنەوهی کەرکوک بە مانای ئەوه دیت، کە هیزه کانی پێشمەرگه و دەسهلاتی سیاسی هەرێم دەگەرپێزێنەوه بۆ قۆناغی پێش شەری داعش (٢٠١٤). واته هەم پێشمەرچ و زەمینەى ئابوریی بۆ کوردستانێکی سەر به خۆی گریمانکراو لەباربەر، هەم کوردەکانیش دەنێردرێنەوه بەغداد تا پێکەوه لە گەل شیعه هاوپهیمانه کانی ئێراندا ئەوه عێراقه ی دواى ٢٠٠٣ بهێلنەوه، کە هاوپهیمانیکی نزیک و هاوبهشی سیاسه ته گشتیه کانی ئێرانە لە ناوچه کەدا.

لەلایه کی تریشه وه پلانی گواستنه وهی نهوتی کەرکوک لە رێی ئێرانە وه لە ئیستادا لە حاله تی بهرنامه بۆ دارشستندایه و حکومه ته کانی تاران و بەغدا لەم بواره دا خیراتر له وه دەجوێنەوه، کە چاوه رێده کریت.

هیشتا مانگیک بەسەر روداوه کانی ١٦ ی ئۆکتۆبەر و گرتنی کەرکوکدا تینه پەریوه، بەلام عەلا موسه وی، به رپۆه بهری بازارگه ریی نهوتی عێراقیش ئەوهی ئاشکرا کردوه، کە گفتوگۆ لەبارەى گواستنه وهی نهوتی کەرکوک بۆ پالاوگه کانی کرماشان لە ئارادایه و لە قۆناغی یه که میشدا ده توانریت رۆژانه ١٥٠٠٠ بهرمیل نهوت لە رێی بارهه لگه ره نهوتیه کانه وه بۆ ئێران بگوازرنه وه و لە قۆناغی دووه میشدا ئەم رێژهیه ده گه یه نریته ٢٥٠٠٠ بهرمیل.

کە لەئایندەدا دورنیه رێگای گواستنه وهی نهوتی کەرکوک-کرماشان بێتە جیگره وهی بۆری نهوتی کەرکوک-جهیهان، له مه يشدا هه ولێر و ئەنکەرە لە روی ئابوریه وه زیانمەندی یه که م دەبن.



## كۆتايى و ئەنجام

لە كۆتايى ئەم راپۇرتەدا دەتوانىن چەند دەرئەنجامىك گەلەلەبەكەين، كە وەك چەند خالىكى سەرەتايى بۆ تىگەيشتن لە ئايندەى كەركوك بيانخەينەرۋو، بەم شىۋەيە:

\* لەبەر فرەرەھەندىي كىشەى كەركوك و پىكھاتەكانى، تا ئىستا ئەو چارەسەرەنەى بۆ ئەم كىشەيە دانراون وەك بەشىك لە كىشەى ناوچە جىناكۆكەكان لە نىوان حكومەتى عىراق و حكومەتى ھەرئىمى كوردستاندا، نەياتوانىوہ چارەسەرەىكى واقىيەى و گونجاوبن و جىي پەزاملەندىي پىكھاتە سەرەكىيەكانى كەركوك، بەتايبەت ئەو ئامراز و ھەنگاۋانەى كە لە مادەى (۱۴۰) ى دەستورى فیدرالیدا تەبەنىكراون، لەبەرئەۋە ئەم ھەنگاۋانە نەك تەنھا بەشىكى كەمیان جىبەجىكراۋە، بەلكو ھاوكات تەنھا چەند پەھەندىكى كەمى كىشەكانى كەركوك چارەسەرەدەكات.

\* كورد لەو ماۋەيەدا، كە لە كەركوك بالادەستىي ئەمىنى و كارگىرپى ھەبوۋە، نەك ھەر خەمسارد و كەمتەرخەم بوۋە لە ھەنگاۋان بۆ چارەسەرەردنى كىشەكان، بەلكو ھىچ بەرچاۋرونىي و پىرۆژە و پلانكى ستراتىژىي ئەوتۆيشى نەبوۋە بۆ چۆنىيى مامەلەكردنى لەگەل ئايندەى كەركوك لە عىراقدا بەگشتىي و ئاسۆي چارەنوسى لەگەل ھەرئىمى كوردستاندا بەتايبەتىي. جگە لەمەيش، بە ھاوشىۋەى بەغداد، كەم جار بەدەنگ ئەو پىرۆژانەۋە چوۋە، كە لەلايەن چەندىن لايەنى ناوخۆي و دەرەكىيەۋە بۆ چارەسەرەردنى كىشەكانى كەركوك، يان ناوچە جىناكۆكەكانى تر، پىشنىاركراون.

\* ئەۋەى پىويستە لەم دۆخەدا ھەردوۋ لايەن (ھەرئىم و بەغداد) لىتتىگەن ئەۋەيە، كە بالادەستبوۋنە تاكلايەن و كاتىيەكان گرەنتىي چارەسەرەردنى رىشەي كىشەكانى كەركوك ناكەن، لە ئەنجامىشدا پىداگرىي لەسەر بالادەستىي تاكلايەنە (جا بۆ ھەرئىم يان بەغداد بىت) جگە لە بەفپىرۆدانى درىژخايەنى تۋانكانانى ھەردوۋلا ھىچ ئاكامپكى ترى لىناكەۋىتەۋە، ھەركاتىكىش ئەم قەناعەتە لاي ھەردوۋلا گەلەلەبوۋ، ئەۋە گەرەنەۋەى جدىي بۆ دانوستاندنى ھىورانە و چارەسەرى ئاشتىيانە رىگايەكى نىكى پەسندكراۋ دەبىت لايان. يەكىك لەو چارەسەرەنەيش كە ئىستا زۆرىك لە چاۋدېرانى دۆخەكەۋە پىشنىاركراۋە برىتييە لەو تىزەى، كە بە (ھوكمپرانىي ھاۋبەش) ناسراۋ، بەلام ئەم چارەسەرەيش پىويستى بە لىكدانەۋە و شىكردنەۋەى زۆر ھەيە، تا بتوانىت دەرھەقى چارەسەرەردنى زۆرىك لە ھەھەندەكانى كىشەكە بىت بەتايبەت (كىشەى ئايندەى سىياسىي كەركوك، كىشەى شىۋازى ھوكمپرانىكردنى كەركوك، كىشەى چۆنىيى بەرپۆھەردن و دابەشكردنى داھاتى نەوت و سەرچاۋە سىۋىتتەكانى كەركوك).

\* مەترسیەکانی دۆخی ئەمنیی کەرکوک بەردەوامن و ناآرامییەکی زۆرو دڵەراوکیی ئەمنیی لەکەرکوک هەیە، بەتایبەتی لەلایەن پێکھاتە ی کوردییەو، بۆیە چارەسەری هەنوکه یی و خێرا ئەو هەبە، کە فەرزکردنی دیفاکتۆی ئەمنیی یەکلایەن بەبێ متمانە ناتوانیت سەرکەوتو بیت.

\* روداو ئەمنییەکانی کەرکوک ئەو راستییەیان دەرخواست، کە دەستی حیزب لەناو پێکھاتە ی هێزەکانی پێشمەرگە، دابەشبوونی سەربازی دروستکرد، بۆیە فرەمەرجه یی سەربازی هەموو پلانی سەربازیەکانی تێکدا، ئەمەیش خواستی زیاتر دروستدەکات لەسەر دروستکردنەو و پێکشتنەو ه ی هێزەکانی پێشمەرگە لەچوارچێوە ی هێزێکی نیشتمانیی خاوەن بیروباوەری سەربازی کورتە:

\* لەدەستدانی کەرکوک و ناوچە جێناکۆکەکانی تر دەرئەنجامی لێکدانەو ه ی هەلە ی سەرکردایەتی سیاسی کورد بوو، نەک تەنها بۆ توانا و هێزی ناوخوا یی و سەربازی هەریمی کوردستان بەرانبەر بە پکابەرەکانی کورد لە ناو عێراقدا، بەلکو بە هەلە خوێندنەو ه ی هەمان ئەو سەرکردایەتیە بوو بۆ روانگە و ئامانج و نیگەرانیی هێزە هەریمی و نیودەوڵەتیە کاریگەرەکانی وەک ئێران و تورکیا و وڵاتە یەگرتووەکانی ئەمریکا بەرانبەر بە نیازەکانی کورد لە ئەنجامدانی ریفراندۆمی سەربەخوا یی لە هەریم و ناوچە جێناکۆکەکان.

\* لەدەستدانی کەرکوک رەنگدانەو ه ی شکستی کورد بوو لە دوو لایەنی سەرەکییەو ه:

(١) بونیادنانی پەيوەندییەکانی دەرەو لەسەر بنەمای بەرژەوهندیی حیزبی و شەخسی نەبوونی خوێندنەو ه یەکی بابەتیانە و قوول بۆ بەرژەوهندیی و نیگەرانییەکانی بەرانبەر. (٢) ناآمادەگی یەکریزی و کۆدەنگی سیاسی و کۆمەلایەتی لە هەریم و هەرەو ه ی شکست لە بەرنامەریژی لەسەر بنەمای نیشتمانیی بۆ بتهوکردنی پێگە ی کورد لە کەرکوک و ناوچە دا براو ه کاند.





تویژینهوهی قوناغی سینهمی پرۆژهی:

# ئابندهی لهركوك

## له نیوان ههولپرو بهغدا

تویژهران:

.....

د. ئومید رهفیک فهتاج  
د. زمان علمی سهلیم  
د. عابد خالد رهسول  
د. جهلال حسنه مستهفا  
م. ههردی مههدی میکه

پرۆژهی هاوبهشی سهنتهری لیکۆلینهوهی ئابندهی و  
سهنتهری لیکۆلینهوهی یاسایی و سیاسیی  
لهکۆلیژی یاساو رامیاریی - زانکۆی سلیمانیه

..... سلیمانیه

شوباتی/ ۲۰۱۸

## دوستیک

ئەم تویژینه وهی به رهه می قوناغی سییه م و کۆتایی پرۆژهی (چاره نوسی که رکوک له نیوان ههولپر و به غداد)ه، که له لایه ن تویژه رانی (سه نته ری لیکۆلینه وهی ئاینده یی) به هاوکاری (سه نته ری لیکۆلینه وهی یاسایی و سیاسی) کۆلیژی یاسا و پامیاری/زانکۆی سلیمانی جیه جی ده کریت. ماوه ی جیه جی کردنی ئەم پرۆژه یه (۶) مانگی خایاند، که سئ قوناغی له خۆده گرت و له هه ر (۲) مانگ جاریک تویژینه وه یه ک خراوه ته روو، قوناغی یه که م و دووه می له مانگی ئه یلولی / ۲۰۱۷ و مانگی تشرینی دووه می / ۲۰۱۷ ئاماده کرا.

پرۆژه ی (چاره نوسی که رکوک له نیوان ههولپر و به غداد)، وه ک پرۆژه یه کی فراوانی چهند قوناغی، هه ول دده ات له چوارچیه ی خویندنه وه یه کی زانستی (سیاسی، یاسایی، میژوووی و ئابووری) دا بۆ دۆسییه ی که رکوک وه لأم بۆ هه ندیک له و پرسیارانه بدۆژیته وه، که له نه نجامی ده رکه وتنی پیدراو و گۆراوه نوێیه کانی دۆخی هه نوکه سی که رکوک له ئارادان، هاوکات هه ندیک به رچاوپروونی زانستی نوێ له سه ر دۆسییه که و ئامرازه کانی چاره سه رکردنی بخاته به رده ست لایه نه په یوه ندیداره کان.

پرسیاری سه ره کی ئەم پرۆژه یه، که هاوکات چه قی ناوه روکی هه رسئ رومالی هه رسئ قوناغی تویژینه وه که یه ئه وه یه: ئاینده ی که رکوک له عیراقدا چی ده بیته؟

بۆیه پرۆژه که له سه ر سئ ئاست بناغه ی بۆ وه لآمدانه ی ئەم پرسیاره دارشتوه:

- ئاستی یه که م: داهاتوی سیاسی و کارگێری که رکوک،

- ئاستی دووه م: په هه ندی ئاسایشی که رکوک،

- ئاستی سییه م: په هه ندی هه ریمی و نیوده وه له تی.

گرنگی پرۆژه که ده کری له م خالانه دا کورت بکریته وه:

یه که م: بۆ یه که م جاره لیکۆلینه وه یه کی وا فراوان له سه ر که رکوک بکریت پاش سه ره له دانی گۆرانکارییه نوێکانی وه ک شکستی داعش و کاردانه وه کانی پاش ریفراوندۆمی سه ره بخۆیی هه ریمی کوردستان و ۱۶ ئۆکتۆبه ری ۲۰۱۷ و ده سته سه رداگرته وه ی ناده ستووریانه ی که رکوک له لایه ن حکومه تی عیراقه وه.

دووه م: پرۆژه که ده بیته به رچاوپرونییه کی باشتر بۆ پرۆسه ی سیاسی و حیزبه کوردستانییه کان بۆ ئه وه ی هۆشیاران هه م له له گه ل که یسی که رکوکدا بکه ن.

گرنگترین رایه ل و په هه نده کانی ناوه روکی قوناغی سییه می پرۆژه که که مانگی شوباتی ۲۰۱۸ ئاماده کراوه، له رووی میتۆدییه وه ئه لقه یه کی ته واوکاره بۆ تپروانین و ده رئه نجامه کانی قوناغی یه که م و دووه می پرۆژه که. ئەم پرۆژه یه مه به سته یه تی تویژینه وه له کۆی تاییه مه ندیه کانی دۆسییه ی که رکوک و په هه نده ناوخۆیی و ده ره کییه جیاوازه کانی له ماوه یه کی زه مه نی

دیارکراودا، گرنگترین تایبەتمەندییەکانی ئەم دۆسییە یە ناجیگییری قەیرانە کە و بەر بەست و ئەو رێگاچارانە شە کە خراونە تەرپوو. بۆیە دەبینین کاتی ک قۆناغی یە کەمی ئەم پرۆژە یە خرابە پوو، کەرکوک بە دیفاکتۆ لە ئەنجامی بەرەنگار بوونە وە ی فراوانخوازییە کانی داعش لە ژێر دەسەلاتی هێزەکانی پێشمەرگە و حکومەتی هەرێمی کوردستاندا بوو، لەسایە ی ئەم دۆخە شدا و اچاوە رواندە کرا کە کورد چیدی ئەو ئامرازانە ی کە خرابوونە پوو بۆ چارەسەری دۆسییە ی ناوچە جیناکۆ کە کان بە رێگاچارە نەناسینت، بە تایبە ییش مادە ی (١٤٠) ی دەستووری عێراقی سالی ٢٠٠٥. بەلام بە پێچەوانە ی ئەو دۆخە ی لە کاتی ئامادە کردنی قۆناغی دووهمی توێژینە وە کە، بە تایبەت لە دوا ی (١٦ / ١٠ / ٢٠١٧) گۆرانکاری گەورە بەسەر دۆخی کەرکوکدا هات، بۆیە قۆناغی دووهمی پرۆژە کە لەسایە ی ئەو دۆخە نوێیە دا پێداچوونە وە بۆ لایەن و پەهەندە کانی کێشە ی کەرکوک کرد. بەلام قۆناغی سییەم و کۆتایی، زیاتر هەولێ ئاینده بینی ئەو چارەسەر و پیشهاتانە دەدات کە بە ئاینده ی یە کالاکردنە وە ی کێشە کە وە پە یووستن، لەسەر ئاستی ناوخۆیی هەرێمی کوردستان و عێراق و لەسەر ئاستی هەرێمی و نیودە وڵە تی.

## باسىم يەكەم: دۆسىيە فرەپەھەندى كەركوك و چارەسەرى تەوافوقى

دۆسىيە كەركوك دۆسىيە كى ئالۋز و فرەپەھەندە، چارەسەرە كانىشى پىويستە فرەپەھەندە بن. لە رەھەندى شوناسى نەتەوھىي و مافى چارەنوسەوھ تا رەھەندى سىياسى و ئىدارى و دەستورى و ئابورى و كۆمەلەيەتى. بۆيە لىرەدا ھەولدىراوھ لەسەر چەند رەھەندىك و لە چەند ئاستىكدا وىناي چەند چارەسەرىك بۆ قەيرانە كە كراوھ:

### يەكەم: حوكمرانى ھاوبەش و چارەنوسى كەركوك:

چارەنوسى كەركوك دەتوانىت، چارەنوسى پەيوھەندىە كانى نىوان پىكھاتە كانى عىراق و پىكھاتە كانى كەركوك لەلەيەك و نىوانى حوكمەتى فېدېرال و حوكمەتى ھەرىمى كوردستان لەلەيە كىترەوھ دىارىيەكات. يەككىك لەو چارەسەرەنەھى لەلەيەن سىكۆلەرە كانى بوارى مەملەنە (بۆ ئەو كۆمەلگەيانەھى دابەشبوون بەسەر چەند پىكھاتەيە كەدا) پىشنىاردە كرىت برىتتە لە حوكمرانى ھاوبەش (Power-sharing). بەلام حوكمرانى ھاوبەش چەندىن بىردۆز و پىادە كەردى مەيدانى جىاوازى ھەيە. رەنگە لە ھەر كەيسىكدا جۆرىك لە پىادە كەردى حوكمرانى ھاوبەش بە ھۆى تايەتمەندىە كانى ئەو كەيسە ھەبىت. بەدەر لەوھش، پىويستە لە دۆسىيە كەركوكدا چەندىن پىرى تىر شەنوكەو بىرىت و رەھەندە ئالۋزە كانى ئەم دۆسىيە لە بەرچا و بىرىت پاشان باس لە چۆنىەتى پىادە كەردى حوكمرانى ھاوبەش بىرىت.

لىرەدا گرنگە ئەو پىرىيارە بىكەين كە ئايا چۆن دەكرىت دۆسىيە كەركوك لە رىي بىردۆزە كانى حوكمرانى ھاوبەشەوھ چارەسەر بىرىت؟ كە بۆ گەران بە دواي وھلامى ئەم پىرىيارەدا پىويستە چەند پىرىيارىكىتر بىرىت: چى وادەكات دۆسىيە كەركوك ھىندە ئالۋز بىت؟ دەبىت چ ھەنگا و بىرىت پىش ئەوھى باس لە حوكمرانى ھاوبەش بىرىت؟ ئايا رەھەند ناوھۆيەكان كامانەن كە دۆسىيە كەركوكى بەم ئاقارە ئىستادا بىردوھ؟

مىكانىزمە كانى رۇوبەرووبوونەوھى فرەيى ئىسنى (Multiethnicity- مەبەست لە فرەيى ئاينى، قەومى، كەلتورىي و مەزھەبىيە) دوو جۆرى سەرەكىين كە برىتىين لە: مىكانىزمە كانى سىرپنەوھى فرەيى و مىكانىزمە كانى داننان بە فرەيىدا<sup>1</sup>. دەسەلاتدارانى ھەر دەولەتتىك بۆ مامەلە كەردن لەگەل فرەيى ئىسنى پەنا دەبەنە بەر يەككىك لەم دوو مىكانىزمە سەرەكىانە. مىكانىزمە كانى سىرپنەوھى فرەيى زۆرن لەوانە تىواندەوھى فرەيى لە بۆتەقەي پىكھاتەي زۆرىنە يان كەمىنەيەكى دەسەلاتداردا، دەر كەردن و بەزۆر كۆچىكىرەندى ئەندامانى پىكھاتەيەكى

1 Brendan O'Leary (2014), Macro-political Approaches to Ethnic Conflict Resolution <https://www.youtube.com/watch?v=O76ilgnaaOE>

ئیسنی یان زیاتر، له ناوچهیه کهوه بو ناوچهیه کیتی هه مان ولات یان بو دهوله تیکیت، یاخود پهنگه له هه ندیک که یسدا بگانه ئاستی جینۆساید له پیناوی نه هیشتنی رۆلئ فرهیی له بونیادنانی دامه زراوه کانی دهوله تدا. ههروهها دامه زرانندی سیسته می سیاسی له سه ر بنه مای دیموکراسی زۆرینه ش په کیکه له و میکانیزمانه. میکانیزمه کانی سپینه وهی فرهیی له سه ر داننه نان به فرهییدا بونیادنراون و له پیناوه که مکردنه وهی کاریگه ریه کانی فرهییدا له به رپۆه بردنی کایه ی سیاسیدا په پره وه ده کریئن. میکانیزمه کانی داننان به فرهییدا زۆرن به شیکیان له سه ر ئه و بنه مایه بونیادنراون که ده بیته فرهیی داننییدا بنزیته و له هه ندیک که یسییشدا وهک بنه مایه کی پیکه پینانی سیسته می سیاسی مامه له ی له گه ل ده کریته. له میکانیزمه کانی داننان به فرهییدا فیدرا لیزم و دیموکراسی ته وافوقی و جوړه کانیتری حوکمپرانسی هاوبه شن. ستراتیژی سه ره کی پيش به کاره پینان و به گه رخشتنی هه ریه ک له م رپگایانه بو مامه له کردن له گه ل فرهییدا، ئه وهیه که سه قامگیری سیاسی بیته کایه وه. سه قامگیری سیاسی له م نوسینه دا وا پیناسه کراوه که بریتیه له له یه کتر نزیکه بونه وهی رۆل و دامه زراوه فره می و نافه رمیه کان؛ به و مانایه ی هه تا رۆل و دامه زراوه فره مییه کانی وهک حوکمه ت و په رله مان و پارێزگا و ئه نجومه نی پارێزگا نزیکه تر بن له خواست و داواکانی خه لک و پیکهاته کانه وه، ئه وا سه قامگیری سیاسی به هیشتره و پپچه وانه که شی راسته. له ژیر ده سه لاتی حوکمه ته یه کله دوایه که کانی عیراقدا، به تایبه ت له دوا ی پروخانی سیسته می پاشایه تی و هااته سه رکاری سیسته می کۆماری له سالی ۱۹۵۸ وه تا سالی ۲۰۰۳، له پیناوه لاوازکردن و نه هیشتنی جیاوازی و فرهیی ئیسنیدا له کهرکوکدا، په نایاندردۆته به ره وه گه رخشتنی میکانیزمه جیاوازه کانی سپینه وهی فرهیی. ئه م په نابردنه بو ئه و میکانیزمانه له پیناوه هپانه کایه ی سه قامگیری سیاسی له کهرکوک و ناوچه کانی ده وره بریدا بووه، به لام نه ک هه ر سه قامگیری سیاسی دروستنه کردووه، به لکو نیوانی پیکهاته کان و رۆل و دامه زراوه فره مییه کانی ده وله تیان زیاتر به رفراوانکردووه.

له پارێزگای کهرکوکدا، به پینی چه ندین به لگه، له سه رده می حوکمپرانسی حیزبی به عسی عه ره بی ئیشتر اکیدا، زۆر پیک له میکانیزمه کانی سپینه وهی فرهیی به کاره پیناوه. له م رپگایه وه ویستراوه شوناسی پیکهاته ی کوردی به ئاستیکی که متریش تورکمانی، له و شاره دا به شیپوه یه ک کالبکرته وه که کاریگه رییان له دامه زراوه کاندان تا که مترین ئاست که مبرکرتیه وه. له م پیناوه شدا، له رپی هینانی عه ره ب له باشور و ناوه ندی عیراقه وه بو ئه وهی نیشته جیکرین له کهرکوک، پینگه ی پیکهاته ی عه ره بی به هیشتر کراوه به وهی که ژماره و قه باره یان زیادکراوه. له و میکانیزمه سه ره کیانه ی که حوکمه ته کانی عیراق به کاریه پینان (به تایبه ت له سه رده می حوکمپرانسی به عسدا) بریتین له به عه ره بکرنی کورد به چه ند شیپوه یه کی جیاوازی وهک ده رکردنی کورده کان له کهرکوک و هاورده کردنی عه ره ب و دابه شکردنی زه ویی نیشته جیون به سه ریاندا. کورده کان له سه ر کاره کانیان دوورده خرانه وه یان بو



كار كوردن دەرمان پارىزگاگانى ناوهند و باشورى عىراق. بەبەسىكردى كورد و توركمان يەككىتەر بوو لەو مىكانىزمەنى كە بە چىرى كارى لەسەردەكر. زىادلەووش، لە سالى ۱۹۸۸د پروسەي ئەنفالكردى كوردەكانى كەركوك و ناوچەكانى كوردستان دەستپىكرد<sup>۴</sup>، (بەپى راپورتىكى هيومان رابىس وچ) تىايدا لەسالى ۱۹۹۳د نىك لە ۱۰۰،۰۰۰ كەس<sup>۵</sup> گىيان لە دەستداو و زۆرىنىان لە بىابانەكانى باشورى عىراقدا زىندەبەچالكراون (لە سالى دواي ۲۰۰۳و چەندىن گۆرى بەكۆمەلى كوردەكان لە بىابانەكانى عىراقدا دۆزرانەو). هەموو ئەم مىكانىزمەنە بۆشايى ئىوان خەلك (بە تايبەت پىكەتەي كورد لە كەركوك) و رۆل و دامەزراوە فرمىەكانى هەندەيتەر فراوانكرد، بەمەش سەقامگىرى سىياسى بەرەو نەمان رۆيشت. لىرەو دەگەينە ئەو دەرەنجامەي كە ناكرىت چىتر لە رىگەي بەكارهيتناني مىكانىزمەكانى لەناوبردن و سىپىنەوئى فرەيى ئىسنىبەو مامەلە لەگەل فرەپىكەتەيى كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكانى تىر دەرو بەرىدا بكرىت، چونكە نەك هەر سەقامگىرى بەهيز ناكات بەلكو بەرەو لە ناوچوونى دەبات. لە دواي ۲۰۰۳ و رووخانى دەسلەلەي حىزبى بەسەو، نەك تەنها كەركوك بەلكو هەموو پارىزگا و پىكەتەكانى عىراق گەيشتەوئەو باوهرەي كە دەبىت لە عىراقى نويدا سىستەمىكى سىياسى پىداە بكرىت كە پشتبەستوو بىت بە وەگەرخستنى مىكانىزمەكانى ئىدارەي فرەيى و داننان بەگرنگىياندا لە دروستكردى سەقامگىرى سىياسىدا.

### دووهم: چارەسەرى كىشەي كەركوك لە دواي ۲۰۰۳ تا ۲۰۱۸:

لەدواي ۲۰۰۳و دەوای ئەوئەمى مىكانىزمەكانى سىپىنەوئى فرەيى لە كەركوك و عىراق بە گشتى كسكىتەپىناو نەيتوانى سەقامگىرى سىياسى بەپىنەتە كايەو، دەسلەلەي كاتىي هاوپەيمانان (Coalition Provisional Authorities -CPA) و ئەنجومەنى حوكم لە عىراق (نوئىنەرانى پىكەتە ئىسنىبەكانى عىراق) پەنايانەردە بەر بەكارهيتان و وەگەرخستنى مىكانىزمەكانى داننان بە فرەيى ئىسنىدا لە عىراق. هەر خودى ئەنجومەنى حوكم داننانىكى ئاشكرابوو بە دامەزراندنەوئى عىراقى نوئى لەسەر بنەماي گرنگىدان بە پىكەتە ئىسنىبەكان<sup>۶</sup>. دواي هەلۆشەنەوئى ئەنجومەنى حوكم و دەسلەلەي كاتىي هاوپەيمانان، حكومەتتىكى كاتىي شوئىنىگرتنەو كە ئەوئىش لەسەر بنەماي داننان بە پىكەتەكاندا دامەزراوو و پۆستەكانى لەسەر هەمان بنەما دابەشكرابوون، ئەمەش بۆ حكومەتەكانى دواي ۲۰۰۵ تا ئىستا هەر راستە، بىگومان ئەم بەگرنگرتنەي پىكەتە ئىسنىبەكان و فرەيى ئىسنى كارىگەرىي لەسەر كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكان بەجىهتەشت.

۳ بەپى برىارى دادگاي بالاي عىراق بە جىنۆساید ناسىتراو.

4 Human Rights Watch (1993). Genocide in Iraq: The Anfal Campaign Against the Kurds. Available on <https://www.hrw.org/reports/1993/iraqanfal/> (accessed 12/02/18)

۵ ئەم ئەنجومەنە لە ژىر سەبەرشتى دەسلەلەي كاتىي هاوپەيماناندا كارىدەكر و پىكەتەبوو لە ۲۵ كەسايەتى لە پىكەتە جىاوازەكان (۱۲ كەسايەتى پىكەتەي شىعەي عەرەب و ۵ كەسايەتى سونەي عەرەب و ۵ كەسايەتى پىكەتەي كوردى و ۳ نوئىنەر لە پىكەتەكانى تر).

بۆ چارەسەرکردنی دۆزی کەرکوک، وەک هەستیاریترین ناوچەى جیناکۆک لە عێراقدا و دواى ئەوێى کە میکانیزمەکانى سەپینەوێى فرەیی ئیسنی نەیاننوانی ئامانجەکانى خۆیان پێکن، لە دەستوورى عێراقیدا مادەیهى کى تاییەت بە ئاساییکردنەوێى بارودۆخى ئەو ناوچانەو و سەپینەوێى ئاسەوارەکانى ئەو میکانیزمە نادیموکرسییانەى لەلایەن دەسەلاتى بەعسەو بەگەرخابون دانرا. ماددەى ١٤٠ى دەستوورى هەمیشەى عێراقیش جەختى لە جێبەجێکردنى ماددەى ٥٨ى یاسای ئیدارەى راگوزەریی کردەو و بە ٣ قۆناغ دەبویست کێشەکانى نیو دۆسییەى کەرکوک چارەسەر بکات، کە ئەوانیش ئاساییکردنەو، سەرژمێری و پێفراندەم بوون. بەپێى هەمان ماددەى دەستوور دەبوو هەر سێ قۆناغە کە لە ٢٠٠٧/١٢/٣١ جێبەجێکرانایە، بەلام تەنها رێژەیهى کى کەم لە مامەلەکانى هاوڵاتیان لە قۆناغى یە کەم تەواو بوو، چجای دەستکردن بە جیبهجێکردنى قۆناغەکانیتر<sup>٦</sup>. ئەم مادەیه نەیتوانیو، تا ساتى نوسینی ئەم توێژینەوێهەش، چارەسەریکی گشتگیر و هەمیشەى بێت بۆ کێشەکانى دۆسییەى کەرکوک و ناوچە جیناکۆکەکان.

دۆسییەى کەرکوک، وەک ناوچەیهى کى جیناکۆک، هێندە ئالۆزبوو کە وەک کەیسێکی تاییەت جیاکراو تەو لە هەموو پارێزگاكانى تری عێراق. لە کەرکوکدا، تا ئیستا لەبەر هەستیاریی ئەم کەیسە تەنها یە کجیار هەلبژاردن بۆ ئەنجومەنى پارێزگای کەرکوک لە سالى ٢٠٠٥ ئەنجامدراو، لە کاتی کدا لە هەموو پارێزگاكانیترى عێراقدا سێ هەلبژاردن ئەنجامدراو، لە سالی ٢٠٠٥ و ٢٠٠٩ و ٢٠١٣ دا (لە هەریمی کوردستان لە ٢٠١٤ کۆتا هەلبژاردنى ئەنجومەنى پارێزگاكان ئەنجامدراو). تا ئیستا لە پەرلەمانى عێراق و لە ناوئەندە سیاسیه کاندای گفوتگۆ دەربارەى ئەنجامدانى هەلبژاردنى ئەنجومەنى پارێزگاكان لە کەرکوک لە ئارادایە. لە پاش ١٧ى ئۆکتۆبەرى ٢٠١٧، پارتى دیموکراتى کوردستان کەرکوک و ناوچەکانى جیناکۆکەکانیتر بە داگیرکراو دەناسییت و پێوايه ناکریت هەلبژاردن لەژێر سایەى داگیرکاریدا ئەنجامدەریت<sup>٧</sup>. لایەنەکانیتر لە پێکھاتەى تورکمان و عەرەب کە پێشتەر لاوازبون و کەمدەسەلاتى هێزە سیاسیه کوردیهەکان بە هەلیک بۆ جەختکردنەو لەسەر ئەنجامدانى هەلبژاردن لە کەرکوک دەزانن، بەلام دەیانەویت پۆستە بالاکانى کەرکوک، بە رێژەى ٣٢٪-٣٢٪-٣٢٪ بەسەر پێکھاتەکانى کورد، عەرەب و تورکماندا دابەش بکریت و پێکھاتەى مەسیحیش لە ٤٪ پۆستەکانى پێدەریت<sup>٨</sup>. ئەم پێشنیاره تا ئیستا نەیتوانیو دەنگى

٦ چاوپێکەوتن لەگەڵ خالید شوانى سالى ٢٠١٣ لە لایەن د. جلال حسن مصطفی، توێژەر لە سەنتەرى لیکۆلێنەوێى نایندەى.

٧ خەسرۆ گۆزان: لە کەرکوک بەشدارى هەلبژاردن ناکەین <http://www.kdp.info/a/d.aspx?l=13&a=106688>

٨ حسین داود، أزمّة کرکوک تعقد المشهد الانتخابي في العراق، الأحد، ٢٨ يناير/ كانون الثاني ٢٠١٨، الحياة التجريبي على الرابط الآتي: <http://www.alhayat.com/Articles/٣٦٩٩٤٦٥>

كورد به دهه سته بھيٽ چونكه خويان به زۆرينه ده زانن<sup>۱</sup> و ئەم دابه شكر دهنهش به جورىك له ستهمى كه مينه ده زانن به رامبه به زۆرينه. ليره ده كريت بپرسين ئە گهر مادده يه كى ده ستورى نه بتوانيبٽ كيشه كانى دۆسييه كى كهركوك چاره سهر بكات و تا ئيستا ته نها يه ك هه ليزار دنيش ئە نجام درايت، چون ده توانيت چاره سهرى كيشه كانى دۆسييه كه بكات و به چ ميكانيزميك ئە گهرى سهر كه وتنى ده بيت؟

### چون ده كريت چاره سهرى كيشه كى كهركوك و ناوچه جيناكو كه كانى تر بكرت؟

هه ستيا رترين كيشه كى نيو دۆسييه كى كهركوك ئە وه يه كه كهركوك به قوولى دابه شبو هه سه ر چه ند پي كهاته يه كى ئيسنيدا. زه حمه ته ديموكراسى زۆرينه بتوانيت چاره سهرى كيشه كى ئە و كۆمه لگايانه بكات به تايهت كه پيشينه يه كى ديكتاتورى و چه وساندنه وه ي پي كهاته كان له ئارادا بوويت. گرفتى گه و ره ته نها له كهركوك خويدا نيه كه فره ئيسنيه، به لكو له وه دا يه كه عيراق (به تايهت له دواى هاتنه سه ركارى سه رده مى كۆماريه وه ۱۹۵۸)، به گشتى ميژوويه كى پر له سته م و چه وسانه وه و ره تكدنه وه ي مافى كورده كان و ته عري بكردى له خو گرتووه. ديموكراسيهت له عيراقدا ناكامل و پر له قه يرانى هه يه. ئە م قه يرانانه له كهركوك و ناوچه جيناكو كه كانى ده و ره بريد قو لتر و سه ختر ده رده كه ون. بويه پرسيا رى هه ستيا ر و سه ره كى ئە وه يه چون ده توانيت كيشه كى كهركوك و ناوچه جيناكو كه كانيت به شي وه يه ك چاره سه ر بكرت كه بتوانيت سه قامگيرى سياسى له كهركوكدا دروست بكات و به شداريش بيت له دروست كردنى سه قامگيرى سياسى له عيراقدا؟

بو ئە وه ي هه ر ريگا چاره يه ك له كهركوكدا سه ره كه وتوويت، وه ك ناوچه يه كى جيناكو ك و دابه شبو به سه ر چه ندين پي كهاته ي ئيسنيدا، ئە وا ده بيت ئە م خالانه له بهر چاوبگريت: - يه كه م، له بهر دابه شبوونى پي كهاته كانى كهركوك و ناوچه جيناكو كه كانى به سه ر سئ پي كهاته ي سه ره كيبدا، كورد، توركمان و سونه ي عه ره ب، نايت له هه ر ريگا چاره يه كدا كه ته به نيه د كريت هيج يه ك له م پي كهاتانه له دروست كردنى بريارى سياسى بي به شبكات. يه كيك له كيشه بنه ره تيه كانى سه قامگيرنه بوونى بارى كهركوك ئە وه يه كه پي كهاته يه ك خو ي به به شدارى راسته قينه له دامه زرا وه كانى كهركوك و دروست كردنى بريارى سياسى نه زانيوه<sup>۱</sup>. - دووهم، له بهر ئە و گۆر انكار يه بنه ره تيه انه ي له ديموگرافيا و كارگيرى ئە و پاريزگايه دا و به مه به ستى تواندنه وه ي هه نديك له پي كهاته كانيدا ئە نجام درا وه (به تايهت له سه رده مى

۹ رووداو، الكورد يرفضون توزيع المناصب في كركوك على أساس ۳۲% لكل مكون، ۲۰۱۸/۲/۵ على الرابط الآتي:

<http://www.rudaw.net/arabic/kurdistan/05022018>

۱۰ چاوپي كه وتنى له گه ل به ريز سه سه ن تۆران، ئە ندام په رله مان له خولى سيئيه مى په رله مانى عيراق له رۆژى ۲۰۱۸/۲/۱۸. چاوپي كه وتنه كه له لايه ن د. جهلال سه سه ن مسته فا، تويژه ر له سه نته رى ليكۆلينه وه ي ئابنده ييه وه ئە نجام درا وه.

حوکمداری حیزبی بەعسدا). گرنگە هەر رێگاچارەیه ک لە گێرانەوهی ماف بۆ مافخووراواندا هاوکاربێت. لەم رێگایەشەوه دەتوانرێت ئەو پەيامە بگەیهنرێتە پێکھاتەکان و خەڵکی ئاسایی، کە ئیتر خۆیان خاوەنی بریاری سیاسیی و سەردەمی چەوساندنەوه و بێبەشکردن تێپەڕێنێت. ئەمە وادەکات هاوئیشتمانان بە شوناسە جیاوازه کانیانەوه لە دروستکردنی سەقامگیری سیاسیدا بەشداربن.

- سێیەم، هەرچارەسەرێک دەبێت تا ڕادەیه ک سەربەخۆییە ک لە بریارسانی کەلتورییدا بۆ پێکھاتە جیاوازه کان بهێلێتەوه. مەبەست لە سەربەخۆیی کەلتووری بریتیه لە سەربەخۆیی ئەو ناوەندانە کە بەشدارن لە دروستکردن و پەرەپێدانی کەلتور، کە خۆیندن و دەزگا ڕۆشنبیریە کان بە زمانی پێکھاتەکان دەگرێتەخۆی.

### سێیەم: حوکمرانی هاوبەش وەک چارەسەری کێشە کەزکوک:

حوکمرانیی هاوبەش دوو جۆری سەرەکی هەیه کە ناودەبرێن بە: دیموکراسیەتی تەواووقی و سینتیریپیتالیزم (ناوەندگەرایی - Centripetalism). هەریە ک لەم تیۆزانە ئارگومێنتی تایبەت بەخۆیان هەیه تا بێسەلمێنن کە هەر یەکیکیان گونجاوترە لەوهیتر و دەتوانێت سەقامگیری سیاسی لەو ناوچانەدا بونیادبێت کە بە قوڵیی دابەشبوون بەسەر چەند پێکھاتەیه کە ئیسنی جیاوازا. لەم نوسینەدا زیاتر جەخت لە دیموکراسیەتی تەواووقی بۆ چارەسەری کێشە کەزکوک دەکەبنەوه، بەلام لە ناوخی چارەسەرە کەدا بەشیکی لە ڕەخنەکانی سینتیریپیتالیزم لەبەرچاوە دەگرین.

دیموکراسیەتی تەواووقی لە چەندین کەیسدا لە جیهان بەکارهاتوووە بۆ چارەسەرکردنی کێشە کەزکوک و ناوچانە کە بەقوڵیی دابەشبوون بەسەر چەند پێکھاتەیه کە ئیسنی جیاوازا وەک لوبنان و بەلجیکا ئێرلەندای باکور و چەندین کەیسیتەر. لە هەندیک لەم کەیسەکاندا ڕەنگە پێکھاتەکان دووچاری شەری ناوخۆ بوونایەتەوه ئەگەر تەبەنی دیموکراسیەتی تەواووقیان نەکردایە. بەلام مەرج نیە لە نیو سیاسەتی ڕۆژانەدا بەتەواویی سەقامگیر بێت. ئارنێد لایپارت (Arend Lijphart) یەکیکە لەو سکۆلەرە دیارانە کە سەرەتاکان و بنەرەتەکانی تیۆری دیموکراسیەتی تەواووقی خستۆتەروو. لایپارت گەیشته ئەو قەناعەتە کە دەکرێت دیموکراسی تەواووقی (وێک هۆلەندای سالانی شەستەکان) لەو دەوڵەتانەدا کە چەندین پێکھاتە جیاوازیان تێدایە لە بەدیهێنانی سەقامگیری سیاسیدا سەرکەوتوو بێت<sup>11</sup>. کاتیکی لە سالی ۱۹۶۹دا بۆ یەکەمجار ئارتیکلیکی لەسەر دیموکراسیەتی تەواووقی نووسی، تیۆریی باو تەنها دیموکراسیەتی زۆرینە بوو، کە بۆ نمونە لە بەریتانیادا پەیره و دەکرا.

ئارنێد لایپارت دەنوسیت دەکرێت دیموکراسی لەو کۆمەلگایانە کە بە قوڵی دابەشبوون

بهسهر چهند پیکهاتهیهکی جیاوازدا سهرکهوتوو بیت تهگهر تهوافوقی بیت، که ئەم بیهمایانهی ههیه:

یهکهه: حکومهتیکى هاوپهیمانیی فراوان (Grand coalition) که تیایدا ههموو پیکهاته ديارهکانی ئەو کۆمهلگایه نوینهرایهتی کرابن، جا پیکهاتهکان له پوووی زمان یان ئاین یان مهزههبهوه جیاواز بن (واته پیکهاتهی ئیسنی بن).

دووهم: ئەو پیکهاته ئیسنیانه دهبیت خاوهونی خۆبهپۆههیریی کهلتوریی (Cultural autonomy) بن.

سییهه: پڕۆهیبیون (Proportionality) له نوینهرایهتی سیاسی و دامهزراندنی مهدهنیدا. چوارهم: فیتۆی کهمینه (Minority veto) سهبارهت با مافه گرنگهکانی کهمینهکان و سهربهخۆیی کهلتورییان<sup>۱۲</sup>.

لاپارد باس لهوه دهکات ئەم بنهپهتانهی دیموکراسی تهوافوقی دهکریت به چهندين شپۆهی جیاواز به دامهزرارهوی بکرین. دهکریت دامهزراندنی سیستهمی سیاسی لهسهر بنهمای دیموکراسی تهوافوقی له کۆمهلگایهکهوه بۆ یهکیکتیر دامهزرارهوی جیاواز بهییتتهکایهوه. دهکریت سهرکهوتن و کارابوون یان شکستی ئەو دامهزراره تهوافوقییانه له کهیسیکهوه بۆ کهیسیکی تر جیاوازين<sup>۱۳</sup>.

رهنگه له کهرکوک و ناوچه جیناکۆکانیدا هینانهکایهی دیموکراسی تهوافوقی تا پادهیهک ئاسانتر بیت له ههنديک کهیسی تر. چهند هۆکارپک وادهکهن ئەم ئارگومینته سازبکهین. یهکیک لهوه هۆکارانه ئەوهیه دهستووری عیراقی پڕگر نیه له تهبهنیکردنی شپۆزکی تایبهت له خۆبهپۆههیریی له ههر پارێزگایهکی عیراقدا. له دهستووری عیراقیدا، بهدهر لهوهی هاوڵاتیان، به جیاوازی زمان و مهزههه و ئاینیانهوه، به یهکسانی مامهلهیان لهگهڵ دهکریت و ههمان مافیان ههیه، بهلام پیکهاتهکان دهتوانن مافه کهلتوریهکانی خۆیان له خویندن و گهشهپیدانی بنهما پهروههردهییهکان و ههبوونی قوتابخانهی تایبهت پیادهبکهن. مادهی ۳ دهستوور دان بهوهدا دهنیت که عیراق ولاتی نهتهوه و دین و مهزههبه جیاوازهکانه و مادهی ۴ پرگهیه یهک زمانی عهرهبی و کوردی به زمانی فهرمی له عیراقدا دهناسینیت و لهسهر ئەوهی که تورکمان و سریان و ئاشوریهکان مافیان ههیه جهخندهکاتهوه، نهوهکانیان له دامهزراره فیکاریهکانی حکومهتدا به زمانی دایک گۆشبهکن و له دامهزراره فیکاریه تایبهتیهکانیشدا دهتوانن ههر زمانیکی تر بۆ خویندن تهبهنیی بکهن. برگهیه ۴ مادهی ۴

12 Arend Lijphart (1996). The Puzzle of Indian Democracy: A Consociational Interpretation, The American Political Science Review, Vol. 90, No. 2, pp. 258-268

13 Arend Lijphart (2008). Thinking about Democracy: Power sharing and majority rule in theory and practice, Routledge, Oxford, UK. p.4

دەستووڕ هەردوو زمانی تورکمانی و سریانێ لەو یەکە ئیداریانەدا کە چڕپەکی دانێشتوان (کثافة سكانية) پێکدەهێنن بە زمانی فەرمیی دەناسنێت. دادگای بەلای فیدرالی لە عێراق تەفسیری "چەری دانێشتوان" بەو دەکات ئەو کۆمەڵانەن کە قورسای و دەرکەوتنێکی دیاریان هەیە لەو شارانەدا کە چەندین پێکھاتەیی قەومی جیاوازیان تێدایە و کاریگەرن لە پەوتی کۆمەڵگا و بەشداری لە بزاونیدا، ئەمەش بەپێی بڕیارەکی دادگای بەلای فیدرالی، بەسەر تورکمان و سریانەکانی کەرکوکدا جێبەجێدەبێت.<sup>۱۴</sup> هەر بەپێی هەمان بڕیاری دادگای بەلای فیدرالی، تابلۆکانی پێشاندان و پێبەدیکردن لە کەرکوکدا دەتوانرێت بە هەر ۴ زمانی کوردی، عەرەبی، تورکمانی و سریانێ بنوسرێن. لە ئێستادا ئەم بڕیارە لە کەرکوکدا لە زانکۆ و پێگاووبان و شوێنە فەرمیەکانی تردا پەڕەودەکرێت. ئەم مادەییە دەستووڕ ئەو دەگەیهنێت کە حکومەت پێویستە بودجەیی خۆبەدەست و پەڕەودە بە هەر زمانێکی ناو خاکی عێراق فەراھەمبکات. ئەمە جێبەجێکردنێکی پوونی بنەمای سێھەمی تیۆری دیموکراسی تەوافوقییە کە باس لە سەر بەخۆیی کەلتوری هەموو پێکھاتە ئێسنیە دیارەکان دەکەن.

بنەرەتی یەکەمی تیۆرەکی لایبارد باس لە دروستکردنی حکومەتیکی هاوئێمانی فراوان و گشتگیر دەکات لەو پێکھاتانەیی کە قورسایەکی دیار و بەرچاویان لەو ناوچەییەدا هەیە. لایبارد پێیوایە ئەم بنەرەتی یەکەم ناتوانێت دەستی لێبەگێرێت ئەگەر مانەویت سەقامگیری سیاسی لە پێی دیموکراسیی تەوافوقییەو لەو ناوچانە بەدیھێنن کە بە قوولی بەسەر چەندین پێکھاتەیی ئێسنی جیاوازدا دابەشبوون. کە هەریەک لەم بنەرەتانەیی تیۆرەکی لایبارد، دەکرێت بەچەند شێوازی جیاواز بە دامەزرێن بکری. لە کەرکوکدا جوړیک لە حکومەتی لۆکالی فراوان و گشتگیر بوونی هەبوو، بەلام بەرھەستایری بارودۆخی کەرکوک و بۆ خۆلادان لە ناسەقامگیری، تا ئێستا تەنھا یەک هەلبژاردن لە ساڵی ۲۰۰۵ بۆ حکومەتی لۆکالی کەرکوک ئەنجامدراو. هەر سێ پێکھاتە سەرەکیەکی کەرکوک (کورد، عەرەب و تورکمان) لە حکومەتی لۆکالی کەرکوک و لە ئەنجومەنەکییدا نوێنەریان هەبوو، بەلام بەردەوام تورکمان و عەرەب لەو ناپزایی بوون کە کورد هێندەیی قورسای خۆیان مافیان پێنەدراو و لە دوای ۲۰۰۳ وە پێژەیی کورد لە دامەزرێنکاندا زۆر زیادیکردوو.<sup>۱۵</sup> لەم پێناوھەدا چەندین جار پێکھاتەکان بەسەرپەرشتی نێردەیی ئەتەو یەکگرتووەکان

۱۴ بڕیاری دادگای بەلای فیدرالی ژمارە ۱۵ی ساڵی ۲۰۰۸. لەسەر ئەم لینکە دەقی بڕیارە کە بخوێنەوەرە

[https://www.iraqfsc.iq/kkrat/2/2008/15\\_fed\\_2008.pdf](https://www.iraqfsc.iq/kkrat/2/2008/15_fed_2008.pdf)

۱۵ چاوپێکەوتن لەگەڵ حسن تۆران لە ۲/۱۸/۲۰۱۸. چاوپێکەوتنە کە لەلایەن د. جلال حسن مصطفی، توێژەر لە سەنتەری لیکۆئێنەو ی ئابندەیی، ئەنجامدراو.

(يونامى-UNAMI) كۆپونەۋەيان ئەنجامداۋە بۆ چارەسەركردنى ئەۋ گرىزانەي لە نيوان نوپنەرانى ئەۋ پىكھاتانەدا دروستبوون. لە سالى ۲۰۰۹ دا نوپنەرانى كەركوك (كە ۲۵ كەس بوون) لە ئەنجومەنى پارىزگاي كەركوك و ھەموو پىكھاتە جياۋازەكان بەشداريانكرد، لە وىركشۆپى "جىبەجىكردنى راگەياندنەكەي دەرياي مردوو: چارەسەرە دادەپەرۋەر و دوورمەوداكانى تەھدەيدەكانى ھوكم لە كەركوكدا" و ئىمزيان لەسەر چەند چارەسەرىك كەرد بۆ ئەۋەي بە زووترىن كات بخرىنە بواري جىبەجىكردنەۋە. لە گىرگىزىن ئەۋ چارەسەرانە درووستكردنى ھوكمەتتىكى گىشتىگرە لە پىكھاتە سەرەكى و ديارەكانى كەركوك. پۆستەكانى ئەم ھوكمەتە لۇكائىيە لە نيوان ئەۋ پىكھاتانەدا بەرپىزەي لە ۳۲% بۆ ھەريەك لە پىكھاتەكانى كورد و عەرەب و توركمان و لە ۶% ىش بۆ پىكھاتەي مەسىحى. ئەم رېكەۋتنەي پىكھاتە جياۋازەكان لەسەر ئەم دابەشكردنەي پۆستەكان بە "رېكەۋتنى بەرلىن" ناسراۋە. دابەشكردنى ئەم پۆستانە جەختكردنەۋەيە لە جىبەجىكردنى مادەي ۲۳ى ياساي ھەلبۇزاردنى ئەنجومەنى پارىزگاكالى سالى ۲۰۰۸. لە ئىستادا توركمان و عەرەبەكان جەخت لەسەر جىبەجىكردنى ئەم رېكەۋتنە و مادەي ۲۳ ياساي ھەلبۇزاردنەكانى ئەنجومەنى پارىزگاكالى سالى ۲۰۰۸ دەكەنەۋە، بەلام پىكھاتەي كوردىي رەتيدەكاتەۋە. ھۆكاري رەتكردنەۋەكەش ئەۋەيە كە كورد خۆي بە زورىنە دەزانىت و دابەشكردنى پۆستەكان بە يەكسانىيە لە نيوان ئەۋ سى پىكھاتە سەرەككىيە بە دادپەرۋەرەنە نايىنىت. لە راستىدا، ئەم "دابەشكردنە يەكسانە" لە بنەپەتدا پىشنىبارى سەرگۆمارى ئەۋ كاتى عىراق (جلال تالەبانى) بوو و لە ناۋ ئەۋانەشدا كە ئىمزيان لەسەر كەردوۋە ئەندامانى بالاي حىزبە كوردستانىيەكانى كەركوك ھەن. ئەۋەي لە ئىستادا بە پىۋىست دەزانىت ئەۋەيە كە نوپنەرى پىكھاتە سەرەككىيەكانى كەركوك جارپىكتەر دەستبەكەنەۋە بە دانووستاندن بۆ ئەۋەي بگەنە دابەشكردنىكى نوپى پۆستەكان بەشۆۋەيەك ھەموو پىكھاتەكان رازىبىكات و دادپەرۋەرىي تىدا بەدىيىت.

ھەردوۋ بىنەپەتەكەي تىرى تىۋرەي دىموكراسىي تەۋافوقى كە رېژەبىيانە دابەشكردنى پۆستەكان و فىتۋى كەمىنەن، دەكرىت بە شۆۋەيەكى ئۆتوماتىكى خۆيان لە بەرەنجامى ھوكمەتى گىشتىگرىدا دروستىبىن. ۋەك لە سەرەۋە ئامازەي پىدرا دەكرىت بە پىپى رېكەۋتنى بەرلىن و مادەي ۲۳ى ئامازەپىدراۋ پۆستەكانى كەركوك بە يەكسانىيە دابەشكېرىت لە نيوان پىكھاتە سەرەككىيەكانى كەركوكدا. ھەربەپىي ھەمان رېكەۋتن و مادە، ئەۋ پۆستانەي ئەم دابەشكردنە دەيگرىتەۋە ھەموو پۆستە بالاكالى (ۋەك پارىزگار، جىگرى پارىزگار، سەرۋكى ئەنجومەن و ھەندىك پۆستى تر) و پۆستە مامناۋەند و پۆستە بچوكەكانن. ئەم رېژەبىي دابەشكردنەي پۆستەكان گىرقتى زۆرە. گىرقتى سەرەكى ئەم جۆرە لە دابەشكردنى پۆستەكان ئەۋەيە كە ناۋدەبىرىت بە ستەمى كەمىنە (Minority tyranny). لەبەرئەۋەي

لە دوای ۲۰۰۳وە تا ئێستا نە لە عێراق و نە لە کەرکوک سەرژمێری نە کراوە و پوون نیه که هەر یەک لە پیکهاته کان له سه دا چه ندی دانیشتوانی کەرکوک پیکه دهینن، له ئیستادا کورده کان خۆیان به زۆرینه ده زانن و وایده بینن دابه شکردنی پۆسته کان به یه کسانێ سته مپکه له زۆرینه له لایه ن که مینه کانه وه. گرفتیکێ تر ئه وه یه ئه م چاره سه ره، دابه شکردنی پۆسته کان به یه کسانیی، به "هه میشه یی" بوونیتی. ده کریت بۆ ماوه یه کی کاتی و بۆ چه ند خولیک ئه م چاره سه ره بتوانیت سه قامگیریه کی سیاسیی دروستبکات ئه گه ر پیکه اته کان له سه ری ریکبکه ون، به لام له دوورمه و دادا ئه گه ری زۆره ناسه قامگیری بهینیتیه کایه وه، چونکه ریزه ی دانیشتوان ده گوړییت و سیاسییه کانیش هه لویست و بۆچونه کانیا ن ده گوړدرین. گرفتیکێ تری ئه م دابه شکردنه ئه وه یه ته نها که سه حیزبیه کانی ناو پیکه اته کان ده توانن ئه م پۆسته بالا و مامناوه ند و بچوکانه وه ربگرن، ئه مه ش ریکه خۆش ده کات بۆ ئه وه ی که سانی نه شیوا و ناشایسته بنه به رپرس. به ره نجامی ئه مه ش بریتی ده بییت له زیادبوونی گهنده لئ و به رتیل و ناچالاکیی فه رمانگه کان و بیزاربوونی هاوولاتیان له بیروکراسیه تی فه رمانگه کان و چه ندين شوپنه واری تری ئه م جوړه دابه شکردنه ی پۆسته کان.

فیتۆی که مینه کان دوا بنه ره تی تیۆره که ی لاپیارده که به ده مموکراسیی ته وافوقی ناسراوه. فیتۆی که مینه کان بۆ ئه وه یه ئه گه ر یه کیک له پیکه اته کان وا هه ستی کرد زیامه ند ده بییت له ده رکردنی بریاریک یان یاسایه ک ئه وا بتوانیت ریکرییت له تیه پراندنیان. به مه ش هیه چ یه کیک له پیکه اته کان خۆیان به زیامه ند نازانن و هه ولئ پاره ستانن ناده ن له دژی پرۆسه ی سیاسیی و سه قامگیری سیاسیی دروستبییت. له راستیدا، فیتۆی که مینه ده توانییت له چه ند دامه زراوه یه کی که روکدا یاده بکرییت به تایبه ت له ئه نجومه نی پارێزگادا که شوینی ده رکردنی بریار و یاساکانه بۆ پارێزگاکه. به لام نابییت ئه وه له یاده کرییت که فیتۆی که مینه چه ند لایه نیکێ نیکه تی شیشی هیه که ده بییت به میکانیزمی گونجاو خۆی لئ به دوور بگیرییت. یه کیک له وه خاله نیکه تی فانه ئه وه یه که بریاردان زۆر قورس ده بییت و ماوه یه کی درێژی ده وییت و به مه ش هاوولاتیان زیامه ند ده بن و بریاردانیش کات و تیچونیکێ زۆری ده بییت. بۆ ئه وه ی بتوانییت چاره سه ری ئه م گرفته بکرییت پویسته دوو هه نگاوی گرنگ بنییت: یه که م هه نگاو ئه وه یه که میکانیزمی گونجاو دابننیت بۆ ئه وه ی به کارهینانی فیتۆی که مینه کان سنوردار بکرییت به هه ندیک بواری دیاریکراو و تایبه ته وه که راسته وه خۆ و به روونی زیانبه خش بییت له سه ر بوون و گه شه ی هه ری که له پیکه اته کان. دووم هه نگاویش ئه وه یه که فیتۆی که مینه کان دانه به زیته ناو هه موو دامه زراوه کان، به لکو ته نها له ئه نجومه نی پارێزگادا به یه ره و بکرییت.



### چۆرەم: فاكترە كارىگەرەكانى سەر ديموكراسى تەوافوقى لە كەرکوك:

دەپت ئەو پوون بېت كە ديموكراسى تەوافوقى پەنگە چارەسەر بېت بۇ ئەو كېشەنە كەرکوك كە ناوخۆيىن و پەيوەندىان بە سىياسەتى ناو پارىزگاگە ھەبە، بەلام ھەندىك فاکترە دەركى ھەن كە كارىگەر دەبن (بە شىكست يان سەرکەوتن) لەسەر چارەسەرى كېشەى كەرکوك. دەپت ئەم فاکترەرانە بە ووردى و بە جيا لەبەرچا و بگىرېن و مامەلەيان لەگەل بگىرېت و چارەسەرى سەربەخۆيان بۇ بدۆزىتەو. ھەندىك لەو فاکترەرانە:

يەكەم، كاتىك باسى چارەسەرى تەوافوقى بۇ كەرکوك دەكەين دەپت پىرسىن: بۇ كام بارى سىياسى كەرکوك سەرکەوتتەرە، كاتىك كەرکوك لە بارى ئىستىدا بىتتەو ھەبە يان بېتە بەشېك لە ھەرىمى كوردستان يان بېتە ھەرىمىكى سەربەخۆ؟ لە راستىدا، ھەلامى ئەم پىرسارە دەپت بە پىرۆزەيەكى نوسىنى سەربەخۆ ئەنجام بدرېت، بەلام پىشېنەكان بۇ ئەو دەچن كە ئەگەر كەرکوك بېتە ھەرىمىكى سەربەخۆ، ئەوا ھەم كارىگەرى دەركى لەسەر كەمدەبېتەو ھەم ھېز و دەسلەتتى ناوخۆيشى زياتر دەپت. كە وا دەكات لايەنەكان پۇستى زياتريان ھەبېت لە حكومەتى ھەرىمى كەرکوكدا و زياتر خۆيان بە خاوەنى ھەرىمەكە بزەنن و خۆيان بە بېشەش نەزانن و بەمەش سەقامگىرى زياتر دروستدەپت.

دووم، كېشەى كەرکوك پەھەندى دەركى (ھەرىمى كوردستان و حكومەتى فېدېرالى) و پەھەندى ھەرىمى (دەستپورەدانى توركيا و ئىران) و پەھەندى نېودەولەتسى (نەتەو ھەبەگرتووەكان كە يۇنامى نوپنەرايەتى دەكات) ھەبە. ئەم پەھەندانە، بە تايەت پەھەندە دەركى و ھەرىمىەكان، تا رادەيەكى بەرچا و چارەسەرى كېشەى كەرکوكى ئالۆزتر و قورستر كىردو. بۇبە بۇ ھەر چارەسەرىكى كېشەى كەرکوك و ناوچەجىناكۆكەكانى پىويستدەكات ئەم پەھەندانە لەبەرچاوبگىرېت و چارەسەرى گونجاويان بۇ بدۆزىتەو.

سېئەم، ھەندىك كېشەى ماوهدرېز كە لە نېوان ھەرىمى كوردستان و حكومەتى فېدېرالىدا (پەھەندى دەركى) ھەن تا ئىستا ھەك خۆيان ماوون و ھېچ چارەسەرىكى گونجاويان بۇ نەدۆزراو تەو. ئەم كېشەنە راستەوخۆ پەيوەندىان بە چارەسەرى كېشەى كەرکوكە ھەبە و كېشەى دەستورپىن، ھەك مادەى ۱۴۰ دەستورى عىراقى تايەت بە ناوچەجىناكۆكەكان و نەبوونى ياساى نەوت و گاز، كە دەرھېتان و ھەناردەكردن و فرۆشتىان رېكېخت. بەبى گەيشتە پىكەوتىكى گونجاو لە نېوان حكومەتى ھەرىمى كوردستان و حكومەتى فېدېرالى عىراق لەسەر ئەم پىرسە دەستورىانە، زۆر زەحمەتە چارەسەرى تەوافوقى پۇلى خوازراوى خۆى بگىرېت. لە راستىدا، ناكىت چاوەرپى ديموكراسى تەوافوقى بگىرېت ئەو كېشە دەستورىانە چارەسەر بكات، چونكە تەنھا چارەسەرى كېشە ئىدارەكانى پارىزگاى كەرکوك دەكات.

### پینجەم: رێگاچارەى دەستوورێى و یاسایی دۆسیەى کەرکوک:

ناشکرایە ئیستا لای حکومەتی عێراقی تاکە رێگەچارەیهک کە بۆ چارەسەرکردنی کێشەى کەرکوک پەسەند و پەروا و یاسایی بێت بریتییە لە بنەماکانی دەستووری عێراقی سالی (٢٠٠٥) و ئەو ئامرازانەش کە ئەم دەستوورە (مادەى ١٤٠) لەخۆی گرتووە. دیارە ئەم مادەپەش بەم شیۆیه پەنگرپژێ چارەسەری کێشەکە کردووە:

"یەكەم: دەسەڵاتی راپەراندن هەنگاوی پێویست دەنێت بۆ تەواوکردنی جێبەجێکردنی پێداویستەکانی مادەى (٥٨) لە یاسای بەرپۆهەبردنی دەوڵەت بۆ قۆناغی گواستەنەوه بە هەموو بڕگەکانیەوه.

دووهم: ئەو بەرپرسیاریەتیە لەسەر شانی دەسەڵاتی راپەراندنە لە حکومەتی ئینتیقالیدا کە لە مادەى (٥٨) لە یاسای بەرپۆهەبردنی دەوڵەت بۆ قۆناغی گواستەنەوهدا ئامازەى پێکراوە، بەردەوام دەبێت و دەکەوێتە ئەستۆی دەسەڵاتی راپەراندنی هەلپژێردراو بەگۆڕەرى ئەم دەستوورە بۆ ئەوێ بە تەواوی جێبەجێ بکریت (ئاسایکردنەوه، سەرژمێری، لە کۆتاییدا ئەنجامدانی راپرسی لە کەرکوک و ناوچەکانی تر کە ناکۆکیان لەسەرە بۆ دیاریکردنی ویستی هاوڵاتیان) لە ماوەیەکی دیاریکراودا کە لە مانگی ٢٠٠٧/١٢ تێپەر نەکات."

کەواتە وەک دەبینین ناوهرۆکی ئەم مادەیه جەخت لەسەر بەرپرسیاریتی دەسەڵاتی راپەراندن (حکومەتی فیدرالی) دەکات بەرامبەر جێبەجێکردنی تەواوی ئەو پێداویستیانەى لە مادەى (٥٨) یاسای بەرپۆهەبردنی دەوڵەت بۆ قۆناغی گواستەنەوهى سالی (٢٠٠٤) هاتووە<sup>١٦</sup>، کە ئەمە دەقەکەیت:

"١ - حکومەتی گواستەنەوهی عێراق بەتایبەتی دەستەى بالای چارەسەرکردنی کێشەکانی مۆلکایەتی خانوو بەرەو لایەنە پەيوەندارەکانی تر بە پەلە رێوشوێن ئەگرە بەر بۆ لابردي ئەو زۆلمەى بەهۆی رەفتارەکانی رژیمی پێشوو روویداوه، لەگۆڕینی باری دانیشتوانی چەند ناوچەیهکی دیاریکراو خۆی دەنوێنێ بە (کەرکوک) یشەوه لەرپگای راگواستن و دورخستەوهی خەلک لەشوێنی نیشته جیوونیان و لەرپگای کۆچ پێکردنی زۆره ملیۆه لەناووهو لەدەرەوهی ناوچەکەداو نیشته جێکردنی خەلکی نامۆ بە ناوچەکە ولەرپگای گۆڕینی نەتەوايهتی (تصحیح القومیة) هوه بۆ نەهێشتنی ئەم زۆلمە لەسەر حکومەتی عێراقە ئەم هەنگاوانەى لای خواروه بنیت:

أ- سەبارەت بە نیشتهجێ راکۆنراوهکان و دوورخراوهکان و کۆچپێکراوو کۆچکردووکان بەگونجان لەگەڵ یاسای دەستەى بالای چارەسەرکردنی کێشەکانی مۆلکایەتی خانوبەرەو

١٦ مادەى (١٤٣) دەستووری کۆماری عێراق سالی ٢٠٠٥ دەلێت: "یاسای بەرپۆهەبردنی دەوڵەت بۆ قۆناغی گواستەنەوه و پاشکۆکەى هەلەدەوهشێنەوه لەپاش پیکهێنانی حکومەتی نوێ جگە لە بڕگەى (أ) مادەى (٥٣) و مادەى (٥٨)".

رېئوسوۋىنە ياسايەكانى تر پېئويستەحكومت لەماوۋەيەكى شياودا نىشتەجىكان بگەرپىتتەوہ سەر مال و مولكى خويان، ئەگەر ئەوہش نەتوانرا پېئويست حكومت قەرەبوۋيەكى دادپەرۋەرەرانەيان بكاتەوہ.

ب- سەبارەت بە وکەسانەى ھىزاۋن بۆ ناۋچە ديارىكراوہكان پېئويستە حكومت بەپىيى مادەى ۱۰ ى ياساى دەستەى بالاي چارەسەرى كىشەكانى مولكايەتى خانوبەرە لە كىشەكانيان بگۆيىتتەوہ، بۆ مسۆگەر كردنى سەرلە نوئ نىشتە جىكردنەوہيان، يان زامنكردنى قەرەبوكردنەوہيان لەلايەن دەولتەتەوہ، يان ئەگەرى بەخشىنى زەوى تر پىيان لە لايەن دەولتەتەوہ لەنزيك شوپنى نىشتە جىبوونيان لەو پارىزگايەى لىۋەى ھاتوون يان قەرەبوكردنەوہى خەرجى گواستنەوہيان بۆ ئەو ناۋچانە.

ج- سەبارەت بە وکەسانەى بېيەشكران لە دامەزراندن يان پېئويستەكانى گوزەران بۆ ئەوہى ناچارىان بگەن لە زىدى خويان كۆچ بگەن و ناۋچە و زەويەكانيان بەجىيەپلن پېئويستە حكومت ھانى ئەوہ بىدات دەرفەتى نوپى كاريان لەو ناۋچەو زەويانە بۆ برخسىتت.

د- سەبارەت بەگۆرپىنى نەتەوہ (تصحيح القوميه) پېئويستە حكومت ھەموو بپيارەكانى پەيوەست ھەلبۆھشىتتەوہ و رپگە بىدات كەسانى زيان لىكەتوۋو بەبى زۆرلىكردن و گوشار مافى خويان لە ديارىكردنى ناسنامەى نەتەوہى پەيپەرە بگەن.

۲- رژىمى پىشوۋ بە مەبەستى بەدپهيتاننى ئامانجى سياسى دەستكارى سنوورە ئىدارى يەكانى كردوۋ و گۆرپويەتى. بۆيە پېئويستە لەسەر ئەنجومەنى سەرۆكايەتى و حكومەتى گواستنەوہى عىراقى راسپاردە پىشكەش كۆمەلەى نىشتمانى بگەن لەپىناۋ چارەسەر كىردنى ئەو گۆرانكارىيە نارەوايانە، خو ئەگەر ئەنجومەنى سەرۆكايەتى نەيتوانى بە كۆى دەنگ لەسەر چەند راسپاردەيەك رپك بگەوئت ئەو پېئويستە ئەنجومەنى سەرۆكايەتى بەكۆى دەنگ ناۋبژيوانىكى بىلايەن دامەرتىت بۆلىكۆلپنەوہ لەسەر كىشەكە و پىشكەشكردى راسپاردە، ئەگەر ئەنجومەنى سەرۆكايەتى نەيتوانى لەسەر ناۋبژيوانىك رپككەوئت ئەو پېئويستە ئەنجومەنى سەرۆكايەتى داۋا لەسكرتىرى گشتى نەتەوہ يەكگرتوۋەكان بكات كە كەسايەتپەكى نپودەولتى ناۋدار بۆ ئەو ناۋبژيوانىيە دەستنىشان بكات.

۳- چارەسەرى يەكجارەكى ئەو زەويانەى كىشەيان لەسەرە بەكەركوكىشەوہ دوا ئەخرىت بۆ پاش جىيەجىكردنى رېئوسوۋىنەكانى سەرەوہ و ئەنجامدانى سەرژمىرەكى داد پەرۋەرەنە و شەفافی دانىشتوۋان، واتا تا كاتى پەسەندكردنى دەستوۋرى ھەمىشەى. پېئويستە ئەم چارەسەرە بەشىۋەيەك بىت كە لەگەل بنەماكانى دادپەرۋەرەرىدا بگونجىت و ويستى دانىشتوۋانى رەسەنى ئەو زەويانەش لەبەرچاۋبگىرتت.

بەلام ۋەك دەزانرىت تا ئىستا زۆربەى ئەم ھەنگاۋانە جىبەجىن نەكران، ئەمەش دەگەرپتتەوہ بۆ دوو ھۆكار:

یەكەم: كەمتەرخەمی حكومەتی فیدرالی (ئەنجومەنی وەزیرانی عێراق) لە جێبەجێکردنی ئەو ئەركانە بۆ چارەسەرکردنی دۆسییەكە كە خراوەتە ئەستۆی، هەرچەندە ئەمە بۆ دەروەستی لایەنی دووهمی ناكۆكیەكە پەتەناكاتەووە كە (حكومەتی هەرێمی كوردستان) ه، بەلام دیارە بەرپرسیاریتی سەرەكی دەكەوتێتە ئەستۆی دەسەلاتی راپەراندنی حكومەتی فیدرالی كە بەپیتی دەقەكانی سەرەووە لە هەردوو دەستووری كاتی (سالی ۲۰۰۴) و دەستووری هەمیشەیی (سالی ۲۰۰۵) بەرپرسیاریتی كرداری و راستەوخۆی لە دابینکردنی پێداویستیەكانی چارەسەرکردنی كێشەكە خراوەتە ئەستۆی. بێگومان ئەم كەمتەرخەمیەي حكومەتی فیدرالی جگەلەووی پیشیلکردنێکی ئاشكرای دەقەكانی دەستوورە، هاوكات چەندین ئاكامی نەرێنی لێكەوتوووتەووە، وەك بێبەشکردنی دانێشتوانە راکوێزراوەكانی كەرکوك (هاوشیووی دانێشتوانە راکوێزراوەكانی ناوچە جێناكۆكەكانیتر) لە پیاوێكەردنی چەندین مافی سیاسی و دارایی و كەسیان، هەرەووەها بێبەشکردنی كۆی نێشتەجێبووانی ئەم ناوچانە لە خزمەتگوزاری و پێداویستیە رۆژانەییەكانیان، بە تاییەت كە لەم ناوچانەدا هەمیشە جۆریك لە دووئیدارەیی (ئیدارەي فیدرالی و ئیدارەي هەرێم) هەبوو، كە لەلایەك بوووتە هۆی خۆدزینەووی هەردوو ئیدارەكە لە زۆربەي بەرپرسیاریتیەكانی سەرشانیان، بەو بیانوووی كە ئیدارەكەیتەر لێی بەرپرسیارە، لەلایەكیتیش بوووتە هۆی لاوازیی چاودێری حكومی بەسەر دامەزراوە كارگێرپی و ئەمنییەكانی ئەم ناوچانە، كە كەمتەرخەمیان بەرامبەر خزمەتکردنی هاوڵاتیانی ناوچەكە هەبوو. هەموو ئەمەش دۆخێكی لەباری بۆ بڵاوبوونەووی گەندەلی دارایی و كارگێرپی لە دەزگاکانی كەرکوكدا رەخساندوو. هاوكات بوو بە هۆی سەرچاوی ناآرامی سیاسی و ئەمنی لە شارەكەدا كە بەردەوام هەرەشەبوو بۆ سەر گیان و مافی هاوولاتیانی، چ لەلایەن گروپە تیرۆریستیەكان (وەك: قاعیدە و داعش) یان لەلایەن خودی دەزگا سەربازی و چەكدارییەكانی سەر بە حكومەتی عێراقی (وەك حەشدی شەعبی) كە ئیستا بەشیوویەكی نادەستووری حكومەتداریی كەرکوك و ناوچە جێناكۆكەكانیتر دەكات.

دووهم: لاوازی و ئالۆزی ئەو ئامراز و پێداویستی و هەنگاوانەي كە لە دەقەكانی سەرەووەدا، لە هەردوو دەستووری كاتی (سالی ۲۰۰۴) و دەستووری هەمیشەیی (سالی ۲۰۰۵)، وەك چارەسەر بۆ كێشەكە خراونەتە روو، لەبەرئەووی هەندێك لەم ئامرازانە جگە لەووی چارەسەری سەرپیتی و رووكەشن بۆ دۆسییەكە، هاوكات ناشتوانن زامنی چارەسەری هەندێك پەهەندی دۆسییەكە بكەن لە داهاوووی دووردا، بە تاییەت كێشەي شوناسی شاری كەرکوك و كێشەي چۆنیتی بەرپۆهەردنی سەرچاوە سروشتییەكانی پارێزگاكە.

دیارە نە كەمتەرخەمی حكومەتی فیدرال لە چارەسەرکردنی كێشەكە و نە لاوازی ئەو ئامرازانەش كە بۆ چارەسەرکردنی دانراون، لە گرنگی دۆسییەكە و پێویستی چارەسەرکردنی كەم دەكاتەووە، بەلام هەر هەنگاویك لە داهاوویدا بۆ چارەسەرکردنی ئەم كێشەيە

بىر ئېتىبارغا ئېرىشتىمەن دەم دەپ ئۆزۈمنى ئويلايمەن، كە تائىستىدا پىرىگىر بولۇپ لە زوۋ چارە سەر كىردى، لە بەر چاۋبىگىر ئېتى. ئەمەش بە بىرۋاى ئېتىمە بە دوۋ پېشمەرجى سەرەكى دە كرىت:

يەكەم: بوۋى چەند ئامرازىكى كارا كە بتوانىت حكومەتى فېدرالى (ئەنجومەنى ۋەزىرانى عىراق) ناچار بىكات چىدى كە مەترەخە مانە مامەلە لە تەك چارە سەر كىردى دۆسىيە كە نەكات، ئەمەش بە بوۋى چەند گىرەنتىيەك دە ئېتى، ۋەك بە دوۋادىچوۋى بەردەۋام بۇ ئەۋ ھەنگاۋانەى كە حكومەتى فېدرالى بۇ جىبە جىكىردى بەر پىرسىيارىتتىيە كانى سەر شانى بە ئاراستەى چارە سەر كىردى كىشە كانى دۆسىيە كە دا دە ئېتى، لەگەل بوۋى لىپىرسىنەۋەى بەردەۋام لەم حكومەتە (ئەنجومەنى ۋەزىرانى عىراق) ھەركاتىك كە مەترەخە مى لە جىبە جىكىردى ئەركە كانى سەر شانىدا ھە بوۋ. لە ماۋەى رابىر دوۋا تە نىيا دەزگايە كى فەرمى ھە بوۋە بۇ جىبە جىكىردى مادەى ۱۴۰ ئەۋىش "ئېزىنەى جىبە جىكىردى مادەى ۱۴۰" كە بە فەرمانى دىۋانى سەرۋىكايەنى كۆمار ئامارە (۶۶ - م ر ن ۱۳۷۳/۴۸) لە (۲۰۰۶/۸/۹) پىكەتپىزۋە. بەلام ۋەك زانراۋە ئەم لىزىنەى تەنھا ئامرازىكى جىبە جىكىردىنە ۋە ھىچ دەسەلەتتىكى چاۋدىرىكىردى ۋ لىپىرسىنەۋەى لە حكومەتى فېدرال نىيە جگە لەۋەى كە لە ژىر كۆنترۆلى خۇدى دەسەلەت راپەراندىنى فېدرالىدايە. بۇيە لە چاۋراچىۋەى دەقە كانى سەرەۋە دا (بە تاييەت مادەى ۵۸ى ياساى بەر پىۋە بىردى دەۋلەتى عىراق بۇ قۇناغى گواستىنەۋەى سالى ۲۰۰۴) رەنگە بىكرىت لە داھاتوۋا ئەۋ ئەركى (بە دوۋادىچوۋى ۋ لىپىرسىنەۋەى) لە دەسەلەت راپەراندىنى فېدرالى كە پىشىر ئاماژە مان پىكىرد بە سى دەزگا ۋ لايەن بىسپىردىت كە ئەۋانىش بىرتىن لە:

۱- سەرۋىك كۆمارى عىراق، كە بەشى دوۋەمى دەسەلەت راپەراندىنى حكومەتى فېدرالىيە.

۲- دەسەلەت ياسادانانى عىراق، بە تاييەت (ئەنجومەنى فېدرالى - مجلس الاتحاد) كە تائىستى ۋەك بەشى دوۋەمى پەرلەمانى عىراق پىك نەھىزۋە.

۳- سىكرىتىرى گىشتى نەتەۋەۋە يەكگىرتوۋە كان، بە تاييەت ئەگەر لاي ھەندىك لە پىكەتە كانى كەر كوك دلىياى تەۋانە بوۋ كە ئەۋ دوۋ لايەنەى سەرۋە (سەرۋىك كۆمارى عىراق ۋ پەرلەمانى عىراق) دەتۋان بە شىۋەيە كى تەندىرۋست بە ئەركى "بە دوۋادىچوۋى ۋ لىپىرسىنەۋە" كە ھەستى.

دوۋەم: ھەمۇركىردى ۋ پىداچوۋنەۋە بە ۋ ئامراز ۋ پىداۋىستىيانەى كە تائىستى بۇ چارە سەر كىردى دۆسىيە كە جىبە جىكىردى، دىيارە سەرەكىرتىن ئامرازىش بىرتىيە لە مادەى ۱۴۰. بەلام لە بەر امبەر ئەم ھەمۇركىردىنە دا چەند رىگرىيەك ھەيە، يەككىيان بىرتىيە لە مەشروعىيەتى ماۋەى جىبە جىكىردى مادە كە، كە خۇدى خۇى ۋادەيە كى بۇ جىبە جىكىردى دانراۋ ئەۋىش (۲۰۰۷/۱۲/۳۱) ۵، دىيارە (۱۰ سال) زىاتر بەسەر ئەم ۋادەيە دا چوۋە ۋەشىستا چەند ھەنگاۋىكى كەمى مادە كە جىبە جىكىردى. رىگرىيە كىتر بىرتىيە لە چوۋىتى ھەمۇركىردىنەۋەى مادە كە، كاتىك دە بىنىن لە مادەى (۱۲۶) دەستوۋرى عىراقدا چەند مەرجىكى توند بۇ ھەمۇركىردى ھەر بنەما ۋ مادەيە كى دەستوۋرە كە ھەيە <sup>۱۷</sup>، بەلام ھىچ بەكىك لەۋ مەرجانە زامنىكى ئەۋتۆى

۱۷ مادەى (۱۲۶) دەستوۋرى كۆمارى عىراق سالى ۲۰۰۵ دە ئېتى: " يەكەم: سەرۋىك كۆمارو ئەنجومەنى

بۆ مافەکانی هەریەمی کوردستان و مافی هەندیکی لە پێکھاتەکانی کەرکۆکی تێدا نییە (بەتایبەت کورد)، بەشیۆهێک گرەنتی ئەوە بکات کە ئەگەر لە داھاتوودا مادە (١٤٠) هەموارکرا، زامنی مافی پەوای هەموو ئەم لایەن و پێکھاتانە بکات و کێشە تەنھا بەوشیۆهێ بە چارەسەر نەکات کە بەرژەوہندییەکانی حکومەتی فیدرالی دەیخوازێت.

کەواتە لەسایەتی ئەم دۆخەدا، سەبارەت بەو پرۆگرامەکانی سەرەوہ، هەرچی پەیوەستە بە ماوەی بەسەرچوونی مادە (١٤٠)، ئەوا بەپرای زۆربەیی یاساناسان، دەستووری ولاتان بە گشتی و دەستووری عێراقی سالی (٢٠٠٥) ییش بەتایبەتی، هیچ وادەئێکی دیاریکراوی بۆ بەسەرچوونی بنەما و مادەکانی تێدا نییە، ئەوەی بەسەرچوو تەنھا وادەئێک بوو کە دەکرا چارەسەری کێشەکانی دۆسییەکی تیا بکریت، بەلام دیارە هەم خودی کێشەکانی ماوە و هەم خودی ئەو دەستوورەش کە ئامرازێ بۆ چارەسەرکردنی داناوەھیشتا کارایە و هەلنەوہشاوہتەوہ، بۆیە مادە (١٤٠) تەنھا ئەو کاتە بەسەر دەچیت کە کۆی دەستوورەکە هەلبوہشیۆتەوہ یان بەو شیۆهێی کە خودی دەستوورەکە لە مادە (١٢٦) ئاماژەیی بۆکردووہ هەموار بکریت یان بەیەججاری لابریت. ئەمە جگە لەوەی کە دەستوور چەندیین مادەیی تری هاوشیۆهیی مادە (١٤٠) ی تێدا یە، وەک مادە (٦٥ و ١٣٧ و ١٤٢) <sup>٨</sup>، کە وادە بۆ جێبەجێکردنیان دانراوہ، بەلام ئەو وادانە بەسەرچوون و هێچیشیان نرخی دەستووریان لە دەستەداوہ.

وہزیران پێکەوہ یان پینچ یەکی ئەندامانی ئەنجومەنی نوێنەرانی مافی پێشنیارکردنی هەموارکردنی دەستووریان هەیە.

دووہم: ناییت ئەو بنەما بنەرەتیانەیی لە بەندی بەکەم و مافی و ئازادبانەیی بەندی دووہم کە لەم دەستووردا هاتوون هەموار بکرین مەگەر پاش دوو خولی هەلبژاردنی ترو بە پەرزامەندی (٣/٢) ی ئەندامانی ئەنجومەنی نوێنەرانی لەسەریو رازیوونی گەل لە پرۆگرامی پەرسی گشتیوہ و پەسەندکردنی سەرۆک کۆمار لە ماوەی حەوت رۆژدا. سییەم: ناییت ئەو مادانەیی تر کە لە خالی دووہمی ئەم مادەیدا ئاماژەیان پێنەکراوہ هەموار بکرین مەگەر پاش رازیوونی (٣/٢) ی ئەندامانی ئەنجومەنی نوێنەرانی لەسەریو رازیوونی گەل لە پرۆگرامی پەرسی گشتیوہ و پەسەندکردنی سەرۆک کۆمار لە ماوەی حەوت رۆژدا.

چوارەم: ناییت هیچ هەموارکردنێکی لەو مادانەیی دەستووردا ئەنجام بدریت کە دەبیتە ھۆی کەمکردنەوہی ئەو دەسەلاتانەیی هەرئێمەکان کە ناکەوہ سنووری دەسەلاتە تاپیەتەکانی حکومەتی فیدرالیوہ تەنیا بە پەرزامەندی دەسەلاتی یاسادانانی هەریەمی پەیوەندیارو پەرزامەندی زۆرینەیی دانیشتوانی لە پرۆگرامی پەرسی گشتیوہ. پینچەم: آ- هەموارکردنەکی بە پەسەندکراو دادەنریت لەلایەن سەرۆک کۆماروہ پاش تێپەربوونی ئەو ماوەیەیی لە پرگەیی (دووہم) و (سییەم) ی ئەم مادەیدا ئاماژەیی پێکراوہ لەکاتی پەسەند نەکردنیدا.

ب- هەموارکردنەکی لە بەرواری بۆلۆکرکردنەوہیوہ لە پۆژنامەیی فەرەمیدا کاری پێدەکریت."

١٨ مادە (٦٥) ی دەستووری کۆماری عێراق سالی ٢٠٠٥ دەلیت: "ئەنجومەتیکی یاسادانان پێکدەھێنریت کە بە (ئەنجومەنی فیدرالی) ناو دەبریت، نوێنەرانی هەرئێم و ئەو پارێزگایانە لە خۆدەگریت کە ناکەوہ سنووری هیچ هەرئێمکەوہ، پێکھاتەو مەرچەکانی ئەندامتیبو بواری تاپیەتەندیی ئەم ئەنجومەنەو ہەرچی پەیوەندیارە بەم بواروہ بە یاسا رێکدەخریت بە زۆرینەیی دوو لە سیی (٣/٢) دەنگی ئەندامانی ئەنجومەنی نوێنەرانی."

بەللام ھەرچى پەيوەيىستە بە ئەستەمى ھەموارکردنى دەستور لە ناويشىدا مادەى (۱۴۰)، ئەوا دەكرىت كەم و كوورتيىيەكانى ئەم مادەيە و ئالۆزى و لاوازى ئەو ئامرازانەش كە بۆ چارەسەركردنى كىشەى كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكان لە خوۆ گرتووه، لەجىياتى ھەموارکردن بە دانانى ياسەيەك چاكسازى تىدابكرىت، بەلام دەبىت ئەم ياسايە لە كەشپىكدا دابىرپت كە بوونى ھەموو ئەو ھاسەنگى و گرەنتيانە زامنكرابىت كە لە كاتى ھەموارکردنى دەستورەكەدا پىويىست، بەتايىبەتى بۆلايەنى ھەريىمى كوردستان و بۆ پىكھاتەى كورد لە كەركوك و ئەوناوچانەدا.

جگە لەم گرەنتىيە روالەتيانەش كە پەيوەستن بە شىوازى دانانى ياساكەو، پىويىستە ھاوكات چەند زامنىكى بابەتەش لە ياساكەدا ھەبىت، بەشىوہەيەك سەرچەم ئەو ئامرازە نوپيانەى كە دەخرىتە چوارچىوہى ياساكەو دەبىت ھىچيان بۆ ھىچ گروپ و پىكھاتەيەكى كەركوك گرەنتى كەمتر لەوہى تيانەبىت كە ئىستا لە مادەى (۱۴۰)دا ھەيە.

رەنگە چەند رەھەندىكى گرىنگ كە پىويىستە لە ياساكەدا ھەبىت، برىتتىن لەمانەى خوارەوہ: - پىداگرىكردن لە پابەندبوون بە بنەماكانى پىكەوہەتيان و ھوكمرانى ھاوہەش و دابەشكردى داپەرورەرانەى سەرچەم داھات و ھەل و دەستكەوتە مادى و مەعنەويىيەكان لە شارەكەدا.

مادەى (۱۳۷)ى دەستورى كۆمارى عىراق سالى ۲۰۰۵ دەلپت: "كارکردن بە ھوكمى ئەو مادانەى تايىبەتن بە ئەنجومەنى فېدرالىيەو ھەر شوئىتىك لەم دەستورەدا ئامازەى بۆ كرايىت دواوہخرىت تا كاتى دەرجوونى برىارىك لە ئەنجومەنى نوپنەرانەو بە زۆرىنەى دەنگى (۳/۲)ى ئەندامانى لە خولى دووہمى ھەلبۇاردنى خۇيدا كە پاش كارابوونى ئەم دەستورە دەبىستىت."

مادەى (۱۴۲)ى دەستورى كۆمارى عىراق سالى ۲۰۰۵ دەلپت: "بەكەم: ئەنجومەنى نوپنەران لەسەرەتاي كارىدا لىژنەيەكى تايىبەت لە ئەندامانى پىكەھىتت كە نوپنەرايەتى پىكھاتە سەرەكەكانى كۆمەلگەى عىراقى بكات، ئەركى برىتتە لە پىشكەشكردى راپۇرتىك بۆ ئەنجومەنى نوپنەران لە ماوہەكدا كە لە چوار مانگ تىپەرنەكات، تىيدا راسپاردەى پىويىست لە خۇبگرىت سەبارەت بە ھەموارکردنى پىويىست كە دەكرىت لە دەستور ئەنجام بدرىت، لىژنەكەش ھەلەوہەشىرپىتتەو دواى ئەنجامدانى ئەركەكانى. دووہم: ھەموارکردنە پىشنىاركاراوەكان بە يەك جار دەخرىتە بەردەمى ئەنجومەنى نوپنەران بۆ دەنگدان لەسەرى، ھەرەھا ئەو پىشنىارانەى بۆ ھەموارکردن خراونەتە روو بە پەسەندكراو دادەنرپن بە رەزامەندى زۆرىنەى رەھاى ئەندامانى ئەنجومەن.

سىيەم: ئەو مادانەى كە بە پىيى پرگەى دووہمى ئەم مادەيە لەلايەن ئەنجومەنى نوپنەرانەو ھەموار كراوہ دەخرىتە روو بۆ گەل بەمەبەستى ئەنجامدانى راپرسى لەسەرى، لە ماوہەكدا كە لە دوو مانگ تىپەر نەكات لە بەروارى پەسەندكردى لەلايەن ئەنجومەنى نوپنەرانەو.

چوارەم: راپرسىيەكە لەسەر مادە ھەمواركاراوەكان بە سەرکەوتوو دادەنرپت ئەگەر زۆرىنەى دەنگدەران رەزامەندى لەسەر نىشان بەن، ھەرەھا (۳/۲)ى دەنگدەران لە سى پارىزگا يان زياتر رەتى نەكەنەوہ. پىنجەم: پرگەكانى ئەم مادەيە مادەى (۱۳۶) ناگرىتتەو كە پەيوەندى ھەيە بە ھەموارکردنى دەستور تا كاتى كۆتايىھىتان بە ئەنجامدانى ھەموارکردن كە لەم مادەبەدا ئامازەى پىكراوہ."

- پێویستی ڕەنگدانەوهی ئەم بنەمایانە لە چەند دامەزرێوەیەکی یاسایی ھەلبژێردراودا، بەشیۆیەیک دەکرێت جگە لە ئەنجومەنی پارێزگا، کە ئیستا ھەیە و لەسەر بنەمای نوێنەرایەتیکردنی دانیشتوانی ناوچەکە بەپێی رێژەیان لە شارەکاندا دامەزرێوە، دەکرێت ئەنجومەنی پێکھاتەکان (ئەنجومەنی پێکھاتەکان) لەسەر بنەمای نوێنەرایەتیکردنی یەکسانی پێکھاتەکان داھەزرێت، بە تایبەت کە ھەندیک پێشنیار ھەبوو بە نوێنەرایەتیکردنی پێکھاتە سەرھەکییەکانی کەرکوک (کورد و عەرەب و تورکمان) لە ئەنجومەنی پارێزگادا بە رێژەی (۳۲٪ - ۳۲٪ - ۳۲٪) بۆ ھەریەکیکیان بەیەکسانی، لەگەڵ رێژەی (۴٪) بۆ پێکھاتە میسحییەکان لە شارەکاندا، بۆیە دەکرێت ئەم پێشنیارە لە پێکھاتەکاندا ئەنجومەنی پێکھاتەکان (ئەنجومەنی پێکھاتەکان) جێبەجێبکێت. ھاوکات ئەم ئەنجومەنە جگە لەوێ پێویستە لەرووی پێکھاتەووە لە ئەنجومەنی پارێزگا جیاوازییەت، دەبێت لەرووی دەسەلاتیشەووە جیاوازییەت، بەتایبەت دەسەلاتی ئەنجامدانی ئەو کاروبارانەیی پێدێت کە کاریگەریمان لەسەر پێکھاتەوێیان و داھەزرێت یەکسانی ھەل و داھاتەکانی شارەکان ھەیە.

- پێویستی دیاریکردنی ماوەیەکی زەمەنی لەنیوان (۵ - ۷) سالی، کە وەک (قۆناغی گواستەنەو) دۆخیکی تایبەت بە شاری کەرکوک بدێت و بەشیۆیەکی ھۆکمرانی ھاوبەش بەرپۆبەرێت و لەو ماوەیەشدا کار بۆ چارەسەرکردنی کێشەکانی بکێت.

- پێویستی ھەبوونی چەند ئامرازێک کە زامنی چاودێریکردنیکی نیووەوئەتی بکات بەتایبەت لە لایەن یۆنامی-ووە، بۆ چۆنتی جێبەجێکردنی یاسای ئاماژەبۆکراو لەسەرەووە و ھەرەوھا بۆ چاودێریکردنی رەوشی چارەسەرکردنی کێشەکانی دۆسییە کەرکوک و بەرپۆبەردنی ھاوبەش تیایدا.

- پێویستی ھەبوونی چەند ئامرازێکی کرداریی بۆ بەرجەستەکردنی بنەمای پوونسازی (شەفافیەت) لە بەرھەمھێنان و بەکاربردن و وەدەستھێنانی داھاتی سەرچاوە سروشتییەکانی شارەکان (نەوت و گاز)، کە تا ئیستا جێگای مەملانی توندی بەغداد و ھەریمی کوردستانە لەلایەک، لەلایەکیتریش جێی بایەخیەدانی سەرھەم پێکھاتەکانی شارەکانیە کە داھاتی ئەم سەرچاوە سروشتییانە بەشیۆیەیک ئاراستە بکێت سەرھەم ھاوولاتیانی شارەکانی سوومەندین و قەرەبووی چەندین سال لەستەم و بێبەشکردن و مالبۆرانییان بۆ بکاتەو.

- پێویستە پێداگری لەسەر پابەندبوونی حکومەتی فیدرالی بکێت بە جێبەجێکردنی سەرھەم ئەو ئەو ھەنگاوانە کە مادە (۱۴۰) لەخۆی گرتوون، لە ھەرسێ قۆناغەکان (ئاسایکردنەو، سەرژمیری و راپرسی). لەم چوارچۆیەشدا بودجەیک تەرخانبکێت بۆ جێبەجێکردنی قۆناغی یەکەم (ئاسایکردنەو)، ھەر لە قەرەبووکردنەو ھاوێزراوانەو تا کێشە زەویوزار و مولکایەتی و پاشان ھەلوەشاندەنەو ئەو یاسا و بپارانیە کە رژیمی بەعس بەمەبەستی ئەنجامدانی گۆرانگاری ئیداری و دیمۆگرافی و ئابووری و کۆمەلایەتی لە



شاره که دا ده ریکردوون. پاشتر ههنگاو بۆ جیبه جیکردنی قۆناغی دووهم (قۆناغی سه رژمیری) بنریت. ده شیت ئەم قۆناغەش هاوکات له گەڵ جیبه جیکردنی قۆناغی یه کهم (ئاساییکردنه وه) ئەنجام بدریت، به لأم له سایه ی بوونی چهنده مەرچ و زامنی کدا، وه ک ره چاوکردنی گشتگیری له سه رژمیری به که دا به شیوه یه ک سه رجه م ئەو که سانه بگریته وه که پینستر له لایهن رژی می به عسه وه راگو یزراون، ئەگەرچی هیشتا ئەم که سانه هه لی گه رانه وه و نیشته جیبوونیان له که رکو کدا بۆ نه ره خسایت، ههروه ها بوونی چاو دیری نئوده و له تی به تایبه ت له لایهن یۆنامی- یه وه بۆ چۆنیتی به رپوه چوونی پرۆسه ی سه رژمیری به که. له دوا ی جیبه جیکردنی ئەم دوو قۆناغەش، (که زۆر به ی ماوه ی "قۆناغی گواستنه وه که" ی بۆ ته رخان بکریت) له کۆتا سا لدا ههنگاو بۆ جیبه جیکردنی قۆناغی سییه م (راپرسی) بکریت، به شیوه یه ک هاو لاتیانی ناوچه که سه رپشک بکرین له هه لبژاردنی یه کتیک له م بژاردانه:

۱- ماوه نه وه ی که رکو ک وه ک پارێزگایه کی ئاسایی عیراق و له ژێر سایه ی حکومه تی فیدرآلدا.

۲- چوونه پآل هه ری می کوردستان و له ژێر سایه ی حکومه تی ئەم هه ری مه دا.

۳- بوون به هه ری می کی سه ره به خو و له ژێر سایه ی حکومه تی کی تایبه ت به هه ری می که رکو ک خویدا.

۴- جیگیرکردنی که رکو ک وه ک ناوچه یه کی هوکمرانی هاوبه ش له نیوان هه ری م و به غدادا تا ماوه یه کی نادیار و درێژخایهن.

۵- یاخود هه ر بژارده یه کی تر که ده شی له کاتی جیبه جیکردنی قۆناغی گواستنه وه دا بیته ئاراهه (وه ک چوونه پآل هه ری می کتر که له داها توودا پیکه مینریت).

له هه موو بار پیکیشدا ئەنجامی راپرسییه که به زۆرینه ی دهنگی "دهنگه رانی راسته قینه" یه کلایی بکریته وه.

## باسی دووهم: نایندەمی دۆسییەمی ئاسایشی کەرکوک

لە گرنگترین و ھەستیارترین ئەو بابەتانەمی کە لە رویەکەو ھەرەشەییە، لە رویەکی ترەو ھەترسی بەکارھێنانی سیاسیانەمی ھەییە لە سەر ئایندەمی کەرکوک دۆسییەمی ئاسایشی کەرکوک، روداوکانی ۱۶ ی ئۆکتۆبەر ھاوسەنگی ھیزی لە کەرکوک گۆرپی و دۆسییەمی ئاسایشی لە شاری کەرکوک لە ئیستادا لە دەست ھێزەکانی دژە تیرۆری عێراق و ھێزەکانی پۆلیسدا، ھێزەکانی پێشمەرگە و ئاسایشی کوردستان بە ھیچ شپۆھەیک لە بەرپۆھەردن و ئیدارەمی دۆسییەمی ئاسایشی کەرکوک بەشدار نین.

بۆ تینگەیشتن لە ئایندەمی دۆسییەمی ئاسایشی کەرکوک، پێویستە ھەلۆھەستە لەسەر ئەم سنی تینگەیشتنە بکریت:

### یەکەم: تێروانیی پیکھاتەکانی کەرکوک

بۆ بەرپۆھەردنی دۆسییەمی ئاسایشی کەرکوک لە تێروانیی پیکھاتەکانی کەرکوکەو، بە پیتی مامەلەمی رۆژانەو بەریەککەوتنی ئاسایشی دانیشتوان لەگەڵ ئەم دۆسییەییەدا گۆرپانکاری بەسەرداھاتو، پیکھاتەمی تورکمانی و سەبری ئەم دۆسییە دەکات کە لە ھەبونی دیسپلینیکی ئاسایشی تۆکمەو دەزگایەکی ریکخراوی ھەوالگری بۆشایی ئاسایشی لە کەرکوک ھەییە، بۆ ھونە تەنھا لە مانگی کانونی دووھمی ۱۸/۱۲ سنی کەسایەتی تورکمانی کراو تە نامانج و دوانییان تیرۆر کراون. ئەو دۆخە ئاسایشیەمی ئیستا ھەییە دەرئەنجامی سیاسەتی ھەلەمی حکومەتی ناوھندی و سیاسەتی خراپی ھەریمی کوردستانە لە دوای ۲۰۰۳، بۆیە پێویست دەکات دەزگا ئاسایشیەمی کەرکوک بە تاییەتی پۆلیس سەرلەنووی پیاچوونەو ھەیان بۆ بکریت<sup>۱۹</sup>.

پیکھاتەمی عەرەبی لە کەرکوک ھەرچەندە لە ئیستادا بە شپۆھەکی کاتی پۆستی پارێزگاری کەرکوکیان بە دەستەو ھەییە، بەلام بە نیگەرانییەو ھەمەلە لەگەڵ دۆخە تازەکەمی دوای ۱۶ ی ئۆکتۆبەر ۱۷/۱۲ دەکەن و پێیانوایە تا ئیستا دیار نییە نەخشی سیاسی کەرکوک بەرەو کام ئاراستە ھەنگاو دەنیت. لە ئیستادا ئەنجومەنی عەرەبی لە کەرکوک کە تارادەییەک گەردبوونەو ھەیکە نیوئەرایەتی عەرەبی سوننەمی کەرکوک دەکات، پشتگیری لە دۆخی ئاسایشی کەرکوک دەکات و پێیوایە تەنھا لە دوای شازدەمی ئۆکتۆبەر ھەو ھەییە سەرورەو دەسەلاتی یاسا لە کەرکوکدا بوونی ھەییە، ئەو ئارامیەمی لە کەرکوک ھەییە دەرئەنجامی مومارەسەمی پێشەمی ھێزە ئەمنییەکانی کەرکوک، بۆیە ئەنجومەنی عەرەبی لە

۱۹ چاوپیکەوتن لەگەڵ ھەسەن تۆران. ئەندامی ئەنجومەنی نوێنەرانمی عێراق لە پیکھاتەمی تورکمانی.

كەركوك پشٹیوانی له هەموو ئەو هەنگاوه یاسایی و دەستووریانە دەكات كە حكومهتی ناوهندی له كەركوك جێبهجێی دەكات.<sup>۲۰</sup>

ئەمە له كاتێكدا به پێكهاتهی كوردی به تهواوی دژ به هەنگاوه كانی حكومهتی ناوهندییە و به هەنگاوێکی نا دروست و نادەستووری پێناسە دەكەن، چونكە به پێی دەستوور و به پێی رێكەوتنی ئەمنی له دواي سالی ۲۰۱۱هه له ۲۰ تشرینی یەكەم رێكەوتنێك كراوه له نێوان هەر یەك له هیزه كانی ولاته یه كگرتوو ه كانی ئەمریکا و هیزه كانی عێراق و هیزه كانی پێشمه رگه له سه ر به رپۆه بردنی هاوبه شی ئاسایش له ناوچه جێناكوکه كەن، له بڕگه ی (ب) لیژنه ی باڵای وه زاری هاوبه ش له سه ر به رپۆه بردنی ئاسایشی هاوبه ش له كەركوك، له سه ر ئەم شه ش خاڵه ره زامه ندبوون<sup>۲۱</sup>:

- ۱- لا بردنی سنوری ناوچه ی ئاسایشی هاوبه ش .
- ۲- شیری ئالتونی تاكه هیزی كرداری له خاڵه كانی پشكین-دا ده بیت.
- ۳- هیزه كانی شیری ئالتونی ئەركی پاراستنی خاڵه كانی پشكین و پارێزگاری له خۆیان ده كەن به دووری ۵۰۰مه تر له نزیك خالی پشكینی هاوبه ش.
- ۴- هیزه كانی شیری ئالتونی رپوشو پۆینی ئاسایشی له نێوان بازگه هاوبه شه كان رپكده خات، ئەمه ش پاش هه ماهه نگی له گه ل سه نته ری هه ماهه نگی هاوبه ش له كەركوكدا.
- ۵- زیاد كردنی سربیه ی چواره م له هیزه كانی شیری ئالتونی بۆ ئامانجی دروست كردنی خالی پشكینی هاوبه ش.
- ۶- هیزه كانی پۆلیسی عێراقی هه لده ستیت به به رپۆه بردنی پرۆسه ی ئاسایش له ناو شاری كەركوك.

پێكهاتهی كوردی له كەركوك ئەم دۆخه ئەمنیه ی كەركوك به دۆخێکی سه پێزوا ده زانیت، بۆیه داوا ی پیاچوونه وه و پابه ندبوون به ده ستوور و ئەو رێككه وتنه هاوبه شانە ده كات كە له نێوان هیزه كانی حكومه تی عێراق و هیزه ئەمنیه كانی عێراقدا به ستراوه .

### دووهم: تپروانیی حكومه تی هه رپم و حكومه تی فیدرالی بۆ ئاسایشی كەركوك

حكومه تی عێراق له دوا ی ریفرا ندۆمی ۲۵ ی ئەیلوولی ۲۰۱۷ داوا ی گه رانه وه ی ده سه لاتی فیدرالی ده كرد بۆ ناوچه جێناكوکه كەن، بۆیه له به ره به یانی ۱۶ ی ئۆكتۆبه ری ۲۰۱۷، حكومه تی ناوه ندی ده ستیكر د به پرۆسه ی جوولاندنی هیزه كانی به ره وه سه نته ری شاری كەركوك و له ماوه یه كی كه مدا چوو ه شوپنه زیندوه كانی شاره كه وه سه نته ری شار، حكومه تی عێراقی ئەم هه نگاوه به "هه نگاوی سه پاندنی یاسا و چه سپاندنی ده سه لاتی فیدرالی" ده زانیت و پشت

۲۰ به یاننامه ی ئەنجومه نی عه ره بی له كەركوك له ۲۰-۱۲-۲۰۱۷

۲۱ رێكەوتنی هاوبه شی هیزه كانی ئەمریکا و عێراق و هیزه كانی پێشمه رگه له ۲۰ تشرینی یەكەمی ۲۰۱۱.

ئەستورە بە بریاری ئەنجومەنی نوێنەرانى عێراق. لەلایە کتەرە تۆانى بەم هەنگاوەى تا رادەیک لە سیاسەتى هەرئیمیدا پرەنسیپی (سفرکردنەوہى کیشەکانى) لەگەڵ ولاتانى دراوسێ بەدەستبھێنیت، بە تايهتی تورکیا و ئیران کە هەموو دەرگا بەکەى هەماهەنگى هەوالگری، ئابوری و سەربازیان بۆ عێراق کردوہە<sup>۳۲</sup>. جگە لەوہى ئەمریکا رۆلێ بریتی بوو لەوہى کە تیکچونى پەيوەندییەکانى هەرئیم و بەغدا نەبیتە ھۆى ئەوہى کە لە شەرى داعش ساردییان بکاتەوہ. ھەرۆھا ئەمریکا بەفەرمدى رایگەیان لەگەڵ یەکیارچەبى خاکی عێراقدا بەوہ ئەمریکا بۆ گەیشتن بەم مەبەستە بەردەوام پەراویزی گەتوگۆی بۆ ھەولیر و بەغدا دروستکردوہ، چونکە کوردستان بۆ ئەمریکا ناوچەیکە ستراتیژیە و ناکریت لە دەستبدریت. پەرلەمانتاریکی کورد (لە نوێنەرانى پارتنی دیموکراتى کوردستان) لە ئەنجومەنى نوێنەرانى عێراق دەلیت: "ئەمریکیەکان لە ھەولێ ئەو دەدان دۆخى کەرکوک و ناوچە دابراوہکانى تر چاکبەنەوہ". باس لەوہ شدە کات مەسعود بارزانى دلنای کردۆتەوہ دەستبەردارى کەرکوک ناییت و لەئێستادا چاوەرپى سەرخستنى ھەولێ ئەو لایەنانەن، کە ئیوہەندگیری دەکەن. "ئێستا لەبارەى کەرکوک و ناوچە دابراوہکانەوہ بێدەنگیمان ھەلبژاردوہ و چاوەرپدەکەین ئەو کەسانى ئیوہەندگیری دەکەن، دۆخە کە ئاسایى بکەنەوہ و ھێزەکانى پێشمەرگە بگەرپنەوہ بۆ شوینەکانى خۆیان، بەپێچەوانەوہ نە سەرکردایەتى سیاسى کوردستان دەتوانیت خەلکە کەى خۆى رابگریت، نە خەلکە کەش دەتوانن خۆیان رابگرن<sup>۳۳</sup>. کەواتە ئەمریکیەکان پەرۆژەى نوێیان ھەبە بۆ بەرپۆھەردنى کەرکوک و ناوچە جیناکۆکەکان. باس لەوہ ش دەکریت کە ئەمریکیەکان بکەى سەربازی تر لەو ناوچانە دەکەنەوہ. ئەرکى ئەم بنگانە چارەسەرى ئەو کیشانە دەبیت کە چاوەرپوان دەکریت رووبدەن.

حکومەتى ھەرئیمى کوردستان ھەلۆپستى رۆن و ئاشکرای ئەوہیە کە ئەم ھەنگاوانەى حکومەتى ناوہندى کە بە ناوى یاسا و سەپاندنى دەسەلاتى فیدرالئەوہ دەستبھێنکردوہ، ھەنگاوى نادەستوورین و پێشیلکردنى زەقى دەستوورە، چونکە کەرکوک بە پى ماددەى ۱۴۰ دەستوورى عێراق ناوچەیکە جیناکۆکە و دەبیت بە ھاوبەشى لە ھەموو رۆویە کەوہ بەرپۆھە بریت، لەبەرئەوہ دەبیت بەرپۆھەردنى ئاسایشى ئەو ناوچەیکە لە ئەستۆى ھێزى ھاوبەشدا بیت. ھەمیشە ھەرئیمى کوردستان جەختى کردۆتەوہ کە پابەندى گرتنەبەرى رێگەى دەستوورى و یاساییە بۆ چارەسەرکردنى ناکۆبیەکانى ئیوان دەسەلاتە فیدرالئەوہکان و ھەرئیم، لە ھەمان کاتیشدا دووپاتى دەکاتەوہ کە برۆای وایە پێویستە ئەمە بپتە بنەمایەک بۆ دەسپێکردنى دیالۆگى نیشتمانى گشتگیر بۆ چارەسەرکردنى ناکۆکیەکان لە رینگەى جیبەجیکردنى تەواوى ماددەکانى دەستوورى عێراقەوہ، بە جۆرێک بپتە ھۆى

۳۲. د. یلاف راجح ھادى - المرکز الدیمقراطى العربى، <http://democraticac.de/?p=50871>

۳۳. شاخەوان عبد اللہ، ئەندامى ئەنجومەنى نوێنەرانى عێراق.

زانکردنی پاراستنی ماف و دهسه لآت و تاییه تمه ندییه کان که له دهستوردا ههن، بهو بییهی ئەمه تاکه ریگه یه بۆ زانکردنی یه کیتی خاکی عیراق، وهک له ماددهی یه که می دهستوردا هاتوو<sup>۲۴</sup> رای حکومهتی ههریمی کوردستان ئەوه یه که له ریگه ی گفتموگۆوه دۆخه که ئاسایی بکریتته وه، چونکه ئیستا که رکوک به دۆخیکی نا ئاساییدا تیده په ریته.

### سییه م: مه ترسی سه ره له دانه وهی گروه تیرۆریسته کان له که رکوک

له ئیستادا داعش له رووی مهیدانی و خاکیکی دیاریکراوه له عیراقد کۆتایی هاتوو، به لام مه ترسییه کان سه ره له دانه وهی هه یه و ئەمریکییه کان و هیزه کان هه و په یمانی نیوده و له تی دژ به داعش ئەم ئەگه ره یان نه شار دۆته وه، به تاییه تی له که رکوک و ناوچه کان ده و روبه ری، چونکه ئەم ناوچه یه جگه له وهی که مترین روبه رو بو نه وهی سه ربازی تیایدا رویداوه، باوه شیکی باشی خۆرێکخستنه وه و خۆ شه شار دانی ئەم گروه پانه یه، بۆیه ده زگا هه و الگریه کان و لاتی ههریمی و نیوده و له تی باس له وه ده که ن ئەم گروه پانه له سه ر ئاینده ی ئاسایشی که رکوک مه ترسیدارن. ئەمه جگه له وهی چالاکی ئاشکرا و کرده وهی تیرۆریستی ئەنجام ده دن، بۆ نمونه له ۲۰۱۸/۲/۲۰ له رۆژئاوای که رکوک له کرده وه یه کی تیرۆریستیدا (۲۷) چه کداری هیزه کان هه شدی شه عبیان تیرۆر کرد، ئەم کرده وه یه ده کریته وه کو زه نگیکی مه ترسیدار مامه له ی له گه له د بکریت، ههروه ها گروه یکی تر له ناوچه کان که رکوک خۆیان به ناوی (ئالای سپی) رێکخستۆته وه که هه ره شه ی تیکدانی ئاسایش له سه ر ناوچه کان که رکوک دروست ده که ن<sup>۲۵</sup>.

ئهمه سه ره رای ئەوه ی رۆژنامه ی عوکازی سعودی (عکاظ) که پشتی به زانیاری هه و الگری به ستوه، راپۆرتیکی بلاو کردۆته وه باس له وه ده کات سه ر کردایه تی داعش پلانی ئەه یان هه یه هیپش بکه نه سه ر که رکوک و داگیری بکه ن<sup>۲۶</sup>. ئەمه ش مانای وایه مه ترسییه کان راسته قینه ن و به دوا ی ده رفه ت و بۆشایی ئاسایشییدا ده گهرین، بۆیه هه موو بۆشاییه کی ئاسایش ده رفه تی به رده م هیزه تیرۆریسته کان و مه ترسی بۆ سه ر ئاسایشی ها ولاتیان زیاتر ده کات .

24 <http://cabinet.gov.krd/a/d.aspx?s=040000&l=13&a=56021>

25 <https://www.alhurra.com/a/Iraq-attack-Hawija-hashed-Isis/419634.html>

## باسی سێیەم:

### نایندەمی کەرکوک لە سیاسەتی هەرێمیایەتی و نێودەولەتیدا

یەكەم: نایندەمی کەرکوک لە تێروانیی وڵاتە یەكگرتووەکانی ئەمریکا دەکرێت وڵاتە یەكگرتووەکانی ئەمریکا رۆژێکی کاریگەر بگێڕێت لە چارەنووسی کەرکوک و ناوچە جێناکۆکەکان لە نایندەدا، بە تاییەت پاش شکست پێهێنانی پرۆژەی خەلافەتی ئیسلامی لە عێراق و سوریا کە گروپی دەولەتی ئیسلامی (داعش) ئامانجی چەسپاندنی بوو. کەرکوک پێگەیهکی گرنگی دەبێت لە سیاسەتی داهااتووی ئەمریکا بەرامبەر بە عێراق نەک تەنها لەبەر ئەوەی دروستکردنی جۆرێک لە جیگێری ناوخیی لە عێراقدا پێویستی بە چارەسەر هەیە بۆ مەملەتی کورد و عەرەب لەسەر کەرکوک و ناوچە جێناکۆکەکانی تر، بە لکو لەبەر ئەوەی هاوپەیمانە رۆژناواییەکانی تری واشینگتن، بە تاییەتی بەریتانیا، بەرژەوهندی ئابوری گەورەیان هەیە لە سەرچاوە وزەییەکانی کەرکوک و سەرتاسەری عێراق. ئەم بەشە باس لەم دوو رەهەندەیی سیاسەتی دەرەوہی ئەمریکا دەکات تاییەت بە چارەنووسی کەرکوک لە نیوان هەولێر و بەغداددا.

#### رەهەندی یەكەم: دروستکردنی سەقامگیری ئەمنی و سیاسی لە عێراقدا

بەدەستپێنانەوہی دەسەڵاتی سیاسی لە لایەن ئەمریکاوہ لە عێراق ئامانجێکی سەرەکی واشینگتن و ئیدارەیی ئەمریکا بە جدی کار بۆ ئەو ئامانجە دەکات، بە تاییەت دواي تێکشکاندنی سەربازی داعش لە عێراق. ئەم ئامانجەیی ئەمریکا پەيوەستە بە هاوسەنگکردنی دەسەڵاتی ئێران لە عێراق و تەواوی رۆژھەڵاتی ناوہراست، دەرەدەکوہی ئەمریکەکان دەیانەوێت هەلەیی "تەسلیمکردنی عێراق بە ئێران" لە دواي ۲۰۰۳ وە راستبەکەنەوہ.

لە رووانگەیی وڵاتە یەكگرتووەکانی ئەمریکاوہ، سنوردارکردنی دەسەڵاتی ئێران لە عێراق پێویستی بە دروستکردنی سەقامگیری سیاسی و ئەمنی هەیە لە عێراقدا، بەھۆی ئەوەی مەملەتی تاییفی و ئیسنی و غیابی جیگێری سیاسی و شەراکەتی فیعلی لە نیوان پێکھاتە جیاوازەکانی عێراقدا بۆتە ھۆکاری دروستبوونی بۆشایی سیاسی و ئەمنی، کە بەردەوام لە لایەن ئێرانەوہ ئەم بۆشاییە پرکراوہتەوہ. دۆزینەوہی چارەسەرکردنی کێشەیی کەرکووک و ناوچە داہراوہکانی تر فاکتەرێکی گرنگی جیگێری و ئارامی سیاسی دەبێت لە نایندەدا، دەکرێت بێتە پێگەیی گرنگیپێدانی وڵاتە یەكگرتووەکانی ئەمریکا.

ئەوہی ئاشکرایە لەمبارەبەوہ ئەوہی ئەمریکا پشتگیری تەواوی سەرۆکوہزیرانی ئێستای عێراق حەیدەر عەبادی دەکات، بەو پێیەیی عەبادی لە سێ سالی رابردوودا خۆی

بە دوورگرتوۋە لە جىبە جىكىردنى ئە جىنداى ئىرانى لە عىراق<sup>۲۷</sup>. بە بىچە وانەى سەرۆك ۋە زىرانى پىشوۋى عىراق نورى مالىكى ۋە ھاۋپە ىمانە كانى لە ھىزە كانى ھەشدى شەعبى (بە تايەتە ھىزە كانى بەدر ۋە كەتائىبى حىزبۇلا ۋە سايىب ئەھلى ھەق) كە پالپىشى تەواۋى ئە جىنداى ئىرانى دەكەن لە عىراق<sup>۲۸</sup>، بەبادى ھەلىداۋە سنورىك بۆ ھەژمونى ئىران لە عىراق دا بىتە ۋە ھاۋكات رىگە نەدانىش بو بە بەشدارىكىردنى ھىزە كانى ھەشدى شەعبى لە ئۆپە راسىۋنى كۆتۈرۈلگۈدە ھەي موسل لە سالى رابووردوۋا<sup>۲۹</sup>. لە روانگە ۋە ئەمىرىكىيە كانە ھە، گەر بەبادى دووبارە ھەك سەرۆك ۋە زىران ھەلىزىردىر تە ھە، ئەوا نەك دەبىتە ھاكتەرى جىگىرى سىياسى ۋە ئەمنى (بە ھەپتە ۋە بەبادى باۋەرى بە بەشدارىپىكىردنى گروۋپە تايفى- نەتە ۋە ھىبە غەيرە شىعە كانى دىكە ۋە عىراق ھەيە، لەوانە كورد ۋە سونە) بەلكو چۆرىك لە ھاۋسەنگى ۋە سەربەخۆي دەگىرتە ھە بۆ عىراق بە تايەتە لە پەيۋەندىيە دەرەكەپە كانىدا. چارە سەركردنى كىشە ۋە كەركوك ۋە ناۋچە دا براۋە كان دەبىت لە سىياق ئەم ستراتىژەي ئەمىرىكا دا لىكەنە ھەي بۆ بىرىت.

ھەكەن لە سىنارىيە كان ئە ھەپتە پاش ھەلىزەندە ھەي بەبادى بۆ جارى دوۋە ھەك سەرۆك ۋە زىرانى عىراق، ئەمىرىكا ھەلىبەت كە دۆسىيە ناۋچە جىناكۆكە كان لە رىگە دەستور ھە چارە سەربەكات. جەختەندە ھەي بەبادى لە دەستورى عىراق بۆ روۋبە روۋبۈنە ھەي ھەولى ھەرئىمى كوردستان دەكرىت بىرىتە نەما بۆ بەكلا كوردە ھەي كىشە ۋە كەركوك لە نيۋان ھەولىر ۋە بەغدا، بە ھەپتە ماددە ۱۴۰ ماددە بەكى دەستورىيە ۋە نەخشە رىگاپە كىشە بۆ بەكلا كوردە ھەي كىشە ۋە كەركوك ۋە ناۋچە دا براۋە كانى تر. بەلام ئىمەرىيەك ئالنگار لەبەردەم ئەم سىنارىيە دا بەيە.

لەلەيەكە ھە، بە ھىزىۋونە ھەي رۆلى سىياسى ئەمىرىكا لە عىراق دا ۋەبەستە ھەلىزەندە ھەي بەبادىيە ھەك سەرۆك ۋە زىرانى عىراق بۆ جارى دوۋە لە رىگە سەركەۋتە لە ھەلىزەندە كانى مانگى ئايارى ۲۰۱۸. ۱۵۰۸۰۰ ۋادەردە كەۋىت ئامادە كارى بەرچاۋ بە پىشتىۋانى ئەمىرىكا بۆ بەدەسھىپاننى ئەم سەركەۋتە لە ھەلىزەندە كاندا كراۋە. دروستىردنى لىستى

27 Maher Chmaytelli, “Abadi Keeps Iran at arm’s length in war on Islamic State”, Reuters, (February 21, 2016), available at: <https://www.reuters.com/article/us-mideast-crisis-abadi-insight/iraqs-abadi-keeps-iran-at-arms-length-in-war-on-islamic-state-idUSKCN0VU0ER>

28 Martin Chulove, ‘From Tehran to Beirut: Shia militias aim to firm up Iran’s arc of influence’, ‘The Guardian’, (16/01/2017), available at: <https://www.theguardian.com/world/2017/jun/16/from-tehran-to-beirut-shia-militias-aim-to-firm-up-irans-arc-of-influence>

29 Jamie Dettmer, ‘Militias Insist on Joining Liberation of Mosul’, VOA, (17/09/2016), available at: <https://www.voanews.com/a/shiite-militias-insist-on-joining-liberation-of-mosul/3555246.html>

سەرکەوتن (قائمه النصر) (وهك لیستیکی سەر بەخۆ لە حزبی دەعوە ی شیعە) و هەوڵدان بۆ وەگەر خستنی سەرکەوتن بەسەر داعش، شکستپێهێنانی هەوڵی کۆرد بۆ سەر بەخۆیی، بەلێندان بۆ جەنگان دژی گەندەلێ و بەفیرۆدانی داھاتی گشتی چانسی دەرچوونەوہی عەبادی بۆ خولێکی تر زیاتر کردوہ، ھەرچەندە شکستی سەرۆک وەزیران بۆ بەدیھێنانی ریفۆرم تا ئیستا سەرکەوتنی بەدەست نەھێناوہ<sup>30</sup>. بەلام ھەلبژاردنەوہی عەبادی وەک رینگایەک بۆ چارەسەری دۆزی کەرکوک پێویستی بەوہیە پارت و لایەنە سیاسییەکانی ھەریم پالپشتی ھەلبژاردنەوہی عەبادی بکەن و متمانەیان لە لادروست بێت بەوہی لە داھاتوودا سەرۆک وەزیرانی عێراق کار بۆ چارەسەری ناوچە جێناکۆکەکان دەکات بە شپۆیەک کە بەرژەوہندییەکانی کورد پارێزرابوین.

ناردنی مووچە ی فەرمانبەرانی ھەریم لە لایەن عەبادییەوہ دەکریت بێتە نیشانە ی نیازپاکی بەرامبەر بە کورد و ھەر وہا دەکریت بێتە بنەمای کاری ھاوہەشی کورد و عەبادی بۆ کاتی ھەلبژاردن و دوا ی ھەلبژاردن، بە تايبەت یە کلاکردنەوہی دۆزی کەرکوک لە نیوان ھەولێر و بەغداد. بەلام ئالینگاری سەرەکی لێرەدا ئەوہیە تا ئیستا پارت و لایەنە کوردییەکان ھەلۆیستیکی دیاریان نییە سەبارەت بە ھاوہیەمانی بەستن لەگەڵ لیستەکە ی عەبادی. لەمەش مەترسیدارتر ئەوہیە لایەنە کوردییەکان ھەلۆیست و بیروبووچوونی جیاوازیان لەسەر پێشبرکی ھەلبژاردن لە کەرکوک و ناوچە داہراوہکان ھەیە. پارتی دیموکراتی کوردستان تا ئیستا بریاری باکوۆتکردنی ھەلبژاردنەکانی داوہ لە کەرکوک بە و پێہی کە دەسەلاتی حکومەتی عێراقی لە دوا ی ۱۶ ی ئۆکتۆبەر ی ۲۰۱۷ بە ناہوا دەزانیت. تا ئیستا ئەوہی دیارە یەکی نیشتمانی کوردستان بە تەنھا بەشداری لە ھەلبژاردنەکان دەکات لە کاتی کدا بزوتنەوہی گۆران و چەند پارت و لایەنێکی تر پیکەوہ دەچنە پێشبرکی ھەلبژاردن لە ناوچە جێناکۆکەکان.

دەکریت ئەم داہەشبوونە پینگە ی کورد لە کەرکوک و جێناکۆکەکان لاوازیات و کاریگەری ھەبیت لە سەر حساباتی سیاسی دوا ی ھەلبژاردن لە لایەن عەبادییەوہ (گەر بێتەوہ سەرۆک وەزیران). لەگەڵ ئەمەشدا، ھیشتا زووہ بۆ حوکمدان لەسەر ئەدای کورد و ریککەوتنە سیاسیەکانی دوا ی ھەلبژاردن بە تايبەت بە لەبەرچاوترتی ئەو راستییە کە پیکھێنانی حکومەت و ریککەوتنە سیاسیەکان زیاتر لە دوا ی ھەلبژاردنەوہ. دەکریت ئاماژە بەوہ بکریت ئەمریکیەکان رۆلی گەورە بینن راستەوخۆ لە دوا ی ھەلبژاردنەکانەوہ بۆ پیکھێنانی بەرہیەکی بەھیز لە لیستەکە ی عەبادی و کورد و سوننە و شیعیە ی "میانرہو". گەر ھاوکیشەکان بەم ئاراستەدا برۆن، ئەوا ئەگەری جوۆریک لە ریککەوتن لەسەر ئایندە ی

30 Kirk H. Sowell, 'Abadi's Failed Reforms,' 'Carnegie Endowment for International Peace/ Sada', (27/11/2015), available at: <http://carnegieendowment.org/sada/62004>



ناوچە جېناكۆكە كان دەبىت لە نيوان كورد و لايەنى عەرەبى سەرکەتوو لە ھەلبۇزاردنە كاندا (مەبەست عەبادىيە لېرەدا).

لە لايەكىترەو، دەرکەوتنى لاوازی لە تواناكانى عەبادى بۆ راکېشانی لايەن و پارتە سىياسىيەكانى تری عېراق بۆ ناو لیستی سەرکەوتن دەکریت ئالینگاریە کیتەر بیت بۆ ئەجېندای سىياسى ئەمىرىکا لە عېراق و چارەسەرى دەستوورى بۆ دۆزى ناوچە جېناكۆكە كانى نيوان ھەولېر و بەغدا. بەجېھېشتنى لیستەكەى عەبادى لە لايەن رەوتى حېكمەتى سەر بە عەمار حەكىم، بە ئامازەى لاوازی عەبادى لە قەلەمدەدرېت وەك بىنەمایەك دادەنرېت بۆ داواکردن لە ئەمىرىکا لە پېنناو دەستبەردار بوون لە عەبادى و گەران بە دواى سەرکەردەيەكى جېگروە بۆ پشٹیوانیکردنى <sup>۳۱</sup>. تەنانەت ئەگەر لیستەكەى عەبادى سەرکەوتن بە دەستبەھېتت ئەوا دەبیت لە گەل ھېزە شىعی و سونىيە كانېتردا بکەوېتە دانوستان لە پېنناو پېکھېتانی حکومەتدا، ئەمەش ئالۆزى زیاتر دەکات بۆ چارەسەرکردنى دۆسىيەى کەرکوک لە نيوان ھەولېر و بەغدا، بەھۆى ئەوھى کە ئەمىرىکا و عەبادى ئەو ھېز و لايەنانەیتەر رازى بکەن بە ھەر رېککەوتنیک لە گەل کورد لە ئايندەدا لەبارەى چارەنووسى کەرکوکەو.

سیناریۆى دووھ ئەوھىيە ھېزىكى بەدەر لە ھاوپەيمانى ئەمىرىکا (لیستەكەى عەبادى) لە ھەلبۇزاردنە كاندا سەرکەوتن بە دەستبەھېتت و بېتتە حاکمى داھاتووی عېراق. لېرەدا دانوستانەكانى پېکھېتانی حکومەت و رۆلى کورد لەو حکومەتەدا شىوھى چارەسەرى دۆسىيەى کەرکوک لە نيوان ھەولېر و بەغدا دیارى دەکات. ھەر ھېزىك لە داھاتوودا بېتتە لايەنى دەسەلەتدار پېویستى بە ھاوکارییە سەربازى و ئابورى و سىياسى و دیپلۇماسیەكانى ئەمىرىکا دەبیت، ھەر بۆیە دەبیت بە جۆرېک لە گەل ئاراستەى سىياسەتى ئەمىرىکا بۆ داھاتووی عېراق خۆى بگونجېتت. وەك ئاشکرايە لە ئېستادا ئەمىرىکا کار بۆ مانەوھى درېزخايەنى خۆى لە رووی سەربازىيەو لە عېراق دەکات لە رېگەى بەرفراوانکردنى رېککەوتنامەى ئەمنى لە نيوان عېراق و ئەمىرىکا، کە پېشتەر لە ۲۰۰۸ دە لە نيوان ھەردوو وڵاتدا ئېمزاکراو.

مانەوھى ئەمىرىکا لە عېراق بۆ سى مەبەستە: ۱. جەنگان دژى تېرۆرىزم. ۲. زامانکردنى بەرژەوھەندىيە بازرگانى و نەوتىيەكانى ھاوپەيمانە رۆژئاوايەكانى ئەمىرىکا. ۳. کەمکردنەوھ و سنوردارکردنى دەسەلاتى ئېران لە عېراق.

31 Jessa Rose Dury-Agri & Omer Kassim, 'Iraqi Prime Minister's Coalition Fractures, Signaling Change of Premier', 'Institute for the Study of War', (08/02/2018), available at:

<http://www.understandingwar.org/backgrounder/iraqi-prime-minister%E2%80%99s-electoral-coalition-fractures-signaling-change-premier>

لە حالەتی سەرکوتنی لیستی دەولەتی یاسا بەسەرکردایەتی نوری مالیکی (بە هاوێپەیمانێکی گزنگی ئێران هەژماردەکرێت) لە هەلبژاردنەکانی داهاووودا و بپارادانی بۆ زیاتر پتەوکردنی دەسەڵاتی ئێران لە عێراق، ئەوا دەکرێت عێراق بێتە ساحە مەملانیتی توندی ئەمریکی-ئێرانی ئەمەش هەولەکەکانی ئەمریکا بۆ دۆزینەوهی چارەسەرێکی سیاسی-دەستووری بۆ کێشە کەرکوک ئالۆز دەکات. نزیکەی کورد لە هەلۆیستی ئەمریکا دەبێتە هۆی ئەوهی ئێران و هاوێپەیمانەکانی دژایەتی گەورە کورد بکەن بۆ بەدەستەینانەوهی تەنانەت کەمترین دەسەڵات لە کەرکوک و ناوچە جێناکۆکۆکانیتر. لە باشترین حالەتدا و لە کاتی سەرگرانی ئەم سیناریۆیەدا، کورد (بە مەرجێک توانای دروستکردنەوهی هەلۆیستی یە کگرتوی هەبێت سەبارەت بە چارەنووسی کەرکوک) دەتوانێت بۆ لایەنی لە مەملانیتی ئەمریکی-ئێرانی هەلبژێرێت و لە گەڵ دەسەڵاتدارانی عێراق خۆی بگونجێت، لەم حالەتەشدا گرهنتی نایێت بۆ بەدەستەینانەوهی کاریگەری بەسەر ناوچە جێناکۆکۆکاندا.

### رەهەندی دووهم: بەرژەوهەندییە ئابووریەکانی هاوێپەیمانەکانی ئەمریکا لە کەرکوک:

ناشکرایە سەرچاوە نەوتی و گازییەکانی کەرکوک (و هەرێمی کوردستان) جێگە یایەخپێدانی هێزە هەرێمیەتی و نیو دەولەتیەکانی وەک ئێران، تورکیا و روسیایە. ئێران و تورکیا هەر یەک ئامانجیانە کە ببنە سەنتەری وزە هەرێمی و جیهانی، نەوت و گازی عێراق بە گشتی و کەرکوک بە تایبەتی بە پیکهێنەرێکی سەرەکی گەیشتن بەو ئامانجە دەزانن. بەرژەوهەندییە ئابووریەکانی روسیا لە رێگە چالاکیەکانی کۆمپانیای روزنەفت لە بواری وزەدا لە هەرێم و عێراقدا رەنگی داووتەوه.

هەرچەندا ولاتەیه کگرتووهکانی ئەمریکا بە شیۆهیهکی راستەوخۆ ئامانجی لە بەدەستەینانی نەوتی عێراقدا نییە، هاوێپەیمانە روژئاواییەکانی واشنتۆن بە تایبەت بەریتانیا، بەرژەوهەندی گەورە هیە لە وەبەرھێنان لە نەوت و گازی عێراق بە تایبەتی لە کەرکوک. بەمەش ولاتە یە کگرتووهکانی ئەمریکا بە شیۆهیهکی ناراستەوخۆ بەشداردەبێت لە مەملانیکانی ئایندە ی نەوت و گازی کەرکوک، بەو پێیە لەندەن هاوێپەمانی واشنتۆن و لە شەری دژی داعشدا روژێکی بەرچاوی سەربازی و دبلۆماسی هەبوو.

تەنها دوو روژ دوای دەستبەسەرداگرتنەوهی کەرکوک (١٦ ئۆکتۆبەر) لەلایەن بەغداوە، دەسەڵاتدارانی حکومەتی فیدرالی عێراقی داوایان لە کۆمپانیای بریتش پیترولیۆم (BP) کرد کە کار بکات بۆ نوێکردنەوهی پالۆگەکانی کەرکوک و کۆمپانیاکەش ئامادەیی بۆ جێبەجێکردنی ئەم کارە دەربری<sup>32</sup>. بە هەمان شیۆه کۆماری ئیسلامی ئێران کە روژێکی سەرەکی هەبوو

32 David Shepered & Erika Solomon, 'Iraq Approaches BP to develop reclaimed Kirkuk oilfields', Financial Times, (October 19, 2017), available at: <https://www.ft.com/content/c532ff96-b3ed-11e7-aa26-bb002965bce8>

لە گېرمانىيە دەسلەپكى فېدېراتىۋى بۆكەن، ئامادىي خۇي بۆگەندى نەوتى ئەو شارە بەدەرەۋى عىراق لە رېگە ئىرانەۋە دەربريۋە. بە ھۆى ھاۋكارى ئىرانەۋە بۇيان، پىدەچىت دەسلەندارانى عىراق بېش نەكەن لە ۋەبەرھىتان لە نەوت و گازى كەركوكدا. ھانتى ئەم ھىزە ئىقلىمى و نۆدەۋلەتتىانە بۆكەن پىدەچىت كاريگەرى ھەپىت لەسەر چارەسەر كەردى دۇزى كەركوك لە ئىندەدا بە مەرچىك حەكومەتى فېدېراتىۋى بتوانىت ئاسايش لە شارەكەدا بە شىۋەيەك دابىن بكات كە لە خزمەتى جىبەجىكەردى چالاكىيە ئابورىيە كانى ھىزە دەرەكەيەكان بىت.

لەبەرەمبەر ھەماھەنگى تۈركىيا لەگەل حەكومەتى فېدېراتىۋى عىراقىدا لە شەكستىپىتەننى ھەۋلى كورد بۆ جىابونەۋە لە عىراق، ئەنكەرە (ھاۋشىۋە ئىران) چاۋەروانە بەغدا پاداشتى لە نەوت و گازى كەركوك بداتەۋە. گەر حەكومەتى عىراق بتوانىت بەرژەۋەندىيە جىاۋازە نۆدەۋلەتتىەكان لە سوۋدەۋەرگرتن لە نەوت و گازى كەركوك پىكەۋە بگۈنچىت و ئاسايش بە بى كورد لە كەركوك دابىن بكات، ئەۋا داخۋازى و ھەۋلى كورد بۆگەرانەۋە بۆكەن چارەسەرى ئاشتىيانەنى ئەۋ دۆزە لە داھاتوۋدا بە شىۋەيەك كە لە بەرژەۋەندى كورد بىت، ئەستەم و قورستەر دەبىت. ھاۋبەشىپىكەردى بەرىتانىيا لە ۋەبەرھىتانى نەوتى كەركوك، ھەۋلى بەغدايە بۆ بەھىزەكەردى شەرىيەتى دەسلەتەكەي لە كەركوك و لە روۋانگەي رۆژناۋادا بە تايەتى واشىنتۇن و لەندەن كە دوۋ ھىزى ھاۋپەيمانى كوردن لە عىراق، بەلام ھىچ لەم ھىزانە پىشتىگىرى سەربەخۇي كوردىان لە عىراق نەكەرد. مەبەستى بەغدا لىرەدا لاۋازكەردى ھاۋپەيمانىتتە دەرەكەيەكانى ھەۋلىرە لە ھەر دانوستاندنچى داھاتوۋ لە نىۋان كورد و عەرەب لە عىراقدا لەسەر يەكلاكەندەۋى چارەنۋوسى كەركوك. گەر ئەمرىكاش بىھۋىت پىشتىۋانى كورد بكات لەۋ پىرۋسەيەدا ئەۋا پىۋىستە بەرژەۋەندىيەكانى بەرىتانىيا لە نەوتى كەركوك لەبەرچاۋ بگىرت.

### دوۋەم: ئىندەي كەركوك لە تىروانى ئىراندا

#### ئىران ۋە ھەرپىم؛ ھەماھەنگى ناچارى

روداۋەكانى ۱۶ ئۆكتۇبەرى ۲۰۱۷ و كۆنترۆلكەندەۋى كەركوك لەلايەن عىراقەۋە بە ھاۋكارى ئىران، لوتكە و ئەنجامى ئەۋ بەرىيەككەۋتەنە بوۋ كە پاش نىۋ سەدە لە پەيۋەندى و ھاۋكارى كورد و ئىران، ئەم دوۋ لايەنەي لە "دۆستايەتى خۇۋىستانە" ۋە "گۈستەۋە بۆدۇخى" ھاۋسپىتەتى ناچارى، "لانىكەم لە چاۋى راي گىشتى كوردستان و حەكومەتى ھەرپىمەۋە، ئەگەرچى بە رەسمى ئەمەش دەرەبىر دابىت. پىرسىارەكە ئەۋەيە: چى واىكرد مېژۋى ھاۋبەشى پەيۋەندى، ھاۋسونرىي، بەرژەۋەندىيە ئابورىي و سىياسىيە يەكانگىرەكانى ھەۋلىر و تاران نەتوانىت رېگىرېت لەۋەي ئىران راشكاۋانە پىشتىۋانى سەربازى و سىياسىي بەغدا بكات بۆۋەدەرنانى دەسلەتتى

هەرێم لە کەرکوک و ناوچە جێناکۆکەکان؟ ریفراندەم بە کەرکوکەوێ چ مەترسییەکی گریمانەیی بۆ تاران سازکرد کە ئەو وڵاتە نەتوانیت چاوپۆشی لێیکات؟

ئێران راشکاوانە کۆدی پووچکردنەوێ کاربگەری ریفراندەمی بە کەرکوکەوێ گریدا و لە ئانی دەستبەسەر داگرتنەوێ کەرکوک هەلۆه‌شاندنەوێ "پیلانی ئیسرائیل-ئەمریکای لە رێی ریفراندۆمەوێ" لە مینبەرە سیاسییەکی هەینیانی تاران و میدیاکانیدا راگەیاندا. وتاریژی کاتیی نوێژی هەینی تاران (ئەحمەد خاتەمی) پاش ١٦ تۆکتۆبەر روون و راست وتی دەیانەوێت کورد لەگەڵ عێراقدا بێننەوێ. وتیشی "درود بۆ عێراق کە دەستوبردی کرد و کەرکوکێ لەوان [کورد] سەندەوێ" بە بەرپرسیانی نوێی هەرێمی کوردستانی وێ: "یە کجگار ئەزمون بەسە و لەگەڵ دەوڵەتی یە کپارچەیی عێراقدا هاوڕێگا بن و مەبنە یاریچەیی دەستی رژێمی سەهیۆنی و ئەمریکا"<sup>٣٣</sup>. کەواتە گەر کەرکوک سەر بە هەرێم بێت گریمانەیی چ سیناریۆیەکی مەترسیدار بۆ ئێران دەسازێت؟

### کەرکوک لە چوارچێوەی بنەماکانی سیاسەتی ئێران لە هەرێمی کوردستان:

پرسی هەستیاری کەرکوک بە هێڵە گشتییەکانی سیاسەتی ئێران و بنەماکانی لە ناوچە کەدا و ابەستەییە. وادەردە کەوێت لکاندنێ تاکلایەنەیی کەرکوک بە هەرێمەوێ راستەوێ و لێدانێ بەرژەوێ نەدیە پرنسیپیەکانی تارانێ لیکەوتییتەوێ. بۆ رونکردنەوێ ئەم پرسە و بە وردبوونەوێ لە مامەڵەیی ئێران لەگەڵ هەرێمی کوردستان و هێزە سیاسییەکانی ئەم ناوچەییەدا دەکرێت هێڵە گشتییەکانی سیاسەتی ئێران لە کوردستان لە چەند خالێکدا کورتبکرێنەوێ:

١. دژایەتی دابەشبوونی یە کجاری و سەربەخۆیی هەنگاوبە هەنگاوی هەرێمی کوردستان و پاراستنی یە کپارچەیی خاک و سەرورێ وڵاتی عێراق.
٢. مامەڵە لەگەڵ هەرێمی کوردستان لە چوارچێوەیی عێراق: مامەڵەیی تەواوکاری کورد و شیعی و جێکردنەوێ یان لە چوارچێوەیی سیاسەتی گشتی ئێران لە ناوچە کەدا. (بروانە: راپۆرتی قۆناغی دووهمی پرۆژەیی چارەنووسی کەرکوک لە نیوان هەولێر و بەغداد: [www.centerfs.org](http://www.centerfs.org))
٣. پاراستنی پەییوەندی تاران و هەرێمی کوردستان و هێزە کاریگەرەکانی، لە بەرامبەر ئاسایشی ناوچە کە و دۆسی پەییوەندیارەکان بە قوڵایی ستراژیژی ئاسایشی ئێرانەوێ، وەک ئاسایشی سنورەکان، بنەبەر و سنوردارکردنی چالاکییەکانی ئۆپۆزسیۆنی چە کداریی کوردانی ئێران.
٤. رێگریکردن لەوێ کوردستان بێتە بەرەییەکی یان بچێتە ناو بەرەییە کەوێ و بێتە

٣٣ سایی خبەرگزارێ تسنیم، ١٩ آبان ١٣٩٦:

ناوچەى جېنوفوزى نەيارانى ئىران، ۋەك ئىسرائىل ۋە ئەمىرىكا. ۵. رېگىرىكىردن لە گەشەى گروپە نەتەۋەخوۋەزەكان ۋ پان-كوردىيەكانى ھەرىمى كوردستان بە جۆرىك كارىگەرى ۋ جېكەوتە لەسەر كوردستانى ئىران جېنېئېلېت ۋ پشتىۋان ۋ بوژىنەرەۋەى بىرى ناسيۇنالېستانە ۋ سەربەخۇيخوۋازى كوردانى ئىران بېت<sup>۳۴</sup>.

كەۋاتە ھەر روداۋ ۋ ھۆكارىكى سىياسى بېتتە ھۆى لەقكردىنى يەككىك لەم پايانەى پۆلەسى ئىران لە ناوچەكەدا جۆرىك لە ھەرپەشەيە لە قولايى ستراتېژى ۋ بەرژەۋەندىيەكانى ئىران. بە دەستوبردكردىنى ئىران ۋ ھاۋپەيمانانى لە ناوچەكەدا لە يەكلاكردەۋەى خىراى مەسەلەى كەركوک ۋ دەرھىتانى لە ژىر نفوزى ھەۋلىردا، دەرەكەۋىت ھەستىارى كەركوک زۆر زياتر ۋ بايەخدارترە لە رەچاۋكردىنى بەرژەۋەندى ھاۋبەشى ھەرىمى كوردستان ۋ پەيوەندى مېژۋويى ۋ سىياسى ۋ تەننەت گەر ئايندەى يېكەۋەكاركردى تاران ۋ ھەۋلىرىش بخاتە مەترسىيەۋە.

ئەۋەى پاش ۱۶ ئۆكتۇبەر دەرەكەۋت ئەۋە بوو كە دىدگاي بىرادەرەى سىياسەتى ئىرانى بۆ مامەلەكردىنى لەگەل ھەرىمى كوردستانى پاش ۲۰۱۷/۹/۲۵ لەسەر بنەماى سىنارىۋى گرېمانەكراۋى ئىرانە بۆ رىفراندۆم (كە دەۋلەتى سەربەخۇى كوردستانىيە بە كەركوک ۋ ناوچە جېنكاۋكەكانەۋە).

ئىران ئەم سىنارىۋىيەى بە نىزىكتىن سىنارىۋى لە واقع زانى ۋ ۋەك واقىيەكى چاۋەرپىكراۋىش مامەلەى لەگەلدا كىرد، كە باۋەرى ۋايە رىفراندەم پىرۋژەيەكى ئىسرائىلى-ئەمىرىكىيە ۋ سەربەخۇيى كوردستان ئامانجەكەى تېكدانى ناوچەكە ۋ دژايەتى بەرژەۋەندى ئىرانە<sup>۳۵</sup>، تەننەت رابەرى كۆمارى ئىسلامى ئىران (لە دىدارى سەرەتاي مانگى ئۆكتۇبەرى ۲۰۱۷ لەگەل رەجەب ئەردۇگانى سەرکۆمارى توركىادا) رايگەياند رىفراندەمى سەربەخۇيى "خىانەت بوو"، رابەرى ئىران باۋەرى ۋابوو كە "ئەمىرىكا ۋ ھىزەدەرەككىيەكان بەدۋاى دروستكردىنى ئىسرائىلىكى نويدا دەگەرپىن" بۆ بەرگرتن لەم كىشانە بە پىۋىستى زانى كە "ئىران ۋ توركىا بە لىكتىنگەيشتىتېك بگەن ۋ بەرەستەى بگەن".<sup>۳۶</sup> ئەلبەت ھەرواشيان كىرد.

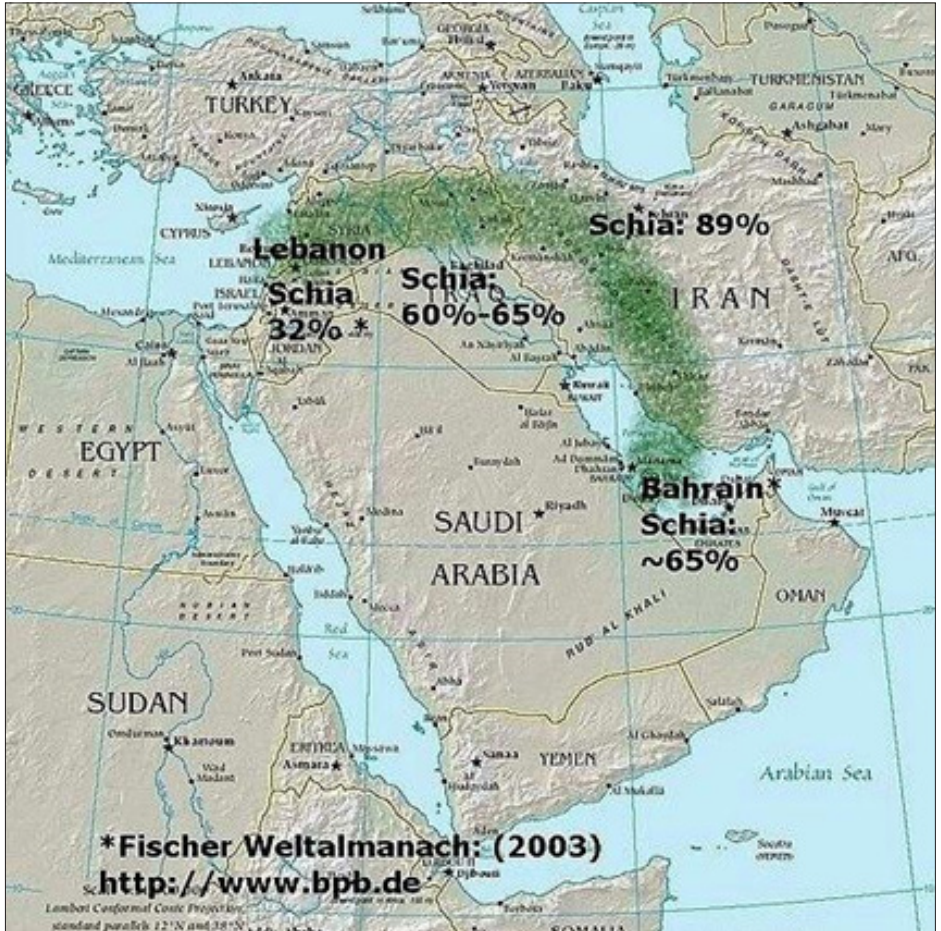
كەۋاتە لە دوو لايەنەۋە كەركوک لە روانگەى ئەۋ بنەما سەرەككىيانەى سىياسەتى ئىران لە عىراق ۋ كوردستاندا كە خرانەرۋو، بۆ تاران جىگەى بايەخە: ۋەك دلىك بۆ راگرتنى يەكپارچەيى عىراق ۋ پىۋىستى كورد بە بەغدا ۋ تاران، ۋەك تەۋاۋكارىكىش بۆ ھىلالى شىعى. روداۋەكانى دۋاى ۹/۲۵ ۋەك ئەنجام ۋ دەرەخەرى (كاشف) نىگەرانىيى كەلەكەبوۋى ئىران بوون بەرامبەر كەركوک، كە سەرچاۋەكەى دەگەرپاۋە بۆ:

۳۴ جعفر حق-پنا، كىردە ۋ سىياسەت خارجى جەمهورى اسلامى ايران، چاپ اول، (تەران: موسسە فرەنگى مطالعات، ۱۳۸۷)، ص. ۱۸۱.

۳۵ بۆ زانىارى زياتر پىرانە: ھەردى مەھدى (۲۰۱۷): كوردستان، ئىرانىكى تىران ئىسرائىلى دوۋەم، (OCTO- /BER 8, 2017): <https://www.centerfs.org/kurdistan-another-iran-or-israel>

۳۶ روزنامە رسالت، شماره ۹۰۵۰ سال سى ۋ دووم، پىنج شنبە، ۲۰۱۷/۱۰/۵، ص. ۱.

۱. ئەوێ کورد به بردنهوێ ۶۳٪ دهنگ له ۲۰۰۵ و زۆرینهی کورسییهکانی پارێزگای کەرکوک (۲۶ له ۴۱ کورسی) دهستخست. له ۲۰۰۷ یشدا هەرێم به تهوای کۆنترۆلی ئاسایشی کەرکوک گرته دهست. لهوهش زیاتر هەرێم بێباک له به عێدا و ههر لایهک حکومهتی مهحلییان پێکهێنا، که وایکرد وهک نه یاریک بهرامبهر به عێدا ده رکهوتت له بری تهواوکار و هاوپهیمان، که دهکاته پێچهوانه ی خاڵیکی بنه مایی سیاسهتی گشتی ئێران.



۲. لهوهش زیاتر بهوێ ده رکهوتنی داعش و له ۲۰۱۴ هوه، ناوچه جیناکۆکهکان له روی نفوزی سیاسی و ئابورییهوه به تهوای کهوتنه بندهستی هەرێمی کوردستانهوه بوو بونه ههپهشه ی بێباکی ههولێر بهرامبهر تاران.

ئهم دۆخه و ئهجمادانی ریفراندۆم و پهرتی ناومالی کوردستان بیکهوه ههستیاری ئێرانیان چهند بهرامبهر کردهوه و هاوکات ههلیکی زێپین به کۆدهنگی ههڕیمایهتی

بۆ تاران هێنايه پيش تا سه رجه م کارت و فيگه ره سه ره كييه ده وه له تي و ناده وه له تي و هاوکاره ناوچه ييه کانی به کار به پیت بۆ که مکردنه وهی مه ترسی چاوه روانکراوی هه ولير و سه ره بخۆي هه ريم.

ئيران له ریی وته بیتی وه زاره تی ده ره وه يه وه پاش هه لکردنی ئالای کوردستان له کهرکوک ئهم هه ستیاری و مه تر سیداریه ی نه شارده وه راشکاوانه وتی: دژی ئه نجامدانی راپرسی و یه کلایه نه گێرانه وهی کهرکوک هه بۆ سه ره هه ريم<sup>۳۷</sup>.

نیگه رانیه کانی ئیران بۆ کهرکوک له سه ره هه ريم بیت کامانه ن؟ بۆ وه لامی ئه و پر سیاره ده کریت له راقه ی پر له نیگه رانیی ئه و ولاته بۆ ئاینده ی هه ریمی کوردستان (کهرکوک و جیناکۆکه کانی له سه ره بیت) لیکبدریته وه، که له دیدی تاران هه به مانای ئه مانه دیت:

ا. زیاتر بوونی ناآرامی و تیکچوونی سیستم و سنوری باوی سیاسی ناوچه که که ئیران و عیراق و تورکیاش ده خاته مه ترسیه وه.

ب. لاواز بوونی میحوه ری به رگری (مقاومه).

ج. لاواز بوونی ئیئتلافی ئیرانی له ناوچه که له چوارچۆه ی پارادایمی شیعی-سونی.

د. نیگه رانی له مه ترسی بالکانیزه کردنی رۆژه لاتی ناوه راست.

ه. نیگه رانی له دوباره بوونه وهی ئه زمونی ئازه ربايجان و له ده سته ره چوونی هه ریمی کوردستان به هۆی هه بوونی نه یاره کانی ئیران له هه ريمدا.

و. کاربگه ری جیهیتشتن له سه ره بزوتنه وهی ناسیۆنالستی کوردی له ئیران.

ز. گه شه ی گروپه چه کداره نه یاره کانی ئیران که له هه ریمی کوردستان و دورنیه له ئاینده شدا هه ولير پشتیوانیه کانی بۆیان زیاد بکات<sup>۳۸</sup>.

دیوکیتری دیوی جیۆئیکۆنۆمی کهرکوک و سه رچاوه ده وه له مه نده کانییه تی به وزه، به جۆریک هه ره شه ی بۆ ئاینده ی ئاسایشی ئیران سازاندوه، به له به رچاوگرتنی ئه وه ی کهرکوک یه ده کی نه وتی نزیکه ی ۴۰۰۰۰۰۰۰۰ ملیار به رمیل نه وته و دووه مین کێلگه ی نه وتی عیراقه پاش به سه ره. پشکی ۴۰٪ی ناردی ده ره کی نه وتی عیراقه<sup>۳۹</sup>. له م روانگه یه وه به شیکیتری هه ستیاری ئیران بۆ کهرکوک په یوه ندی به دیدی میژوویی و سیاسی ئیرانه بۆ بوونی ئیسرائیل، دیدی بریارده رانی ناو شوپشی ئیسلامی ئیران له سه ره هه مان دید بیناکراوه. لای ئه وان هۆکاری سه ره کی پشتیوانی ئیسرائیل بۆ

۳۷ سیاتی رادیۆ فهردا، ۳۰ بهمن ۱۳۹۶: [https://www.radiofarda.com/a/f4\\_iran\\_kirkuk\\_referendum\\_kurdistan\\_dangerous/28705682.html](https://www.radiofarda.com/a/f4_iran_kirkuk_referendum_kurdistan_dangerous/28705682.html)

۳۸ اردشیر پشنگ (۱۳۹۶)، چرای نگرانی ایران از جدایی طلبی اقلیم کردستان، له سایتی فراتاب: <http://www.faratab.com/news/6647>

۳۹ سعید ساسانیان (۱۳۹۶)، چرا کرکوک مهم است؟ سایت خبرگزاری فارس، ۱۵/۱/۱۳۹۶: <http://www.farsnews.com/13960114001429>

جیاپوونەوهی هەرێم لە بەغدا، داڕێژکردنی سەرچاوەی دانیای وزە و سوتەمەنییە، پێنابوایە ئێسرائیل هەر لە سەرەتای دامەزراندنییەوه (١٩٤٨) کێشە ئاسایشی وزە و هەبە و داڕێژکردنی وزە بە درژایی ٦٠ ساڵ وابەستە بوو بە چۆنیتی پەپوهندی ناچێگری ئەو وڵاتە لەگەڵ وڵاتانی ناوچە کەدا. ئسولگەرا و بریارەهرانی سیاسەتی ئێستای ئێرانیش وا بێردەکەنەوه ئێسرائیل دەپەوێت لە رێی هەرێمی کوردستانەوه دەستیگات بە سەرچاوە پردهات و دنیاکە ی کەرکوک و بێباکی بکات لە مەترسی کەمی وزە و وڵاتانی ناوچە کە. تاران باوەهری وایە ئێستاش ئێسرائیل گەورەترین کێپارەکانی نەوتی هەرێمی کوردستانە.<sup>٤٠</sup>

ئێستا بە دیقەتدانەوه لە پێنج خالەکی بنەما گشتییەکانی سیاسەتی ئێران لەگەڵ هەرێمی کوردستاندا کە چۆرێک لە سەواپیتی سیاسی ئایدۆلۆژی ئەو وڵاتەش پێکدێنن و بە لێکدانیان لە چوارچێوەی مێنتالیتی عەقڵی سیاسی ئێرانییەکانی پاش شۆرشێ ئێسلامی و ئەو حەوت خالەکی کە هۆی نیگەرانی تاران بوون کە پێشتر خرانەپوو، دەتوانرێت بوتریت و بێنرێت کە ئێران لەسەر ئەو سیاسەتە گشتیانە دەروانیتە کەرکوک کە لە پیادەکردنیدا عێراقیکی یەگرتوو و بەرەپەکی بەهێزی بەرگری دژە ئەمریکا و بەشێک لە پرۆژەکی پێکەوهگەیانندی هاوپەیمانانی ناوخوای عێراق (کورد-شیعە) و دەرهوهی عێراق گوتاری بەرەنگاری (شیعە-سوننە) و دواچار دنیای گریمانەکراوی هیلالی شیعە بۆ دەستەبەردەکەن. جیا لەوهی کە ئاسایشی ناوخوای ئێران و ناوچە کوردییەکان و سنوردارکردنی نەپارانی چەکرداری کوردستانی ئێرانیش وابەستەپە بەوهی کە کەرکوک سەربە هەولێر بیت یان بەغدا، کە لە یەکەمیاندا دەبێتە هەرپەشە بۆ تاران و بێباکی بە بازرگانی لەگەڵ ئێران و لە دووهمیاندا دەبێتە هەل بۆ پێویستی هەمیشەپیی هەولێر بە تاران. (لە قۆناغی دووهمی راپۆرتە کەدا

زیاتر لەوبارەپەوه رونکراوەتەوه: <https://www.centerfs.org/>

بەلام بە لێکردنەوهی کەرکوک لە هەولێر ئێتر کۆتایی دنیای پەپوهندی تاران-هەولێر نابێت. بە لەبەرچاگرنتی جیۆپۆلەتیک، جیۆئیکۆنۆمی و ئاسایشی سنووری هەردوولا دەردەکەوێت هێشتا مامەلەکی ئێران بۆ هەرێمی کوردستان نەک پێویستە بە لکو "لەو وڵاتە دۆستانەش" کاریگەرتر و جیکەوتەکی زیاتری بە هەرێم و خودی ئێرانیش جێهێشتوو. وا دەردەکەوێت ئێران پشتی لە هەرێمی کوردستان کردبیت پاش ریفراندەم و ١٦ ی ئۆکتۆبەر، بەلام واقع شتیکێتر، نایا دەتوانیت کاریکی لەو شیۆپە بکات یان درێژە پێدات؟

٤٠ مەدی حاجت پور (١٣٩٦)، ساینی باشگاه خبرگزاری جوان، ٢٥ مەر ١٣٩٦:



له گه‌ل هه‌موو ئه‌و نيگه‌رانييانه‌شدا ئيران سه‌ره‌راى زالى ئايدۆلۆژيا به‌لام به‌ ماناي فه‌رامۆشکردنى واقيعه‌گه‌رايى نيه‌ له‌ سياسه‌تييدا، بۆ نمونه به‌ چاوه‌گيرانه‌وه به‌ دۆخى پاش راپه‌رين، ئه‌گه‌رچى هه‌ريئىمى كوردستاني عيراق وه‌ك ديفاكټۆيه‌كى سياسى و ناوچه‌يه‌كى ئارامى دارنراو له‌ ده‌سه‌لاتى به‌غدا به‌ هاوكارى و له‌ چوارچيويه‌ سياسه‌تى ئه‌مريكا و هاوپه‌يمانانيدا دامه‌زرا. به‌لام زۆرى نه‌خاياند (سه‌ره‌راى ناته‌بايى و كۆنه‌بوونه‌وه‌ى به‌رژه‌وه‌نديى ئه‌مريكا و ئيران له‌ ده‌فريكتدا) به‌ هۆى په‌يوه‌ندى و نزيكى و كاريگه‌رييه‌وه، ئيران بوو به‌ كاراټرين كاراكته‌رى سياسى له‌ هه‌ريئىمى كوردستان و له‌ برى پشتتيتيكردن و دزايه‌تى، مامه‌له‌ى ئه‌مى واقيعى له‌گه‌لدا كرد و زياتر له‌ وه‌ش له‌ چوارچيويه‌ سياسه‌تى گشتى خويدا ئه‌رك و پيگه‌ى بۆ ديارى كرد. ئيران له‌ برى هه‌لبژاردنى "سياسه‌تى ده‌ستىك نه‌توانى بيبه‌رته‌وه"، "مامه‌له‌كردن له‌گه‌لدا"ى هه‌لبژارد.

بۆ ئيستاش، به‌ له‌به‌رچاوه‌گرتنى سياسه‌تى ئيران و به‌رژه‌وه‌ندييه‌كانى و سنوره‌كراوه‌كانى له‌گه‌ل هه‌ريئىم و بوونى سياسىيانه‌ و نه‌ته‌وه‌ييانه‌ى كورد له‌ ئيران، ده‌رده‌كه‌ويټ كه‌ ئيران هه‌ريئىمى كوردستان له‌ لايه‌ك و ناوچه‌جيتناكوكان له‌لايه‌كيتر، به‌ دوو پاكيجى جياواز مامه‌له‌يان له‌گه‌لدا ده‌كات و هه‌يچكات ئاماده‌ى ئه‌وه‌نييه‌ و هه‌موو ريكارتيكيش ده‌گرټه‌به‌ر تا هه‌ولټير و كه‌ركوك نه‌بنه‌ يه‌ك پاكيجى سياسه‌ت. (كه‌ له‌ قوناغى يه‌كه‌مى ئه‌م راپۆرته‌دا گرنگى كه‌ركوك و له‌ دووه‌ميشدا ديدى ئيران له‌ ئه‌گه‌رى په‌يوه‌ستى كه‌ركوك به‌ هه‌ولټيره‌وه به‌ وردى خراوه‌روو).

هاوكات ئه‌وه‌ش دياره‌ كه‌ هاوكارى ئيران بۆ هه‌يزه‌ عيراقيه‌كان و گرته‌وه‌ى كه‌ركوك له‌ ۱۶ى ئۆكتۆبه‌ردا به‌و مانايه‌ نايه‌ت كه‌ ئيران كارى له‌گه‌ل هه‌ولټيردا ته‌واوبوو، به‌لكو ئه‌و ته‌نها ويستويه‌تى مه‌ترسييه‌كى گرمانه‌كراو و بيمنه‌تى كورد به‌ به‌غدا و ئيران كه‌مبكاته‌وه‌ و هه‌مانكاتيش نفوزى ده‌سه‌لاتى كورد له‌ كه‌ركوك نه‌خشه‌ى هه‌ريئىميه‌تى و هاوپه‌يمانتييه‌كانى تاران تيكنه‌دات و هه‌ولټير ناوچه‌كه‌ نه‌كات هه‌يئىمى ئيسرائيل و ئه‌مريكا و ..تاد.

ئيستات ئيتر نۆره‌ى تاران به‌ بۆ ئاساييكرده‌وه‌ى په‌يوه‌ندييه‌كانى له‌گه‌ل هه‌ولټيردا، دياره‌ نه‌ك نايانچرټيټ به‌لكو به‌ هۆى هاوكيشه‌ نوټىكانى ناوچه‌كه‌ و هه‌ره‌شه‌ نوټيه‌ ئابورييه‌كان بۆ سه‌ر ئيران و گرنگى جيوپۆله‌تيك و نه‌رمه‌هه‌يز و سه‌خته‌هه‌يزى هه‌ريئىميه‌وه، ئيران په‌يوه‌ندييه‌كانى خۆى له‌گه‌ل هه‌ولټيردا نۆژه‌نده‌كاته‌وه‌، به‌لام ديسانه‌وه‌ له‌ چوارچيويه‌ ئامانجه‌ ئايدۆلۆژى و سياسىيه‌كانى شوڤشى ئيسلامى ئيران پيش ئامانجه‌ ئابورييه‌كانى.

## سێیه‌م: نایندەمی کەرکوک لە تێروانیی تۆرکیادا

هه‌مانشی‌وه‌ی ئێران، کەرکوک بۆ تۆرکیا ریشه‌ی میژوویی و سیاسی و قولایی به‌رژه‌وه‌ندی هه‌بووه و هه‌یه. ته‌نها هه‌ینده به‌سه که بزانیته‌ هۆکاریکی سه‌ره‌کی شکستی رێککه‌وته‌کانی به‌غدا-کورد له سه‌رده‌می شوێرش کورددا، تۆرکیا بووه و خالی به‌هه‌یزی ده‌ستی‌وه‌ردانی‌شی له عێراق و جولانه‌وه‌ی سیاسی کوردستانیشدا خودی کەرکوک بووه، بۆ تۆرکیا هه‌م جیۆپۆله‌تیکی کەرکوک و داهاته‌که‌ی، هه‌م کلتور و میژووی تۆرکمان بوونه‌ته دوو فاکته‌ری کاریگه‌ر له دیدی سیاسه‌تی گه‌شتی ئه‌نکارا بۆ مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ عێراق و کوردستان، ئه‌مه‌ش میراتیکه نه‌به‌ستراوه به تۆرکیای ئه‌مپرووه، به‌لکو ریشه‌ی بۆ سه‌رده‌می پووه‌رگێرانی عوسمانیه‌کان له ده‌روازه‌ی قینای ئه‌وروپاوه بۆ رۆژه‌لات ده‌گه‌رێته‌وه و له تۆرکیای هاوچه‌رخه ئه‌تاتۆرکیش به داواوه له ژێر کلیله‌وشه‌ی "ویلایه‌تی موسل" دا هه‌نگاوه‌کانی خۆی ده‌هاوی.

تۆرکیا وه‌ک هه‌یزیکی کاریگه‌ری ناوچه‌که له‌سه‌ر ئاستی ناوخۆیی و ده‌ره‌کیش کاریگه‌ری له‌سه‌ر سیاسه‌تی عێراق و کوردستان هه‌یه. دیدی ئه‌نکارا بۆ لکاندنێ کەرکوک به هه‌رێمه‌وه و مه‌ترسییه‌کانی، ده‌کرێت له‌م خالانه‌دا کورتبک‌ریته‌وه:

۱. زیاتربوون و زیده‌ بایه‌خدارتربوونی قه‌باره جیۆپۆله‌تیکی هه‌رێمی کوردستان له ئاستی نیشتمانی و هه‌رێمایه‌تی.

۲. فه‌راهه‌مکردنی زه‌مینه‌ی سه‌ربه‌خۆیی هه‌رێمی کوردستان و جیاکردنه‌وه‌ی له عێراق.

۳. مه‌ترسی کاریگه‌ری هه‌رێم به‌سه‌ر کوردانی تۆرکیاوه و که‌وته‌به‌ره‌ره‌شه‌ی یه‌کپارچه‌یی خاکی تۆرکیا.

۴. بوژانه‌وه‌ی بزوتنه‌وه‌ی سیاسی کوردستانی تۆرکیا و مه‌ترسیدارتربوونی هه‌ره‌شه‌کانی په‌که‌که له سه‌ر تۆرکیا.

۵. که‌وته‌به‌ره‌مه‌ترسی و لاوازبوونی پینگی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی تۆرکمانه‌کانی عێراق.<sup>۴۱</sup>

ئه‌گه‌ر له‌م نیگایه‌وه به‌روانیته‌ کەرکوکێ دوای ۲۰۰۵ و تاده‌گاته ۲۰۱۴ و پاشتر ئه‌نجامدانی فراندەم له‌وشاره‌دا ده‌رده‌که‌وت تۆرکیا سیاسه‌ته‌کانی خۆی له ناوچه‌که‌دا روو له لاوازی بینیوه. به‌لام هه‌ندێ فاکته‌ر وایکرد ئه‌م مه‌ترسیانه‌ دوابخات و نیگه‌رانی ئه‌نکارا که‌مبکه‌نه‌وه له‌وانه:

۱. نزیکبوونه‌وه‌یه‌کی کاریگه‌ری ئابوری و مه‌یلی ئاشتیه‌گه‌رای تۆرکیای پێش ۲۰۱۴ و روانینی بۆ کورده‌کان و په‌یوه‌ندی یه‌کانگیرانه‌ی هه‌ولێر و ئه‌نکارا.

۲. به‌بازارکه‌وتنی کالای تۆرکی له‌ بازاره‌کانی هه‌رێمی کوردستان.

۳. فروشتنی نه‌وتی هه‌رێم به‌ تاقانه‌ رینگای بۆری تۆرکیادا.

۴۱ زه‌را احمدی پور و محمود مبارکشاهی، "موانع الحاق کرکوک به‌ دولت منطه‌های کردستان (عراق)"، فصلنامه ژئوپلیتیک، شماره دوم، سال یازدهم، ۱۳۹۴، ص ۵۱.

بەلام ئالۋىزىيە كانى دوای داعش، توندبوونى پەيوەندىيە كانى توركىيا و ئەمىرىكا، لايەنگىرى ئەمىرىكا بۆ پەيەدە، نىزىكبونەوہى ناچارىيانەى ئابورىى و سىياسى و ئاسايشى ئەنكارا و تاران و روسىا و لەمانەش زىاتىر پىرس نەكردنى ھەرىم و تاوتۆيۈنەكردنى راوۋىژكارىيانەى پىرۆسەى رىفراندەم لەگەل ئەنكارادا، دىسانەوہ مەترسىيە كانى نفوزى ھەولپىرى بەسەر ناوچە جىناكۆكە كاندا بۆ توركىيا زىندووكردەوہ. بە رادەى ئەوہى ھاوتا بالا سىياسى و سەربازىيە كانى توركىيا، تىران، سورىا و عىراقى لەسەر مېزىكى ھەماھەنگى كۆكردەوہ تا تەكبىرىك لە كەركوك بكەن و لەدەستى ھەولپىرى بەسەننەوہ.

بەلام ناكىت ئەوہش نادىدە بگىرىت، كە كوردستانىبوونى كەركوك چەندىك مەترسىدارىيت بۆ قولايى ستراتىژى توركىيا، سەربە بەغدابوونىشى بە ھەمانشپۆە. بە تايىت بەغداى پاش ۲۰۰۳ كە ماىلى خەتى سىياسەتە گشتىە كانى ئىرانە و ناكۆكىيان ھەلگەل توركىادا فەرامۆش ناكىت، ھەمانشپۆە گەر بەغدايەكى مەيلەو ئەمىرىكاش پاش ھەلپىزاندە كان بسازىت دىسانەوہ، بە ھۆى ناكۆكى و گىرژى پەيوەندىيە كانى ئەنكارا و واشنتۆن ھەر مەترسىدارتەرە.

توركىا لە ئىستاندا و لە ناوچەكەدا لە ھەر لايەنىك زىتر پىويستى بە ناساندنەوہ و پىناسەكردنەوہى دۆسى سىياسىيەكانىتى، ئەو لەم سالانەى دوايىدا ھىندەى لە سىياسەتى ھاوپەيماىتى كورقەودادا خولاوەتەوہ، خەرىكە ھاوپەيماە ستراتىژىيە كانى لەدەستەدات، ئەو بە ھەرىمى كوردستانەوہ دەتوانىت رەگى ئابورى خۆى لە عىراقدا بەھىزىتر بكات، ھاوكات بە لاوازبوونى كورد لە كەركوك واتاى بردنەوہى توركىمان ناگەھىت تا شوناسە ئايدۆلۆژى و مېژووويەكە و قولايىە كلتورىيەكەى توركىا لە ناوچەكە پارىزراو بكات، چونكە كەركوك و جىناكۆكە كان تەنھا گۆپدراروى كورد و توركىمان ئىدارەى ناكەن و نەيارە دىرینە ەربەبى و ئىرانىيە كان كارىگەرتەر دەبن تا ھەژمونە توركىيەكە.

وا پىدەچىت لە دواچاردا و پاش ھىوربوونەوہى دۆخ و رونبوونەوہى دۆسى سورىا و دۆسى پاش داعش، توركىا بكەووتەوہ كىركى لەگەل نەيارە ھەرىمايەتتە كانىدا لە ھەرىمى كوردستان و عىراق بۆ پاراستن و دورخستەوہى ھەرەشە ئابورىى و سىياسىيە كانى لە ناوچەكەدا. بەتايىت:

۱. گەر فرۆشتنى نەوتى كەركوك لە رىگەى ئىرانەوہ زىاتىر بگىرت (كە ئىستا ئەم پلانە لە پەرەپىندانىيە) و بىتتە ئەو بەدىلەى كە ھەرىمى كوردستان بۆ توركىاي دابىن كىرەو بە ناردنەدەرەوہى نەوتى كەركوك و ھەرىم بە بۆرىيە توركىيەكاندا.

۲. لە ھالەتى مانەوہى ھەرىمى كوردستان بەم قەيرانە ئابورىيە ئىستا و كەمبونەوہى داھاتەوہ (كە بەشپىكى بەھۆى لەدەستدانى كەركوكەوہ دروستتووہ و بەشپىكى بەھۆى بەھىزىبوونەوہى بەغدا و بىرىنى مستەھققات و بەشەبۇدجەى (۱۷٪) ھەرىم و پىدەنەكردنى

دەستوورەو توشی هەرێم هاتوو، کاریکردوو و کاریگەری زیاتریش دەکاتە سەر قەبارەى بازارگانی تورکیا لە هەرێمی کوردستان و چیتەر ناتوانیت ئەو بازارە پڕ داهاوە بێت بۆ تورکیا. ٣. گەر ئێران لە ئاسایکردنەو هە پەيوەندییەکانیدا دەستپێشخەریبێت و پەيوەندییە ئابورییەکانیشی لە هەرێمدا پەرەپێدات (کە بەرپرسیانی ئێرانی پاش ١٦ ی ئۆکتۆبەر ئاماژەى لەو چەشنە دەدەن) ئەوا دیسانەو هەم بۆ هەرێم کارتێک دروستدەبێتەو و بەدوریش نازانرێت هەلبژاردنەکانی عێراق و جۆری هاوپەیمانییەتی کورد لەگەڵ هێزە عەرەبییەکان و شیعەکان بە مەبەستی وەرگرتنەو هە هیمنانەى کەرکوک، هەولێر لە تاران نزیکتر بکاتەو هەم حالەتەشدا دیسانەو تورکیا و تورکمانە شیعەکان رەنگە زیانمەندی یەکەم بن. لە دواجاریشدا ئەم سیناریۆ و گریمانانەى کە باسکران لە ئەگەرى گەڵاڵەبوونیان، دوورنیه تورکیا ناچار بکەنەو تا بگەرێتەو سەر سکه پێشووەکەى سیاسەت کە سالانێک بوو چەقى قورسایى سیاسى و ئابورى خۆى خستبوویە هەولێر لە برى بەغدا.

## کۆتایی و ئەنجام

له کۆتایی ئەم راپۆرتەدا دەتوانین چەند دەرئەنجامێک گەڵە بکەین، که وه که سەرەتایەک بۆ تیگەیشتن له ئایندهی چاره‌نووسی که رکوک بخهینه‌روو:

\* ئەگەر میکانیزمه‌کانی رووبه‌رووبونه‌وهی فره‌یی ئیسینی (Multiethnicity): ناینی و قهومی و کهلتوری و مه‌زه‌به‌ی، دوو جوۆری سهره‌کی بن، که ناوده‌برین به (میکانیزمه‌کانی سرپینه‌وهی فره‌یی) و (میکانیزمه‌کانی داننان به فره‌ییدا)، ئەوا له‌ژێر ده‌سه‌لاتی حکومه‌ته‌یه‌که‌ دواییه‌که‌کانی عێراقدا، به‌تایه‌ت له‌دوای رووخانی سیسته‌می پاشایه‌تی و هاته‌سه‌رکاری سیسته‌می کۆماریی له‌ ساڵی ۱۹۵۸ وه تا ساڵی ۲۰۰۳، له‌ پیناو لاوازکردن و نه‌هێشتنی جیاوازی و فره‌یی ئیسینی له‌ که‌رکوکدا، میکانیزمه‌کانی سرپینه‌وهی فره‌یی به‌کارهێنراوه. ئەمه‌ش له‌ پیناو هێنانه‌کایه‌ی سه‌قامگیری سیاسی بووه‌ له‌ که‌رکوک و ناوچه‌کانی دهوروبه‌ریدا، به‌لام نه‌که‌ ههر سه‌قامگیری سیاسی دروستنه‌کردوو، به‌لکو نێوانی پیکهاته‌کان و رۆلی دامه‌زراره‌ فرمیه‌کانی ده‌وله‌تیان زیاتر به‌رفراوانکردوو.

\* له‌دوای ساڵی (۲۰۰۳) و کهوتنی رژیمی به‌عس له‌ عێراقدا، هه‌لی به‌گه‌رخستنی میکانیزمه‌کانی داننان به‌ فره‌یی ئیسینی له‌ عێراقدا هاته‌ئاراوه. له‌م چوارچۆیه‌به‌شدا بۆ چاره‌سه‌رکردنی دۆسیه‌ی که‌رکوک، وه‌که‌ هه‌ستیارترین ناوچه‌ی جیناکۆک له‌ عێراقدا، له‌هه‌ریه‌که‌ له‌ ده‌ستووری کاتی (ساڵی ۲۰۰۴) و ده‌ستووری هه‌میشه‌یی (ساڵی ۲۰۰۵) ماده‌یه‌کی تایه‌ت به‌ ئاساییکردنه‌وه‌ی بارودۆخی ئەو ناوچه‌ و سرپینه‌وه‌ی ئاسه‌واره‌کانی ئەو میکانیزمه‌ نادیموکرسیانه‌ی له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتی به‌عسه‌وه‌ به‌گه‌رخابون، نوسرا. ماده‌ی (۱۴۰) ی ده‌ستووری ۲۰۰۵ هه‌میشه‌یی جه‌ختی له‌ جیه‌جیکردنی ماده‌ی (۵۸) ی یاسای به‌پۆه‌بردنی کاتی ۲۰۰۴ کرده‌وه‌ که‌ ده‌یویست به‌ سێ قۆناغ کیشه‌کانی که‌رکوک چاره‌سه‌ر بکات که‌ ئەوانیش: ئاساییکردنه‌وه‌، سه‌رژمیری و پیراندۆم بوون. به‌پێی هه‌مان ماده‌ی ده‌ستور ده‌بوو هه‌ر سێ قۆناغه‌که‌ له‌ ۲۰۰۷/۱۲/۳۱ به‌ته‌واوه‌تی جیه‌جیکرانا، به‌لام به‌ پێی ئەو داتاiane‌ی له‌به‌رده‌ستایه‌ ته‌نها چەند هه‌نگاوێکی که‌م له‌ قۆناغی یه‌که‌م ته‌واوبوو، هه‌چ هه‌نگاوێکی نه‌وتۆش بۆ جیه‌جیکردنی قۆناغه‌کانیتر نه‌نراوه. بۆیه‌ ئەم میکانیزمانه‌ تا ساتی نوسینی ئەم راپۆرته‌ زه‌مینه‌ی چاره‌سه‌ریکی گشتگیر و هه‌میشه‌یی بۆ کیشه‌کانی که‌رکوک و ناوچه‌ جیناکۆکه‌کان نه‌رپه‌خساندوو.

\* یه‌کیک له‌ هۆکاره‌ سه‌ره‌کیه‌کانی چاره‌سه‌رنه‌بوونی کیشه‌ی که‌رکوک له‌ دوای ۲۰۰۳ هه‌ بریتیه‌ له‌ که‌مه‌رخه‌می حکومه‌تی فیدرالی له‌ جیه‌جیکردنی ئەو ئەرک و هه‌نگاوانه‌ی بۆ چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌که‌ خراوه‌ته‌ ئه‌ستۆی، که‌ به‌پێی ماده‌ی (۵۸) ی ده‌ستووری کاتی (۲۰۰۴) و ماده‌ی (۱۴۰) ی ده‌ستووری هه‌میشه‌یی (۲۰۰۵) به‌رپرسیاریتی کرداری و راسته‌وخۆی له‌

دایینکردنی پێداویستییه کانی چارهسەرکردنی کێشه کانی دۆسییهی کەرکوک و ناوچه جیناکۆکه کانی خراوه ته ئهستۆی ئه نجومه نی وه زیرانی عێراق.

\* که مته رخه می حکومه تی فیدرالی له چارهسەرکردنی دۆسییهی کەرکوک جگه له وهی پیشیلکردنێکی ئاشکرای دهقه کانی دهستوره، هاوکات چه نیدن ئاکامی نهرتیشی لیکه وتوو ته وه، وهک بینه شکردنی هاوڵاتیانی کەرکوک له پیا ده کردنی زۆریک له مافی سیاسی و دارایی و کهسیان، ههروه ها بینه شکردنی کۆی نیشته جیبووانی ئهم ناوچانه له خزمه تگوزاری و پێداویستییه رۆژانه بیه کانیان، هاوکات بووه ته هۆی لاوازی چاودێری حکومی به سه ر دامه زراوه کارگێری و ئه منیه کانی ئهم ناوچه یه. هه موو ئه مه ش دۆخیکێ له باری بۆ بڵاوبوونه وهی گهنده لی دارایی و کارگێری له ده زگاکانی کەرکوکدا ره خساندوه. هاوکات به هۆی سه رچاوه ی نا ئارامی سیاسی و ئه منی له شاره که دا که به رده وام هه ره شه بووه بۆ سه ر گیان و ئاسایش و مافی هاوڵاتیانی، چ له لایه ن گروه تیرۆریستییه کانی (وهک: داعش) یان له لایه ن ده زگا سه ربازی و چه کداریه کانی سه ر به حکومه تی عێراق (وهک: هه شدی شه عبی)، که ئیستا به شیوه یه کی ناده ستووری حوکمداریی کەرکوک و ناوچه جیناکۆکه کانیتر ده کهن. له سایه ی به رده و امی ئهم دۆخه شدا هه میشه ئاینده ی کەرکوک و ناوچه جیناکۆکه کانی به رپووی ئه گه ری ده رکه وتنه وه و به هیزبوونه وهی گروه تیرۆریستییه کانی کراوه یه.

- لاوازی و ئالۆزی ئه و ئامراز و پێداویستی و هه نگاوانه ش که له ماده ی (٥٨) و ماده ی (١٤٠) وهک چاره سه ر بۆ کێشه که خراونه ته رپوو، هۆکار پیکتری یه کلانه بوونه وهی کێشه ی کەرکوک، له به ر ئه وهی هه ندیک له م ئامرازانه جگه له وهی چاره سه ری سه ریپی و پووکه شن بۆ دۆسییه که، هاوکات ناتوانن له ئاینده یه کی دووریشدا زامنی چاره سه ری هه ندیک ره هه ندی دۆسییه که بکه ن، به تایه ت کێشه ی چاره نووس و شوناسی شاری کەرکوک و کێشه ی چۆنیته ی به شداری پیکردنی داد په روه رانه ی پیکهاته کانی شاره که له ده سه لاتی سیاسی، کارگێری و دارایی پارێزگا که دا.

\* ئه گه ر له ئاینده دا "حوکمرانی هاوبه ش و ته و افوق" شیوازیکی گونجاویت بۆ چاره سه رکردنی زۆریک له ره هه نده فره و ئالۆزه کانی کێشه ی کەرکوک، ئه و ئه م شیوازه، چه ند مه رچ ئامرازیکێ گرنگی پێویسته، وهک دانانی یاسایه ک بۆ دۆخی تایه تی کەرکوک و که مکردنه وهی که موکو رتییه کانی ماده ی (١٤٠)، کاتی ده زانی هه موار کردنی ئه م ماده ده ستوورییه له ئیستادا ئه ستمه، ئه گه ر ئه مه ش نه کرا ده کریت ئه و که موکو رتیانه به ریکه وتتیکێ نوسراوی نیوان هه ولتیر و به غداد که به ناوه ندگی ره هیزیکێ نیوده و له تی یان چاودێری ده زگایه کی نه ته وه یه کگرتووه کانی ئیمزاکرایت چاره سه ربکریت.

\* ئاسایشی کەرکوک له به رده م هه ره شه یه کی راسته قینه و را فه ی جیاواز و تیروانینه جیاوازی پیکهاته و هیزه سیاسییه کانی کەرکوکدا یه، بۆیه سیناریۆی ئاینده یی بۆ دۆسیه ی

ئاسایشی که رکوک له بهردهم ئەم ئەگه رانه دایه: ۱- هه موو پیکهاته کانی که رکوک له چاوه پروانی ئەوه دان که دۆسیه ی ئاسایشی که رکوک پیاچوونه وهی تیدا بکریت و به هاوبه شی هه موولا بهرپوه بچیت. ۲- پابه ندبوون به ده ستور و ریکه وتنی هیزه هاوبه شه کان زه مانه تی مانه وه و سه قامگیری و ئاسایشه له که رکوک. ۳- به بی به شداری پیکهاته کان و به شه مافی (ئیستحقاقاتی) نه ته وه یی و په راویز خستنی پیکهاته یه ک، که رکوک ئارامی به خووه نابینیت. ۴- ده بیت هیزه کانی هه ری می و نیوده و له تی له نیوه ندگیری هه ری م و به غدا رۆلی زیاتر بینن. \* له رووانگهی و لاته یه کرتوو ه کانی ئەمریکادا، چاره سه رکردنی دۆسیه ی که رکوک و ناوچه جیناکۆکه کان ده بیت له سیاقی ئەو ستراتیژده لیکدانه وه ی بۆ بکریت که ئەمریکا له عیراق و ناوچه که دا هه یه تی. به ده سه ته یان ه وه ی ده سه لاتی سیاسی له لایه ن ئەمریکاه له عیراق ئامانجیکسی سه ره کی واشنتۆنه و به وردیسی کاری بۆ ده کات، به تایه تی له دوای تیکشکاندنی سه ربازیی داعش له عیراق. ئەم ئامانجه ی ئەمریکاش په یوه سه ته به سنووردارکردنی هه ژموونی ئیران له عیراق و نه واوی ناوچه که دا. ئەمه ش پیویستی به دروستکردنی سه قامگیری سیاسی و ئەمنی هه یه له عیراقدا، به هۆی ئەوه ی که مملانی تی تایفی و ئەتیکسی و غیابی جیگیری سیاسی و شه راکه تی فیعلی له نیوان پیکهاته جیاوازه کانی عیراقدا بۆته هۆکاری دروستبوونی بۆشایی سیاسی و ئەمنی که له لایه ن ئیرانه وه به رده وام ئەم بۆشاییانه پرکارونه ته وه. چاره سه رکردنی دۆسیه ی که رکوک و ناوچه جیناکۆکه کان فاکته ریکی گرنگی جیگیری و ئارامی سیاسی ده بیت له ئاینده دا، بۆیه پیده چیت ئەمه بیته ییگه ی گرنگی پیدانی و لاته یه کگرتوو ه کانی ئەمریکا به که رکوک. یه کیک له سیناریۆکانیش ئەوه یه که ئەمریکا هه و لبدات که دۆسیه ی که رکوک و ناوچه جیناکۆکه کان له ریگه ی ده ستووری عیراقیه وه چاره سه ربکات. به تایه ته جه ختکردنه وه ی حکومه تی عیراق له سه ر ده ستور بۆ رووبه پروو بوونه وه ی هه ری می کوردستان، ده کریت بکریته بنه ما بۆ یه کلاکردنه وه ی دۆسیه ی که رکوک له نیوان هه ولیر و به غدا به و پییه ی ماده ی ۱۴۰ ماده یه کی ده ستووری به و نه خسه ریگایه کیشه بۆ چاره سه رکردنی دۆسیه ی که رکوک و ناوچه جیناکۆکه کان.

\* به له بهر چاوگرتنی سیاسه تی ئیران و به رژه وه ندی و سنوره کراوه کانی له گه ل هه ری م و هه بوونی سیاسییانه و نه ته وه بیانه ی کورد له ئیران، ده رده که ویت ئیران به دوو پاکجی جیاواز مامه له له گه ل هه ریبه که له هه ری می کوردستان له لایه ک و که رکوک و ناوچه جیناکۆکان له لایه کیتر ده کات. هه چکات ئاماده ی ئەوه نییه و هه موو ریکاریکیش ده گریته بهر تا هه ولیر و که رکوک نه بنه یه ک پاکجی سیاسه تکردن. هاوکات هاوکاریی ئیران بۆ هیزه عیراقیه کان و گرتنه وه ی که رکوک له ۱۶ ی ئۆکتۆبه ردا به و مانایه نایه ت که ئیران کاری له گه ل هه ولیردا ته واوبوه، به لکو ئەو ته نه ا ویستویه تی مه ترسیه کی گریمان ه کراوی کورد بۆ به غدا و تاران که مبه کاته وه و هه ژموونی ده سه لاتی کوردستان له که رکوک نه خسه ی هه ریما به تی و

هاوپەیمانییەکانی تاران تێکنەدات و هەولێر و ناوچەکەش نەکاتە جێ نەفوزی ئیسرائیل و ئەمریکا.

\* مامەڵەی تورکیا لەگەڵ دۆسیەی کەرکوک لە چوارچێوەی پێویستی زۆری ئەم وڵاتەیه بۆ ناساندنەوه و پێناسەکردنەوهی دۆسیە سیاسییەکانی، کە لەم سالانەی دواییدا هێندە لە سیاسەتی هاوپەیمانیی کورمەودادا خولاووتەوه، خەریکە هاوپەیمانە ستراتیژیەکانی لەدەستدەدات. تورکیا بە هەرئێمی کوردستانەوه دەتوانێت رەگی ئابوری خۆی لە عێراقدا بەهێزتر بکات، بەهێزی ئابووری هەرئێمیش بە کەرکوکەوه بەندە، هاوکات لاوازیوونی کورد لە کەرکوکدا واتای بردنەوهی مسۆگەری تورکمان ناگەیهنێت تا شوناسە ئایدۆلۆژی و میژووویەکی و قوڵاییە کلتورییەکی تورکیا لە ناوچە کە پارێزراو بکات، چونکە کەرکوک و ناوچەجێناکۆکەکان تەنها گۆپدرای کورد و تورکمان ئیدارە ناکەن، بەلکو گۆپدرای نەیارە دێرینە عەرەبی و ئێرانییەکانی تورکیا کاریگەرتر دەبن نەک هەژمونه تورکییەکی. بۆیە پێدەچێت پاش هێوربوونەوهی دۆخ و رۆنبوونەوهی دۆسیەکانی سوریا و ئاسەوارەکانی شەری داعش، تورکیا بکەوێتەوه کێرکی لەگەڵ نەیارە هەرئێمەییەکانیدا [ئێران و وڵاتانی عەرەبی] لە هەرئێمی کوردستان و عێراق بۆ پاراستن و دورخستنەوهی هەرەشە ئابووری و سیاسییەکانی لە ناوچەکەدا. بەلام مانەوهی هەرئێمی کوردستان لە قەیرانی ئابووری و کەمبوونەوهی داھاتدا (کە بەشێکی بەهۆی لەدەستدانی کەرکوکەوهیە) کاریگەری زیاتر دەکاتە سەر قەبارەیی بازرگانی تورکیا لەگەڵ هەرئێمی کوردستان و چیتەر ناتوانیت ئەو بازارە پێر داھاتە بێت بۆ تورکیا، هەموو ئەمانەش تورکیا ناچار دەکات پێداچوونەوهی بۆ سیاسەتەکانی لەگەڵ هەولێردا بکات.





# کارنامه‌ی توپژهران



## د. نومیّد ره‌مقیق فتاح

نازناوی زانستی پروفیسوری یاریده‌دهر، پسیوری هزری سیاسی هاوچهرخ، خاوه‌نی شه‌ش توپژینه‌وهی زانستی بلاوکراوه‌یه له گۆفاره زانستیه‌کانی زانکۆکانی عیراق و کوردستان چوار توپژینه‌وهی زانستیم له‌سه‌ر بابته‌تی ئاسایش هه‌یه. سه‌رۆکی سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وهی ئاینده‌یی



## د. عابد خالد رسول

دکتۆرای فله‌سه‌فه له زانسته رامباریه‌کان (پسیوری سیستمه سیاسییه به‌راوردیه‌یه‌کان)، پروفیسوری یاریده‌دهر له (کۆلیجی زانسته رامباریه‌یه‌کان له زانکۆی سلێمانی)، سه‌رۆکی به‌شی ئاسایش و‌سیاسه‌تی گشتی له (سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وهی ئاینده‌یی)، خاوه‌نی (٤) کتیب و (١٥) توپژینه‌وهی زانستی له بواره‌کانی (زانسته رامباریه‌یه‌کان، سیستمه سیاسییه‌کان، سیاسه‌تی به‌راوردی، یاسای ده‌ستوری، ده‌وله‌تی فیدرالی، مافه سیاسییه‌کان)، به‌شدار له‌نوسینی چه‌ندین کتیب و توپژینه‌وهی زانستی هاوبه‌شدا.



## د. زمان علی سه‌لیم

دکتۆرا له سیاسه‌ت و دیراساتی تێوده‌وله‌تی، توپژهر له سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وهی ئاینده‌یی، بواره‌کانی توپژینه‌وه : سیاسه‌تی ده‌ره‌وهی وولاتانی رۆژه‌لانی ناوه‌راست و ئاسایشی هه‌ریمی.



## د. جه‌لال هه‌سه‌ن مسته‌فا

دکتۆرا له زانکۆی نیوکاسل له به‌ریتانیا (٢٠١٦)/ ماسته‌ر له زانکۆی سوانزی له وه‌یلز/ خاوه‌نی چه‌ند نوسین توپژینه‌وه‌یه‌ک به‌ زمانه‌کانی کوردی و عه‌ره‌یی و ئینگلیزی/ دوا بڵاوکراوی چاپته‌ریکه به‌ ناویشانی (الفدرالية الإثنية وعدم الاستقرار السياسي في العراق) له کتیبی (المسألة الطائفية وصناعة الأقليات في المشرق العربي) که لایه‌ن په‌یمانگای ده‌وه‌وه له سالی ٢٠١٧ چاپ و بڵاوکراوه‌ته‌وه.



## م. هه‌ردی مه‌هدی میکه

مامۆستای یاریده‌دهر له زانکۆی سلێمانی، بروننامه‌ی ماسته‌ر و خوتیندکاری دواقۆنای دکتۆرای مێژووی نوێ و هاوچهرخی ئێران له به‌شی مێژووی زانکۆی تاران. بواره‌کانی مێژووی سیاسی هاوچهرخی ئێران و کوردستان. به‌رپوه‌به‌ری ناوه‌ندی کوردستان بۆ دۆکیۆمێنت و لیکۆلینه‌وه‌ی ئەکادیمی له زانکۆی سلێمانی، یاریده‌ده‌ری سه‌رۆکی سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه‌ی ئاینده‌یی. خاوه‌نی دووکتیبی چاپکراو و چه‌ند توپژینه‌وه‌یه‌کی زانستی به‌ زمانه‌کانی فارسی و کوردی.

# سەنتەرى لىكۆلېنەۋەي ئايندەيى مركز الدراسات المستقبلية



**سەنتەرىكى توپزېنەۋەي زانستى ناكومىيە دامەزراۋە بۆ سوۋدى گىشتى**  
**مركز غير حكومي تأسس لإجراء دراسات علميه بغرض تحقيق المصلحة العامة**  
cfs@cfs.edu.org  
CFS©2016

## ئامانچ

۱. پالېشتىكىردنى پرۇسەي لىكۆلېنەۋەي زانستى ۋەئاندىنى پىسپور ۋىلكۆلەران بۆ ئەنجامدانى لىكۆلېنەۋەي ۋەدەۋادىچون بۆ ئەۋ بابەتەنەي بايەخدارن بۆ پىسپورىيەكانى ئاينەدەزانى ستراتىژى ۋىياسەتى گىشتى ۋەدەرەكى.
۲. بەشدارىكىردن لە پىشكەۋتن ۋ پەرەپىدانى فەلسەفەي لىكۆلېنەۋەي زانستى لە ھەرىمى كوردستاندا.
۳. پىشكەشكىردنى راۋىژى زانستى ۋ شارەزايى لىكۆلېنەۋەي بە دەزگا ناكومىيەكانى ھەرىم.
۴. پىشكەشكىردنى راۋىژى زانستى ۋ شارەزايى لىكۆلېنەۋەي بە كەرتى تايىت ۋ دەزگا ناكومىيەكانى ھەرىم.
۵. بەشدارىكىردن لە پەرەپىدانى پرۆگرامى خويندن لەبۋارەكانى پەيوەندىدار بە پىسپورىيەكانى سەنتەر.
۶. ئەنجامدانى كۆنفراس ۋ سىمىنارى زانستى بۆ پىشتىۋانىكىردنى پرۇسەي توپزېنەۋەي زانستى.
۷. ھەماھەنگىكىردن لەگەلا سەنتەرە حكومى ۋ ناكومىيەكانى لىكۆلېنەۋەي زانستى لەناوخۆ ۋ دەرەۋەي ھەرىمى كوردستان ۋ ناوخۆ ۋ دەرەۋەي عىراق لەپىنا ۋ گۈستەنەۋە ۋ ئالوگۈركىردنى بىرۋىرا ۋ شارەزايى زانستى.
۸. بەدۋادىچون ۋ پىۋانەكرنى ئاراستەكانى راي گىشتى بۆ ئەۋ بابەتەنەي جىگەي بايەخى ھاۋولائىتانن.
۹. راھىتان ۋ پىنگەياندىنى توپزەر لەبۋارى پىسپورىيەكانى سەنتەردا.
۱۰. كاركىردن لەسەر ئەۋ پرسە ستراتىژىيانەي كە تائىستا لە كوردستاندا بەشپۆيەكى زانستى ۋەپىي پىۋەرە ئەكادىمىيەكان كاربان لەسەر نەكراۋە.

## بۋارى چالاكى

۱. نوسىن ۋ ئەنجامدانى لىكۆلېنەۋەي زانستى ۋ بىلاۋكراۋەنەۋەي.
۲. ئەنجامدانى كۆنفرانس ۋ كۆنگرەي زانستى ۋ كۆپرو سىمىنار.
۳. بىلاۋكردنەۋەي لىكۆلېنەۋەي زانستى ۋ كىتىب ۋ بىلاۋكراۋەيتر.
۴. ئەنجامدانى چاۋپىكەۋتن ۋ بەرنامەي مىدىيىي.
۵. ۋەرگىرانى كىتىب ۋ جۆرنال ۋ بىلاۋكردنەۋە سەرچاۋەي بىانى پەيوەندىدار بە پىسپورىيەكانى سەنتەر.
۶. سوۋەرگرتن لە ھۆيەكانى راگەياندىن بەگىشتى ۋ ئەنجامدانى راپرسى بۆ ئاراستەكانى راي گىشتى.
۷. كۆكردنەۋەي داتا ۋ زانبارى لەسەر سەرجمە كايەكانى سىياسەتى گىشتى لە ھەرىمى كوردستان ۋ شىكىردنەۋە ۋ بىلاۋكردنەۋەيان.



